QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - Nº 12880

4.50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Mérv

Directeur : André Fontaine

- VENDREDI 27 JUIN 1986

Feu vert pour les «contras» nicaraguayens

fini par payer. Après des mois des représentants, pourtant domi-née par les démocrates, a cédé, mercredi 25 juin, à la requête du président de founir aux « contras » nicaragnayens opposis an régime de Managna une side de 100 millions de dollars, de nature pour l'essentiel militaire (70 milions). Le Sénat s'étant déjà prononcé en faveur d'un tel projet en mars, l'octroi de cette assistance devient immédiatement effectif, même si, pour des raisons d'opportunité politique, les fonds ainsi accordés doivent être libérés par étapes d'ici à février 1987.

Ce vote, obtenu de haute intre par la Maison Blanche, représente un incontestable succès personnel pour le président Reagan. Jusqu'au dernier moment, il se sera inlassablement battu. Dans un appel télévisé, mardi, à la veille du scrutin, il en avait appelé vigoureusement à la conscience des représentants du pemple, les exhortant à faire face « à la réalité d'une tête de pout soviétique à l'intérieur du périmètre de défense » des Etats-Unis.

Le résultat est là. Pour la première fois, le gouvernement amé-ricain est autorisé à financer ouvertement la latte armée des « contras », et le Pentagone et la CIA out supervisé ce programme. C'est là un changement important.

Les « contras » avaient bénéficié de l'aide secrète des services de à 1984. Mais, indiguée par la révélation du rôle joué par la CIA dans le anhage claudestin des ports nicaraguayens et les exac-tions des commandos antistudinistes, la Chambre des représentants v avait mis fin. Il y avait sans doute dans cette attitude une certaine dose d'hypocrisie, la CIA n'ayant assurément pas coupé depuis lors tous les ponts avec les « contras ». Au moins l'honneur du Congrès était-il sanf.

4. 1

1;

La volte-face de la Chambre, à laquelle elle s'était encore refusée gers pour l'avenir. Elle risque en effet d'entraîner les Etats-Unis, comme l'a remarqué un démocrate opposé au projet d'aide, dans « une guerre par procuration » coutre un gouvernement avec lequel ils entretiennent paradoxalement des relations diplomatiques normales. Et les dirigeants de Managua auront beau jeu de dire - ils out commencé à le faire - que le vote de mercredi rapproche Washington de la « solution militaire ultime», c'est-à-dire d'une intervention armée américaine.

Le président Reagan ira-t-il jusqu'à cette extrémité? Pour le chef de la Maison Blanche, la survie du régime sandiniste est un déjà presque la moitié du bo

LE SOMMET DE LA HAYE

L'Afrique du Sud divise les Européens

Le Conseil européen, qui rassemble les chefs d'Etat ou de gouvernement des Douze, s'est ouvert ce jeudi 26 juin à La Haye sous la présidence du premier ministre néer-landais. MM. Mitterrand et Chirac participent à ce sommet. Aucun grand dossier de la CEE ne figure à l'ordre du jour, mais l'actualité non communautaire devrait fournir plusieurs sujets de discussion, en particulier la situation en Afrique du Sud – qui divise les Européens - et les suites de la catastrophe de Tchernobyl.



et, page 3, l'article de JACQUES AMALRIC: « Une senie voix, trois bouches ».

« Voulez-vous classer, ordre de priorité décroiss

les menaces militaires qui

pèsent sur la France de la Pan 2000 et, du même coup, définir les missions des armées ent sur la France d'ici à

françaises durant cette

- Il est difficile de classer sui-

vant un ordre de priorité les menaces susceptibles de concerner

notre pays d'ici à l'an 2000. Elles

sont de nature, d'occurrence et

d'importance variables. Ainsi il est

terrorisme avec celle que fait peser

sur la sécurité de la France le

maintien en posture opérationnelle de milliers de blindés à quelques

centaines de kilomètres de nos

Sans doute peut-on classer les

menaces en trois grandes familles:

difficile de comparer la m

frontières de l'Est.

Longuement entendu, mercredi soir 25 juin, par la commission de la défense à l'Assemblée natio-

nale, le ministre de la désense. M. André Giraud, a dressé, si l'on

en croit le président de la com-mission, M. François Fillon, député RPR de la Sarthe, « un

panorama plutôt inquiétant » de

la situation des forces françaises.

« Nous avons aujourd'hui une

bonne défense, a ajouté M. Giraud, mais un sérieux

saire » pour ce qui concerne l'ave-

Le ministre de la défense pré-

sentera une nouvelle loi de pro-

grammation militaire en conseil

des ministres en octobre pro-

chain, pour une discussion au

Parlement à la fin de l'année.

nir de la défense nationale.

UNE ETUDE PROSPECTIVE DE L'INSEE

Population étrangère stable

tion de la population étrangère en France d'ici les prochains recensements (1). Si la législation ne change pas, le nombre des étrangers ne va s'accroître que dans de faibles proportions au cours des prochaines années. Mais la composition de cette population va se modifier profondément avec le temps, le nombre de personnes originaires de la Communauté européenne diminuant fortement pour laisser une place prépondérante aux Maghrébins.

Selon l'INSEE, le nombre total d'étrangers passerait de 3 680 000 lors du recensement de 1982 à des chiffres allant, selon les hypothèses, de 3 773 000 (+2,5 %) à 3 880 000 (+5,4 %) en 1989, de 3 575 000 (-2,8 %) à 4 000 000 (+8,7 % au total) en 1996. Et finalement, de moins de 3 000 000 (-19 %) à un pen plus de 4 000 000 en 2010. Autrement dit, dans l'hypothèse « haute », on aurait un accroissement continu mais faible (moins de 400 000 en vingt-huit ans) sur l'ensemble de la période, alors que dans les autres cas, après avoir un peu augmenté jusqu'en 1989, le nom-bre d'étrangers décroîtrait

trois hypothèses démographiques : la première, la plus élevée, prévoit l'arrivée de 280 000 travailleurs

il v a les menaces directes mettant

en jeu l'existence même de la

France et auxquelles nous répon-

dons par notre système de dissua-

sion nucléaire. Il y a les menaces indirectes résultant de nos

alliances et de nos multiples inté-

rêts dans le monde; des movens

spécifiques d'intervention ou

d'assistance sont nécessaires pour

y parer. Enfin, il y a les menaces de

déstabilisation de notre société:

des moyens nouveaux sont proba-

blement encore à inventer pour y

faire face avec efficacité. Je songe

en particulier à la lutte contre le

- Pour remplir ces missions

et donc pour pouvoir organiser

et équiper les forces chargées de

les exécuter, quelle part de la richesse nationale (produit

terrorisme.

UN ENTRETIEN AVEC LE MINISTRE DE LA DÉFENSE

étrangers supplémentaires entre chaque recensement (soit 40000 par an en moyenne) comme an cours de la période 1975-1982, et un nombre d'enfants par femme (l'indice de fécondité) inchangé, à âge et à ancienneté d'installation identiques ; dans la deuxième hypothèse, le nombre de travailleurs étrangers arrivant sur le sol français serait ramené à 220000 entre 1982 et 1989 et à 140000 tous les sept ans ensuite.

GUY HERZLICH. (Lire la suite page 36.)

(1) Projection de la population étrangère, INSEE, coll. « Premiers Résultats » nº 65, juin 1986, et Projection de la population étrangère en France, coll. Archives et documents » nº 116, par Jean-Clande Labat et Joël Debrends

Le scandale du Shin Beth

Le chef des services secrets israéliens, accusé d'avoir couvert le meurtre de deux terroristes palestiniens, démissionne, puis est gracié. PAGE 3

Attentat au Pérou: 8 morts

Le Sentier lumineux s'attaque pour la première fois aux touristes étrangers à

PAGE 40

Terrorisme et sécurité en Europe

La France se met au goût du jour. PAGES 10 et 11

Le Monde **DES LIVRES**

SPÉCIAL LECTURES D'ÉTÉ

Des romans historiques, des récits de voyage et une sélection des meilleurs ouvrages de ces derniers mois

Pages 15 à 25

A nos lecteurs Des difficultés d'ordre tech-

nique out entraîné de graves perturbations dans la fabrication de ce journal et en particulier dans la composition et la correction des articles.

Nous prions nos lecteurs de bien vouloir nous excuser des imperfections matérielles qui arraient dénaturer certains

Débats : Droite, gauche et sécurité (2) • Etranger (3 à 7) • Potrique (8 à 12) • Société (13 et 14) • Sports (32) • Culture (26 et 27) • Communication (31) • Economie (34 à 39)

Programmes des spectacles (28) • Radio-télévision (30) Météorologie, Mots croisés Loterie nationale, Loto (30 et 31) • Carnet (33) Annonces classées (33)

Augmentation des Maghrébins

L'INSEE vient de publier ses projections sur l'évolu-

Ces variantes correspondent à

« La France doit intensifier son effort militaire » national brut, produit intérieur brut ou produit intérieur marchand, selon le critère retenu nar vous) sera consacrée à la

> - Pour remplir les missions imparties aux armées, mais surtout pour faire face aux menaces qui pèsent sur notre pays, des moyens importants sont à dégager. lls le sont d'autant plus que des retards significatifs peuvent être observés en ce qui concerne la loi de programmation que mes prédécesseurs avaient adoptée et que des décisions fondamentales ont

défense durant la loi de pro-

grammation militaire 1987-

1991 ?

Propos recueillis par JACQUES ISNARD. (Lire la suite page 14.)

LA DÉFAITE DES FOOTBALLEURS FRANÇAIS

Les dieux sont fatigués

Comme à Séville, en 1982, l'équipe de France de football - mal remise des efforts déployés face au Brésil - a été battue le 25 juin, en demifistale de la Coupe du monde par la RFA qui disputera la finale contre l'Argentine le

De notre envoyé spécial

Guadalajara - Celle-là, les mariachis, gens de bonne compo-sition, auraient pu la chanter: « Pauvre Pancho Villa, son destin fut bien triste. Mourir dans une embuscade à la fin du chemin.» En voyant le brave Fernandez se rouler dans l'herbe rase, deux, trois, cinq fois, comme frappé à mort, en le voyant, selon la délectable expression d'Amédée Domenech, « faire le Jésus » le nez dans les taupinières du stade Jalisco, on s'est souvenu d'une autre chanson des mariachis. Celle de la pauvre Rosita: «La vie n'est pas comme l'herbe qui repousse tous les mois. » Ou tous les matches.

Pauvre Rosita, pauvre Fernandez. Pauvre France, pauvres de nous. Enfer et damnation ! Venir de si loin et s'échoner là, à deux pas du port, sur un vieux rocher franc, aussi épais que le torse du grenadier Briegel est large. Bra-ver tout, la turista, les scorpions, l'altitude, l'ennui, le soleil, la séparation. Echapper à tous, les

les cartons rouges, jaunes, filer son aventure sans un accroc, sans un blessé grave, sans une défaite. Voguer sur un petit nuage rose au ciel de Guadalajara, recevoir des télégrammes du président, du pre-mier ministre, de l'amicale des supporters de Colombey-les-Belles et, presque, du curé de Cucufa.

Tout cela pour quoi ? Pour finir coulé en rade de Guadalajara, par le mieux identifié de nos contempteurs, le plus rituel de nos persécuteurs. Guadalajara, Séville et puis quoi encore! On en rit comme cela, parce qu'il faut bien en rire et parce que, après tout, l'habitude nous vient. On en rit, comme d'une journée calamiteuse qui nous valut dans un match calamiteux une élimination calamiteuse par une équipe à peine moins calamiteuse. On en rit comme d'une supercherie. Il y s en tromperie sur la qualité de cette demi-finale, maquillage sur la date de péremption.

On dit, mais il ne faut pas le croire - l'ensemble de la profession ferait scandale - que certains poissonniers lorsque la marchandise n'est plus très fraîche badigeonnent les ouies des poissons en péril d'un colorant suave, rose rénové. Faute de colorant, il faut bien l'admettre, l'équipe de France n'était plus très fraiche. Les iambes bien sûr, et le souffle, et peut-être la tête. Plein les bottes, nos braves petits joueurs

de plomb, et, pour reprendre l'expression de Michel Platini, ras-le-bol.

C'est ainsi. L'équipe de France a été battue par deux buts à rien. Et encore le deuxième but ne futil que pour rire, plaisir maniaque de la 91° minute. Elle a été battue par plus forte qu'elle. Ou plutôt par moins faible physiquement, cette équipe d'Allemagne fédéraie. On ne saurait, sans s'aventurer excessivement, affirmer que cette dernière a réinventé le football, ou même le fil à couper les défenses. Mais elle a au moins une qualité permanente : elle a du physique. Comme un vin a du corps. Elle a le mollet dodu et le souffle constant.

Après le match, Franz Beckenbauer, modeste et joliment hypo-crite, fit savoir qu'il était désolé pour l'équipe de France. Il ne l'était pas un seul instant. Est-on jamais désolé de la victoire et d'une qualification pour la finale. la deuxième consécutive? Franz Beckenbauer est un vilain diplomate. Mais ce qu'il n'a pas dit et ce que cinquante-mille spectateurs et quelques centaines de millions de téléspectateurs auraient pu dire à sa place, c'est que cette demi-finale fut navrante, ratée, insipide, ennuyeuse. En un mot indigne de deux équipes postulant au succès

> PIERRE GEORGES. (Lire la suite page 32.)



La loi, rempart de nos droits

Abus de pouvoir et abus de liberté ne sont opposés qu'en apparence

► E 21 décembre 1840, à la Chambre des députés, au cours du débat sur la réglementation du travail des enfants de moins de huit ans dans les manufactures, le député de la Sarthe, Gustave de Beaumont, monte à la tri-bune pour désendre la « liberté » de l'industriel. Il s'indigne : « Le gou-vernement, selon moi, n'a pas à réglementer le travail manufacturier. Il ne pourrait le faire sans tuer l'industrie qui a besoin de liberté. Il ne s'agit aujourd'hui que des

Le projet du ministère de l'inté-

rieur exclurait toute inter-connexion entre le fichier des CNI et tout

autre fichier. Toutefois serait autori-

sée la lecture simultanée de ce

fichier et de celui des « personnes

recherchées ». S'il n'y a pas inter-

connexion au sommet, elle pourrait

qu'y a-t-il dans ce fichier des per-sonnes recherchées (FPR)? Une

d'existence juridique formelle. On y

trouve ceux qui sont recherchés

pour crimes ou délits, ceux qui ont

fait l'objet d'une plainte quelconque

de la part d'une autorité administra-

tive, judiciaire ou militaire. Il serait

composé de près de dix millions de

fiches. Ainsi, par exemple, au moin-

dre contrôle de police, quiconque

serait immédiatement repéré. Y a-t-

il des garanties que les fichiers de

police ne soient pas enrichis progres-

sivement des allées et venues de cha-

cun? Si le FPR n'a aucune existence

reconnue, qui peut prétendre en contrôler l'utilisation?

Dernier aspect, non négligeable,

dans ce projet : quelles sont les

modalités de destruction du fichier

ainsi constitué? Nous vivons dans

un pays démocratique, fort heureu-

sement. Cela n'a pas toujours été le

cas. Pendant l'Occupation, une

tants n'a-t-elle pas été la fabrication

de faux papiers? En cas de crise

grave, de nouvelle occupation de

notre territoire, ou de virage anti-

démocratique de la France, ce

fichier pourra-t-il être détruit? Et

par qui? Quand un gouvernement

entend mettre en place un fichage

d'une telle ampleur, il doit envisager

toutes les possibilités d'évolution,

sussent-elles aujourd'hui peu proba-

bles. Nous entrons ici dans un

domaine que la Constitution n'a pas

prévu, car elle ne le pouvait pas an

moment où elle fut adoptée. Mani-

sestement, le projet d'informatisa-tion des cartes d'identité ne peut

faire l'objet d'un simple décret,

adopté à la sauvette. Il doit pour le

moins donner lieu à un débat natio-

nal, car tous les enjeux doivent en

aurait des contraventions en retard

par FRANÇOISE SELIGMANN(*)

enfants en bas âge ; mais, soyez-en surs, un temps trop long ne s'écou-lera pas sans qu'il s'agisse aussi de réglementer le travail des adultes... le gouvernement sera chargé de faire des règlements pour la sécu-rité et la salubrité. Mais la salu-brité d'un établissement exige sa ventilation; établissement donc par règlement des partilations des la règlement des ventilations dans les manufactures de coton, qui ont besoin, au contraire, d'un air raré-

C'est un exemple que devraient méditer nos champions modernes du libéralisme. A les entendre, la déréglementation est la panacée qui serait susceptible d'inciter les patrons à embaucher, les propriétaires à rénover leurs immeubles vétustes, les frandeurs à cesser de voler l'Etat, les promoteurs à construire des HLM, les action-naires à investir, les télés privées à favoriser la création française et l'information indépendante. Sont-ils tellement convaincus qu'il est prudent d'accorder sans précautions à quelques personnes des libertés qui sont en contradiction évidente avec les droits d'une majorité de citoyens? Les Français accepteraient-ils, si rien ne les y se réaliser au stade de la lecture. Or oblige, de faire passer leur intérêt personnel après celui de leurs concimultitude de fichiers de police, très utiles pour les investigations. Mais le problème est que le FPR n'a pas

Nous sommes là au cœur du débat sur la liberté, qui oppose en permanence la droite et la gauche. Un débat quelque peu confus, depuis que, du haut de leur supériorité, nos technocrates de tous bords, statistiques et ordinateurs à l'appui, se sont ingéniés à le situer hors de la portée du commun des mortels. S'agissant de problèmes cruciaux qui concernent la vie quotidienne des Français, on assiste à des batailles d'experts. Bien fin celui qui pourrait en déduire par exemple si la liberté de licencier va créer des emplois ou de nouveaux chômeurs.

Il serait préférable de revenir à quelques notions de base simples. Et d'abord à celle-ci : hormis Robinson Crusoé dans son île ou l'ermite dans sa thébaîde, personne ne peut reven-diquer le droit de faire TOUT ce qu'il veut. C'est le prix de la vie en société. Les libertés des uns s'opposent souvent à celles des autres L'image la plus facile nous en est par ie motocycliste qui réveille à minuit les habitants d'une cité en faisant pétarader son moteur. multiples revendications exprimées par les groupes de pression qui fourmillent autour de l'Assemblée natio

Le rôle du législateur est de délimiter des espaces de liberté qui ne risquent pas de s'entre-détruire, en tenant compte des besoins et des aspirations de chacun. Mission délicate et terrible responsabilité sur laquelle repose tout l'édifice de la démocratie. L'équilibre à trouver sera sans doute imparfait et laissera des insatisfaits sur le bord de la route. L'essentiel est que la balance ne nenche pas du côté de queiques individus au détriment de la masse des gens. C'est un principe de jus-tice qui devrait guider le choix des législateurs dans tous les secteurs d'activité qu'ils abordent.

Si nous combattons les lois Pasqua-Chalandon, comme nous avons combattu, en 1979, la loi Pey-

dent les escrocs de mettre du méthanol ou de l'antigel dans le vin ? Va-trefitte, c'est parce que, en éludant cette donnée de base, en accordant à on critiquer l'alcootest qui permet enfin de confondre les chauffards responsables de milliers de morts sur la police des pouvoirs excessifs et incontrôlés sur les citoyens, elles créent un déséquilibre dangereux; elles enclenchent le processus classique qui mêne progressivement à sacrifier la liberté à l'arbitraire de l'Etat. Respecter la loi, c'est d'abord la vouloir respectable.

Dérèglement

Ceux d'entre nous, dont j'étais, qui s'extasiaient en lisant sur les murs de la Sorbonne en mai 68 • Il est interdit d'interdire » ont eu tort de négliger cette évidence : la loi, même si elle est cause de contraintes irritantes dans nos vies quotidiennes. reste le rempart de nos droits. Et, faute de veiller à lui conserver intacte la force qu'elle représente lorsqu'elle est équitable, on risque de voir s'affaiblir les protections qu'elle nous garantit. On sait par expérience que le laisser-faire est source d'inégalités, car il profite tou-jours aux plus influents et lèse les

Il s'agit de lever le malentendu que la droite a en partie réussi à faire passer dans l'opinion, en affu-blant du nom de liberté des pouvoirs qui ne sont que des avantages, en idéalisant ce qui n'est qu'affaire de gros sous et d'intérêts particuliers, en supprimant des règles et des contrôles qui avaient été sagement instaurés pour éviter des abus prévi-sibles, en dénigrant une administration parfois tracassière et impopulaire, mais indispensable, en absolvant les fraudeurs pour les

Quelle imprudence! Il n'y a qu'un pas de la déréglementation au dérèglement. Va-t-on désormais contester les contrôles qui dissua-

(*) Membre du secrétariat national du PS, vice-présidente de la Ligue des droits de l'homme.

les routes? Rien n'est plus pernicieux que de faire semblant de defendre la liberté en encourageant la licence. Et ce n'est pas un hasard si le même gouvernement s'apprête à porter atteinte à la liberté d'expres-sion des journalistes de la presse

sion des journalistes de la presse écrite, de la radio et de la télévision ; s'il est en train de mettre en place un dispositif qui organise la répression policière en l'allégeant de contrôles judiciaires chargés d'en éviter les

débordements.
Dans une démocratie comme la nôtre, la liberté a deux ennemis : l'abus de pouvoir et l'abus de liberté, qui ne sont opposés qu'en apparence. L'un et l'autre se retrouvent ensemble pour saboter le respect de la légalité, et ils se confortent mutuellement, car il sont toujours la justification l'un de l'autre. On peut ima-giner ce qu'il adviendra d'ici quelques mois des victimes des premières mesures libérales : chômeurs licenciés sans contrôle, locataires expulsés sans ménagement ou journalistes trop indépendants. Voudraient-elles réagir et défendre leur droit de vivre, l'appareil policier tout-puissant et omniprésent sera là, prêt à les en dissuader.

Il faut respecter la liberté et non l'exploiter. C'est une misérable habi-leté de la travestir en l'utilisant, parce qu'elle a le pouvoir magique d'emoblir tout ce qu'elle touche, parce qu'elle porte en elle les actes d'héroïsme qu'elle a inspirés au cours des siècles. Les hommes et les femmes qui ont tout sacrifié, y compris leur propre vie, pour la conquérir, la voulaient purifiée des égoismes et des injustices, autre que la caricature présentée par des hommes comme Gustave de Beaumont. Ils avaient raison. C'est eux qui ont édifié la démocratie dans laquelle nous vivons. Nous leur devons fidélité.

Un progrès pour les libertés républicaines

Des textes qui améliorent le droit pénal sans le bouleverser

par YVAN BLOT (*)

ES textes présentés par le gouvernement ont pour but le meilleur respect de ce droit de l'homme essentiel qu'est le droit à la « sûreté », pour reprendre la terminologie de

Contrairement à ce que prétendent plusieurs associations d'extrême gauche, il ne s'agit pas de faire en sorte que la police prenne le pas sur la justice : dans un pays où existe la séparation entre le pouvoir exécutif et le pouvoir judiciaire, cette problémati-que n'a pas de sens. Il s'agit de rétablir la justice, d'améliorer le

fonctionnement de l'appareil judiciaire et des forces de police qui concourent à la lutte conte l'insécurité.

futurs états d'âme existentiels, ils pourront peut-être se résoudre par les tranquillisants, le tabac, l'alcool, pen recommandables, mais beau-coup moins dangereux. Et puis, il y

Docteur J. LAPEYRE (Le Cannet).

🖺 L'« ennemi plausible »

Contrairement à vos accusations répétées sur la désinformation érigée en dogme à l'Est, les confrères soviétiques au congrès de l'IPPNW (International Physicians for the Prevention of Nuclear War) nous ont donné force détails sur l'accident de Tchernobyl. Les victimes seront certes plus nombreuses que celles du Nevada, mais peut-être pas en plus grand nombre que celles observées ans les îles Marshall en 1954, victimes auxquelles il faudrait ajouter celles dues aux explosions atmosphériques françaises dans la région. Il est vrai que ces victimes-la n'ont guère d'importance. Ce sont des

Et à propos de Tchernobyl, rete-nir, pour les éventuels accidents futurs, une bonne recette mise au point par les électriciens allemands de Hamm: lorsqu'un réacteur déverse quelques molécules d'iode 131 ou de césium 137 dans la nature, affirmer que ces corps radioactifs viennent de l'Est, en vertu de la règle du *- plausible* enemy. Cette technique a recueilli les applaudissement enthousiastes de tous les congressistes.

Docteur G. NINANE (Tohogne, Belgique).

Il s'agit de rendre plus réel le droit des citoyens d'aller et de venir en permettant une meilleure répression de l'insécurité sur la voie publique.

Il s'agit de prévenir les tensions sociales qui risquent d'être provoquées par un taux élevé de délinquance étrangère et de protéger ainsi les Français et les étrangers qui respectent nos lois.

Le texte sur le terrorisme a été rendu nécessaire par l'insuffisance des résultats obtenus aupa-

Le texte sur les contrôles d'identité est rendu nécessaire par la société urbaine et par le développement mondial des moyens de communication qui permettent à la criminalité de proliférer dans l'anonymat des grandes villes. L'accélération de la procédure sur la comparution immédiate, qui choque certains beaux esprits dans les salons, répond au besoin ressenti largement dans la population de ne pas avoir une justice excessivement lente.

Le texte sur l'érosion des peines doit permettre un meilleur respect de l'autorité de la chose jugée et donc de la justice. Il s'agit dans les quatre textes présentés (sur le terrorisme, la criminalité et la délinquance, l'érosion des peines et des contrôles d'identité), de textes qui ne font qu'améliorer le droit sans le bouleverser. Ils ont pour but de faire en sorte qu'on revienne à la véritable tradition républicaine en droit pénal, qui donne priorité à la sécurité des citoyens et non priorité à l'application de théories fumeuses désor-mais retardataires.

Les textes du gouvernement, qui illustrent bien la méthode évolutionniste de modernisation progressive du droit, telle qu'elle est préconisée par le professeur Hayek, prix Nobel, vont dans le sens de notre tradition républicaine qui vise à concilier l'ordre avec la liberté. Ces textes sont conformes aux souhaits des Français et surtout à ceux des plus modestes d'entre eux, qui subissent le plus les conséquences de l'insécurité : la tradition républicaine a historiquement établi une priorité en faveur de ceux-ci plutôt qu'en faveur d'un certain establishment qui vit dans un luxe qui lui permet de dire que l'insécurité est une illusion.

(*) Député RPR du Pas-de-Calais.

Une identité à haut risque

Veut-on un fichage global de la population?

E projet gouvernemental d'informatisation des cartes nationales d'identité peut, à première vue, sembler anodin. N'est-il pas dans l'air du temps, ou en tout cas en harmonie avec les décisions - populaires, si on en croit les sondages - d'étendre les contrôles dans la rue? L'idée d'avoir des « papiers » infalsifiables n'apparaît-elle pas comme une garantie de la protection de l'iden-tité des personnes, tous ceux à qui les documents ont été dérobés craignant, à juste titre, de voir utilisée frauduleusement leur identité?

Cependant, même si l'on acceptait la logique sécuritaire qui soustend les divers projets gouvernementaux - ce qui n'est pas du tout notre cas, à la CFDT - il faudrait s'opposer à celui-là, car il induit progressi-vement l'idée d'un fichage global de la population, d'un contrôle des per-sonnes par la machine, d'un totalitarisme de la technique qui, au bout du compte, serait la seule à certifier l'authenticité de l'identité, c'est-àdire de la personne, de la personna-lité de chacun d'entre nous. Un travail commencé avec quelques informaticiens et juristes de la CFDT, sur la base des informations aujourd'hui connues, nous amène à mettre en garde de ce point de vue l'opinion publique française.

L'idée principale qui préside à la réalisation de ces titres infalsifiables et informatisés est de faciliter la lutte contre le terrorisme et le grand si c'était efficace? Or il y a une JEAN-FRANÇOIS TROGLIC(*)

question ne puissent jamais être falsifiées - et nous savons que les terroristes ont des moyens importants, - il sera toujours possible à quiconque de se procurer les éléments qui permettent l'établissement d'une carte infalsifiable. Que l'on sache. l'état civil n'est pas informatisé, ni les extraits de naissance, ni les certificats de nationalité, etc. Faut-il alors considérer le système prévu comme le début d'un pro-cessus qui, à terme, conduirait à la mise en fiches de tout ce qui concourt à prouver l'existence d'une

Un débat national

La faille du système réside en cela qu'il ne s'attache qu'à la carte elle-même et non pas aux données qui en autorisent la fabrication. Les

(*) Secrétaire national de la CFDT,

maires, officiers d'état civil ont-ils conscience que, pour être efficace, pour répondre aux buts qui lui ont été fixés, le procédé d'informatisa-tion commande une centralisation étatique et une mise sous tutelle de ce qui est aujourd'hui une de leurs prérogatives principales : tenir l'état civil ? Ont-ils été consultés ? Au total, si cette informatisation a peu d'efficacité pour combattre le terrorisme, quelle est donc l'utilité de

faille principale dans le système. A supposer même que les cartes en chargé des libertés. Le plus cocasse, le plus scandaleux, le plus inimaginable : tout est vrai. Journal fun colonialiste ap

GAUTHEREA "Tabarca" est un roman méditatif et furieux, sombre et lumineux, à l'image de la Méditerranée. 79 F Raymond Gauthereau Tabarca

Econométrie pénitentiaire

Un haut fonctionnaire de l'admiistration pénitentiaire, qui invoque le devoir de réserve, nous écrit :

(...) Une « privatisation » des pri-sons ne peut bien sur porter que sur les opérations immobilières, l'entre-tien des bâtiments et l'entretien des détenus, les fonctions essentielles (garde des détenus, sécurité intéréers et périphérique) restant assu-rées par le personnel pénitentiaire. Il s'agit donc plus d'un partage, d'une distribution des charges, que d'un transfert de charges. transfert de charges.

Notre droit administratif connaît déjà cette procédure. La concession de service public (...) peut être appliquée et prouver son efficacité. La construction d'un immeuble (tout comme celle d'une autoroute) est onereuse, mais son exploitation permet au concessionnaire d'y trouver un profit légitime.

(...) Faire payer le - juste prix des prestations assurées, quelle qu'en soit la nature, participe égale-ment à l'effort qui doit être entrepris pour que l'individu se prenne en charge lui-même. C'est en conservant, chaque fois que cela sera possible, un mode de fonctionnement comparable à celui des hommes libres, même en reproduisant les différences et les inégalités sociales observées, que le clivage entre les · hommes de l'intérieur · et les « hommes de l'extérieur » sera atténué. Le mythe égalitaire développé en prison n'est pas assurément le garant de la réinsertion sociale.

Une gestion moderne, dévelop-pant les techniques utilisées dans les entreprises, sera efficiente et pourra, par son dynamisme et son pragmatisme, évacuer les inerties et les pesanteurs administratives. Dans cette perspective, la RIEP (Régie industrielle des établissements pénitentiaires) « rafraichie » et repensée peut aussi (...) apporter un concours à cette entreprise, aux côtés du privé et, par un élargissement de ses acti-vités et de ses interventions, contribuer à la mise en place de cette nouvelle gestion.

📰 Pour la drogue en vente libre

(...) Comme pour les cigarettes blondes d'après-guerre, il faut mettre la drogue en vente libre, pour qu'il n'y ait plus de profits pour les intermédiaires. Mieux, elle doit être mise à la disposition des victimes, gratuitement, dans le vaste réseau de dispensaires municipaux créés pour la lutte antivénérienne et antiinberculeuse, et dont l'activité est bien réduite de nos jours. Les drogués actuels continueront à se droguer sous surveillance médicale, sans gros espoir de récupération. Mais la source de profits sera tarie. Il n'y aura plus de recrutement, d'évangélisation à chaque coin de rue, et dans chaque cour d'établissement scolaire.

En cette époque de libéralisme exacerbé, la loi de l'offre et de la demande est prise en défaut : l'Etat doit se subsituer à l'ignoble réseau commercial actuel. Quant aux

عركة المن زلاميل

LE SOMMET DE LA P · 10.19 All the second

> The Property of the Party · --- 7 24 240 1.5 A. 1.5 A The second second

THE STATE OF THE STATE OF ------ - H 1-16 و خاص شخص خد د. ... A 小小 人名 The Market Res ----

CENTE (BUTCH)

THE THE PERSON

THE RESERVE OF A 20 MA A THE RESERVE

- Windlige State * *** CTPR #50 X

WILL PLANTED Tel 11 Tel 1

(n X - 12.2

Territory

** --

12 m

Section 1

 $u_{ij}^{(S, r_{ij})} =$

12.45 TIME PARK STATE ETAL WILE SHE WHAT

W. F. Law 2 - M. W. W.

The state of Francisco

THE PERSON NAMED IN

Facilities of the control of the con

is no ...

21 **84** 1 88 1 1 1 1

수 되는 Entropy State

218 200

4.5

Santa Santa Carlo

The second of th

المراجع ومساعظون

家性工

المستورا العجامية المالج

Mr. y

ريب دوند يو تخواف

कर्मा देश हैं हैं

5 5 5 5 5

* **-1----

Aufter imas

Str. Grand

Barrier Barrier

English on the

Property of the same

The second second

Service Services

والمناوي ومحمورا المأ

عرستها بربيل أملا أأأة

STATE OF STATE

المناج والمرياطة

्राचीत्र विक्रमान्त्र

2.30 50 200

2 to 1 to 1 to 1

\$ 1.00 page 100 p

@ww.e== 50 €

A . Haraco

galant said

A 66.

The said of the said

But they were

Service Advanced to the - - - - -

Street Lands 150 × 100

gA Charles

Company of the

31 - - -

Service in the second

A ...

Sec. 25-1.

والمرازية والمحياج المواث

étranger

LE SOMMET DE LA HAYE

Une seule voix, trois bouches

De notre envoyé spécial JACQUES AMALRIC

La Haye. - « A Tokyo, la France s'exprimait d'une seule voix par deux bouches; à La Haye, elle s'exprimera toujours d'une seule voix, mais par trois bouches. » On pouvait, à la veille du conseil eurosen, entendre la boutade aussi bien à l'Elysée qu'à Matignon on qu'au quai d'Orsay. Preuve s'il en est que MM. Mitterrand et Chirac n'ont aucune envie de rompre des lances dans la capitale nécrlandaise. d'autant plus qu'aucune question cruciale, susceptible de révéler des divergences entre les deux hommes n'est à l'ordre du jour de la réunion.

Ce bel unanimisme de circonstance n'empêche pas, bien sûr, les arrière-pensées. Il n'a pas empêché, non plus, les frictions plus ou moins protocolaires tout au long de la préparation du conseil européen. Comment sera dosée la représentation française? Qui parlera en son nom? Par qui sera donnée la traditionnelle conférence de presse qui clôturera les travaux, vendredì?

Personne n'ayant, pour l'heure, intérêt à envenimer d'aussi dérisoires querelles, elles se sont apai-sées quelques jours avant le départ pour La Haye. L'Elysée a finalement concédé quatre sièges à Matignon: M. Chirac, bien sûr, mais aussi son conseiller diplomatique, M. Bujon de l'Estang, l'adjoint de ce dernier, chargé des affaires européennes, M. Yves de Silguy, et M. Denis Baudouin, le porte-parole du premier ministre, qui n'avait pas fait le voyage de Tokvo.

Les tractations concernant la présence de M. Baudouin ont duré une semaine, puis l'Elysée à cédé, à condition que Matignon reconnaisse Mm Gendreau-Massaloux porteparole de la présidence, comme porte-parole de la délégation. Ce qui fut fait. De même reconnaît-on aujourd'hui sans aucune difficulté. dans l'entourage du premier ministre, que le chef de la délégation francaise n'est autre que M. Mitterrand. Manière comme une autre de faire oublier les propos un peu abrupts tenus la semaine dernière, lors d'une réunion de presse par M. Bujon de l'Estang selon lequel, parce qu'elles ont d'indiscutables conséquences intérieures, les décisions européennes relèveraient avant tout du premier ministre...

On a également connu quelques problèmes lorsqu'il a fallu décider qui prendrait la parole lors de la conférence de presse que donne d'habitude M. Mitterrand à la fin de chaque sommer. Mais l'affaire fut ent réglée : ils seraient trois | derrière la table, et les journalistes | son pas ».

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69

Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Tél.: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde

André Fontzine, directeur de la publication

Anciens directeurs :

Habert Besre-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) Audré Laurens (1982-1985)

Durée de la société :

cent ans à compter de 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F

Principaux associés de la société Société civile

· Les Réducteurs du Monde .,

Société anonyme

des lecteurs du Monde. Le Monde-Entreprises,

MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Mery, fondates

France » seront le président de la République, le premier ministre et M. Jean-Bernard Raimond, le ministre des affaires étrangères.

Savoir qui participera au diner de ce jeudi, qui réunit les chefs de délé-gation, ne posa en revanche que peu de problèmes, puisque le protocole néerlandais est infiniment plus accommodant que le japonais : un deuxième couvert français sera installé autour de la table, et M. Chirac sera présent en tant que numéro deux de la délégation.

L'imbroglio sud-africain

Le sujet le plus « chaud » pour rait être l'Afrique du Sud page 6). Non pas au sein de la délégation française, qui paraît bien décidée à poursuivre le jeu de la cohabitation, mais entre les Euro-péens. Mª Thatcher et le chancelier Kohl accepteront-ils de se rallier à l'idée d'un embargo sur les produits alimentaires que les pays de la CEE achètent encore à Pretoria ? Pourrat-on s'entendre à douze sur un texte, aussi symbolique soit-il?

Mercredi soir, les paris étaient toujours ouverts, mais personne n'exclusit le fiasco, tant M= Thatcher paraissait inébranlable sur la question des sanctions. Son idée d'envoyer sur le terrain trois sages européens ne soulevait pas l'enthousiasme parmi ses partenaires. Personne, en tout cas, ne songeait encore à dépasser le faux problème

scraient libres d'interroger qui ils des sanctions, pour s'interroger voudraient. Ces trois « bouches de la d'une manière plus prospective sur l'avenir de l'Afrique du Sud ellemême et son éventuelle partition. fitt-ce dans le cadre d'une confédération. C'est pourtant là un débat fondamental, que les pays occiden-taux ne pourront pas éternellement

> Autre sujet qui ne prêtera pas à des frictions dans la délégation française : les suites à donner à l'affaire de Tchernobyl. Au centre de la discussion figurera sans doute la proposition ouest-allemande de réunir à l'automne une conférence internationale consacrée à la sécurité nucléaire. La proposition de Bonn s'explique en grande partie par des considérations de politique intérieure : il s'agit de prouver aux écologistes et autres Verts que le gouvernement ouest-allemand est bien décidé à accroître sa vigilance et à tenir compte de toutes les objec-

> Officiellement la France n'est pas opposée à cette proposition. mais à condition qu'elle s'inscrive dans le cadre des activités de l'Agence atomique internationale de Vienne, qu'elle ne dégénère pas en une condamnation du nucléaire et qu'elle n'établisse pas une confusion entre ce qui est civil et ce qui est militaire. C'est bien pourquoi le texte de référence sera, pour la délégation française, la déclaration élaborée au sommet de Tokyo, au lendemain de la catastrophe.

D'autres sujets polítiques devraient être abordés d'une manière informelle à La Haye. C'est ainsi sans doute que Paris sera zmené à faire connaître discrètement l'état des négociations franconéo-zélandaises à propos du contentieux qui oppose les deux pays et que M. Perez de Cuellar est chargé d'aplanir. Certains des Douze voudraient également que les pays de la CEE adoptent une attitude commune à propos de l'affaire Waldheim, qui va rebondir le 8 juillet prochain, date d'entrée en fonction de l'ancien secrétaire général des

Nations unies. Les négociations Est-Ouest sur la réduction des armements, aussi bien nucléaires que conventionnels ou chimiques, seront aussi à l'ordre du jour. Elles sont particulièrement présentes à l'esprit de M. Mitterrand, qui doit rencontrer M. Reagan le 4 juillet à New-York, avant de partir en visite officielle en URSS une semaine plus tard.

Les questions purement européennes sont, bien sûr, présentes elles aussi, à l'ordre du jour. Mais aucune ne nécessitant de décision ponctuelie, elles feront surtout l'objet d'une réflexion commune. Citons pour mémoire le problème des ressources communautaires, qui se posera de façon aigué au prochain conseil européen, et celui de la politique agricole commune et des incidences sur les conflits commerciaux avec les Etats-Unis. C'est alors, et alors seulement, que « la voix de la France » pourrait s'enrouer sérieusement, si M. Chirac s'entêtait à placer l'agriculture française en tête de

ses priorités européennes.

M. Mitterrand plaide pour l'union politique de l'Europe

L'HOMMAGE DU PARLEMENT A ROBERT SCHUMAN

M. François Mitterrand a adressé au Parlement, à l'occasion de l'hommage rendu à M. Robert Schuman pour le centième anniversaire de sa naissance, un message, lu, le mercredi 25 juin, à l'Assemblée nationale, par M. Jacques Chaban-Delmas, et au Sénat par M. Alain Pober.

Evòquant la déclaration de M. Schuman, le 9 mai 1950, fixant le but et la méthode d'une démarche aui détermine encore la construction européenne. le prési-dent de la République a souligné que le ministre des affaires étranpères d'alors « se démarquait des revendications supranationales qui emportaient déjà l'adhésion de la plupart des militants européens » et « voulait que l'Europe avançat à

ABONNEMENTS

BP 507 69

75422 PARIS CEDEX 09

Tél.: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE

ÉTRANGER (par messageries)

L - RELGIQUE-LUXEMBOURG

399 F 762 F 1 089 F 1 380 F

IL - SUISSE, TUNISIE

504 F 972 F 1 494 F 1 880 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adrosse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abomés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dermère bande d'anvoi à toute correspondance.

Venillez avoir l'obligement d'écrire tons les nous propres en capitales d'imprimente.

687 F 1337 F 1952 F 2530 F

M. Mitterrand a évoqué, ensuite, « les données du présent », pour déclarer: « Réaliser dans les delais prévus le grand marché intérieur, harmoniser les législations sociales et fiscales, parachever l'union monétaire, accroître d'un même mouvement le concours de la Communauté au développement du tiers-monde, prévoir et mettre en œuvre, par une approche exacte des réalités du moment, les moyens de notre sécurité, échanger nos cultures, voilà ce qui dépend de nous. Mais rien ne sera finalement acquis, si l'on perd de vue l'ultime objectif hors duquel tout restera fondamentalement menacé: la volonté, l'union politique de l'Europe, condition non seulement de sa grandeur et de son rang, mais aussi de la grandeur et du rang dans le monde des pays qui la com-

M. Jacques Chirac a pris part à cet hommage à l'Assemblée nationale (son discours a été lu au Sénat par M. Jean-Bernard Raimond, ministre des affaires étrangères), en déclarant : « A la fois ambitieuse et pragmatique, telle a été l'orientotion donnée par Robert Schuman à la politique européenne de la France. Telle a été, aussi, l'inspiration de l'action aut a été menée par les gouvernements français au cours des années qui ont suivi la « déclaration Schuman . [du 9 mai 1950]. . Le premier ministre a souligné la continuité d'inspiration entre Schuman et de Gaulle, dans la construction de l'Europe comme dans la réconciliation franco-

« Une concertation utile »

M. Chirac a évoqué, lui aussi, l'importance de la réalisation du marché intérieur et celle de la coopération politique européenne, qui permet aux Douze, dans le respect de leurs compétences, de leur souveraineté et de leur personnalité nationales, d'établir une concertation utile sur de grandes questions de politique étrangère ». • Oul, a dit le premier ministre la construction de l'Europe est plus que jamais une nécessité. Facteur de paix entre les nations, facteur de prospérité – la concrétisation du fait européen n'est pas étrangère à l'expansion des années 60, — elle est aujourd'hui une condition sine qua non pour triompher de la crise et nous permettre de retrouver notre rang sur l'échiquier international. •

Auparavant, M. Jean Lecanuet, président de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, avait affirmé que - l'idée de la Communauté européenne dépasse les camps politiques sans dénaturer leurs différences . « Nous vivons un moment d'union nationale éphémère, mais réelle dans l'instant, a dit M. Lecanuet. Saluons l'événement. - Selon le président de la commission des affaires étsangères, « l'Europe que la France

veut construire, à travers les alternances de majorité, est une Europe debout, qui ne peut être ni soumise à l'hégémonie d'un allié ni versatile et sluciuante entre l'Esi et l'Ouest ». Cette Europe de la fierté ferait de l'alliance atlantique une arche reposant sur deux piliers égaux en droit et, un jour, en puissance : le pilier américain et le pilier européen», estime-t-il. M. Lecanuet a ajouté : · L'union de l'Europe ne sera vraiment scellée que lorsqu'elle aura décidé de se donner une communauté de sécurité. Le risque d'une diminution de la présence militaire américaine en Europe pourrait la placer devant cette nécessité, Il lui appartiendrait alors de faire vertu de cette nécessité plutôt que de s'abondonner au neutralisme du

Au Sénat, après que M. Alain Poher a lu le message présidentiel, et avant que M. Jean-Bernard Raimond ne lise celui de M. Chirac, M. Maurice Schumann (RPR, NORD) souligne - le sens du devenir - de Robert Schuman qui, il y a trente-cinq ans, exprimait sa crainte que « l'Europe ne se suicide par mégarde, en s'isolant ». « Mystique » de la construction européenne pour M. Jacques Genton (Un. cent., Cher), président de la commission sénatoriale des affaires étrangères et de la défense, Robert Schuman chercha des « solutions réalistes ». Et M. Genton souhaite que le Sénat poursuive l'œuvre du père de

PROCHE-ORIENT

Israēl

DÉNOUEMENT DANS L'AFFAIRE DU SHIN BET

Le chef des services de renseignements démissionne et est « gracié »

De notre correspondant

Jérusalem. - La raison d'Etat a donc triomphé. Le gouvernement israélien, créant une jolie surprise, a dénoue à son avantage, mercre 25 juin, l'affaire du Shin Bet les services secrets - qui agitait depuis un mois la classe politique. Le premier ministre, M. Shimon Perès, et ses collègues ont sorti de leur chapeau avec la connivence du président de l'Etat, M. Haim Herzog, une formule ingénieuse et inattendue qui a laissé pantois et rageur plus d'un juriste et d'abord le premier d'entre eux, M. Yossel Harish, tout nouveau procureur de l'Etat.

La solution trouvée tient du tous de passe-passe, lestement exécutée en deux temps. Premier temps : M. Abraham Shalom, chef du Shin Bet, démissionne (le Monde du 26 juin). Deuxième temps : M. Herzog lui accorde sa grâce présidentielle. Résultat : soupconné de faux témoignage, dissimulation de docu-ments et falsification de preuves sur les circonstances de la mort en avril 1984 de deux terroristes palestiniens auteurs du détournement d'un autobus entre Tel-Aviv et Ashkelon, M. Shalom échappe à la justice. Exit la commission d'enquête dont la création, queiques beures plus tôt, était tenue pour inévitable. L'esca-motage parfait.

L'astuce est-elle un peu grosse? Qu'importe. Elle a l'indéniable avantage pour le pouvoir d'être légale. M. Herzog a, en effet, fondé sa décision sur l'article !! B de la loi fondamentale - laquelle tient, ici, lieu de Constitution - qui lui donne, dit-il, un droit de grace quasi discrétionnaire. L'initiative du président de l'Etat a aussitôt déclenché une bataille d'experts. Nombre de juristes et de magistrats, invoquant l'équité, voire le simple bon sens, contestent à M. Herzog le droit de grâcer un individu qui n'a été... ni condamné ni jugé. Dans l'entourage du président, on prétend le contraire, en rappelant, sans trop insister, une jurisprudence en l'espèce plutôt maigrichonne (deux jugements remontant à 1950 et à 1960). Tout en admettant que se décision pouvait prêter à controverse, M. Herzog l'a justifiée en invoquant deux arguments : le bien du public - et la nécessité de ne pas affaiblir les services secrets. Il n'empêche qu'il s'agit là d'un pré-

Unanimité des dirigeants

La parade gouvernementale a totalement pris à contre pieds M. Harisch. Après trois semaines d'examen du dossier et de mûres réflexions, le procureur de l'Etat était arrivé, comme son prédécesseur, M. Itzhak Zamir, à la conclusion qu'on ne pouvait • blanchir • purement et simplement le chef des services secrets, que l'ouverture d'une enquête était inéluctable et qu'étouffer l'affaire ferait, au bout du compte, plus de mal que de bien au renom du Shin Bet et à celui de l'Etat. De cela, M. Harish n'avait convaincu ni M. Perès ni M. Shamir, les deux chefs de la coalition au pouvoir unis, dès l'origine, dans leur hostilité à toute forme d'enquête. Un nouveau patron du Shin Bet.

dont on ignore bien sûr le nom, a été

aussitot nommé. C'est, dit-on, an vétéran des services secrets. Les trois autres membres du Shin Bet, dont deux conseillers juridiques, mêlés à l'affaire, son également gradés par M. Herzog mais resten en fonction.

Trouvaille inespérée, l'octroi de la grace présidentielle permet à MM. Perès et Shamir de s'en tirer à bon compte. A leurs yeux l'affaire est classée. L'exécutif n'a fait qu'une maigre concession au judi-ciaire, en annonçant son intention de mettre sur pied une commission spéciale chargée de déterminer les futures procédures et méthodes de travail des services secrets en se fondant sur les leçons du passé ». Autrement dit, d'élaborer un « code de conduite » pour le Shin Bet. mais qui prend vraiment au sérieux ce renvoi du dossier aux calendes grec-

Les milieux jidiciaires d'ailleurs ne s'y sont pas trompés. Ils ont été les premiers à réagir vivement. Un groupe de procureurs dépendant du ministère de la justice a qualifié - d'illégale et d'immorale - la décision du pouvoir. - Cette manœuvre politique, ont-ils dit, est un camou silet pour le système judiciaire ». Un aucien ministre de la justice travailliste, M. Haim Zadok, parlant d'une - journée noire - a ajouté : « Le Shin Bet sait maintenant qu'il peut violer la loi impunément.

Motions de censure

L'opposition de gauche crie au scandale. Quatre partis représentés à la Knesset – le Mouvement des droits civiques (RATZ), le Front communiste, le MAPAM et la Liste progressiste pour la paix – ont déposé des motions de censure. Quelques centaines de militants du RATZ ont manisesté mercredi devant les senêtre du premier minis-

La décision gouvernementale a été acquise en cabinet restreint par huit voix contre une, celle de M. Ezer Weizman, Plusieurs membres du gouvernement, notamment travaillistes, qui n'ont pas été consultés, expriment leur méconten-tement. Juriste scrupuleux, M. Shahal, ministre de l'énergie, demandera la création d'une commission d'enquête lors du prochain conseil de cabinet. Faute de quoi, a-t-il dit l'affaire restera comme une - blessure ouverte ». M. Yaacobi, ministre de l'économie, parle d'argumentation - problématique - et M. Rabin, lui-même, ministre de la défense, trouve la solution *« pas très* heureuse », mais du moins, ajoute-til. « c'est une solution ». Rien de cela ne fera oublier l'essentiel : un matin d'avril 1984, deux prisonniers palestiniens qui venaient de participer à un acte terroriste ont été abattus de sang-froid alors qu'ils ne représentaient plus aucune menace pour la sécurité de quiconque. Pendant deux ans, gouvernants et poli-ciers ont tout fait pour dissimuler cette bavure, les seconds allant jusqu'à mentir, sur ordre, devant deux commissions d'enquête. Aujourd'hui, il n'y a pas de coupable. Et le plus haut personnage de l'Etat a blanchi les responsables présumés. Tout le reste est secondaire.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

ONZE FEMMES SE AISSENT CONTER.



L'AMOUR, LE HASARD... NOSTALGIE ET IRONIE... FLORA GROULT MAITRISE ICI L'ART DE LA NOUVELLE. À SA MANIÈRE, TOUTE À LA FOIS LEGERE ET PROFONDE. 216 PAGES, 70F.

FLAMMARION

Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.

Le Monde

Tel.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

7, r. des Italiens PARIS-IX

sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Le Monde

Algério, 3 DA: Marce, 4.20 dr.; Tenisia, 400 m.; Allemagne, 1,80 DM; Astriche, 17 ach.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 S; Côte-d'hodre, 315 F CFA; Danemark, 9 kr.; Espagne, 130 pos.; G.-B., 55 p.; Grèce, 120 dr.; ktende, 86 p.; table, 1 700 L.; Löpe, 0,400 GL; Lunzembourg, 30 C; Norvège, 9 kr.; Paye-Bas, 2 R; Portugal, 110 occ.; Sénégal, 335 F CFA; Soldé, 9 kr.; Solmen, 1.80 L; USA, 1,25 S; USA (West Coast), 1.50 S; Yougostania, 110 ad.

PROCHE-ORIENT ASIE

Austérité renforcée

Le premier ministre iranien, M. Mir-Hossein Monssavi, vient d'annoncer une série de mesures d'austérité pour faire face à la baisse du prix du pétrole. Dans un discours télévisé - dont la presse de Téhéran a fait état mercredi 25 juin - il a, notamment, annoncé une extension du rationne-ment de certains produits et l'arrêt de l'importation de biens jugés non essentiels comme les films et les piles électriques. Parallèlement, M. Moussavi a indiqué que le gouvernement allait décider des programmes de soutien pour les expor-tations autres que le pétrole : coton, fruits, soufre et matériaux de construction.

Les recettes pétrolières constituent 95 % des ressources en devises de l'Iran. Après la chute atteindre cette année que la moitié des 13 milliards de dollars de l'an

C'est dans ce contexte que doivent se poursuivre cette semaine à Paris des pourpariers avec la France sur le remboursement du prêt consenti par l'Iran au Com-missariat à l'énergie atomique.

Enfin. le premier ministre. M. Jacques Chirac, vient d'adresser un message à son homologue iranien, cependant que le chef de la diplomatie iranienne, M. Ali Akbar Velayati, a envoyé une réponse à la lettre que le ministre des affaires étrangères, M. Jean-Bernard Raimond, lui avait fait parvenir pour le remercier du rôle joué par l'Iran dans la libération de deux des otages français du Liban. — (Reuter, AFP).

de séance, une entrevue de vingt

minutes est aménagée entre moi,

Gueorgui et... une interprète soviéti-

Vendredi 6 et lundi 9. - Georgui prend la parole : - Je voudrais sou-

ligner que ces peintures non offi-

cielles, non reconnues, que personne

ne veut acheter ou exposer, se met-

tent soudain à valoir, pour les besoins de l'accusation, des sommes

faramineuses. Les peintres sont

venus chez moi pour y être exposés.

Non seulement le le reconnais, mais

ie le revendique. »

LA CONFÉRENCE DE L'ASEAN A MANILLE

M. George Shultz exprime son ferme soutien à Mme Aquino

M. George Shultz, secrétaire d'Etat américain, a profité de la réunion à Manille, d'une conférence de l'ASEAN (Association des Nations de l'Asie da Sud-Est-Malaisie, Indonésie, Brunei, Philippines, Thailande et Singapour), suivie d'une rénnion entre cette organisation et ses « partenaires privilégiés » (Etats-Unis, Japon, Cee, Anstralie, Nouvelle-Zélande et Canada), pour exprimer un soutien ferme à M= Aquique. se félicitant notamment des progrès économiques « déià apparents - aux Philippines depuis le changement de

Correspondance Manille. - Comme on pouvait s'y

attendre, les discussions en marge de dix-neuvième réunion annuelle des ministres des affaires étrangères de l'ASEAN ont été dominées par le « renouveau » Philippin. Chacun des représentants des six « parte-naires privilégiés » de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est sont arrivés à Manille porteurs de messages de soutien, et plus important encore, de chèques bancaires en bonne et due forme...

Le premier d'entre eux, le secré-taire d'Etat américain, M. Georges Shultz a formalisé la remise aux Philippines d'une somme de 200 millions de dollars, prévue de longue date mais dont le remboursement

avait été bloqué du temps de M. Marcos. De même, le ministre ponais des affaires étrangères, M. Shintaro Abe a promis pour bientôt une aide de 16 milliards de

Pourtant, le « gage de confiance » de M. Shultz a été sujet à controverse. Un proche conseiller de M™ Aquino a ainsi déclaré qu'il ne fallait pas que les Philippins « sau-tent en l'air de joie comme des chimpanzés » pnisqu'en fin de compte, l'argent ne représentait que le « loyer » des deux beses américaines sur l'île de Lucon.

A l'occasion de leur conférence qui s'est terminée mardi, les ministre des six pays membres de l'ASEAN ont condamné l'apartheid en Afrique du Sud et, surtout, ont convenu qu'apparemment plus rien ne pouvait être fait pour inviter Hanoi a retirer ses troupes du Cam-bodge. Le « club » asiatique a entre-pris, depuis ses entretiens avec ses partenaires privilégiés ».

Deux thèmes dominent ces discussions. D'abord le dossier du « protectionnisme » pratiqué par les riches : l'ASEAN est préoccupé à la fois par le rétrécissement des débouchés commerciaux et par la chute continue des cours internationnaux des matières premières qui consti-tuent le gros des exortations de la région.

Position intransigeante

L'ASEAN étudie un projet de démilitarisation de la région avec, comme corollaire, une proposition indonésienne de dénucléariser la zone Asie du sud-est. Si pareil projet paraît encore utopique à l'heure actuelle, du fait du conflit cambodgien et la présence « ni confirmée, ni démentie » d'un arsenal nucléaire américain aux Philipines, la position intransigeante adoptée par la Nouvelle-Zélande dans le cadre de son contentieux avec les États-Unis en a insiré plus d'un.

Bien que le premier ministre néo-zélandais doit rencontrer une dernière fois M. Schiutz dans les pro-chains jours à Manille, le vote préva le mois prochain à Wellington d'une législation interdisant le passage de navires équipés d'armes nucléaires dans les caux néo-zélandaises marquera de facto la fin de traité d'alliance militaire de 1958 iant les deux pays à l'Australie.

Lors de la première scéance de l'ASEAN, lundi, l'invité d'honneur de la réuion, le ministre des affaires étrangères de la Papouasie Nouvelle-Guinée, qui souhaite tou-jours être admise au sein de l'asso-ciation, a d'ailleurs fait part des ciation, a d'anieurs fait paga devant les essais nucléaires français dans le Sud-Pacifique et devant ce qu'il juge être l'« embourbement » de la France en Nouvelle-Calédonie.

KIM GORDON-BATES.

• La libération du père de Gigord. - Le missionnaire français. qui avait été enlevé il y a trois semaines dans le sud des Philippines, est arrivé, mercredi 25 juin, à Manille. Sa libération n'a pas fait l'objet d'une rançon, mais une somme d'environ 2 400 dollars a été versée à ses ravisseurs au titre de frais de garde ». Le père de Gigord est apparemment en bonne santé et a souhaité retourner à Marawi, dans le sud de l'archipel. A Paris, un porte-parole du Quai d'Orsay a déclaré que « le gouvernement se réjouit très vivement de cette libération », effective depuis mercredi et qui avait été prématurément annoncée, la semaine dernière, par la presse de Manille (le Monde du 16 juin). — (AFP, Reuter.)

EUROPE

urss

LE PROCÈS DE GUEORGUI MIKHAILOV A LENINGRAD « Un homme à bout de forces continue à se défendre...!»

M= Véronique Marchal, épouse de l'amateur d'art soviétique Gueorgei Mikhailov, récemment condamné à six de détention (le Monde daté 15-16 juin) a pu assister au procès de son mari devant le tribunal de Léningrad. Elle en a fait à notre correspondant régional à lyon – elle habite Villeurbanne – le récit suivant.

Me rendre au procès de mon mari! Un droit bien ordinaire si celui-ci ne s'appelait Gueorgui Nicolayevitch Mikhailov, citoyen soviétique incarcéré à Leningrad pour avoir défendu un art - non conformiste ». Après huit mois de refus, le gouvernement soviétique m'accorde in extremis l'autorisation d'assister. avec une interprète, à la dernière semaine du procès (...)

Lundi 2 juin. - Gueorgui rentre pâle, maigre, épuisé, avec un désar-roi si visible que je maudis la disposition du tribunal qui éloigne l'avocat de l'accusé, interdisant ces gestes qui apaisent : chuchoter un conseil, poser une main sur un poignet. Depuis le 22 mai, il supportait les menottes dans le dos, deux à trois heures de sommeil par nuit, des repas rares (impossible d'être aux neures voulues à la prison), d'où une grève de la faim qu'il déclencha en désespoir de cause. La fatigue est si évidente que le tribunal, après lui avoir refusé fortifiants et examens, suspend la séance une journée.

Mercredi 4. – Je réalise ce que furent ces mois de détention lorsque je vois mon mari, par simple réflexe, se protéger le bras lorsqu'un garde menace de le frapper pour quelques documents oubliés sur la main courante. Protestations de la famille. Le juge fait évacuer la salle.

14 h-17 h. - Discours du procureur. Neuf tableaux auraient dû être saisis lors de la confiscation de 1979. C'est - par erreur - que ces toiles n'ont pas été prises ni réclamées ultérieurement par le fonctionnaire qui, en 1983, déclara l'affaire définitivement classée. Le ton change. Vous avez gaspillé inutilement votre énergie. Vous êtes un excellent travailleur, très honnête, mais qui a cholsi de nuire à la société. Si vous reconnaissiez vos torts, manifestiez du repentir, renonciez à vous occuper de peinture et cessiez de faire parler de vous comme d'un amateur d'art, je pourrais vous souhaiter un très rapide retour à la vie normale... Je requiers contre vous six ans de camp à régime sévère et la confisca-

tion de tous vos biens. » Jeudi 5. - L'avocat, Me Nicolko, plaide pendant trois heures trente minutes. - De quel droit l'Etat s'estime-t-il propriétaire des tableaux qu'il réclame? Ces œuvres n'appartenant pas à l'inculpé ne pouvaient lui être confisquées. Pourquoi l'Etat s'intéresse-t-il aujourd'hui à des tableaux qu'il négligés pendant six ans? » Au cours d'une suspension

Arrestation d'un pacifiste. -M. Youri Medvedkov, un pacifiste, membre du Mouvement (interdit) pour l'établissement de la confiance entre l'URSS et les Etats-Unis, a été arrêté, le mardi 24 juin, et devait être jugé mercredi pour « houliganisme . M. Medvedkov, professeur de géographie sociale, et sa femme Olga, également membre du mouve-ment interdit, ont été appréhendés dans le centre de Moscou alors qu'ils manifestaient contre leur licenciement de l'Institut de géographie de l'académie des sciences, survenu au début du mois. M= Medvedkov a été relachée après deux heures d'interrogatoire par la police. (AFP, Reuter.)

Belgique

ANCIEN PREMIER MINISTRE

Paul Vanden Boeynants a été condamné pour fraude fiscale

De notre correspondant

Bruxelles. - . Vous ètes un fraudeur fiscal viscéral et invétéré ». M. Carlos Amores y Martinez, le président de la 22 chambre du tribunal correctionnel de Bruxelles, n'a pas été tendre, mercredi 25 juin, avec Paul Vanden Boevnants. soixante-sept ans, ancien premier ministre, accusé de fraude fiscale.

Henre par henre, deux jours entiers, il explique. Il a du mal à Après l'avoir condamné à trois ans de prison avec sursis et à 600 000 francs belges (environ articuler, à lire. Les seuillets trem-90 000 francs français) d'amende, il lui a porté l'estocade finale au terme blent dans sa main. Je hui en veux presque de se battre, de donner le spectacle d'un homme qui, à bout de de trois heures et demie de lecture des cent quatre-vingt-deux pages d'un jugement de plus en plus forces, continue à se défendre, point par point, faisant mine d'ignorer que la décision, quelque part, est déjà « Ce n'est pas une preuve mais des centaines de preuves que nous avons trouvées dans le dossier, Mardi 10. - Délibération du tria-t-il déclaré. Nous avons utilisé le plus fin tournevis possible pour démonter le mécanisme d'horlogerie faut pour rédiger les dix pages du jugement. Condamnation à six ans que vous aviez mis au point. - Ce de camp à régime sévère et confiscamécanisme, en fait, était simple : éviter l'impôt en « revendant » son tion des biens. Gueorgui est livide. Les policiers entrent un à un pour patrimoine à des sociétés - qui lui faire barrage entre la famille, ses appartenaient - installées dans des amis et lui. Le président demande s'il a quelque chose à déclarer. Il paradis fiscaux par l'intermédiaire d'hommes de paille et de sociétés répond : « Non » de la tête plus que de la voix. Je ne le reverrai pas. La

Le président a aussi retenu contre Paul Vanden Boeynants l'accusation

d'usage de faux. Au cours de l'instruction – ce qui renforce encore la charge, – l'ancien premier ministre a en effet « sorti » un reçu de 40 millions de francs belges dont la signa-ture avait été manifestement décalquée. « Ultime tentative d'un joueur toujours gagnant jusqu'ici et se livrant à un quitte ou double désespéré », déclara M. Amores, qui conclut : « Vous imposiez la loi, vous deviez être le premier à la respecter. Vous ne l'avez pas fait, mais les portes de la prison ne s'ouvriront pas sur vous, comple tenu de votre âge, et aussi des services que vous avez rendus au pays. - Paul Vanden Boeynants, resté muet pendant la lecture du jugement, semblait aba-sourdi par les commentaires du président du tribunal. . La sanction me semble surprenante, et je ne puis accepter les commentaires qui l'ont mpagnée », déclara-t-il, avant les flashes des photographes.

« C'est triste pour notre pays et notre démocratie, commentait un avocat houxellois, de voir un ancien nremier ministre en arriver là. Mais c'est aussi satisfaisant de savoir que la justice a osé le poursuivre et le

JOSÉ ALAIN FRALON.

Chypre

La visite du chef du gouvernement d'Ankara provoque un regain de tension greco-turque

La question chypriote est au centre d'un net regain de tension entre la Grèce et la Turquie, qui inquièteles alliés des deux pays au sein de l'OTAN. M. Turgut Ozal, le premier ministre turc, vient d'annonce qu'il se rendrait dans la « République turque de Chypre nord » pour une visite officielle de trois jours à partir du 2 juillet. Cette « République », auto-proclamée en novem-bre 1983 dans la partie nord de l'île, occupée par les troupes turques, n'a été reconnue à ce jour que par le gouvernement d'Ankara.

prison est un lieu interdit aux étran-

C'est la première fois qu'elle s'apprête à recevoir la visite d'un ofi-ciel turc de si haut niveau et l'annonce de ce voyage a provoqué de vives protestations du gouverne ment socialiste grec et du président de l'Etat chypriote (le seul reconnu internationalement). M. Spyros Kyprianou, qui a dénoncé la - nou velle provocation - de M. Ozal.

Ce geste du premier ministre ture semble indiquer qu'Ankara a

opté pour la fermeté, après ses offres de dialogue plusieurs fois réitérées ces dernières années et toujours repoussées par Athènes qui fait du retrait des troupes turques l'un des préalables à tout rapprochement. Lors d'une conférence de presse donnée lundi 23 juin à Ankara, M. Ozal a répété que les quelque 18 000 soldats stationnés dans la partie nord de l'île constituaient une garantie de stabilité et de paix » pour Chypre. « Nous avons la responsabilité d'aider et de protéger les gens », a-t-il déclaré, tout en ajoutant que si les deux parties parvenaient à un accord stipulant une réduction » de ces troupes, la Tur-

le différend s'est aggravé après le rejet par M. Kyprianou et le gouver-nement d'Athènes du plan de règle-ment proposé par M. Perez de Cuellar en mars dernier. C'était la troisième fois, depuis 1984, que le secrétaire général de l'ONU tentait

ECOLE de GESTION de PARIS

GESTION et MANAGEMENT INTERNATIONAL

Admission 86-87

MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION/TITRE E.G.P.

Administration - Inscriptions - Concours :

E.G.P.: 3, impasse Royer Collard, 75005 PARIS

Tél.: (1) 43.25.63.91

t Libre d'Enseignement Supérieur. Association d'Éducation Communiqué par l'European University of America

Les candidats doivent justifier d'un titre de bachelier

Programme intensif sur 3 ans : PARIS - SAN FRANCISCO

et/ou d'une année d'enseignement supérieur.

de mettre au point la base d'une solution négociée au problème du statut de l'île.

Ce plan prévoyait la création d'un Etat fédéré, dirigé par un président représentant la communauté chypriote grecque et un vice-président niant la communauté chypriote turque et disposant d'un droit de véto. La partie turque a accepté ce plan - ce qui lui était assez aisé puisqu'elle pouvait prévoir le refus de la partie grecque. M. Kyprianou effectivement l'a rejeté, estimant qu'il n'offrait pas de garanties suffisantes à la communauté grecque, ni dans sa représentation politique, ni en ce qui concerne la liberté de cirrulation et d'installation dans l'île, et regrettant qu'il ne comporte pas de plan de retrait des troupes tur-

M. Kyprianou demandait la réunion d'une conférence internationale ou d'un sommet entre leaders des deux communautés (lui-même et M. Denktash) pour discuter de ces questions avant l'ouverture des discussions intercommunautaires sur les institutions proposées par le secrétaire général de l'ONU.

Début juin une délégation du ministère des affaires étrangères soviétique a séjourné à Chypre. Même si on déclare à Moscou soutenir la mission de bons offices de M. Perez de Cuellar, on y est favorable à la tenue d'une conférence internationale et au retrait non seulement des troupes turques mais des deux bases militaires britanniques situées dans le sud de l'île.

M. Kyprianou viendra exposer sa position à Paris début juillet ce qui pourrait être l'occasion de certaines divergences de vues entre l'Elysée et

CLAIRE TRÉAN.

Afghanistan

Violents combats à Herat et dans le Sud-Est

De violents combats se poursuivent à Herat, a indiqué, mercredit De violents combais se poursuivent à Herat, a indique, mercreur 25 juin, un porte-parole de la résistance. Les troupes soviéto-afghanes tentent de reprendre le contrôle de la grande ville de l'Ouest afghan occapée par les résistants le 16 juin. D'antre part, selon des diplomates occidentaux en poste à Islamabad, les Soviétiques out amémagé une nouvelle base dans la province de Ghazui (sud-est du pays) où ils tentent de reprendre le contrôle de l'antoroute Kaboui-Ghazui sur laquelle, la naine dernière, les résistants ont attaqué une colonne soviéto-afgi M. Rabbani à la tête d'une délégation de la résistance (le Monde du 25 juin) s'est traduite par un succès diplomatique.

La percée diplomatique de la résistance

Parmi les mouvements de libération nationale qui aspirent à une reconnaissance internationale, la réconnaissance internationale, la résistance afghane constituait jusqu'ici un paradoxe. Elle a bean contrôler infiniment plus de territoire que, par exemple, le Polisario ou l'OLP, sa présence sur le plan diplomatique était quasiment nulle. Or la tournée aux Etats-Unis, en France et en Arabie saoudite d'une délégation de l'Alliance des partis de le résistance conduite par le prode la résistance, conduite par le pro-fesseur Rabbani, vient d'amorcer une percée diplomatique.

Pour la première fois, les sept principaux partis de la résistance ont pu constituer une alliance, surtout à usage externe, mais qui est effective depuis un an. La prési-dence en est tournante. Le séjour aux Etats-Unis de M. Rabbani a toutefois été loin de faire l'unani-mité parmi les résistants, les mem-bres les plus radicaux s'y opposant au nom de la solidarité avec la Libye. Mais l'Arabie saoudite a pesé de tout est roids pour que le source de tout son poids pour que le voyage soit un succès.

Aux Etats-Unis, la délégation a reçu un accueil quasi officiel : elle s'est entretenue avec le président Reagan, le vice-président Bush, le secrétaire à la défense, M. Weinberger et print présure des économies de la company de secrétaire à la detense, M. Wennear-ger, ainsi qu'avec des sénateurs et des représentants. Elle a mesuré à la fois la force du lobby afghan au sein du Congrès américain, qui regroupe des libéraux comme des conserva-teurs, et l'attitude ambivalente de l'exécutif, très ferme en ce qui concerne son soutien militaire, mais prudent quant à ses initiatives politi-

Le message de l'administration méricaine a été clair : la résistance afghane peut compter sur l'appui des Etats-Unis en ce qui concerne les livraisons d'armes, mais elle doit trouver ses soutions diplomatiques dans le tiers-monde. Les résistants afghans ont d'ailleurs été surpris du décalage entre la publicité faite sur le financement de l'aide militaire américaine et la réalité de cette aide sur le terrain. « Problème purement technique », leur a-t-on répondu.

Pour éviter d'apparaître comme le simple client des États-Unis, la résistance tenait beaucoup à être reçue par des gouvernements européens, tout en voulant que les rencontres se fassent au niveau des chefs de gouvernement, afin de marquer sa progression diplomatique, sans exiger cependant la reconnaissance diplomatique. La France intéresse d'autant plus les Afghans qu'elle garde une image d'autonomie par rapport à la politique américaine et qu'elle entretient de bons rapports avec les pays du tiers-monde, enjeu de leur prochaine offensive diplomatique. Elle est, à leurs yeux, une porte vers la Communauté européenne et vers les pays d'Afrique.

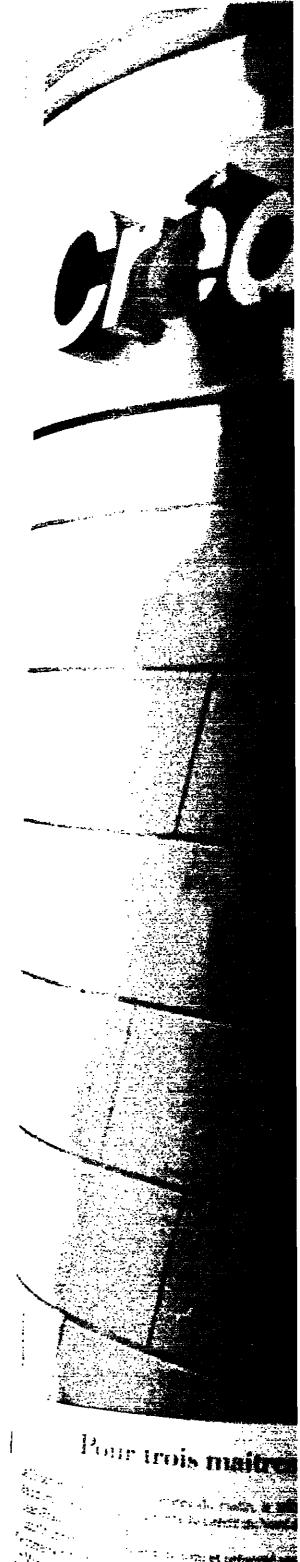
La rencontre avec M. Chirac. lundi dernier, a manifestement été très positive : non seulement le cou-rant a bien passé entre M. Chirac et M. Rabbani, mais, au-delà de la réaffirmation des positions de principe, les Afghans peuvent désormais humanitaire français plus consé-

Restent les autres pays d'Europe. La volonté de la résistance afghane d'être reçue, au plus haut niveau, comme entité politique, et non plussur un plan symbolique ou humani-taire, a conduit au report des voyages officiels en Grande-Bretagne et aux Pays-Bas. Cependant, cette attitude très ferme peut se révéler payante à long terme. La nervosité crossante des Soviétiques à l'égard de ce genre de voyages conforte la résistance dans l'idée que le front diplomatique a autant d'importance que la lutte armée sur

OLIVIER ROY.

Sri-Lanka **COLOMBO A PRÉSENTÉ** UN NOUVEAU PLAN **DE PAIX**

Le président Jayawardene a pré-senté, mercredi 25 juin, un plan de paix visant à mettre fin au conflit entre Cinghalais et Tamouls, qui a encore fait, le jour même, dix-neuf morts et soixante et un blessés. Ce plan, qui a fait l'objet de consulta-tions avec New-Delhi, prévoit une forte décentralisation du pouvoir, notamment par la délégation du maintien de l'ordre et de la réforme agraire à des conseils provinciaux élus. Mais la « conférence de paix » élus. Mais la « conférence de paix » réunie à Colombo et au cours de laquelle le chef de l'Etat sri-lankais s'est exprimé a été boycottée par les principal mouvement insurgé tamoul ainsi que par le Parti de la liberté, la plus importante formation de l'opposition légale, dirigé par Mass Bandaranaike. Celle-ci a cependant indiqué que le plan du président serait étudié par son parti. Mais les concessions ainsi offertes aux Tamouls par Colombo semblent encore loin de pouvoir constituer la base d'un règlement.



The state of the s

The Grant

No. of the last of

The state of the s

The same of the sa

And the Control

12 (2)

See See

100

مكذا س زلاميل

••• LE MONDE - Vendredi 27 juin 1986 - Page 5



Pour trois maîtres ferronniers champenois, l'Amérique, c'était la porte à côté.

Le 10 septembre 1984, à 7 heures du matin, le téléphone le chiffre d'affaires annuel était de 11 millions de francs... qui allait sonne au domicile d'un des dirigeants du Crédit du Nord de New York, Jean-François Berthier.

Francisco (Francisco) अन्यक्षण १५ कृष्य । स्वर् eledi e. .

Mark of the last o

20.2 .- .-. المراجعين والمستعارة المستعارة F TF WIL

the States

en de la companya de la co

Designation of the second

-

market and Friday is a er endige en

8727-1-54 <u>E</u>

المالية المستعددة الم Francisco Co For the second

The Particular of

Aussitôt après avoir donné son nom et présenté ses excuses, le correspondant matinal enchaîne:

- Monsieur Berthier, si je n'ai pas très vite une caution de 1.700.000\$, je perds mon appel d'offre.

Il s'agit de la commande des Etats-Unis pour la restauration de la Statue de la Liberté. Le client du Crédit du Nord, c'est Jean Bourly, directeur des Métalliers Champenois.

Il vient d'emporter contre 24 concurrents la finale technique de l'appel d'offre. Mais il risque de tout perdre alors que tout semblait gagné: les Américains ne signent pas sans une caution du montant de leur commande... Et le patrimoine professionnel des Métalliers n'en représente que le dix-huitième.

Qu'auriez-vous fait à la place du Crédit du Nord?

S'engager sur 17 millions de francs pour une entreprise dont

travailler à 6.000 km de chez elle... selon des méthodes artisanales comme au 19e siècle...

Pourtant le OK définitif est arrivé 6 heures après la

Cette efficacité, Jean Bourly en est encore étonné. Mais c'est notre méthode de travail, qui nous vaut la confiance de 150.000 entreprises clientes. Parmi elles, il y a beaucoup d'exportateurs.

Octrois de crédits, montages de financements, mais aussi détections d'opportunités, interventions auprès de l'administration, conseils sur les procédures de recouvrement... les entreprises exportatrices trouvent auprès de nous une compétence qui "va loin"... mais qui part de nos 600 agences en France.

Pour les Métalliers, notre bureau de New York a donné les conseils et réalisé les opérations nécessaires sur place, mais l'analyse de la caution, l'établissement du compte de chantier et du préfinancement export sont partis de notre

direction régionale du Crédit du Nord de Reims, la banque des Métalliers depuis leur fondation. Et c'est aussi Joseph Colmars, notre directeur de Reims, qui a recommandé de changer les dollars gagnés par les Métalliers, au moment où le cours était à 9,75 francs.

Avec le Crédit du Nord, exporter en Amérique, en Asie et, bien sûr, en Europe, c'est la porte à côté.



Crédit du Nord

République sud-africaine

MISE EN GARDE A LA PRESSE

Les journaux doivent apprécier eux-mêmes le caractère «subversif» d'une information

De notre correspondant

Johannesburg. - Officiellement, la censure n'existe pas en Afrique du Sud. Il s'agit seulement, selon le barean de l'information, de « limitations » à la liberté de la presse, résultant de l'état d'urgence dont l'imposition s'est révélée nécessaire en raison de la - gravité de la situation . M. Louis Nel, ministre adioint de l'information, qui dirige cet organisme composé de six cents personnes, créé à l'automne dernier, a lancé, mercredi 25 juin, aux resconsables des organes de presse sudafricaine et aux représentants de la presse étrangère un avertissement : « Nous ne permettrons pas à l'ave-nir à qui que ce soit de violer les règles de l'état d'urgence. Il faut que vous sachiez, a-t-il indiqué, que le gouvernement sud-africain n'hésitera pas à prendre toutes les mesures appropriées afin de s'assu-rer que les journalistes suivent les prescriptions de l'état d'urgence.

ment évoquée la queston des sanc-

tions économiques contre l'Afrique

du Sud, la France et la Grande-

Bretagne ont précisé quelle sera

leur position respective. Pour la

première fois, Paris a établi un lien

entre des sanctions et leurs éven-

Il ne s'agit pas d'intimidation, a fait remarquer M. Nel, précisant qu'il était ministre de l'information et non de l'intimidation, mais d'un « sérieux appel » à la presse pour qu'elle se plie aux mesures édictées par l'état d'urgence, afin d'éviter toute « confrontation » et, par voie de conséquence, le recours aux sanctions par les autorités. Des sanctions pouvant aller jusqu'à une amende de 60 000 F ou une peine d'emprisonnement de dix ans, cette dernière pouvant être infligée sans possibilité d'opter pour l'amende.

Toute violation peut également entraîner la saisie d'une, de plu-sieurs ou de toutes les éditions de la publication pendant la durée de l'état d'urgence.

Le bureau de l'information se refuse à donner la moindre indication sur la nature subversive ou non d'une information, conseillant aux journalistes et aux rédacteurs en chef de consulter leurs avocats, ou

LA QUESTION DES SANCTIONS ÉCONOMIQUES CONTRE PRETORIA

L'Elysée invoque les «intérêts

des exportateurs français»

A la veille de l'ouverture à de l'Elysée, a souligné, mercredi d'or sud-africaines (mesare déjà

La Haye, ce jeudi 26 juin, du 25 juin, que la France parlera appliquée par Paris) et les impor-

conseil, y compris à propos de

l'Afrique du Sud, « car le prési-

dent de la République et le pre-

mier ministre se sont mis d'accord

sur les mêmes positions ». Un cer-

tain nombre de sanctions économi-

ques pourraient être envisagées par

conseil européen, où sera notam- d'une seule voix au cours du

rêts français. Mus Michèle les Douze, a-t-elle indiqué, concer-

Gendreau-Massaloux, porte-parole nant notamment l'achat de pièces

57, r. Ch.-Laffitte, 92200 Neurly. 47.22.94.94 - 47.45.09.19

mêmes le caractère «subversif» d'une nouvelle. La plupart des journaux publient chaque jour un aver-tissement annonçant à leurs lecteurs que ce numéro a été soumis à une censure de fait.

Or, la définition de la subversion donnée par le décret de l'état d'urgence, si elle fait référence à des situations précises, est suffisamment générale pour déclencher les foudres da pouvoir si tel est son bon vouloir. Il n'y a pas de censure préalable, les journalistes ne sont pas contraints de soumettre leurs articles aux autocelui qui aura apprécié de façon un

peu trop laxiste les textes répressifs. M. Nel a précisé que nous n'étions pas dans une « situation normale » et, a-t-il ajouté, on ne peut nier « le rôle indiscutable que les reportages sensationnalistes et/ou subversifs peuvent jouer et jouent dans les conflits de cette nature, en détruisant volontairement ou non la confiance, en incileur laissant le soin d'apprécier eux- tant à la violence, en semant la sus-

tations de certains fruits et

M= Gendrean-Massaloux n'a

pas exclu> que la CEE puisse

également décider un embargo sur

France adoptera une position

· équilibrée et claire : marquer son

désaveu de la politique d'apar-

theid, mais ne pas porter atteinte à l'intérêt national», car elle est

soucieuse de « protéger les intérets

A Londres, le gouvernement bri-

tannique - dont l'hostilité envers

des sanctions contre Pretoria est la

plus catégorique parmi les pays de

la CEE - a fait un «geste» mer-

credi en protestant officiellement

contre l'instauration de l'état

d'argence en Afrique du Sud et les

* arrestations massives ». Cette

protestation a été remise à l'ambas-

sadeur d'Afrique du Sud à Lon-

dres, qui a été convoqué an Foreign Office, alors que, simulta-

nément, un membre de l'ambas-

sade de Grande-Bretagne à Pretoria remettait un message identique au ministère sud-africain des

Mes Lynda Chalker, ministre

adjoint au Foreign Office, a,

d'autre part, affirmé, à la Cham-

bre des Communes, que le gouver-

nement britannique « n'hésitera

pas à montrer la voie quant à la meilieure manière de démanteler l'apartheid». M^m Thatcher, a-t-

elle ajouté, abordera ce sommet

avec l' « esprit ouvert », et Londres

s'associera aux « mesures posi-tives » qui seraient proposées lors

du sommet, comme la création

d'un fonds d'aide aux - victimes de

l'apartheid » et une éventuelle aug-

mentation de l'aide en faveur de

l'éducation des Noirs sud-africains.

Lors de la réunion, à Luxembourg,

le 16 juin dernier, des ministres des affaires étrangères des Douze,

M. Jean-Bernard Raimond avait

proposé - sans succès - que la communauté européenne adopte ces mêmes - mesures positives -. -

affaires étrangères.

des exportateurs français ».

fer et l'acier sud-africains. La

NBC, qui filmaient sur les lieux des deux attentats commis à Johannesburg, se sont vu confisquer leurs pel-licules. Les seuls documents ponvant être présentés à l'étranger sont ceux de la télévision nationale, qui, dans pareils cas, a fait de l'exclusi-vité. M. Sakkie Burger, directeur de l'information à la SABC (South African Broadcasting Corporation) a indiqué que les films avaient été rendus disponibles après que ceux-ci

picion et l'inimitié entre les groupes et en minant la volonté et l'unité

. Il y a quelques jours, M. Dave Steward, chef du bureau de l'infor-

mation, a déclaré à l'intention de la

presse étrangère qu'il n'était pas dans l'idée des autorités de laisser

les correspondants travailler à leur

guise, comme ce fut le cas par le

passé dans certains points chands du

Il est interdit de pénétrer sans auto-

risation préalable dans les zones

d'émeutes, de parier du comporte-

ment des forces de sécurité, de pren-

dre des photos, des films, d'enregis-

trer ou de dessiner des scènes relatives aux troubles de l'ordre

public. Mardi, deux équipes de télé-

ision, l'une de la BBC, l'autre de la

curent été visionnés par les commis-

Au nom de l'« intérêt public »

Il est également interdit de faire état du nombre de personnes arrêtées depuis l'entrée en vigueur de l'état d'urgence, ni de révéler les identités, y compris des personnes qui ont été relâchées. Le bureau de l'information fait, selon M. Nel, Tout son possible pour renseigner les journalistes dans les limites imparties par l'état d'urgence. Il est la seule source d'information autorisée. Toute nouvelle relative aux troubles dans le pays et toutes les informations en relation avec l'état imprimatur sous peine de retour de bâton. Lors des conférences quotidiennes - qui, dorénavant, seront supprimées - il était interdit de poser des questions non liées directement au bilan quotidien des violences. Les autres questions devaient être soumises par écrit ou telex au moins quatre heures avant la conférence. La réponse obtenue, il n'était pas possible d'en discuter publique

Les trois journalistes expulsés ou menacés d'expulsion l'ont été au nom de « l'intérêt public ». Même le Parlement est soumis aux restrictions de l'état d'urgence. Le ministre de la loi et de l'ordre a refusé de répondre aux questions de l'opposition relatives au régime d'exception, en vertu du même concept de l' · intérêt public ».

« Intérêt public », on « intérêt de l'Etat », une notion qui a été avan-cée par le gouvernement pour se doter de deux nouvelles lois répressives malgré le rejet d'une majorité des députés : 159 contre 146. Le conseil présidentiel a donné son accord. Le président a signé. Désor-mais, le ministre de la loi et de l'ordre pourra déclarer « zone d'émeute » tout secteur en proie à l'agitation et disposera des mêmes pouvoirs que sous l'état d'urgence. D'autre part, tout individu suscepti-ble de troubler l'ordre public pourra àtre détenu sans jugement pendant six mois. M= Hélène Suzman, député du parti fédéral progressiste (PFP), a déclaré que l'Afrique du sud se rapprochait de plus en plus d'un « état policier totalitaire ».

MICHEL BOLE-RICHARD.

(AFP, Reuter.) Saint Germaindes Prés

146.Bld Saint Germain, Tel: 43.26.96.36

Un « noble geste » de M. Bourguiba en faveur des recalés du bac

Tunisie

De notre correspondant

(13 %) de candidats reçus cette année au baccalauréat a été l'occasion pour le président Bourguiba d'un de ces retournements de situation dont il a le secret et sait toujours tirer profit. comme au lendemain de la crévolte du pain » de janvier 1984 lorsqu'il avait annué les augmentations décidées.

Vendredi demier, devent le congrès du Parti socialiste des-tourien, le Combattant suprême avait vivement déploré cas piè-tres résultats (le Monde du 24 juin) qui avaient plongé parants et élèves dans le désarroi parants et eleves cents le cesarror et les enseignants dans la per-plecité; ils reflètent pourtant la réalité d'une baisse de niveau constant que l'on s'ast jusqu'ici efforcé d'ignorer. Mais, devant l'émotion générale, un communi-qué de la présidence de la République, annonçait, quatre jours plus tard, l'organisation, fin septembre, d'une « session excep-tionnelle ». Cette décision, qui fut

toutes les couches de la population, a été l'occasion, mercredi 25 juin, d'« une rencontre mémorable avec une impressionnante foule populaire venue exprimer sa joie et sa gratitude au leader de la nation », rapporte l'Agence Tunis Afrique Presse. Transportés en grand nombre par autocars jusqu'à Carthage, des élèves et leurs parents et des enseignants sont venus jusque « dans la cour intérieure du palais » pout « rendre un vibrant hommage au président Bourguiba pour son noble geste ».

Au cours de cette rencontre que la presse qualifie d' « historique », M. Bourguiba a surtout tats du baccalauréat aux mouvements de grève enregistrés au bien de la part des élèves que des professeurs. Il n'empêche qu'une réforme de l'enseignement est plus que jamais à l'ordre du iour et oue le chef de l'Etat a désigné une commission

MICHEL DEURÉ.

Carlot Comme

16.5<u>---</u>

:.: ·

بر چرو الراسيم. در در الراسيم

-A TRAVERS LE MONDE

BRÉSIL-CUBA

Rétablissement des relations diplomatiques

Brasilia. - Le Brésil et Cube ont rétabli mercredi 25 juin leurs Brasilia. — Le Brésil et Cuba ont rétabli mercredi 25 juin leurs relations diplomatiques, internompues depuis 1964. Le ministre des affeires étrangères brésilien, M. Roberto Abreu Sodre, a indiqué que le président Jose Sarney lui avait donné instruction, le 11 mars dernier, de négocier la reprise des relations diplomatiques avec La Havane. Dans un accord conclu le 14 juin demier à Paris, les deux pays se sont engagés à « développer des relations d'amitié et de coopération inspinées par les principes de la Charte des Nations unes a et à se grente de toute à interpretation dans les affeires et fe unies » et à se garder de toute « intervention dans les affaires intérieures de leur partenaire ». La rupture entre les deux pays remon-tait à avril 1964, à la suite du renversement par les militaires brési-liens du gouvernement Goulart. — (AFP.)

NOUVELLE-ZÉLANDE

La politique néo-calédonienne de Paris

Manille. - La Nouvelle-Zélande est « sérieusement préoccu-Calédonie, a déclaré, mercredi 25 juin à Manille, le premier ministre néo-zélandais, M. David Lange. « La Nouvelle-Zélande était prête à avoir une réaction amicale à l'égard de la France » quand l'ancien gouvernement de M. Laurent Fabius a proposé un projet répondant aux vœux d'indépendance des autochtones canaques dans ce terri-toire français du Pacifique sud, a indiqué M. Lange devant la

Le gouvernement de Laurent Fabius avait établi un calendrier devant permettre d'aboutir à une solution, il avait organisé des élections et réalisé un découpage régional, et la Nouvelle-Zélande avait approuvé ces mesures, a poursuivi M. Lange. « Mais nous sommes sérieusement préoccupés de voir le nouveau gouverne-ment renoncer à cette évolution », a-t-il souligné, sjoutant que cela pourrait provoquer de nouveaux troubles parmi les autonomistes canaques et donner au problème une dimension internationale. — (AFP.)

SOUDAN

Reprise des pourpariers sur la question du Sud

Une deuxième série de pourparlers de paix entre rebelles du sud du Soudan (l'APLS de M. John Garang) et un groupement de partis et de syndicats proches du gouvernement de Khartoum se soint ouverts, mardi 24 juin, à Addis-Abeba. Les participants, qui s'étaient déjà réunis il y a quelques semaines, doivent, en principe, décider de l'organisation cet été à Khartoum d'une conférence constitutionnelle pour débattre de la question du Sud. En fait, la réunion s'est ouverte dans un climat de grande métiance.

URSS

Des Américains vont surveiller les essais nucléaires soviétiques

New-York. -- Des scientifiques américains ont amoncé mercredi 25 juin, à New-York, qu'ils se rendront kindi prochain en URSS pour surveiller les essais nucléaires soviétiques. Cette initiative, qui ni soutenue ni désavouée par le gouvernement de Washington, a été tancée par le Natural Resources Defensa Council (Conseil de défense des ressources naturelles), organisation américaine non gouvernementale, qui a signé un accord à cet effet en mai demier avec l'Académie des sciences soviétique (le Monde du 31 mai).

Les scientifiques américains - dont le nombre n'a pas été pré-- installeront des sismographes dans trois endroits situés à environ 150 kilomètres d'un important polygone de tir soviétique, a déclaré M. DeWind, président de l'organisation, ajoutant qu'un groupe de scientifiques soviétiques devrait réciproquement pouvoir surveiller à partir d'août prochain les essais américains dans le Nevada. — (AFP).

(Publicité) ... GÉOPOLITIQUE AFRICAINE Nº II SAHARA : L'ALGÉRIE PERD SON ATOUT MAITRE SAMARA: » « caracture de tiers-monde par Rony BRAUMAN. • Le tiers-mondisme contre le tiers-monde par Rony BRAUMAN. • Manières premières : « out au libéralisme, non à l'impasice », par Denis BRA-KANON.

Le scandale malgache
 Les orphelins de Mahomet et de Curlei

par Ferdinand DELERIS.
par 1-P. PERONCEL-HUGOZ. PRE Edem KODJO.

Prix du numéro : 80 F - Abonnements : 300 F ou 350 F (avion).

Palement de préférence par mandat postal international
ou au CCP Brutelles, 000 157-912057 de GÉOPOLITEQUE AFRICAINE.

GÉOPOLITIQUE AFRICAINE
6 et 8, square Sainte-Croix-de-la-Bretonnarie, 75094 Paris.
216, chaussée de Wavre, 1846 Bratelles.

Le bistrot de Charle

HEMISPHERE

SOLDES

The a County Trans



CATEGO

Quid lader

العركة المن ولاميل

••• LE MONDE - Vendredi 27 juin 1986 - Page 7

AMÉRIQUES

TROIS CENT MILLE RÉFUGIÉS EN AMÉRIQUE CENTRALE

Les otages de la violence

De notre envoyé spécial

(PA) Company

7. Sec. 15.

in a market in the second of t

1.7 2.10) - 10년 교육 - 교회

ing and

A service of the serv

The American

المهارين أنجي المعتوف المعتوف

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

too and

The second of th

A process of the same of the s

🧺 estant 👾 🔒 📖

المراوية ويغلب المتعالب

The state of the s

美華一 20 - 20 - 20 - 20

Share and

M. M. man

and the same of the same of

And a state of the state of the

Em Berger and in

and the second

والمعالج المتحشر مشاكر

The second of the second

Service Control

والمستوفية أنتم

AND THE PARTY OF T

THE STREET

Fret Con

ن باجچينو يه

المراجعة المتراث

Property and the

Strategy was a

Adjust the with the

1. **经**接款的

ANTON LE

and the same

The state of the s

15 July 1985

اه دروجه موجه ا

Jan T. Barrer

والمناج والمنطق والمنطوق

Care to regular. and the second

Francisco (m. 1871)

age and the second

.

THE IS NOT THE

Frank Spine 1 Carried Contract

A Company of the Company

Enterior marie

755 2: AS-

- و خيمان المان المان

a months of making the

Variable Harris

10 mg 10 mg

المناف المانية

The Control of the Co

Strate Control

San-José. - Du Mexique à Panama, les réfugiés sont plus de trois cent mille en Amérique centrale, et leur nombre augmente depuis plusieurs années. Qu'ils soient guatémaltèques, fuyant une violence endémique vers le proche refuge mexicain; salvadoriens, touchés depuis 1981 par les exactions des groupes paramilitaires et de la guérilla; ou nicaraguayens. aujourd'hui las d'une révolution qui s'enlise dans un conflit armé, les réfugiés de l'isthme provoquent des difficultés croissantes dans les pays d'accueil, où près du tiers d'entre eux sont assistés par le Haut Commissariat aux réfugiés (HCR).

Le camp de Boca-Renal, dans le nord du Costa-Rica, apparaît un peu comme le symbole de cet afflux. Sur le sol de béton de la salle des sêtes communales, transformée en camp de transit, près de deux cents lits superposés sont alignés. Un simple toit de tôle les recouvre et quatre cents personnes vivent là, avec pour seul « jardin » quelques mètres carrés de terre battue entourés de grillages. C'est l'un des camps les plus vétustes d'Amérique centrale, et sa fermeture, maintes fois décidée, n'a jamais duré plus de quelques semaines. • C'est de l'ultraprovisoire, qui risque de durer longtemps encore », explique le responsable local du HCR.

Ces réfugiés, dont tous les pays d'origine - à l'exception de Cuba reconnaissent l'existence, sont surtout concentrés dans deux pays : le Costa-Rica et le Honduras, Pendant quelques années, le Nicaragua fut aussi une terre d'asile pour les Salvadoriens, qui ont peu à peu été inté-grés, dans ce pays à faible densité de population, au sein de coopératives agricoles. Mais, aujourd'hui, rares sont les nouveaux candidats à l'immigration, et le HCR n'assiste plus guère que cinq cents personnes.

La situation est différente au Costa-Rica, dont la longue tradition démocratique et l'absence de forces armées prévue par la Constitution ont toujours encouragé l'afflux de réfugiés, d'autant plus que la loi sur l'immigration est très libérale. Environ quinze mille Nicaraguayens se trouvent sur son territoire. Les Saivadoriens et les Nicaraguavens franchissent aussi en grand nombre la frontière du Honduras, situé au centre de la zone de conflit de l'isthme.

Dans ces deux pays, la dégrada-tion de la situation économique est le premier obstacle à cet afflux massil. A San-Antonio, l'un des mem-bres du conseil municipal de cette ville proche de la frontière salvadorienne explique que « cela ne peut durer ». Il assure que la population « a accueilli avec bienveillance les premiers réfugiés, mais la situation se prolonge, leur nombre augmente, et nous avons suffisamment de difficultés pour vivre sans devoir supporter éternellement le poids de cette population. Il n'est pas question de leur offrir plus de terre ». A Limon, dans le camp de transit situé près de la côte atlantique du Costa-Rica, Eduardo, un professeur nicaraguayen âgé de vingt-neuf ans, s'est réfugié avec sa femme et ses deux enfants depuis trois ans. Il raconte qu'il fabrique des petit pains pour les vendre dans le camp. «Il nous est presque impossible de travailler en ville, dit-il. C'est une des régions les pius pauvres du pays, et la population voit d'un mauvais œil les réfugiés prendre leur travail, sauf exceptionnellement et de

Arrière-pensées politiques...

Dans ce contexte, les contrôles de sécurité se multiplient à l'intérieur même des camps. Les réfugiés doivent obtenir une autorisation pour sortir et fournir, à leur retour, la preuve de leur emploi, lorsqu'ils parviennent à en trouver un. Les autorités des deux pays tentent par ailleurs de mieux contrôler leurs frontières. Mais, comme le souligne l'ancien premier ministre costaricien, M. Jimenez Veiga, aujourd'hui conseiller du nouveau président Oscar Arias : « Comment voulez-vous que nous réussissions avec sept cents gardes, là où les Nicaraguayens échouent avec plus de cinq mille soldats? »

Au Honduras, les camps sont gardés en permanence par l'armée, et de fréquentes patrouilles sont effectuées à l'intérieur. Ces mesures provoquent parfois des incidents. Récemment, une « descente » des militaires dans le camp de Colomoncagua, au sud du pays, a fait trois morts et de nombreux blessés. Les forces armées n'hésitent pas non plus à refouler vers le Salvador les éventuels candidats à l'immigration qui se présentent à la frontière. Au mois d'avril, un accrochage a provoqué la mort de plusieurs personnes,

Le bistrot de Charlie

De notre envoyé spécial

Mocoron. - Petite échoppe dans la rue principale du camp de Mocoron, le bistrot de Charlie est un lieu de passage privilégié, un point de rencontre. Les réfugiés viennent y faire quelques achats pendant que les militaires américains ou honduriens dégustent des bières à l'ombre de la véranda, en plaisantant avec le perroquet le plus farouche de l'établissement, « un sandiniste bien sûr »... Ce bistrotrestaurant-épicerie-hôtel-cinéma est dirigé par un Nicaraguayen de Puerto-Cabezas (côte atlanti-que). Il a fui son pays en 1982, accusé d'être proeméricain et persécuté, dit-il, parce qu'il nourrissait de viande ses chiens

Prévenu par son fils (enrôlé de force dans les services de sécu-

rité) des dangers qu'il courait. Charlie est parti avec sa famille e et un petit bas de laine ». Aidé par un ami hondurien, il a monté son commerce à l'ombre du camp de réfugiés. « C'est le lieu le plus cosmopolite », assure-t-il avec une joie gourmande. Et une bonne affaire. Il draine aujourd'hui l'essentiel du com-merce, grâce à l'avion de ravitailement qui se pose chaque semaine sur le terrain distant de quelques mètres. Charlie et sa femme n'envisagent pas de quit-ter le Honduras « tant que la situation ne changera pas làbas ». Lui pense continuer encore longtemps à diriger son équipe de serveuses et de cuisinières en promenant sa silhouette trapue dans les méandres du drugstore le plus étonnant de la région.

D. H-G.

HEMISPHERES

SOLDES

22, av. de la Grande-Armée 75017 PARIS

1, he knile-Angier 75116 PARIS et d'autres ont été remises aux auto-rités militaires du Salvador. A tel point que le HCR, fait unique dans ses annales, a créé un petit groupe de deux ou trois personnes patrouillant à pied ou à cheval le long de la frontière, chargé d'assister les nouveaux arrivants auprès des autorités. Une initiative qui suscite d'inévita-

Les arrière-pensées politiques

sont en effet omniprésentes. Le président de la République hondurienne, M. José Azcona, estime ainsi que le gouvernement sandiniste est empêtré dans ses erreurs », mais il juge que le président salvadorien, M. Napoleon Duarte, est un homme admirable. On comprend alors la grande différence de traitement dont beneficient les « rebelles » de l'un et l'autre pays. Les camps de réfugiés sont par ailleurs accusés de servir de base arrière aux mouvements de guérilla. Les camps fourniraient les combattants en vivres et en médicaments. Une aide en réalité symbolique dans la mesure où l'importante population de réfugiés dans les camps de Colomoncagua et Mesa-Grande, au Honduras (plus de vingt mille perments en quantité tout juste suffisante pour ses propres besoins.

Les camps sont en revanche largement utilisés par la guérilla comme une « caution morale » de leur cause : la preuve vivante que leur pays soufire de maax qu'il est pays sur de combattre, puisqu'une partie de la population est obligée de fuir le pays. Et les différentes pressions exercées à l'intérieur des camps par les représentants élus sont un autre obstacle aux solutions envisagées par le HCR pour la population réfugiée : intégration dans le pays d'accueil ou rapatriement.

← Campagnes d'information »

Une alternative possible dont ne veulent pas les réfugiés. Pour décourager ceux qui seraient tentés d'accepter l'une ou l'autre de ces solutions, des « campagnes d'infor-mation » réalisées par les représentants des camps se multiplient. On raconte, par exemple, comment le retour de telle ou telle (amille s'est terminé par des arrestations une sois la frontière franchie; d'autres insistent sur les exactions commises dans

le pays sans que personne puisse en vérifier l'exactitude. Les slogans Non au rapatriement, non au déplacement - se multiplient sur les murs, et chacun affirme qu'il n'est pas question de s'éloigner d'une frontière que l'on espère toujours pouvoir franchir un jour »,

Le HCR a sinsi le plus grand mai à organiser des «camps actifs», où les réfugiés trouvent, outre une activité, une relative autosuffisance. La tache du Haut Commissariat est encore compliquée par la présence de multiples organisations non gou-vernementales (ONG), qui, à des titres divers, ont la charge de cette population. Accordant une aide considérable, elles sont aussi parfois à l'origine de conflits avec les autorités locales, voire avec le HCR. Soccorro International, qui gérait le camp de Limon, a été écarté à la suite d'incidents. De même, Caritas pourrait être déchargée de ses res-ponsabilités dans l'administration des camps honduriens.

C'est la multiplicité des problèmes - économiques, militaires et politiques - d'accueil des réfugiés oui avec le risque d'un nouvel afflux, inquiète à la fois les autorités politiques et le HCR. Ce dernier

tente de convaincre certains pays comme le Costa-Rica d'appliquer des critères plus stricts lors de l'octroi du statut de réfugié aux nouveaux arrivants.

- Sans bien évidemment instituer de quotas », précise le responsable du HCR de San-José. Nombreux sont ceux, en effet qui viennent trouver, plus qu'un refuge, une solu-tion aux problèmes économiques qu'ils rencontrent dans leur pays.

D'une telle situation, pourtant, l'espoir n'est pas complètement absent. Dans le camp de San-Antonio, les réfugiés salvadoriens ont organisé une grande fête à l'occasion de l'anniversaire de la première négociation à La Palma entre les représentants du FMLN et le président Napoleon Duarte. Pour beaucoup, même si les pourparlers ont pour l'instant échoué, c'est le signe d'un avenir possible, différent de celui que les dessins d'enfants représentent : attaques d'hélicoptères et largages de parachutistes Des enfants dont la plupart ne connaissent la réalité que par les récits de leurs parents, mais qui ont aussi, même s'ils ne l'avouent pas, l'espoir de « revenir au pays ».

DENIS HAUTIN-GUIRAUT.

GAGNEZ UN VOYAGE EN AUSTRALIE ET ASSISTEZ A LA FINALE DE L'AMÈRICA'S CUP

Participez gratuitement au tirage au sort BankAmerica Travelers Cheques. Aucune obligation d'achat.



2 Premiers Prix: 1000 \$ en BankAmerica Travelers Cheques.

20 DEUXIEMES PRIX : Réveil de voyage.

de l'America's cup en

janvier 1987.

EXCLUSIF AMERICAS CUP CHALLENGE. Ce poster vous sera envové pour tout achat de 500 \$ minimum en **BankAmerica Travelers** Cheques. Ce magnifique

poster couleur de 56cm x 86cm du bateau «French Kiss», est prêt à être encadré. Passez à votre banque pour plus de détails.

BankAmerica Travelers Cheques

BANKAMERICA TRAVELERS CHEQUES WORLD MONEY®

8)

	•
Formulaire De Participation	Au Tirage Au Sort.

Cochez la case correspondante et indiquez vos nom et adresse.

☐ Veuillez me faire participer au tirage au sort BankAmerica Travelers Cheques. Participation gratuite sans obligation d'achat. (timbre remboursé sur demande). Règlement complet disponible dans votre banque.

ABC Conseil B.P. 2333 45013 Orleans Cedex

Expédiez à :

Nom _ Adresse .

exclusivement dans les banques agréées BankAmerica Travelers Cheques.

M. Peyrefitte salue le retour à sa propre philosophie

ment plus globale, même si M. Georges Sarre (PS, Paris) la

centre sur un point précis : la mise à

l'écart des citoyens dans le jugement des terroristes : • Pour que la démo-

cratie l'emporte, la condamnation

du terrorisme dolt être l'affaire de

tous. - Analyse que partage M. Deniau, même s'il n'en tire pas

les mêmes conclusions. M. Jean-Michel Belorgey (PS, Allier) a

dressé une contestation globale des

projets gouvernementaux, allant

jusqu'à dire qu'ils devraient un jour être - abroges -. Car pour lui - la violence juridique - mise en place

pour lutter contre la délinquance ris-

que - de s'attaquer au tout-venant de la population -. Or, pour lui, il y

avait des - movens plus simples -,

en s'appuyant sur les dispositions

pénales existantes, pour lutter

contre le terrorisme et la criminalité,

alors que M. Chalandon . s'est

engagé sur un chemin où, la pre-

mière étape franchie, on peut en franchir facilement d'autres.

notamment sous la pression de ses

Pour faciliter l'évolution de l'opi-

nion, M. Gilbert Bonnemaison (PS,

Seine-Saint-Denis) a présenté un

contre-projet de lutte contre la délin-

quance appuyé sur les travaux de la

commission des maires • de toutes

tendances politiques » qu'il préside

encore. Position faite de * pragma-tisme * qu'il oppose à

lant des « thèses sommaires . de

certains membres de celle-ci, il

Vente après liquidation de biens et sur surenchère du dizième au Palais de Justice de PARIS le Jendi 3 juillet 1986 à 14 heures

En trois lots

à OUTREAU (Pas-de-Calais)

1° lot - UNE MAISON

2° lot - 2 MAISONS

double, 186-188, rue des Hauts-Fou Mise à prix : 22011 F

« l'idéologie » de la majorité. Par-

amis ou de ceux qui le devien-

M. Albin Chalandon devait répondre jeudi 26 juin aux nombreux intervenants qui out, à l'Assemblée nationale, analysé ses projets de loi sur la sécurité et particulièrement le premier d'entre eux, sur le terrorisme. La tâche du garde des sceaux pe sera pas facile. Les critiques socialistes furent suffint mesurées pour qu'il ne puisse les rejeter

Pas de difficulté avec la masse Lamassoure (UDF, Pyrénnées-Atlantiques) ou M. Jean-François des députés RPR. Ils ne veulent pas, pour reprendre l'expression de M. Jacques Godfrain (RPR, Avey-Deniau (UDF, Cher), apportent un soutien limité à M. Chalandon. ron) « d'un nouveau Munich avec le Ainsi, contrairement au choix fait terrorisme », et les projets du goupar celui-ci, M. Deniau souhaite que vernement leur semblent de nature à le crime de terrorisme soit claire-ment défini. • Je préfère que l'on - lutter avec les moyens de la loi démocratique contre la loi de la fixe une limitation précise pour éviforce . M. Peyrefitte partage cette ter toute contestation, pour que l'on sache de quoi on parle, pour assurer une certaine sécurité dans l'applicaanalyse, mais il va au-delà. En dehors de ses attaques coutumières contre la politique pénale de M. Robert Badinter, l'ancien garde tion de la loi des sceaux, c'est surtout livré à un plaidoyer pro domo sur l'action qu'il La violence juridique avait menée place Vendome. Qui, de La critique socialiste est évidem-M. Badinter ou de lui-même, sera

précurseur en France. Mais il est des soutiens qui peuvent être compromettant. Quand l'éditorialiste du Figaro affirme que les quatre projets gouvernementaux forment · un ensemble monumental ., il contredit M. Chalandon qui prétend n'avoir voulu apporter que les aménagements indispensables à la législation actuelle, se voulant l'héritier de ses deux prédécesseurs. Quand le député de Seine-et-Marne reconnaît que M. Roland Dumas a raison de dire que les textes en discussion . sont du Peyresitte aggravé », il complique certes la tâche de la majorité des socialistes qui se veulent plus mesurés dans leurs critiques, mais donne-t-il de l'actuel garde des sceaux l'image que celui-ci souhaite laisser?

une - parenthèse - dans la tradition

judiciaire française? Analyse des

textes à l'appui, il est persuadé que

l'actuel ministre de la justice est

dans le droit fil de la pensée péniten-

tiaire dont il se vante d'avoir été le

M. Peyreffite a dressé la liste des éléments qui, dans les textes gouvernementaux, vont au delà de ce qu'il avait entrepris : la législation des contrôles d'identité, le lien entre montée de la délinquance et accroissement de la population étrangère en situation irrégulière », l'allongement de la période de constate qu'il n'y a qu'un retour à sa propre pratique, comme le rétablis-sement de l'incrimination de l'association de malfaiteur.

OFFICIERS

MINISTERIELS

VENTES PAR

ADJUDICATION

sans examen. D'autant que les interventions de certains de ses amis, comme celle de M. Alain Peyrefitte, renforcèrent les arguments des plus sévères des contestataires de gauche et que les porte-parole autorisés du giscardisme ne se privèrent pas de plan-ter quelques banderilles dans les projets du ministre de la justice de M. Jacques Chirac.

Les giscardiens, comme M. Alain demande que l'on en finisse • avec le concours permanent et pernicieux » entre ceux qui veulent » flatter le mieux l'opinion sécuritaire ». Reve-nant longuement sur la nécessité de lier « prévention et répression », sur la nocivité de la promiscuité des prisons, sur l'obligation de lutter effic cement contre le recel, il reconnaît un avantage à M. Chalandon : Nous, nous ne vous imputerons pas la responsabilité de l'assassinat d'une vieille dame, de la mort d'un gendarme, d'un acte terroriste. .

> Pas question cette fois pour le porte-parole socialiste « d'un dénigrement systematique des textes • présentés par le ministre de la justice. Les députés du PS vont simplement tenter de les amender. C'est à cela que l'on va maintenant s'employer à l'Assemblée nationale.

> > THIERRY BRÉHIER.

La session extraordinaire du Parlement aura un ordre du jour très chargé

ment s'achève, constitutionnelle-ment, le 30 juin à minuit. Députés et sénateurs ne partiront pas pour autant en vacances. M. Jacques Chirac a présenté le mercredi 25 juin à la signature du président de la République le décret convo-quant le Parlement en session extraordinaire. M. François Mitter-rand a déjà dit qu'il ne s'opposera pas à une telle demande, ne seraitce que parce que les gouverne-ments de MM. Pierre Mauroy et Laurent Fabius avaient largement usé de cette possibilité. Soucieux de respecter les prérogatives gou-vernementales en matière d'initiative des lois, il ne compte même pas discuter la liste des projets que le premier ministre veut inscrire à l'ordre du jour du Sénat et de l'Assemblée nationale. Le chef de l'Etat soubaite simplement que cette session reste « extraordi-naire », c'est-à-dire qu'elle ne dure pas tout l'été.

Le gouvernement partage ce souhait ; les responsables de sa majorité parlementaire ont émis le vœu que les travaux s'achèvent le 25 juillet, afin de permettre aux sénateurs de mener campagne avant le renouvellement sénatorial. de septembre. Mais ce calendrier sera difficile à tenir tant est lourd l'ordre du jour prévu. L'Assemblée

La session ordinaire du Parle-nationale, après avoir achevé l'examen des quatre projets de M. Albin Chalandon sur la sécurite, aura a examiner le nouveau statut de la Nouvelle-Calédonie puis le texte sur le contrôle des étrangers. Ce n'est qu'après qu'elle s'attaquera au projet de M. Méhaignerie abrogeant la « loi Quilliot ». Le Sénat, après avoir étudié le texte sur l'audiovisuel, débattra d'un texte - balai - sur les collectivités locales, du régime électoral de Saint-Pierre-et-Miquelon et du Conseil supérieur des Français de l'étranger. Figure aussi au projet d'ordre du jour de cette session extraordinaire une proposition de loi de M. Pascal Clément (UDF. Loire) sur l'aménagement urbain. En revanche n'y est pas inscrit le texte sur l'enseignement supérieur qui soulève tant de contestation, dans la majorité : son premier examen devrait donc être renvoyé à

> La circonspection, pour le gou-vernement, sera d'obtenir que la discussion de ces textes aille assez vite pour permettre que certains d'entre eux soient examinés par les deux Chambres et adoptés définiti

que cinq jours de débats. De même la majorité souhaite-t-elle que le texte sur l'audiovisuel vienne à l'Assemblée afin d'être adopté défimitivement, comme devrait l'être celui sur la presse écrite.

Compte tenu de la bataille que les socialistes out l'intention de mener contre la privatisation de TF 1, et du peu de temps dont dis-poseront les députés avant la fin juillet, pour obtemir ce résultat, le gouvernement pourrait être conduit à engager, une foir à engager; une fois encore, sa res-ponsabilité. Non seulement M. Jean-Claude Gaudin n'exclut pas une telle éventualité, mais il la souhaite. Cela ne fait pas, toutefois, l'unanimité de son groupe, puisque M. François d'Aubert (UDF, Mayenne) n'estime pas envisageable un tel recours à l'article 49 alinéa 3 de la Constitution, avant que ne soit débattu l'article du projet privatisant la première chaîne qui n'est que le quarantième du texte.

Le travail ne va pas manquer any parlementaires. Le gouverne-ment reste donc très circonspect sur l'ordre du jour précis des tra-vaux des deux Chambres. D'autant deux Chambres et adoptés définiti-vement. Le Sénat devrait ainsi se saisir des projets de M. Chalandon, et, s'il en a le temps, de celui de contraindre M. Chirac à représenet, s'il en a le temps, de celui de M. Méhaignerie. Mais, pour ce dernier, il n'est prévu pour l'heure contraindre M. Chirac à représen-ter au Parlement tout ou partie de textes déjà adoptés. Th. B.

La victoire de M. Séguin

M. Philippe Séguin a remporté la course engagée entre les membres du gouvernement. Son projet de loi supprimant l'autorisation administrative de licenciement devrait être le premier à être promulgué après le changement de majorité. L'Assemblée nationale et le Sénat ont en effet adopté le mercredi 25 juin le texte mis au point par la commission mixte paritaire le matin même et qui, pour l'essentiel, reprend la version proposée par les sénateurs (le Monde du 21 juin) qui ne se distinguait, il est vrai, que de peu de celle votée par les députés. Les socialistes, qui, pourtant, avaient vivement combattu ce projet, n'v voient pas matière à saisir le Conseil constitutionnel. Les neuf sages du Palais-Royal ne s'étant pas encore prononcés sur les autres textes adoptés depuis le début de la législature et qui tous

voir prendre force de loi. Belle victoire pour un ministre dont la politique avait été

lui ont été soumis, le texte de

lui reprochait sa prudence que par la gauche, qui critiquait le recul social qu'il imposait. Déjà, malgré l'absence de soutien physique des députés de la majorité, il avait réussi en jouant avec la Constitution à éviter à M. Jacques Chirac d'être contraint d'avoir recours à l'engagement de responsabilité. Ce fut là aussi une première.

Ce succès parlementaire n'est pourtant pas l'essentiel pour le ministre des affaires sociales. Il lui reste le plus dur à obtenir : montrer que la politique qu'il a choisie - ou qui lui a été imoosée - permettra d'aboutir à un accord entre les partenaires sociaux, bien que le patronat ait d'ores et déjà reçu une satisfaction de taille. C'est là-dessus, et non sur ses talents à mener un débat au Parlement, que serontvéritablement jugées les capa-

LE RAPPORT ANNUEL DE LA COMMISSION INFORMATIQUE ET LIBERTÉS

« Science sans conscience... »

n'est que ruine de l'âme. » Cet aphorisme de Rabelais résume nour M. Jacques Fauvet le rôle de la Commission nationale de l'informatique et des libertés (CNIL) qu'il préside depuis le mois de juin 1984. Arrivé à mimandat, M. Fauvet a pris de la hauteur pour préfacer le sixième rapport d'activité de la commission, rendu public jeudi 26 juin au cours d'une conférence de presse

Outre Rabelais, l'ancien directeur du *Monde* cite M. Bernard Tricot, l'un des pionniers de la loi de 1978 sur l'informatique et les libertés ; M. Tricot qui voyeit dans la commission e l'organe de l'emploi de l'informatique ». M. Fauvet se réfère aussi à Michel Serres et sa typologie des nouveaux pouvoirs : bureaucratique, médiatique et scientifique. Leur rôle grandissant explique M. Fauvet, appelle des contrepouvoirs du'on a vu fleurir ces demières années : le médiateur. la Haute Autorité de la communication audiovisuella, le Comité national d'éthique ou la CNIL, occupée et préoccupée, écrit son président, par « la science et la technique de l'informatique, la légitimité et, éventuellement, la tentation qu'elles génèrent ».

La plupart des grandes affaires détaillées dans ce rapport qui couvre l'année ,1985 sont connues. L'une ne l'est pas illustre catte tentation des informaticiens de s'affranchir des bomes fixées par la loi de 1978. « L'informatique, affirme cette loi, doit être su service de chaque citoyen (...). Elle ne doit porter atteinte ni à l'identité humaine ni aux droits de l'homme ni à la vie privée ni aux libertés individuelles ou publi-

Gériatrix

A la lumière de ces grands principes, la CNIL a eu, récemment, à s'interroger sur la légalité d'una expérience menée par de Bischwiller (Bas-Rhin). Dénommée Génatrix, une application automatisée mise au point dens ces hôpitaux permet de faire apparaître sur un écran la . silhouette déformée (elle ressemble à Goldorak) des personnes âgées qui y sont soignées. Cette silhouette appelée Géronte, est découpée en cases représentant chaque partie du corps. Ces cases peuvent être teintées en noir, en gris ou en blanc, le blanc signifiant un degré maximum de

Saisie de cette application futuriste, la CNIL a d'abord rappelé la loi : « Aucune décision administrative ou privée impli-. GUART LUGA ASIONÁCIÁTION SUR JUN comportement humain ne peut traitement d'informations donnant une définition du profil ou de la personnalité de l'intéressé ». En même temps, la commission ne veut pas donner le sentiment de faire systématiquement obstacle aux progrès de l'informatique. C'est la raison pour laquelle elle a ensuite autorisé l'expérimentation de Génatrix, pour deux ans, tout en assortissant cette autorisation de precautions.

La CNIL a donc été amenée a naviguer à vue - comment ferait-elle autrement ? - et avec pragmatisme. Elle s'efforce d'élever des garde-fous, de se faire entendre et aussi connaître. L'effort n'est pas toujours vain. ML Fauvet estime que les mises en garde de la commission contre l'utilisation, par les partis politiques, de fichiers_commer ciaux ont été entendues. Le RPR avait ainsi adressé, lors des dernières cantonales, une demande de fonds à de nombreux clients de Burberry's qui, pour certains, s'étaient offusqués de ce détournement de fichier interdit par la loi. Aux législatives du mois de mars, se félicite M. Fauvet, de tels détournements ont été beaucoup moins nombreux, et c'est heureux, car la commission, est « plus soucieuse de prévenir que de réprimer »,

BERTRAND LE GENDRE.

(1) La Documentation francaise, 417 pages. 105 F.

Rubrique OSP 1 - 21, rue Édouard-Vaillant 2 - Maison contigue à la précéde 23, rue Édouard-Vaillant Mise à prix : 19811 F 64, rue La Boétie, 45-63-12-66 ADDITIF à l'insection parue le 23/6/1986. Vente le JEUDI 3 JUILLET 1986 à 9 h 30 au Palais de Justice de CRÉTEIL d'un PAVILLON à VILLENEUVE-ST-GEORGES (94)

3º lot - MAISON d'habitation 69, rue Édouard-Vaillan Mise à prix : 9911 F

S'adr. M' G. VANCHET, av., 12, rue Gué négaud, PARIS-6 - M. J. LYONNET DU MOUTIER, av., 182, rae de Rivoli, PARIS-1 «, tél. 42-60-20-49 - M. MEILLE, synd., 41, rue du Four - Au greffe du T.G.I de PARIS où le cah. des charg, est déposé.

25, rue de Bellevue (94)
B y a lieu de préciser que la mise à prix est de 200 600 F
S'adr. à Mº JUNIK, avocat à CRÉTEIL
(Val-de-Marue). Tél. 48-99-42-96.

ENSEMBLE IMMOBILIER à COURANCES (Estonne) 933 m² - Rue du Petit-Paris, at 13

Sadresser SCP LE SOURD-DESFORGES, avocat, 27, quai Anatole-France PARIS-7-, tél. 45-51-31-60 - Visite sur place le 27/6/1986 de 14 beures à 17 heures.

ente sur saisie immobilière au Palais de justice de PARIS le jeudi 3 juliet 1986, à 14 beures - En un lot **APPARTEMENT à PARIS (4°)**

en duplez et une cave dans un immeuble s rue Saint-Antoine, n° 54 MISE A PRIX : 210 000 F S'adresser pour tous renseignements à la SCP SCHMIDT, DAVID, avocat à PARIS (17°), 76, avenue de Wagram, tél.: 47-66-16-69, et sur les lieux pour visiter.

ente sur folle enchère au Palais de Jastice de PARIS le Jendi 3 juillet 1986 à 14 beures - En un seul lot LOCAL COMMERCIAL à PARIS-7° comprenant UNE BOUTIQUE, une mezzanine entre le rez-do-chaussée et le }= étage.

deux caves au sous-sol RUE PERRONET, ar 6 MISE A PRIX : 450 000 F

S'adr. pour tous renseignements à la SCP SCHMIDT DAVID, avocat à PARIS-17, 76, avenue de Wagram, tél. 47-66-16-69 - Sur les lieux pour visiter - An cabinet de M* Brighte LONGUET, avocat à PARIS-16', 161, avenue Victor-Hugo.

Vente après liquidation des biens au Palais de Justice de PARIS

PROPRIETÉ à CHENNEVIERES (94)

367 m² - Cadastre section K m 92 - Secteur residentiel, pavillonnaire en BORDURE DE MARNE, 11 bls, rue de Champigny « LES TERRASSES » LIBRE DE LOCATION ET D'OCCUPATION - MISE A PRIX : 150000 F S'adresser à M' H. AMBROISE-JOUVION, avocat à PARIS, 160, rue de la Pompe,
PARIS-16', 161, 47-27-32-39 dép. d'une copie de l'enchère.
M' Gilles PELLEGRINI, syndic jud. à PARIS-1', 88, rue Saint-Denis. An greffe des
criées du T.G.I. de PARIS où le cahier des charges est déposé.
Sur les lieux pour visiter après avoir tél. à M' AMBROISE JOUVION.

Vente après liquidation des biens au Palais de justice de PARIS Le jendi 3 juillet 1986, à 14 beures PROPRIÉTÉ à HODENT (Val-d'Oise) à usage industriel compr. divers bâtimeuts sur terrain de 20 541 m² Beudit - le Village - - LIERE D'OCCUPATION MISE A PRIX : 500 000 F

S'adr. M^a Benard MALINVAUD, avocat, 1 bis, place de l'Alma, PARIS (16°), tél. : 47-23-73-70; M^a H. GOURDAIN, syndie, 174, bd Saim-Germain, PARIS, et tous avocats près le Tribunal de PARIS.

Vente après liquidation des biens au Palais de justice de PARIS le jessii 3 juijlet 1986, à 14 heures DEUX LOCAUX à PARIS (5e) nssée, l'un bâtiment A. l'autre bâtoment C. avec escalies 3 caves, rue Lacépède, n° 9

LIBRES DE LOCATION - MISE A PRIX : 500 000 F M. Bernard MALINVAUD, avocat, 1 bis, place de l'Alma, PARIS (16'), 47-23-73-70; M. H. GOURDAIN, syndic, 174, bd Saimt-Germain, PARIS, et tous avocats près le Tribunal de PARIS.

Vente s. licit. Pal. just. Créteil (94), r. Pasteur-V.-Radot, 10 juillet, 9 h 30 ENDEUX A SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS Z PROPRIÉTÉ - JARDIN 2a 75 ca 1 kg, sress to appartement libre de location et d'occupation et d'occupation 9, st. de Disne - 1" ét. gauche en sortant asc. : catrée, séj., 2 ch.
Cuis, s. bns, W.C., rangements. Balcon, cave, parteing
MISE A PRIX : 1" lot : 535 000 F - 2" lot : 420 000 F

S'adr. Mª MAGLO, avocat, 9, allée de la Toison-d'Or à Créteil (94000) Tél. 43-87-18-90; Mª MANSION, avt, 24, av. Victoria, Paris-l'", Tél. 42-36-77-50; Mª MENANT, avocat, 27, rue Marbeal à Paris-8° et s. les lieux pour vis.

Vente sur licitation au Palsis de justice de Paris le LUNDI 7 JUILLET 1986 à 14 heures UN APPARTEMENT DE 5 PIÈCES PRINCIPALES débarras, cuisine et cabinet de toilette, W.-C., cave au 3 étage droite de l'immeuble sis à

MISE A PRIX: 180,000 F S'adresser à Me Hugnette AMBROISE-JOUVION, avocat à la Cour de Paris, 160, rue de la Fompe, 75116 PARIS, tél. 47-27-32-39, dépositaire d'une copie de l'enchère à tous les avocats près le Tribunal de Grande Instance de PARIS; au Greffe du Tribunal de Grande Instance de PARIS; au Greffe du Tribunal de Grande Instance de PARIS où le cahier des charges est déposé; sur les lieux pour visiter, après avoir téléphoné à Me AMBROISE-JOUVION.

PARIS (10°) - 26, RUE PHILIPPE-DE-GIRARD

Vente ser saisie immobilière d'eurotité de tribunal de gde inst. de Montpellier, au Palais de justice, salle de la 1ª chambre, le MARDI 8 JUILLET 1986, à 14 H 45

UN ENSEMB. IMMOBILIER dit CHATEAU DE CAMBOUS sis en VIOLS-EN-LAVAL (Hérault) château comporterait une partie du XII s. et une autre partie du XVI s. - Elevé

s/rez-de-ch. et l'étg. (plafond et cheminée style renaissance) - Hangar, chapelle, pische et Appart, du gardien. MISE A PRIX : 1 800 000 F - Frais en sus T.V.A à la charge de l'acquéreur. – Enchères par ministère d'avocat – Consignation du quart de la mise à prix et du montant approximatif des Irais. – S'adresser pour toirenseignements à : S.C.P. d'avocats Alain Delsol, Bernard Travier, Franck Dens avocats à la cour, 17, rue du Palais des Guilhem à Montpellier.

Tel.: 67-66-01-20 (3 lignes groupées).

La Ligue des Droits de l'Homme publie un numéro exceptionnel de sa revue Hommes et Libertés

LES IMMIGRÉS DANS LA CITÉ

Un document complet sur les immigrés en France, leur situation, leurs droits et leur nécessaire participation à la gestion locale. La LDH pose des principes et formule les étapes d'une nouvelle citoyenneté.

☐ Le numéro «Les immigrés dans la cité», 36 pages, 20 F port

🛘 L'abonnement à Hommes et Libertés, 1 an, 5 numéros + le numéro « Les immigrés dans la cité », 60 F.

LIGUE DES DROITS DE L'HOMME

27, rue Jean-Dolent, 75014 PARIS

14 No. 3 Sec.

We deed miss

M. Madelin assur

des trois mois à

-- -- -- ###

والمناوع الماسيدة

4 Car & 188

... 20 20 A 12

of the second second

- Halling

Ser Francisco

في يتنهجون جون رويد رويد

or complete that

Samuel State of the Control of the C

The state of the s

the state of the s

e 150 -

WHERE AT INC.

The same of the sa

State of the second

and the report of the

المناز المراد ووجعه يعتب العرا

Mar of the second

7

Reserved to the second

State of the second

Service y

in the season of

Barrell Commence

Bern and a second

HARM SHOW

ر يون جي پندو و لاڙ

W. John

医骨骨 经收益的

المنافعة الم

The State of the S

The San San Sandaran

Berlin St. March

Compt in the

্বিক্র ইউইটো প্রমাণ সভিত

李李李

SECTION

production of the second of th

State that the same

At the state of

Company of the second

等的。

State of the second

ATTENDED TO STATE OF

المراجعة فليتهج

و و موند بشعرت

·

3 June 1 Same and the same

Proprieta Services The statement of the second To the section of the

The state of the s

17 th Barry

LA CRISE DES CHANTIERS NAVALS

M. Madelin assure que les salaires des trois mois à venir seront pavés

La crise des chantiers navals a été évoquée, le mercredi 25 juin, à emblée nationale, où le ministre de l'industrie, M. Alain Madelin, a été interrogé d'abord par M. Christian Goux (PS, Var). M. Goux lui reprochant de refuser aujourd bui des subventions qu'il avait justifiées il y a un mois et demi lors de la présentation du collectif budgétaire, M. Madelin a répondu en dénonçant le . gaspillage des deniers publics . entraîné par le « mariage malheu-reux, imposé en 1982 », des chantiers de la Seyne-sur-Mer (Var), La Ciotat (Bouches-du-Rhône) et Dunkerque (Nord).

. Moins d'un an plus tard, a-t-il dit. Normed était déjà en situation de dépôt de bilan. Cet état de fait n'a pu être camouflé que par une succession de subventions exceptionnelles. » Le rapport de la Cour des comptes est . accablant . estime le ministre, et - il est de plus en plus difficile de faire homologuer [ce] système d'aides à Bruxelles ». Sclon M. Madelin, le ministre socialiste de l'économie et des finances, M. Pierre Bérégovoy, « envisageait de fermer le site de Dunkerque, ce que, pour notre part, a-t-il dit, nous n'avons jamais envisagé de faire. .

 Il n'y aura plus de subventions exceptionnelles, a expliqué M. Madelin, mais il y aura toujours une oide à la commande, car nous ne voulons pas que la construction navale française disparaisse (...) Nous n'avons pas l'intention de relâcher l'effort de l'Etat, mais de le redéployer. Je n'entends pas faire d'économies sur le dos des hommes, mais utiliser au mieux l'argent des contribuables et donner de véritables raisons de vivre et d'espérer aux travailleurs des trois sites. Ce

Du même auteur

L'Empire des Ramsès

qui ne sera plus donné en pure perte sous forme d'aides exceptionnelles servira à la reconversion sociale, à la création d'emplois sains et dura-

M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF, président du conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur, est revenu sur le sujet, demandant au gouvernement de - tout mettre en œuvre pour préserver la construction navale en France et pour compenser, par des mesures sociales de reconversion, les conséquences de décisions industrielles inéluctables ». M. Gaudin estime indispensable que l'on achève les hateaux en cours de construction et que l'on trouve des repreneurs pour les sites ». « Il convient aussi, a-t-il dit, que l'Etat consacre un effort budgétaire important à la reconversion dans ces sites, par exemple en créant des zones d'entreprises ., au financement desquelles, a-t-il assuré, la région est prête à participer.

M. Madelin a astirmé, dans sa réponse, que « le gouvernement proposera un plan social sans précédent, grâce auquel on viendra en aide à des hommes qui se trouvent placés dans une situation, elle aussi, sans précédent . Le ministre a assuré que « les salaires de juin seront payés » et il a pris » l'engagement de saire en sorte que les salaires de juillet et d'août - le soient aussi.

 L'hôtel de ville de Dunkerque occupé. - A Dunkerque, cinq cents salariés des chantiers navals en grève occupaient dans le calme, jeudi matin, les locaux de l'hôtel de ville, pour obtenir des garanties sur laver ir de leur site. Ils s'étaient cassemblés devant les portes des chan-tiers à 7 h 30, à l'appel de l'intersyndicale CFDT, FO, CGT, CGC. Avant de se rendre à la mairie, ils avaiem décidé de prolonger leur monvement de grève entamé mer-

UN ENTRETIEN AVEC LE MAIRE DE LA SEYNE

« Les élus de la majorité doivent prendre leurs responsabilités »

déclare M. Charles Scaglia (UDF-PR)

La fermeture totale ou partielle des chantiers de La Seyne et de La Ciotat aurait de graves conséquences économiques et sociales pour ces deux villes (déjà fortement frappées par le chômage), qui tirent l'essentiel de leurs ressources de l'activité de la construction navale. A La

Michelle Gautheyrou, Le Figaro.

19 19 19 19

ou la naissance d'un Empire

Derrière le réat de l'existence des pharaons, c'est toute l'Egypte de ce temps qui revit,

avec ses mœurs, ses aoyances, ses activités,

ses bonheurs, ses peurs et ses peines.

palité à majorité communiste, la taxe professionnelle versée par les chantiers représente 68 % du montant total de cette taxe et 36 % de la fiscalité locale. A La Seyne, le manque à gagner qui résulterait d'une cessation d'activité de Normed est estimé à plus de 30 millions de francs par an pour le maire (PR), M. Charles Scaglia. Ce dernier s'explique dans l'entretien ci-dessous sur le sens de sa démission de son mandat de conseiller général et sur l'atti-tude des étas de la majorité.

· Votre démission n'est-elle pas gratuite dans la mesure où le Conseil d'Etat doit rendre prochainement un arrêt concernant votre élection précédemment annulée par le tribunal administratif?

- C'est une décision politique mûrement réfléchie et à la mesure de la gravité de la situation. Les élus du département doivent prendre leurs responsabilités, car ce n'est pas sculement le sort de 2 300 salariés des Chantiers, 800 résident à Toulon, 300 à Six-Fours. Le gouvernement peut être place devant une ou plusieurs élections locales dans une agglomeration de 450 000habitants.

- Aucun élu de la majorité dans le département ne vous a, pour l'instant, emboite le pas...

- Nous devons nous rencontrer pour arrêter des décisions. Ce qui est vraisemblable. C'est que nous démissionnerons au moins de notre parti.

– Vous représenterez-vous à l'élection cantonale et démissionnerez-vous de votre mandat de maire ?

- Je me représenterai si le gouvernement prend des mesures que nous attendons. Sinon M. Madelin trouvera pour me remplacer des représentants du libéralisme pur et dur. Dans ce cas, également, je renoncerai vraisemblablement à mes fonctions de maire. après avoir consulté mon conseil municipal et mes amis politiques. Ce que nous demandons n'est pas extraordinaire : la commande d'un bateau qui permette de maintenir les emplois existants et d'engager, dans le calme nécessaire, une diversification des activités sur le site et une reconversion sur le bassin d'emploi.

656 page

140 F

GUY PORTE.

LA CONDAMNATION DE L'ONASEC

M. Mermaz réclame des excuses à M. Santini

L'évocation de l'affaires de l'ONASEC (Office national à l'action sociale, éducative et culturelle) a provoqué un incident, mer-credi après-midi 25 juin, à l'Assem-blée nationale, au cours de la séance consacrée aux questions au gouver

M. Willy Dimeglio, député UDF-PR de l'Hérault, lui ayant demandé d'éclairer les parlementaires sur les malversations et les - agisse-ments dénoncés », le secrétaire d'Etat aux rapatriés, M. André San-tini a cotamment déclaré : Quand d'Etat aux rapatries, M. André Santini, a notamment déclaré: « Quand
je parle, sous forme de boutade,
d' « Isère connection » — je le dis à
M. Mermas ici présent, — je suis
menacé de poursuites et de duel l
Pourtant, je suis bien obligé de
constater que le Carrefour du développement de M. Nucci était aussi
dans l'Isère, département dont la
vecation maritime et pour les quesvocation maritime et pour les ques-

et que M. Morin, président de l'ONASEC et ancien chef de cabinet de M. Mermaz, est premier adjoint d'une commune d'Isère. Enfin, que venalt faire dans cette galère une association présidée par M= Marthe Mercadier, qui compte M. Roland Dumas parmi les membres de son bureau? Cette même association a été également subven-tionnée par l'ONASEC, dont la trésorière, secrétaire de mon prédèces-seur, venait du ministère de la coopération. Voilà pourquoi je crois pouvoir dire qu'il y a quelque chose de bizarre dans cette Isère connection. • Le secrétaire d'Etat a conclu : • A ceux qui seraient tentés de s'indigner trop vite, j'indique que cette enquête n'est pas terminée... De grosses fourmis devraient sortir bientôt, et j'ai de quoi faire taire les nationale, M. Louis Mermaz, a vive-ment réagi : «L'amalgame, l'allu-sion, l'insinuation, 2-1-11 répondu, sont des pratiques détestables et condamnables. » « J'aurais aimé, 2t-il dit au secrétaire d'Etat, que vous fassiez allusion au chantage que vous avez exercé sur M. Morin lorsque vous l'ayez recu la semaine dernière. Vous lui avez demandé de démissionner, ce qu'il a refusé de faire parce que c'est un homme inte-gre et compétent (...). Il faut prou-ver! J'aurai l'occasion de vous retrouver car devant certains micros vous êtes tombé dans la calomnie et les magistrats auront à appré-cier (...). J'attends des excuses, S'il en était autrement, je penserais que les rapatriés méritent un autre secrétaire d'Etat : pour moi, vous ne seriez plus que le secrétaire d'Etat à

Dérapage contrôlé

Il arrive parfois que les € scandales », comme les montagnes, accouchent de souris. Surtout quand ils ont été gonflés à l'avance. Sauf révélations nouvelles, cela pourrait être le sort de l'« affaire » de l'ONA-

Depuis plusieurs semaines, les rumeurs les plus sensationnelles. savamment entretenues à coups de e fuites » organisées, annonçaient un dossier explosif, très génant pour l'ancien pouvoir socialiste. Force est de constater qu'elles n'ont pas tenu toutes leurs promesses.

Le repport de l'Inspection générale de l'administration, qui dépend du ministère de l'inténeur, se révele accablant pour les responsables de la gestion de cet office créé en juillet aux rapatriés, M. Raymond Courrière. S'agissent des deniers publics, il est impossible d'excuser – quelles que soient les circonstances atténuantes et dans cette affaire, c'est vrai. comme l'IGA l'a souligné, le « poids du passé » fut particulièrement lourd – la fait qu'un établissement public consecre la moitié de son budget à ses propres frais de fonctionneme aiors qu'il est changé, en période de riqueur, d'aider à intégrer au sein de la communauté nationale des familles déracinées qui comptent parmi les plus démunies du pays.

Au regard de la morale politique rien ne saurait justifier non plus qu'un établissement public devienne - fûtce le temps d'une campagne électorale - une officine de propagande et un refuge de « copains ».

Que la première de ces anomalies relève d'un mal bien français, dénoncé chaque année par la Cour des comptes, et que la seconde

M. GAUDIN : le gouvernement doit gérer le pays

M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, a souligné au cours de son point de presse mardi 24 juin, les incertitudes - qui dominent la situation politique. Se demandant à qui profitera la cohabitation, le séputé des Bouches-du-Rhône a utidéputé des Bouches-du-Rhône a uti-lisé cette image: « Les Français attendront la fin de la séance pour applaudir ou pour siffler les prota-gonistes et, d'ici là, ils sanctionne-raient sévèrement celui qui serait tenté d'interrompre le film en rallu-mant la lumière. «

Il a ajouté: « La nouvelle cote d'amour de M. Mitterrand n'est que la contrepartie de sa perte d'influence sur les décisions. Elle serait d'ailleurs immédiatement remise en cause s'il donnait à nouveau l'image d'un partisan et s'il assirmait son rôle d'opposant.

M. Gaudin, après avoir affirmé nne la maiorité avait prouvé qu'elle était · solide et cohérente · a estime qu'elle devait maintenant démontrer que - sa politique de réformes libé-rales est au service de tous - et éviter que les Français n'assimilent ses réformes à des choix favorisant les catégories privilégiées. Il a insisté en disant: Le gouverne-ment n'est pas là pour gérer la plate-forme RPR-UDF mais pour gérer le pays. Les Français ont voté pour un changement d'orientation politique.

courantes ne saurait atténuer cette double faute.

Il n'an demeure pas moins que le « scandale » de l'ONASEC se trouve ainsi réduit à des dimensions malheu-

reusement banales. Peu convaincant

L'a affaire » serait beaucoup plus grave s'il se confirmait, comme l'a aissé entendre la nouveau secrétaire d'Etat aux rapatriés, M. André Santini, que certains crédits et subventions destinés aux familles d'anciens harkis auraient été détournés au profit du PS par le canal d'associations bidon. Or, sur ce point, le rapport de l'IGA se bome à exprimer quelques calomnie quand if multiplie les insinuations sans fournir la moindre preuve.

Les cas cités à titre d'exemples ne sont guère convaincents. A priori il est bizarre que l'assocition animée par l'actrice Marthe Mercadier sollicite et obtienne des subventions d'un organisme chargé des rapatriés de confession islamique alors qu'elle s'occupe principalement de récupérer du matériel médical pour le tiersmonde. Mais, guand elle s'est adressée au conseil d'administration de l'ONASEC, cette association a expliqué sa demande en présentant un projet de réalisation de plusieurs films documentaires sur la condition des musulmanes françaises. Dès lors il ne paraît pas choquant

prise en considération.

De même, il est singulier, de prime abord, que le secrétariat d'Etat aux rapatriés ait accordé une subvention l'association départementale pour la formation professionnelle des jeunes, que, préside en Haute-Garonne M. Gérard Bapt, député socialiste de ce département. Mais le mystère disparaît quand on sait que parmi les jeunes dont celle-ci s'occupe il y a dix pour cent de jeunes Français musulmans et d'enfants d'anciens harkis, et les soupçons s'effacent quand on apprend que le député socialiste préside l'association en tant que déléqué du conseil général et que son action est placée sous le contrôle de l'administration préfectorale et des représentants des organisations profassionnalles du département. M. Bapt avait d'ailleurs sollicité le renouvellement de sa subvention

Le secrétaire d'Etat s'est avancé très au-delà des conclusions du rapport de l'iGA en pratiquant l'art du dérapage contrôlé. Il devra étayer plus solidement son propre réquisitoire, sinon il courra le risque de se voir reprocher d'avoir pris quelque liberté avec la vérité pour le plaisir d'alimentar une polémique préjudiciable à ses adversaires politiques.

auprès de M. Santini

Si au moins cette « affaire » pouvait servir la cause de ces citoyens déshérités qu'on se jette à la figure de part et d'autre, en parlant de dignité...

ALAIN ROLLAT.

PUBLICATION JUDICIAIRE CONTREFACONS DES MARQUES -« Nº 5 » ET « CINQ » **USURPATION ET USAGE ILLICITE** DES MARQUES « Nº 5 », « CINQ », « CHANEL » SUBSTITUTION FRAUDULEUSE ET PUBLICITÉ MENSONGÈRE

Par un jugement du Tribunal de Grande Instance de GRASSE en date du 28 février 1986 :

Dit et juge que l'utilisation par la Société PARFUMERIE FRAGONARD des marques « № 5 » et « CINQ », respectivement enregistrées par la Société CHANEL sous les mº 814703 et 1187858, constitue leur contre-taçon au sens de l'article 422-1° du Code pénal;

Dit et juge que la Société PARFUMERIE FRAGONARD a également commis les faits d'usurpation et d'usage Michte des deux marques préci-tées et de la marque « CHANEL », déposée sous le nº 1 223099, ainsi que les faits de substitution frauduleuse des produits su sens des articles 422-2° et

 Dit et juge que le présentation su public des produits FRAGONARD comme les équivalents des produits CHANEL, identifiés par les marques « CHANEL », « Nº 5 » et « CINQ », constitue le délit de publicité mensor-gère au sens des dispositions de l'article 44 de la loi du 27 décembre 1973 ; - exercisit en consequence à la Société FRAGONARD l'utilisation des marques « CHANEL », « N° 5 » ét « CRVQ » sous quelque forme que ce soit et à quelque tota que ce soit, sous estreinte définitive de deux mille francs (2 000 F) par infraction constatée à compter de la signification du présent jugement : - Interdit en conséquence à la Société FRAGONARD l'utilisation des

Ordonna la destruction aux frais de la Société FRAGONARD de la tota lité des srticles portant les merques contrefeisantes, et ce sous astreinte définitive de deux mille france (2 000 F) par jour de retard à compter de la signification du présent jugement ;

nne la Société PARFUMERIE FRAGONARD à payer à la Société

CHANEL la somme de deux cent mille francs (200 000 F) an réparation de son préjudice résultant des agissements illicites; - Ordonne la publication du présent jugement dans cinq journeux ou revues, français ou étrangers, su choix de la Société CHANEL et aux frais de la Société FRAGONARD, à relecn de dix mille francs (10 000 F) par insertion;

- Condamne la Société FRAGONARD à payer à la Société CHANEL une indemnité de six mille francs (6 000 F) sur la fondement de l'article 700 du



La France au goût du jour

cette semaine la discussion, le constat est inévitable : ces textes né sont pas d'inspiration radicalement différente de dispositions prises par nos isins européens. Dans cet air du temps « sécuritaire », le terrorisme sert d'aiguillou. C'est au nom d'une légitime riposte à la menace qu'il constitue que sont introduites, dans les pays concernés, des modifications exceptionnelles du droit pénal, dans un sens plus répressif et plus

Quel responsable politique, candidat aux affaires ou en charge du Quel responsable politique, candidat aux affaires ou en charge du pouvoir, oserait s'y opposer catégoriquement, an risque d'être accusé d'angélisme et de faiblesse? Ils sont, de fait, pen nombreux et le Parti socialiste français donne l'exemple en adoptant une attitude pragmatique, sinou un profil bas, face aux textes défendus par M. Albin Chalandoa, garde des sceaux. Le choix n'est d'ailleurs par fortuit qui limite, dans l'ordre du jour de l'Assemblée nationale, la discussion générale des projets gouvernementaux à celle d'un seul des quatre textes de loi, celui sur la répression du terrorisme, justement.

Le message est simple : la France ne peut plus longtemps faire bande à part, elle doit s'aligner, en ayant désormais une législation spécifique contre le terrorisme. Un rapport établi, le 2 jain, par le service de la documentation étrangère de l'Assemblée nationale se dit pas autre chose, en soulignant que « les pays les plus atteints par le terrorisme se sont tous dotés d'une législation spéciale très complète renforçant tous

La France se met au goût du jour. Quoi qu'on pense sur le fond des les aspects de la répression à mener (...). Les mesures adoptées sont simi-quatre projets de loi visant la sécurité, dont les députés ont commencé laires dans les différents pays concernés ».

Garde à vue prolongée (RFA, Grande-Bretagne, Italie, Espagne). sanctions an maximum de la peine prévue (Espagne), peine incompressible (Grande-Bretagne), jugement centralisé (Espagne), juge unique remplaçant les jurys ordinaires (Grande-Bretagne), remises de peine pour les repentis (RFA, Italie, Espagne), rémunération officielle des indicateurs (RFA, Grande-Bretagne)... dans tous les pays européens qui y out été confrontés, le terrorisme a droit à un traitement judiciaire particulier. Les Eints-Unis s'y mettent à leur tour, un groupe de travail réuni autour du vice-président George Bush ayant remis, en mars, un rapport sur le sujet suggérant plusieurs modifications législatives. M. Bosh pròpose ainsi de panir de la peine de mort quiconque tue un otage, quelles que soient les circonstances du meurtre, ou d'augmenter les primes (de 500 000 à 1 million de dollars) déjà prévues pour les indicateurs fouruis-sant des renseignements sur les activités terroristes.

La nouvelle majorité invite donc la France à rattraper rapides son retard. Mais avec un zèle appliqué et le souci d'être exhaustif. Cri-tère subjectif pour définir les infractions concernées et régime procèdural particulier, centralisation des poursuites et incitation au repeatir, garde à vue prolongée et jurys professionnels : il n'est aucune des dispositions inventées par nos voisins, mais rarement regroupées dans un seul et même pays, qui ne soit anjourd'hui proposée aux parlementaires fran-

GRANDE-BRETAGNE: les « super-mouchards »... de l'Ulster | ESPAGNE: un tribunal unique à Madrid

De notre correspondant

Londres. - Le secrétaire d'Etat pour l'Irlande du Nord, M. Tom King, a discrètement fait savoir, le 11 mai dernier, qu'un membre du groupe paramilitaire «loyaliste» (protestant) allait être libéré, deux ans seulement après avoir été condamné à quatorze ans d'emprisonnement pour tentative de meurtre et divers actes de terrorisme.

Catalogué par l'accusation comme «terroriste repenti», William Allen, vingt-quatre ans, avait admis, lors de sa dernière comparution, qu'après avoir fourni des informations à la police il espérait une substantielle réduction de sa peine et une aide financière pour s'installer « à l'étranger », afin d'échapper à la vengeance de ses anciens camarades du mouvement clandestin Ulster Volunteer Force (UVF) (1). Allen avait dénoncé quarante-sept personnes. Vingt-cinq d'entre elles avaient été traduites en justice mais toutes, sauf cinq, avaient du, en juillet 1985, être relâchées durant l'audience, le tribunal ayant estimé les preuves -insuffisantes et très

d'antres, depuis l'entrée en vigueur en cause par des organismes britan-en 1973 de la loi d'Irlande du Nord niques officiels tels que la commis-(dispositions d'argence) qui, pour lutter contre le terrorisme, a établi tout un arsenal de mesures d'excention au système judiciaire britannique et a permis notamment le recours aux super-mouchards. Mais. après de nombreux succès initiaux. la formule s'est révélée de moins en moins fiable au cours des deux der-

La police vient de connaître une série d'échecs retentissants. Ou bien la justice a rejeté des inculpations fondées uniquement sur la délation encouragée > — comme dans le cas d'Allen, - ou bien les supermouchards se sont rétractés à l'audience - ainsi qu'on l'a encore vu au début de cette année, lors du procès d'une cellule de l'IRA à Beifast, où tous les prévenus, après des mois de prison à titre préventif, ont quitté libres la cour, sous les applau-dissements d'un public de sympathisants. On soupçonne fort les organisations terroristes d'avoir trouvé la parade au système des supermouchards, en parvenant à retourner ces derniers avec des movens d'incitation assez comparables à ceux de la police.

Un système discrédité

La loi d'exception d'Irlande du Nord, révisée tous les six mois et renouvelée tous les cinq ans, complétée sur l'ensemble du territoire du Royaume-Uni par la loi sur la prévention du terrorisme, donne de larges pouvoirs à la police (détention provisoire de quarante-huit heures, qui peut être prolongée pendant cinq jours sur autorisation du secrétaire d'Etat chargé de la province), même si l'internement administratif (2) a été aboli. D'autre part, cette loi a instauré pour les affaires de terrorisme les plus graves des cours sans jury, l'expérience ayant montré que les jurés étaient très fréquemment soumis aux pres-

(I) Organisation interdite depuis 1973 au même titre que celle des Ulster Freedom Fighters et des Commandos de la Main Rouge, du côté protestant unio-

(2) Incarcération quasi illimitée, sans intervention de la justice.

(3) Dans le droit britannique, chaque accusé peut être condamné pour chaque chef d'inculpation à des peines distinctes mais elles ne sont pas cumuladistinctes mais elles ne sont pas cumula-bles. La plus sevère détermine la durée

(4) Irish National Liberation Army, née d'une scission de l'IRA.

sions ou aux menaces des amis des dité aux yeux d'une grande partie de

Des excès en ont entraîné d'autres, et plusieurs magistrats siégeant seuls se sont distingués par leur sévérité et leur manque de discernement. Ainsi, en 1983, le juge Kelly a-t-il été vivement critiqué pour avoir condamné trente-huit membres de l'IRA provisoire à quatre mille ans d'emprisonnement au total (3). Le juge s'était prononcé sur la foi des déclarations d'un

Pour éviter les surenchères, la police ne veut pas révéler le barème tous les cas, cependant, on fournit repenti de l'INLA (4). aux mouchards les movens de s'installer hors d'Irlande du Nord et le plus souvent hors des territoires de l'Eire ou du Rovanne-Uni.

A plusieurs reprises, à l'instar d'autres institutions internationales, Amnesty International a dénoncé les méthodes d'interrogatoire de la police (privation de sommeil, par exemple) et le poids accordé à des confessions avec délation obtenues dans des conditions douteuses. Le fonctionnement des cours sans jury et le système des super-mouchards ont fait l'objet de fréquents débats Voilà un exemple, parmi tant en Grande-Bretagne et ont été remis sion consultative sur les droits de l'homme en 1985. Récemment, les autorités de la République d'Irlande sont intervenues pour demander au gouvernement britannique la révision d'un système judiciaire discré-

la population d'Irlande du Nord.

Dans le cadre de l'accord angloirlandais, conclu en novembre, un réexamen des méthodes de la police et de la justice est envisagé. En janvier, le ministre des affaires étrangères irlandais, M. Peter Barry, a insisté pour que la discussion s'engage au plus tôt sur ce sujet et, à cette occasion, il a plus particulièrement mis en question la validité d'un procès qui venait d'avoir lieu et au cours duquel la condamnation de vingt-sept personnes avait été prononcée avec pour unique élément de de ses «encouragements». Dans preuve la dénonciation d'un membre

FRANCIS CORNU.



De notre correspondant

Madrid. - Est-il souhaitable que les membres de l'ETA soient jugés au Pays basque même ? Cette question a fait à Madrid l'objet d'un interminable débat. Un débat. récemment relancé par la publication du rapport d'un groupe international d'e experts anti-terroristes », qui conseillait de confier systématiquement une telle tâche à des juges basques» (le Monde du

Les délits terroristes sont actuellement du ressort d'un tribunal unique qui siège à Madrid : l'Audiencla nacional. Créée en 1977 et composée de deux chambres (pénale et

contentieux administratif), cette antiterroriste du gouvernement instance est en principe compétente socialiste de Madrid : offrir aux instance est en principe compétente pour tous les délits commis par plusieurs personnes et dans une juridiotion dépassant le cadre de la province : terrorisme, mais aussi trafic de drogue, réseaux de prostitution, Ce tribunal a parfois été qualifié

de juridiction d'exception - qui soustrait l'accusé à son juge naturel, - voire d'héritier du tristement célèbre Tribunal de l'ordre public de l'époque franquiste. En fait, l'Audiencia nacional a pour seule particularité sa localisation géographique dans la capitale, et n'a pas recours à des procédures d'exception. Ses décisions sont, en outre, susceptibles de recours devant le Tribunal suprême.

Si l'existence d'une telle instance n'est sans doute pas contestable sous l'angle juridique, elle peut l'être, en revanche, d'un point de vue politique. L'inclusion des délits terroristes dans ses compétences vise en fait à mieux protéger le juge contre les pressions et les menaces qui risqueraient de s'exercer sur lui s'il siégeait à Bilbao ou à Saint-Sébastien. Mais le fait de voir les membres de l'ETA jugés à Madrid, et non au Pays basque même, rend plus difficile l'acceptation des sentences dans cette région au nationalisme particutendance à considérer que le problème de la violence ne peut se résondre qu'« entre Basques ».

Une antre idée, cependant, est devenue essentielle dans la stratégie une vie normale

auteurs de violences la possibilité de

La « réinsertion sociale ». -

l'expression est désormais consacrée

en Espagne - fut conçue en 1981

par deux hommes : M. Juan José Roson, ministre de l'intérieur du

convernement centriste, et M. Juan

Maria Bandres, député du parti

nationaliste de gauche Enskadiko

Eskerra. Cette formation entretenait

d'étroits rapports avec l'ETA

politico-militaire alors en plein

débat interne quant à l'opportunité

de renoncer enfin, six ans après la

mort de Franco, à la lutte armée.

M. Bandres réussit à convaincre le

ministre que, en proposant une issue

honorable aux membres de l'ETA,

on ne pouvait que favoriser ceux qui

en son sein préconisaient l'« adieu

aux armes ». La réinsertion sociale

Reprendre

se réinsérer dans la société.

Elle consiste à permettre aux membres d'une organisation terro-riste ou pratiquant la lutte armée de reprendre une vie normale à condil'usage de la violence. Elle s'applique à ceux qui se tronvent en exil comme à ceux qui vivent dans la clandestinité en Espagne même. Avec toutefois une restriction : elle ne concerne pas les personnes accusées de délit de sang. Le gouvernement considère en effet politiquement inconcevable, dans la première phase en tout cas, d'étendre les bénéfices de la réinsertion aux auteurs d'assassinats.

Depuis 1982, plus de cent per-sonnes (dont 80% de l'ETA militaire) ont regagné l'Espagne pour bénéficier de ces mesures. Le cas le plus simple est celui des membres de l'ETA qui n'ont pas encore fait l'objet de poursuites judiciaires et dont la réinsertion peut donc être immédiate. Ceux qui ont des comptes à rendre à la justice doivent, en revanche, à leur retour en Espagne, se présenter devant les tri-bunaux. Le ministère de la justice peut, dans ce cas, donner instruction au procureur de retirer l'accesation on de requérir contre l'accusé la peine minimum prévue par la loi. En outre, le terroriste déjà condamné peut faire l'obiet d'une mesure de grace (l'indulto), décidé en conseil des ministres et le remettant en liberté. A ce jour, quarante-huit indultos ont déjà été décrétés par le POUVETDEMENT.

Le « réinséré » espagnol n'est toutefois pas un repenti « à l'italienne ». Il ne lui est pas demandé de collaborer avec la instice en fournissant des informations pour « mériter » le pardon. Cette distinction est capitale et tient compte de la spécificité de la situation basque : il est illusoire de croire que les membres de TETA puissent accepter l'offre de réinsertion du gouvernement si elle conduit à les faire apparaître comme des mouchards au Pays basque.

Comme il était à prévoir, la direction de l'ETA militaire a vivement critiqué la réinsertion sociale et somble même avoir menacé ceux de ses militants qui l'ont acceptée. Celle-ci, il est vrai, n'est pas la panacée. Si elle s'est révélée efficace avec la branche politico-militaire de l'ETA. c'est parce que la plupart de ses militants avaient, au préalable, décidé collectivement de renoncer à la violence. Tel n'est pas le cas avec l'ETA militaire, ce qui explique qu'une quinzaine de ses membres seulement en aient jusqu'ici fait nzs6¢

THERRY MALINIAK

SUISSE: la course d'obstacles au droit d'asile

De notre correspondant

Berne. - A chaque décennie sa tête de Turc, serait-on tenté de dire. Dans les années 70, les milieux nationalistes et xénophobes helvétiques s'étaient dépensés sans compter pour limiter le nombre des travailleurs immigrés. Aujourd'hui, ils ont trouvé un autre cheval de bataille, avec les demandeurs d'asile venus en grande partie de pays du tiers-

A en juger par les passions qu'elle suscite, la question de l'asile est en passe de devenir l'un des principaux problèmes politiques de la Confédération. L'extrême droite peint le diable sur la muraille, en clamant à tous les vents que la Suisse pourrait être submergée par les réfugiés. Après les poussées des mouvements nationalistes aux dernières élections dans les cantons de Genève, de Vaud et de Zurich notamment, les partis gouvernementaux du centre et de droite ont été tentés d'emboîter le

Mariage interdit

Toujours sensible aux mouvements d'humeur de l'opinion, le gouvernement de Berne a considérable-ment durci sa politique d'asile, comme le reflète une révision de la loi approuvée à la mi-juin par le Parlement fédéral. S'ils a'ont pas baissé les bras, les partisans d'une Suisse plus ouverte et fidèle à sa vocation humanitaire sont du coup acculés à la défensive. Les entraves à l'octroi du droit

d'asile se sont multipliées à mesure que s'accroissaient les demandes. A l'instar d'autres pays européens, la Suisse s'est trouvée en même temps confrontée à un nouveau courant migratoire. Alors que, auparavant, les réfugiés politiques provenaient essentiellement de l'Est européen, les requérants d'asile des années 80 sont en majorité originaires du tiersmonde. Avec soixante-sept réfugiés pour dix mille habitants en 1983, la Suisse se place au premier rang des pays d'accueil en Europe. Un sérieux tour de vis avait déjà été donné cette année-là, à l'occasion d'une révision partielle de la loi sur

Depuis lors, la procédure en vue d'obtenir le statut de réfugié a eu tendance à devenir une course d'obstacles de plus en plus difficiles à franchir. En 1984, elle avait entraîné un premier effet dissussif. le nombre des demandes d'asile régressant de 7886 à 7435 par rapport à l'année précédente. Les partis de droite ayant imposé le blocage des effectifs du personnel de la Confédération par souci d'économies, les fonctionnaires chargés d'examiner les dossiers ont été rapidement débordés. Actuellement, 23 000 demandes d'asile sont en souffrance. A Genève seulement, les cas de 2100 personnes, arrivées entre 1979 et 1984, attendent toujours d'être tranchés.

Alors que 75 % des demandes d'asile étaient encore acceptées en 1982, 14 % seulement l'ont été en 1985. Avec 26 % de décisions posi tives l'an dernier, les réfugiés d'Europe orientale restent dans l'ensemble mieux lotis que ceux du tiers-monde, dont 11 % des requêtes ont été approuvées. Avec 3 % à peine de cas jugés favorablement, les Africains, de même que les Tamouls, rencontrent les plus grandes difficultés à obtenir l'asile en Suisse. En chiffres absolus, les réfugiés du tiers-monde, qui représentaient 93 % des demandes d'asile déposées en 1985, ont tout de même été plus nombreux (618) à se voir reconnaître le droit de vivre dans la Confédération que les Européens de l'Est (318).

La gauche et les organisations humanitaires avaient réclamé le classement des anciens dossiers, ce qui anrait permis aux intéressés de rester en Suisse et de mieux traiter les nouveaux cas. Mais les autorités, soutenues par les partis bourgeois. ont fait la sourde oreille. D'autres restrictions ont été imposées aux requérants d'asile. Dans le canton de Vaud par exemple, le mariage leur a été interdit, que ce soit entre eux ou avec toute autre personne.

La politique restrictive déjà menée ces dernières années vient maintenant d'être sanctionnée par une nouvelle révision de la loi sur le droit d'asile. Actuellement, près de 90 % des demandes sont rejetées. En vertu des récentes dispositions adoptées par le Parlement, il deviendra encore plus difficile aux requérants d'entrer en Suisse et d'obtenir l'asile. L'un des points les plus controversés du débat est l'obligation qui leur est désormais faite de présenter leur requête à quelques postes-frontières déterminés dès leur arrivée en Suisse. Selon ses promoteurs, cette innovation devrait permettre de mieux lutter contre les passeurs, dans la mesure où 90 % des requérants entreraient illégalement sur le sol helvétique.

A proximité des six postesfrontières autorisés, il est question de créer des locaux de réception, où les demandeurs d'asile seraient logés quelques jours avant d'être acheninés vers des centres d'accueil à l'intérieur du pays. De trois cents à cinq cents requérants pourraient y résider en attendant une décision des autorités. Des camps d'internement seraient mis mis sur pied pour les indésirables qui ne pourraient pas être immédiatement refoulés. De plus, la nouvelle loi donne aux autorités le droit de placer en détention jusqu'à trente jours le requérant sous le coup d'une mesure d'expul-

Peau de chagrin

Estimant que la majorité des demandeurs d'asile scraient en fait des demandeurs d'emploi camouflés, les auteurs de la nouvelle loi ont élargi les critères permettant de classer une demande comme « manifestement insondée ». Le droit d'être entendu a également été restreint. Alors que des auditions étaient jusqu'ici prévues, l'Office fédéral des étrangers pourra trancher sur la base du dossier établi par les services cantonaux, sans consulter le requérant. Enfin, le Conseil fédéral se voit même accorder la possibilité de fermer la frontière en temps de

paix « lors d'un afflux extraordi-naire des demandeurs d'asile ».

Les adversaires de la nouvelle version de la loi estiment que les amen-dements apportés réduisent le droit d'asile à une peau de chagrin. « La barque est loin d'être pleine », affirment-ils, en retournant un slogan qui avait fait fortune en Suisse an moment où les juifs fuyant l'Alle-magne nazie étaient resoulés pendant la dernière guerre. Ils admettent que la Suisse compte sans doute proportionnellement à ses habitants un peu plus de refugiés que d'autres pays européens, mais que sa prospé-rité devrait l'inciter à consentir un effort supplémentaire. Actuellesomes bénéficient du statut de réfugié, soit 0,5 % de la population. En y ajoutant quelque vingt mille requé-rants d'asile, cette proportion passerait à 0,9 %, ce qui semble supportable aux yeux des organisations

Pour tenter de faire contrepoids aux tendances nationalistes et xénophobes qui se manifestent dans le pays, un Mouvement pour une Suisse onverte, démocratique et soli-daire a été créé en avril dernier. Avec des ressortissants d'une einquantaine d'autres pays, ses memres ont planté une « foret de la solidarité » près du village des Verrières, à la frontière française, là où, en 1871, quatre-vingt-quatre mille soldats de l'armée de Bourbaki s'étaient réfugiés en Suisse.

De leur côté, le Parti socialiste et divers milieux religieux et humanitaires s'apprétent à demander l'organisation d'un référendum pour s'opposer à la nouvelle monture de la loi sur le droit d'asile. Mais la gauche reste encore divisée sur l'opportunité d'une telle démarche. Conscients de la difficulté de l'entreprise, d'aucuns se demandent si dans les circonstances actuelles, pareil débat ne risque pas de desservir la cause des requérants d'asile en apportant de l'eau au moulin de la propagande des milieux nationa-

JEAN-CLAUDE BUHRER,

EN EUROPE

And And age and and a secretarist to be desired to the second of the sec THE REST OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE The second of th

ITALIE : le « reper

1. . . .

iamas y

* **=**

True - ...

Art to the contract of

n'are

18.42

č :~-- .

"le"

* 42 · :...

E2:300

Filtrand Commence

Feb. 27

At an inter-

10 mg to 10

::::::

3.

RFA : le bel ik nang

A Mariante A and THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

SEE OF SHOOT THE SPECIAL SP To the same of the THE PART OF THE PART OF

No. of the last of

مكذا من زلاميل

The state of the s

Western . The second secon

The second second

And the same of the same Salar San San San

Marine Jan ...

Section 1997 A Comment

The same of the same of

region in ...

The St. S. S.

مهاده المستقالة المسمو

-

Simple of the same

D. Sansania

Statement Comment

and the second of the second

Secretary of the second

Contraction of the Contraction o

A THE REPORT OF THE PERSON OF Street ---

ggarana na na ar

g sylvan romen. Tidaga padag

Property of the second

المراد المراجي المتهجيدي

1. 1966/2004

ه چه چمه چمکید. .

a disposal of a

is the working of the

, 200 min 19 min

at 14 10 11

and 🛥 a tata

3 - - x - - w

÷ ÷ ÷ + − ·

gayan bir in in in

م الساد يوريوني

E ...

The Table 19 x 19:00 10

y ------

建基度的 一位 1000

المراجع والمفهرة

*

\$1.4 to 1.00 to 1.1 =

30.3

....

54.4 Sec.

EN EUROPE

d'indicateurs, mais M. Robert Pandrand ne s'est pas privé de faire l'éloge de cette pratique, sous une version discrète, au bon vouloir de la police, grâce aux fonds secrets de la République.

ponce, grace aux fonds secrets de la République.

La France rentre donc dans le rang et la logique vondrait que cette évolution se traduise par la ratification de la Convention européeme sur la répression du terrorisme, élaborée par le Conseil de l'Europe à Strasbourg en 1977. Seize pays l'ont ratifiée, deux ne l'ont pas signée (Irlande, Malte), trois se refusent toujours à passer de la signature à la ratification: l'Italie, la Grèce et ... la France. Pourtant, un changement d'attitude ne paraît pas - on pins - à l'ordre du jour: M. Chirac avait d'abord annoncé cette ratification, puis cet engagement a disparu, pour les mêmes arguments qu'hier, untannent l'atteinte à la souveraineté. Provisoirement?

Cependant, le terrorisme a bon dos. Brandi tel un épouvantail, il Cependant, le retrorsme a don cos. Isranu lei un epostaman, le permet d'introduire, en contrebande, me marchandise sans grand rapport avec le but prétendament recherché. Car, en affirmant leur volonté de lutter contre les seuls terroristes, les Etats introduisent des dispositions qui visent tous les citoyens. La généralisation des contrôles d'identité avec l'instauration d'une carte d'identité informatisée, dont la RFA. offre l'exemple le plus accompli, illustre ce changement d'échelle. Au non d'une violence réelle mais exceptionnelle les attentats terroristes en France a'out réprésenté, ces deux dernières années, que 0,02 % de l'ensemble des crimes et délits — c'est aux peurs de la population que l'on parle, peurs anciennes mais nourries anjourd'hai par l'urbanisation et visant ausai bien la petite délinquance, la dégradation de la vie collective, le choc des communantés et l'immigration...

La démarche française actuelle relève quelque peu de cette confu-La demarche française actuelle releve queique peu de cette confusion des genres. Lien de consensus obligé, la lutte contre le terrorisme sert de préambule à une modification des pratiques podicières et judiciaires ordinaires, qu'il s'agisse de l'extension des flagrants délits, de l'application des peines, de l'allongement des peines de sûrêté ou de l'obligation de se soumettre aux contrôles d'identité. Sur ce dernier point, l'association de ces contrôles généralisés et d'un système de gestion informatisée d'une nouvelle carte infalsifiable tend à rendre de facto tion informatisée d'une nouvelle carte infalsifiable tend à rendre de facto obligatoire le port de papiers d'identité. Le même air du temps incité les gouvernants à restreindre le droit d'asile, tentation qui, plutôt que de contribuer à l'efficacité de la lutte antiterroriste, vise d'abord les étrangers en tant que tels. La Suisse donne ici l'exemple — draconien — et si la France ne s'y est pas encore mise, c'est sous la pression récente du Conseil d'Etat qui a obtenu le retrait des dispositions restreignant le droit d'asile du projet de loi sur les immigrés.

Le paradoxe est que cet alignement français intervient alors que certains de nos voisins européens jettent un regard critique sur leurs propres innovations. Il en va aiusi du « fichage » par l'informatisation des cartes d'identité en RFA, des aveux parfois sujets à caution des repentis en Italie, ou de certains excès policiers dans la lutte contre les nationslistes irlandais en Grande-Bretagne. En Grande-Bretagne où, cependant, les deux lois, de 1978 et de 1985, sur le terrorisme sont sommises à un examen périodique afin que soit maintenu « l'équilibre entre la sécurité du public et les droits de l'individu ». Exemple à suivre ?

BERTRAND LE GENDRE et EDWY PLENEL.

ITALIE: le « repenti » n'a pas d'existence juridique

De notre correspondant

ment personnage aura autant occupé la scène... et même l'écran, en Italie : un film portant ce titre, sorti l'automne dernier, mettait en scène un double transparent du fameux Tommaso Buscetta - ce mafieux dont les remords ont aidé les juges de Palerme à nourrir leur instruction du fameux - maxiprocès » en cours à l'encontre de l'Honorable Société. Or le repenti est un non-être, juridiquement par-

Contrairement, on effet, à une opinion répandue tant dans la péninsule qu'à l'étranger, il n'existe pas aujourd'hui un texte codifiant ce que les Italiens eux-même qualifient d'un terme intraduisible : le pentitismo (littéralement : repentisme). Une loi a existé dans le passé; des projets sont effectivement en gestation. Mais, pour le présent, c'est à peu près le vide, ce qui n'empêche d'ailleurs pas le thème d'être au centre de maints colloques et articles.

Le Parlement italien avait adopté, le 22 mai 1982, une loi intitulée « Mesures pour la défense du sys-tème constitutionnel ». Il s'agissait d'un ensemble de treize articles réglementant les réductions de peine en faveur de terroristes ayant décidé d'abandonner la lutte armée et de collaborer avec la justice en vue de neutraliser leurs anciens compagnons de lutte. Le texte distinguait quatre cas de figure :

- les « dissociés », coupables seulement de délits mineurs, se

voyaient assurer l'impunité ; les « dissociés » qui, sans donner de noms, aidaient, par leur confession, à prévenir l'accomplissement de nouveaux actes terroristes et obtenzient la réduction à quinze ou vingt et un ans de prison de leur peine à perpétuité ;

- les « dissociés », dont la confession aidait la justice « à récolter des preuves décisives pour la canture de terroristes » ou à reconstituer des faits et découvrir leurs auteurs; ils ne pouvaient plus se voirinfliger de peines supérieures à douze ans pour leur délit principal;

enfin, les super-repentis, dont les révélations amenaient à la chute de réseaux entiers (en clair : les chefs) ne pouvaient plus être condamnés à plus de huit ans, et obtensient virtuellement la liberté provisoire, voire des suppressions conditionnelles de peine.

Le législateur avait enfin prévu des mesures exceptionnelles de protection pour les repentis et leur

Deux précisions capitales doivent être aussi données : cette loi n'était valable que pour les quatre mois suivant son entrée en vigueur (cela explique que le « repentisme » soit aujourd'hui un thème de débat et non une catégorie juridique); elle est entrée en vigueur près de deux ans après les premières confessions de grands repentis, au général Dalla Chiesa et à quelques magistrats. C'est dire qu'elle n'a pas provoqué la débacle des Brigades rouges ; elle l'a tout au plus accélérée. Ainsi la libération par la police du général américain Dozier, effectivement rendue possible par la confession d'un repenti des Brigades rouges, est sur-venue en janvier 1982 : quatre mois avant le vote de la loi.

Le législateur italien a moins entendu inciter à la délation que codifier les « récompenses » à accorder à qui avait parlé. « Il était devenu urgent de discipliner un domaine dans lequel chaque poli-cier, chaque juge, laissé face à sa conscience, pouvait passer n'importe quel compromis avec celui qu'il interrogeait, nous expli-

ebligateires Normalisation des

de latte sufficerroriste

que M. Fernandino Imposimato, l'un des magistrats qui fut le plus actif dans la lutte contre le terrorisme. La loi nous permettait alors de dire à notre interlocuteur : tout ce que je vous promets sera tenu, c'est dans les textes. -

La période « chaude » du terro-risme désormais passée, les pouvoirs publics envisagent une autre démar-che : la prise en compte, dans une optique d'apaisement social, de l'attitude de terroristes qui, sans avoir collaboré avec la justice, ont clairement manifesté, en prison, qu'ils reconçaient à leur ancienne conduite. Ceux-ci sont appelés les dissociés », par opposition aux « irréductibles », qui continuent, de leur geôle, à proclamer leur foi dans la lutte armée. Un projet de loi est actuellement en cours d'examen devant la Chambre des députés. Il prévoit, lui aussi, des réductions de peine modulées.

Des projets discutés

Certains en Italie enfin, notamment les magistrats, considèrent qu'il faut franchir un autre pas : ils souhaiteraient voir introduire dans le droit positif des textes permettant d'appliquer des remises de peine à des repentis de la mafia et autre camorra: c'est-à-dire à de grands criminels dénonciateurs d'autres grands criminels. L'hypothèse avait été agitée, notamment à partir de 1984, après que l'opération Buscetta se fut révélée positive du point de vue antimalia. Plusieurs projets de loi en ce sens ont été présentés au Parlement. Il a été par exemple

question d'introduire dans un texte renforçant les peines à l'encontre des trafiquants de drogue un ultime paragraphe consacré, précisément, aux repentis.

Cette éventualité, cenendant, a rencontré beaucoup d'hostilité auprès de juristes, d'hommes politiques et dans la presse. L'argumentation est, en général, la suivante ; l'état d'urgence des « années de plomb » pouvait à la rigueur justifier que la société accepte de collaborar avec des hommes et des borer avec des hommes et des femmes certes criminels mais que leurs motivations initiales et leur profil antérieur rendaient cependant, jusqu'à un certain point, crédibles à l'heure de leur repentir. Quelle crédibilité accorder en revanche à des délateurs qui, jusque-là, ont été des voleurs, des trafiquants, des assassins, motivés par le seul appât du gain ou, souvent, par un désir de vengeance ?

Le pronostic, ici, est que l'institu-tion officielle du « pentitismo » dans le domaine de la grande criminalité est peu probable. Seul existe donc, aujourd'hui, un texte permettant des remises de peine aux complices repentis d'auteurs de séquestrations. Cela n'a pas empêché la multiplica-tion, ces deux dernières années, de « dissociations » spontanées de mafieux. Ceux-ci, ea principe, ne devraient pas pouvoir tirer bénéfice de leur attitude. « Le plus souvent, ils n'attendent des autorités qu'une protection contre un milieu par lequel ils se sentent désormais menacés », assure M. Imposimato.

Il existe, cependant, deux articles du vieux code pénal (56 et 62), qui accordent des circonstances atténuantes à ceux qui, s'apprétant à commettre un mélait ou l'ayant déjà commis, s'en « dissocient active ment ., c'est-à-dire agissent soit pour empêcher leur(s) complice(s) d'aller jusqu'au bout, soit pour en diminuer l'effet. Cette législation. est vrai, n'est nullement propre à l'Italie. Il n'empêche : dans tout ver dict collectif, désormais, la presse soupèse avec une particulière atten-tion le destin des accusateurs « dissociés », pour y flairer l'indulgence particulière!

JEAN-PIERRE CLERC.

RFA: le bel avenir de l'électronique

Systèmes en place dans ces pays

De notre correspondant

Bonn. - Exit la bonne vicille carte d'identité ouest-allemande, ce morne petit livret gris passemuraille qui encombrait la poche. A partir du 1º avril prochain, cha-A partir du 1º avril procham, chaque citoyen de RFA se verra—
modernité oblige!— muni pour seul
viatique d'une belle carte de plastique de 10,5 × 7,4 centimètres, semblable à n'importe quelle carte de
crédit, jurée infalsifiable, résistante aux choes et aux rayures, passable en machine à laver... Bref, une petite merveille de la technique, dont personne n'aureit rien à en redire, hormis quelques nostalgi-ques, si l'on n'avait pas trouvé moyen d'y glisser une petite puce contenant les coordonnées du portent et qui permettra de contrôler instantanément si celui-ci a quelque chose à se reprocher. Il suffire pour cela d'introduire la carte dans un appareil de lecture, dont les services de police et de douane scront peu à peu équipés, et qui sera lni-même relié à un ordinateur central.

La carte d'identité électronique est née, et avec elle le rêve d'une protection optimale du citoyen, mais, en même temps, la crainte d'une société encartée, où plus personne n'échapperait à une surveillance de tout instant. Déjà soumis à la crainte de tout instant. l'obligation d'enregistrer leur domi-cile, de remplir une fiche dans les hôtels, certains Allemands de l'Ouest, placés sous la bonne garde d'une police largement informatisée depuis la vague de terrorisme des années 70, trouvent que cela com-mence à bien faire, même si, comme l'affirme le gouvernement, ceux qui n'ont rien à se reprocher n'ont rien à redouter. Impossible cependant d'échapper au nouveau système :

tont citoyen de plus de seize ans est obligé en RFA d'avoir une carte d'identité, et, s'il ne l'a pas sur lui an moment d'un contrôle - ce à quoi il n'est pas en soi tenu, - il encourt le risque d'être tout simplement conduit au poste pour vérification.

Le seul document accepté en remlacement est le passeport. Mais la loi instituant la carte d'identité électronique a prévu que la version ouest-allemande du nouveau passeport européen, qui sera délivré à par-tir du 1= janvier 1988, comportera également une page lisible par les appareils de lecture. Au plus tard d'ici dix ans, délai normal de validité des papiers d'identité, tout le monde sera doté des nouveaux docu-

La tentation des recoupements

La nouveauté de ce système est qu'il va permettre aux forces de l'ordre de multiplier pratiquement à l'infini le nombre des contrôles, et donc des informations traitées. Au lieu d'avoir à appeler lui-même l'ordinateur central en tapant les coordonnées de l'individu contrôlé sur un terminal, ce qui prend maigré tout quelques minutes, le fonction-naire de police ou de douane n'aura plus qu'à passer la carte ou le passeport dans son appareil de lecture pour savoir, en trois secondes, s'il est en présence d'un individu recherché, à surveiller, on tout simplement sus-

Une seconde loi adoptée en même temps que celle instituant carte d'identité et passeport électroniques a notamment prévu qu'en cas d'opération « coup de poing », déclenchée pour un crime grave, la police pourra stocker pendant une période de neuf mois toutes les informations

recueillies, y compris les identités de toutes les personnes contrôlées. En dernière minute, en raison des pro-testations de l'opposition et d'une partie des libéraux, le catalogue des dits crimes graves a été réduit, de même que la durée pendant laquelle ces informations pourront être stoc-kées, et on a interdit à la police de les communiquer aux services de

200

an projet

renseignement. La grande tentation pour les services de police, soutenue par les partis conservateurs, est évidemment de pouvoir instantanément comparer les informations obtenues par leurs appareils de lecture avec celles détenues dans les ordinateurs des autres services. On pourrait ains à tout moment faire des recoupe-ments, même si les informations collectées n'ont rien à voir avec l'objet de la recherche. Rien de plus facile en soi : tous les services de police ou de renseignement disposent en Alle-magne fédérale de leur propre fichier sur ordinateur.

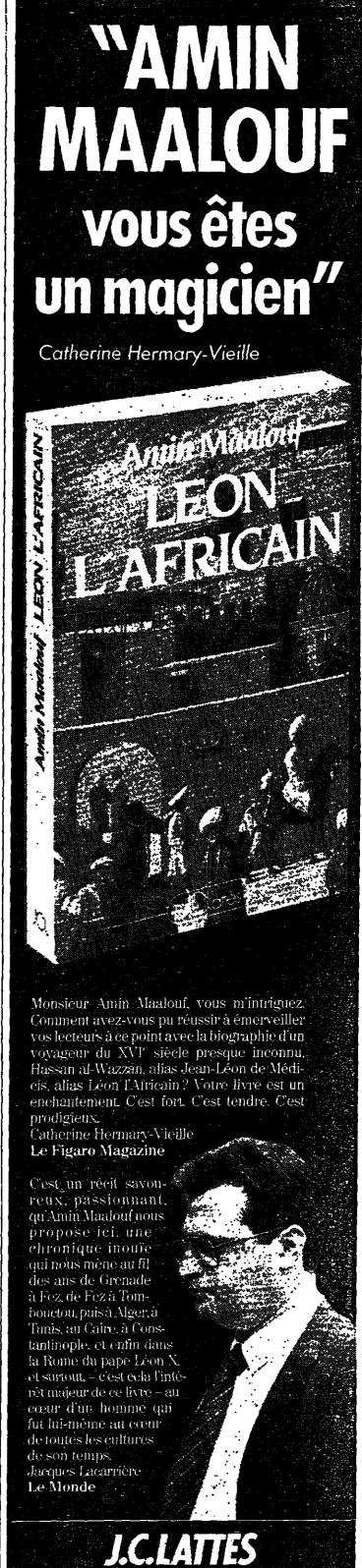
Le plus important est celui de la sécurité routière, qui comporte près de 30 millions de fiches sur les conducteurs, les propriétaires de voi-ture, les personnes ayant commis des nire, les personnes ayant commis des infractions, etc. La police criminelle fédérale, la fameuse BKA, a le sien à Wiesbaden, le système PIOS, luimême relié aux systèmes d'information de la police des Lânder (INPOL). L'office de protection de la Constitution, l'équivalent des reaseignements généraux français, chargé notamment de la surveilchargé notamment de la surveil-lance des partis politiques et des mouvements extrémistes, dispose du système NADIS. Etc. Rien n'empê-che théoriquement une voiture de patrouille sur l'autoroute d'appeler le fichier de la sécurité routière pour savoir à qui appartient tel véhicule, de vérifier ensuite sur le système

INPOL que celui-ci est en règle et, à tout hasard, d'entrer l'information dans son ordinateur an cas où d'autres services seraient intéressés. Si elle n'interdit pas totalement

les échanges d'informations entre services, la législation actuellement en vigueur sur l'utilisation des ban-ques de données en matière de sécurité a prévu un certain nombre de garde-fous, notamment la nécessité pour obtenir un renseignement de justifier sa demande. A la suite d'un jugement de la Cour constitution-nelle de 1983, qui a obligé les légis-lateurs à préciser davantage la loi, le gouvernement a déposé canq projets de loi, dont deux, sous prétexte de clarification, permettraient de facili-ter ces échanges, notamment entre services de police et services de ren-seignement. En raison de l'opposi-tion du Parti libéral, leur adoption a été repoussée jusqu'aux prochaines élections de janvier 1987. Le Parti social-démocrate leur reproche notarment d'institutionnaliser de fait un type de coopération qui aboutirait à recréer une sorte de Gestapo.

S'il n'est pas opposé an principe de la carte d'identité électronique, le SPD exige en contrepartie des garanties concernant son utilisation qu'il n'estime pas à l'heure actuelle remplies. Il se réserve le droit, au cas où le gouvernement parviendrait à imposer sa conception actuelle, de déposer un recours devant le Conseil constitutionnel. En attendant, les Lander sociaux-démocrates ont décidé de refuser d'équiper leurs propres forces de police d'appareils de lecture. Ce qui veut dire que, concrètement, la loi actuelle ne s'appliquera que dans les Lander chrétiens-démocrates et aux fron-

HENRI DE BRESSON.



L'ANCIEN MAIRE COMMU-NISTE DE SARCELLES EST INCULPÉ DE FRAUDE ÉLEC-TORALE

M. Henry Canacos, ancien maire (PC) de Sarcelles (Val-d'Oise) et M. Denis Guez, qui remplissait à la mairie, en 1983, la fonction de chef du département population et santé, ont été inculpés, le mardi 24 juin, par le juge d'instruction Charpier, du tribunal de grande instance de Pontoise, de fraude électorale avec aggravation lors des élections municipales de mars 1983. Ils risquent une peine de prison avec sursis et la privation de leurs droits civiques.

Au mois de juin dernier, une employée de mairie, M∞ Colette Le Foll avait été inculpée. Elle aurait rectifié de sa main le procès-verbal du bureau centralisateur numéro 14 et les fenilles de déponillement des bureaux 1 et 3. C'est après constatation de ces rectifications que Me Marcel Porcher, avocat de M. Raymond Lamontagne, actuel maire (RPR) de Sarcelles, avait déposé plainte, le 2 mai 1983, pour fraude électorale et complicité de fraude électorale.

A l'époque, M. Canacos avait reconnu avoir fait rectifier le bordereau du procès-verbal du bureau 14. en raison, disait-il. d'une erreur de comptabilité. Le juge d'instruction semble ne pas avoir retenu cet argument puisqu'il a prononcé l'inculpation de l'ancien maire pour fraude avec aggravation, le tenant donc pour principal responsable.

Au soir du 13 mai 1983, la liste de M. Lamontagne l'emportait avec 104 voix d'avance, mais, après rectification, celle de M. Canacos le devancait de 36 voix. De nouvelles élections, au mois d'octobre 1983. avaient finalement donné la victoire à M. Lamontagne.

JACQUELINE MEILLON.

Le communiqué officiel du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni, mercredi 25 juin, à l'Elysée, sous la présidence de M. François Mitterrand. Au terme des délibérations, le communiqué suivant a été diffusé :

LOGEMENTS SOCIAUX.

Le ministre de l'équipement, du logement, de l'aménagement du territoire et des transports a présenté au conseil des ministres un projet de loi tendant à favoriser l'investis ment locatif et l'accession à la propriété de logements sociaux. Ce projet de loi constitue l'un des

volets d'un large plan qui vise trois

- recréer la mobilité et la fluidité du marché du logement ; - relancer l'investissement locatif

- faciliter l'accession à la pro-

Ce plan aura pour effet d'accroître le rythme de la construction et de contribuer à la lutte pour

1) Mesures fiscales en faveur de ment dans le logement. - La déduction forfaitaire sur les revenus locatifs des logements neufs

passera de 15 % à 35 %. - Les acquéreurs de logements neufs qui s'engageront à les donner en location pendant quatre ans pour-

ront déduire de leur impôt 10 % du montant de leur investissement plafonné à 400 000 francs. Cette déduction pourra jouer chaque année pour un nouvel investissement iusqu'au 31 décembre 1989.

Les ménages accédant à la propriété de leur résidence principale bénéficieront d'un doublement du plafond des intérêts ouvrant droit à réduction d'impôt de 25 %. Le plafond sera porté de 15 000 francs à 30 000 francs et les maiorations à 2 000 francs pour un enfant, 2 500 francs pour le second enfant et 3 000 francs pour le troisième et

Ces mesures seront intégrées dans le projet de loi de finances pour 1987, mais seront applicables pour les acquisitions de logements neufs et les mises en chantier réalisées à compter du 1^{er} juin 1986.

2) Réforme des relations entre lleurs et locataires.

La loi du 22 juin 1982 sera abro-

Le présent projet de loi a pour objectif de redéfinir les bases d'un équilibre juste et durable entre les bailleurs et les locataires et de redonner toute sa force à la notion de contrat entre les parties.

1. - La durée initiale du contrat de location sera d'au moins six ans pour les bailleurs personnes morales d'au moins quatre ans pour les bailleurs personnes physiques. Le montant du loyer sera fixé librement. Pendant la durée du contrat, le bailleur ne pourra ni la résilier, ni modifier le loyer, sous réserve d'une indexation annuelle. A l'expiration du contrat, le bailleur sera libre de le renouveler ou non sans avoir à motiver sa décision. Le délai de préavis sera porté à six mois.

Un contrat de plus courte durée pourra être conclu lorsque le bailleur personne physique saura, dès la mise en location du logement, qu'il devra le reprendre à une date fixée à l'avance pour des raisons professionnelles ou familiales.

La loi s'appliquera dès sa publication aux logements vacants ou neufs. Les baux en cours se termineront

Une disposition transitoire s'appliquera au renouvellement des baux en cours. A leur échéance, le bailleur ne pourra donner congé que pour un motif légitime et sérieux ou pour reprendre le logement en vue de l'occuper ou de le vendre. Le montant du loyer sera fixé par référence aux loyers des logements comparables du voisinage. La hausse éventuelle sera étalée sur quatre ans.

pourra saisir gratuitement une commission de conciliation, composée à parité de représentants des bailleurs et des locataires, qui siègera dans chaque préfecture.

Dans les agglomérations de plus d'un million d'habitants, cette disposition transitoire s'appliquera aux deux renouvellements qui suivront la publication de la loi.

2. - L'extinction progressive de loi du 1º septembre 1948, qui régit encore 700 000 logements environ, sera accélérée. Les logements vacants sortiront

définitivement du champ d'applica-tion de la loi de 1948. Ils devront confort et d'habitabilité pour pouvoir être reloués.

Le droit d'échange sera supprimé ; la transmission des baux sera réduite.

Les locaux confortables de catégorie II B, occupés par des loca-taires âgés de moins de soixante-cinq ans et disposant d'un revenu supérieur à un seuil fixé par décret, sortiront du champ d'application de la loi de 1948. Il en sera de même trois ans plus tard pour la catégorie II C. Les locataires auront droit à un bail de droit commun. La hausse du lover sera étalée sur huit ans.

3. - Le régime applicable aux loyers HLM en vigueur avant 1982 sera rétabli à compter du 1e juillet 1987. Les loyers devront respecter les loyers plafonds et les règles d'augmentation prévues par le code de la construction et de l'habitation. Les grilles de lovers seront communiquées aux commissaires de la République. Les organismes d'HLM pourront par ailleurs proposer à leurs locataires des contrats de location de droit commun.

4. - Une commission nationale de concertation sera créée pour contri-buer à l'amélioration des rapports entre bailleurs et locataires. Des accords pourront continuer à être En cas de désaccord, le locataire conclus entre bailleurs personnes

morales et locataires d'un même ensemble locatif.

3) Mesures financières pour elancer la construction : - 7 500 logements locatifs

sociaux supplémentaires seront financés en 1986 à l'aide de prêts du Crédit foncier de France. - L'Agence nationale pour

l'amélioration de l'habitat distribuera 100 millions de francs de subventions supplémentaires en 1986 pour la réhabilitation des logements - L'Etat majorera de 100 mil-

affectés à la prime d'amélioration de l'habitat_ 4) Mesures destinées à favoriser le développement de l'offre fon-

lions de francs en 1986 les crédits

Le projet de loi comporte des es visant à éliminer certains facteurs de blocage, de ralentissement ou de complication dans la production et la mise sur le marché de terrains constructibles.

- Les collectivités locales verront leur capacité d'initiative renforcée : elles pourront supprimer le plafond légal de densité et seront libres d'instituer ou non un droit de mption urbain sur les parties de eur territoire qu'elles auront délimi-

Certaines procédures d'urbaisme seront simplifiées : procédure de zone d'aménagement concerté (ZAC) quand il existe un plan d'occupation des sols (POS), mise en œuvre plus rapide des nouvelles options d'urbanisme pour les POS en cours de révision.

5) Vente des logements HLM à leurs locataires.

Le projet de loi réforme, en le rendant plus incitatif, le régime de la vente des logements d'HLM institué par la loi du 2 novembre 1983, qui n'a pas permis de répondre aux espoirs de nombreux locataires désireux d'acquérir leur logement.

6) Réforme des structures des organismes d'HLM.

L'exercice de la mission sociale des organismes d'HLM exige une efficacité et une capacité d'adaptation accrues. Le projet de loi comporte diverses mesures allégeant les contraintes administratives qui régissent ces organismes : statutstypes, comptabilité des offices publics d'aménagement et de construction, possibilité de transformation d'un office d'HLM en ociété anonyme d'HLM société d'économie mixte.

• FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER.

Le secrétaire d'Etat auprès du ministre des affaires étrangères a présenté au conseil des ministres un projet de loi relatif au Conseil supé-rieur des Français de l'étranger.

Depuis 1982, les Français établis hors de France, au nombre de un million cinq cent mille environ, élisent au suffrage universel cent trente-sept membres qui, aux côtés de membres désignés par le minis-tère des affaires étrangères, constituent le Conseil supérieur des Français de l'étranger. Ce conseil est consulté par le ministre sur les problèmes intéressant les Français établis hors de France.

Le projet de loi vise, en réformant le mode de scrutin pour l'élection des membres du Conseil, à établir un lien plus direct entre les Français de l'étranger et leurs représentants élus. Le scrutin majoritaire s'appliquera dans les circonscriptions électorales à l'étranger où moins de cinq sièges sont à pourvoir. Dans les cir-conscriptions où cinq sièges ou plus sont à pourvoir à la représentation proportionnelle, la règle de la plus forte moyenne se substituera à celle du plus fort reste.

Ces dispositions s'inspirent du mode de scrutin relatif à l'élection des sénateurs dans les départements. Elles entreront en vigueur pour le prochain renouvellement du conseil

• COLLECTIVITÉS LOCALES. Le secrétaire d'Etat chargé des collectivités locales a présenté au conseil des ministres un projet de loi

portant dispositions diverses rela-tives aux collectivités locales. Ce texte a pour objet, dans les domaines du transfert de compétences, de la fonction publique territoriale et des modalités du contrôle budgétaire, de reporter des délais, de supprimer certaines dispositions apparues à l'usage inutilement complexes et de compléter la loi sur cer-

En particulier, il précise les condi-tions de suppression des syndicats de communes pour les personnels et le transfert de leurs attributions aux instances qui leur succèdent.

Il rétablit, à titre provisoire, pour les départements et les régions, la possibilité d'élaborer des statuts particuliers pour leurs agents.

Il précise les conditions de transmission au représentant de l'Etax des décisions budgétaires des collectivités locales.

Enfin, il vise à permettre une meilleure prise en compte de la situation des communes affectées par une perte de ressources au titre de la taxe professionnelle.

Sans préjuger du bilan qui doit être établi en matière de décentralisation, ce projet de loi marque la volonté du gouvernement de corriger, dès maintenant, certaines imperfections qui se sont révélées à l'occasion de la mise en œuvre des

AUGMENTATION DU SMIC.

Sur proposition du ministre des affaires sociales et de l'emploi, le conseil des ministres a adopté un décret portant augmentation du salaire minimum interprofessionnel de croissance. Conformément à la loi, le SMIC

est revalorisé chaque année au le juillet afin d'assurer aux salariés dont les rémunérations sont les plus faibles une participation au développement économique de la nation. La hausse des prix au mois de mai

étant estimée à 0,2 %, le SMIC devrait être réévalué de 1.24 % an juillet, son taux horaire passant de 26,59 F à 26,92 F.

• PRODUITS DÉRIVÉS DU PÉTROLE.

Sur proposition du ministre de l'industrie, des P et T et du tourisme, le conseil des ministres a adopté un décret relatif aux autorisations spéciales d'importation et de livraison à la consommation inté-rieure de produits dérivés du

En vertu de ce texte, les autorisse tions d'importation existantes, qui devaient arriver à échéance le 31 décembre 1986, sont prolongées d'une durée de trois mois.

• ENGAGEMENT DE LA RESPONSABILITÉ DU GOUVERNEMENT.

Le conseil des ministres a autorisé le premier ministre à engager devant l'Assemblée nationale, conformé-ment à l'article 49, alinéa 3, de la Constitution, la responsabilité du gouvernement sur le vote :

- du projet de loi relatif à la lutte contre la criminalité et la délinquance:

- du projet de loi relatif aux contrôles et vérifications d'identité; - du projet de loi relatif à la lutte contre le terrorisme et aux atteintes à la sûreté de l'Etat; - du projet de loi relatif à

l'application des peines;

 du projet de loi relatif aux conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France; - du projet de loi tendant à favo-

riser l'investissement locatif et l'accession à la propriété de logements sociaux;

du projet de loi modifiant la loi nº 82-471 du 7 juin 1982 relative au Conseil supérieur des Français de l'étranger; - du projet de loi portant disposi-

tions diverses relatives aux collecti-vités locales.

FORUM L'ALTERNATIVE POUR DEMAIN

organisé par le PSU

SAMEDI 28 JUIN 1986, de 14 heures à 24 heures A l'AGECA, 177, rue de Charonne, 75011 PARIS

- De 14 h à 18 h. Huit carrefours de débat avec de nombreux invités internationaux et de l'ensemble de la gauche, associative, politique et syndicale française;

De 20 h à 24 h. FORUM sur « Quel projet politique alternatif? Quelle forme d'organisation? » Animé par Jean-Claude LE SCORNET, secrétaire national du PSU, avec :

Pierre BAUBY, Didier CLAUDE, Yves COCHET, Jean-Pierre JULLIARD, Pierre JUQUIN, Alain LIPIETZ, Bernard RAVENEL

ANGÉNIEUX ÉQUIPE TOUTES LES CAMÉRAS DU MUNDIAL

SON CHAMP DE VISION

En effet, les 200 caméras qui retransmettent la Coupe du Monde sont équipées par des zooms Angénieux. son C.A. à la recherche, Angénieux veut aller plus loin

l'optique: zoom de la navette spatiale, satellite Spot, assistance à la vision pour les pilotes sur Airbus et and en eux Boeing et pour les chirurgiens des

Sans Angénieux, vous n'auriez rien vu du Mundial 86. plus grands hôpitaux du monde entier. Angénieux, c'est aussi le cinéma, la photo, la TV. En consacrant 11% de Angénieux une technologie de pointe dans le monde de dans les domaines du futur tels que la fibre optique,

la vision des robots. Angénieux, c'est un souci permanent de la perfection, pour que tout ce qui se passe dans le monde soit vu et bien vu.

ه کذامن راه میل

AND THE PERSON NAMED IN · 中华 李春 高麗 15 75 THE #888 The same of the sa

Pier rindrich

the second second

to the part of the part of the part of

vill: Dibingtham

w. at the man

and the second second

and the second second second

The same of the sa

The Table Allega

- is in its wife of

La chambre d'accusation

les charges qui seront ren

25,000

Aut Etytelini

LEGAL CIES AND TOTAL STREET STREET

Bernard du Granrut, cette position

du ministère public qu'ils ont approuvée sans réserve, souffrait

cependant d'une lacune, dans la

mesure où le parquet n'a pas quali-

fié de crimes contre l'humanité les

tortures infligées à des résistants qui

n'ont pas été déportés, mais ont cependant pu mourir des traite-

de telles tortures, qui visaient elles aussi à l'élimination physique

d'adversaires de la politique du

IIIe Reich, devaient être retenues à charge et que Klaus Barbie devait

aussi en répondre. Ils ont cité à

l'appui de leur thèse les propos de

M. François de Menthon, procureur

général pour la France au procès de

Nuremberg, au sujet de ces tortures qui, avait-il dit, « faisaient partie d'un système ordonné par les chefs

nazis et exécutés sans la moindre

résicence par les membres des orga

la chambre d'accusation rendra

donc, le 9 juillet, l'arrêt dans lequel

seront exposées les charges retenues

en définitive contre Klaus Barbie et

qui motiveront son renvoi devant les assises du Rhône. Pour sa part,

Me Jacques Verges, avocat de la

défeuse, qui n'a pas plaidé à cette audience de la chambre d'accusa-

tion, a fait savoir par le mémoire

qu'il y avait déposé, qu'il n'enten-

dait, en aucune façon, retarder le

moment de ce procès, procès qui, en

tout état de cause, n'est pas envisagé

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

avant le début de l'année 1987.

nisations national-socialistes .

Les avocats ont donc soutenu que

ments qui leur furent infligés.

Control of the second of the s Fred States

Catalogue of the second second with the second

1965年 · 1965年

وي مان المحد

THE STATE OF THE S

The state of the same

it as many

and windy a second

A STATE OF THE STA

Bernard St. Commission of the Commission of the

En Proposition of the Control of the

Acres to the

The second secon

THE STATE OF THE

The state of the s

the stronger and

America in the second

garage and a second

Party Bullion and the

Property of the same of

Andrewsky relatives the same

No Profit Contract

The property was

* 100mm

PERSONAL PROPERTY.

in francisco

Carried Street

ANTENESTED TANKS

The same in the same of the sa

THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

** A - A - A

ال يواديو جيدي

أرزمها والمناوية المتعلقة

A TARRES OF LA

ريادانين بالقار سايين

THE STATE OF THE PARTY OF THE P

société

JUSTICE

A LA COUR D'APPEL DE PARIS

La chambre d'accusation dira, le mercredi 9 iuillet les charges qui seront retenues contre Klaus Barbie

La chambre d'accusation de la cour de Paris, désignée le 20 décembre 1985, par la chambre criminelle de la Cour de cassation, pour procé-der à un supplément d'information dans l'affaire Barbie, après que cette dernière juridiction a donné du crime contre l'humanité une définition plus large que celle retenue par la chambre d'accusation de Lyon, rendra le 9 juillet l'arrêt par lequel elle doit renvoyer devant les assises du Rhône l'ancien chef de la section 4 de l'Eizatzkommando de Lyon de 1942 à 1944.

Cet arrêt aura à mentionner les faits qualifiés crimes contre l'humanité qui peuvent être retenus contre Barbie en fouction de la définition donnée par la chambre criminelle : · Les actes inhumains et les persécutions qui, au nom d'un Etat pratiquant une politique d'hégémonie idéologique, ont été commis de façon systématique, non seulement contre des personnes en raison de leur appartenance à des collectivités raciales ou religieuses, mais aussi contre les adversaires de cette politique, quelle que soit la forme de leur opposition.

C'est dans ces conditions que la chambre d'accusation de Paris avait à examiner de nouveau, le mercredi 25 juin, le dossier Barbie. Son prési-

dent, M. Jean Pascal, a déjà notifié à l'ancien chef de la Gestapo de Lyon des inculpations de crimes contre l'humanité pour des actes que le juge d'instruction de Lyon, puis la chambre d'accusation de cette ville, avaient écartés en les considérant comme des crimes de guerre aujourd'hui prescrits.

Il s'agit notamment de l'envoi en déportation de résistants, ceux-ci pouvant être apparentés aux adversaires de la politique d'hégémonie du IIIº Reich, alors que la cour de Lvon n'avait retenu que les dénortations de juifs, seuls considérés à ses yeux comme - victimes innocentes >.

Une lacune

A l'occasion de cet ultime débat. l'avocat général, M. Robert, a donc conclu au renvoi de Klaus Barbie devant les assises du Rhône non seulement pour ses actions contre les juifs mais aussi contre les résistants déportés, « la déportation dans un camp de concentration en vue de leur extermination atteignant le plus haut degré dans la hiérarchie de l'horreur ».

Pour les avocats des parties civiles, Me Ugo lannucci, Joël Nord-

EDUCATION

M: ALLIOT-MARIE MÉCON-TENTE DES PROGRAMMES D'INSTRUCTION CIVIQUE

Répondant à M. Charles Miossec député RPR du Finistère, qui esti-mait que les manuels d'éducation civique des éditions Magnard étaient - des catalogues des thèses socialistes -, M= Alliot-Marie, secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'éducation nationale, a indiqué, mercredi 25 juin, lors de la séance de l'Assemblée nationale consacrée aux questions d'actualité, qu'elle allait diffuser - un complément de vingt pages - aux programmes officiels * pour encadrer le contenu : de cette discipline.

« Les erreurs de fond et le manque d'honnéteté intellectuelle. qu'elle relève dans ces programmes tiennent, selon elle, à la précipitation avec laquelle ils ont été concus. L'ancien ministre de l'éducation nationale ayant voulu aller trop vite sous la pression d'échéances électorales ». • les délais nécessaires à la formation des mattres et à la préparation des bons manuels n'ont pas été respectés ».

 M. Fover demande la discussion de son texte. - M. Jean Foyer, député RPR de Maine-et-Loire. demande que sa proposition de loi sur l'enseignement supérieur, signée notamment par les présidents des groupes UDF et RPR soit immédiatement inscrite à l'ordre du jour de l'Assemblée nationale et discutée. S'inquiétant du retard apporté à examen du projet de loi de M. Devaquet, il estime que - tout va etre fait pour retarder son adoption jusqu'à l'automne ». « A ce moment, ajoute-t-il dans un communiqué, la résorme sera le serment d'une relance de l'agitation. »

LA RÉFORME DES UNIVERSITÉS

Le SNE-Sup se prépare à une « rentrée de lutte »

De notre envoyé spécial

Dijon. – Le congrès national d'étude du SNE-Sup (Syndicat natio-nal de l'enseignement supérieur), qui a licu tous les deux ans en alte avec le congrès d'orientation, s'est temp à Dijon du 23 au 25 juin. Au menn, deux plats de résistance : la prépara-tion du projet de loi de M. Devaquet sur l'enseignement supérieur et les grandes manœuvres du secrétaire général de la Fédération de l'éducation nationale, dont le SNE-Sup est l'un des 47 syndicats, pour élargir le champ d'action de la FEN.

Ces deux dossiers ont fourni au SNE-Sup l'occasion de durcir le ton. L'évolution du projet de réforme de M. Devaquet (le Monde du 26 juin) conforte en effet l'opposition du principal aufficie de l'acceptant de l'acce cipal syndicat du supérieur, qui souli-gne » la convergence projonde des divers projets de la droite » sur les points essentiels : sélection malthu-sieme, ségrégation sociale, mise en concurrence des universités, remise en cause du fonctionnement démocratique des établissements, bres « dés-tructuration radicale du système des formation supérieures et de recher-che = et « démantélement du service

Observant avec intérét le retard qu'est en train de prendre le projet Devaquet, le SNESUP se prépare donc à une « rentrée de tutte » et appelle l'ensemble des personnels de l'enseignement supérieur, les étudiants, et plus largement les organisations ouvrières et l'opinion publique, à une · riposte commune » contre une réforme qui s'inscrit à ses yeux dans une politique globale de remise en cause des services publics.

La combativité n'est pas moins sensible face aux projets de restructura-tion de la FEN. Ulcéré d'être informé

Sup - dénonce le caractère foncièrement anti-démocratique de telles manœuvres ». Il tient « à alerter les syndiqués sur les immenses dangers - que représenterait une opération de regroupement avec des syndicats situés en dehors du champ de l'éduca-

La FEN, estime-t-il, y perdrait son identité et les fondements mêmes de son unité... En obéissant à des arrière-pensées politiciennes, elle prendrait la responsabilité d'un risque d'éclasement du mouvement syndical ensei-guaut ». Avertissament non voilé, de la part d'un syndicat dont le courant majoritaire est proche du Parti communiste, contre une opération où tous de grande envergure du Parti socia-

M. CHRISTIAN PHILIP DIRECTEUR DES ENSEIGNEMENTS SUPÉRIEURS

M. Christian Philip a été nommé directeur des enseignements supérieurs au ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche. en remplacement de M. Olivier

Schrameck.

[Né le 2 octobre 1948 à Boulogne-surMmer, M. Philip est diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris, docteur
en droit et agrégé de droit public. Il a
effectué sa carrière d'universitaire an
Maus (université du Maine), où il a été
successivement assistant (1970-1973),
chargé de cours (1973-1977), puis
doyen de la faculté de droit et de
sciences économiques. De 1980 à 1983,
il préside l'université du Maine et siège
au conseil supérieur de l'enseignement
su périeur et de la recherche
(CNESER). De 1981 à 1986, il est suppléant de M. François Fillon, député
(RPR) de la Sarthe. Depuis 1983,
M. Philip enseigne le droit européen à par la presse des réflexions et démar-ches de M. Jacques Pommatau, secré-taire général de la Fédération, le SNÉ-l'université Jean-Moulin (Lyon-III).]

EN BREF

L'HÉLICOPTÈRE **SUR LE BOULEVARD**

Près de l'Opéra

Une piétonne, vicitme d'un accident de la circulation boulevard des Italiens à Paris (9º), a été secourue par hélicoptère mercredi 25 juin vers 18 h 30. L'appareil, une Alouette III de la protection civile, s'est posé au milieu du boulevard où le flot de voitures avait été interrompu.

L'évacuation par la voie des airs a permis de gagner un temps précieux, à une heure où les embouteillages sont très denses dans la capitale. Après avoir décollé de l'héliport d'Issy-les-Moulineaux, l'hélicootère a transporté la blessée jusqu'à l'hôpital de Créteil (Valde-Marne).

 Nouvel assassinat d'une vieille dame à Paris. - La série. sanglante des assassinats de personnes agées à Paris continue. malgré l'arrestation lundi, par la brigade criminelle, d'un meurtrier isolé: M™ Hélène Sexeresse, soixante-dix-sept ans, a été découverte morte, mercredi 25 juin, en milieu de journée, ligotée dans son appartement, 66, rue de la Fontaine-au-Roi, dans le onzième arrondissement.

C'est la douzième personne âgée vivant scule tuée à son domicile depuis le début de l'année 1986 dans la capitale, la trentième depuis le début de l'année • Un conseiller municipal de Nice condamné à six ans de réclu-sion pour viol. - M. Robert Santa-relli, quarante-six ans, conseiller municipal RPR de Nice, a été condamné mardi 24 juin par la com d'assises des Alpes-Maritimes, siégeant à huisclos, à six ans de réclu-sion pour le vioi d'une jeune femme le solliciter pour trouver un

La victime avait rendu visite le 6 septembre 1984 à M. Santarelli, conseiller juridique, afin qu'il lui procure du travail. Selon la plainte déposée par la jeune femme, quatre jours plus tard, son employeur potentiel aurait alors abusé d'elle.

NOUVELLE AUGMENTA-TION DU NOMBRE DES DETENUS

La situation dans les prisons continue à s'aggraver. La population pénale (métropole et DOM-TOM) au 1" juin est pas-sée à 47 924 détenus, dont 1 851 femmes, pour 32 500 places. Sur le total des (47 595), 23 158 étaient des prévenus en attente d'un juge-ment définitif. Ils sont 22 944 aujourd'hui.

● Dijon: peine réduite en appel pour le secrétaire départemental du Front national. — La cour d'appel de Dijon (Côte-d'Or) a réduit, mer-credi 25 juin, de 4 000 à 3 000 francs l'amende infligée en septembre 1986 par le tribunal cor-rectional de ceta ville à l'accepte rectionnel de cette ville à l'encontre de M. Pierre Jaboulet-Vercherre, secrétaire départemental du Front national en Côte-d'Or.

M. Jaboulet-Vercherre, trentecinq ans, était poursuivi à la suite de quatre articles parus au début de l'année dans l'hebdomadaire les Nouvelles de Bourgogne dont il est le directeur de publication. Le MRAP (Mouvement contre le racisme et l'antisémitisme et pour la paix) avait déposé plainte, estimant que les articles incriminés contenaient des passages constitu délits de « provocation à la discri-mination, à la haine ou à la violence raciale - et les délits de « diffama-

Aux Etats-Unis CINQUANTE ANS **DE PRISON** A QUATORZE ANS

Des Moines (AFP). - Un adolescent de quatorze ans a été condamné à cinquante ans de pour avoir participé, lors d'un hold up, à l'assassinat du patron d'un super-marché. William White avait plaidé coupable et accepté de témoigner à charge contre ses complices dans l'espoir d'obtenir une sentence plus

En rendant son verdict, merdi 24 juin, le juge Jack Levin a ex-primé les regrets de la cour pour condamner « un si jeune homme » à une telle peine. It lui a recommandé de bien se tenir en prison afin de pouvoir bénéficier d'une remise de peine et d'une li-

ESSILOR S'ASSOCIE AVEC ANGENIEUX

SON CHAMP

Essilor, l'un des tout premiers mondiaux de l'optique oculaire: 9000 personnes y travaillent avec un chiffre d'affaires consolidé de 3,2 milliards. En s'associant avec Angénieux, Essilor bénéficie d'une nouvelle ouverture sur le marché mondial de l'optique. Le rap-prochement de ces deux sociétés control de ces deux sociétés control de ces deux sociétés prochement de ces deux sociétés

amplifiera leur avance technique grâce aux échanges de leurs laboratoires de recherche parmi les plus avancés du

monde. Essilor et Angénieux, une même passion, un même souci permanent de la perfection pour que soit vu et bien vu.

Cours de Révisions JUILLET - AOUT SEPTEMBRE Matin ou après-midi

Préparation

- BAC SEPT.
- 6°à3° Secondes
- Premières Terminales Supérieures
 - U.P.A.

68. avenue d'léna 75016 PARIS Tél.: 47.20.36.80

SARI

« La France doit intensifier son effort militaire »

(Suite de la première page.) » De plus, nous sommes en face d'une convergence redoutable: un rapidement (porte-avions et bâti-ments de soutien âgés, diminution continue à éviter ces prochaines années du nombre d'avions de combat par exemple), des technologies modernes et coûteuses à développer dans nos armements pour assurer leur crédibilité (techniques spatiales, robotiques, informatiques, balistiques), des parades à mettre en œuvre face à des menaces nouvelles comme le terrorisme et, enfin, des moyens opérationnels à déployer en permanence au regard d'une situation internationale en état continu de crise plus ou moins aiguē.

» Face à une telle situation, la France ne devra pas ménager son effort pour sa défense. La plate-forme UDF-RPR a fixé comme objectif un budget moyen de l'ordre de 4 % du PIBM. C'est sans doute un objectif qu'il sera souhaitable de rallier rapidement, mais il faudra aussi définir les priorités et ajuster la barre en fonction des contraintes économiques que le gouvernement rencontrers.

17 milliards de francs en moins

Ouel bilan précis et détaillé, à mi-parcours de son exécution (1986), tirez-vous de l'application de la loi de pro-grammation militaire 1984-1988 approuvée par l'aucienne majo-

- La loi de programmation mili-taire 1984-1988 a été élaborée par référence à un modèle d'armée hori-zon 1995 comprenant, outre des forces nucléaires stratégiques : une armée de terre d'environ 290 000 hommes disposant globale-ment de 1 100 chars, 450 pièces d'artillerie ou lance-roquettes, une marine de 65 000 hommes, d'un

RELIGION

aux pays du tiers-monde, le Comité

catholique contre la faim et pour le

développement (CCFD) a-t-il été

absous par l'épiscopat français?

Emus par des campagnes de presse

de cet organisme d'Eglise fondé en

1961, les évêques français avaient

demandé, en décembre dernier, à v

regarder de plus près. La concerta-

tion a duré six mois. Elle vient

d'aboutir à la rédaction d'un docu-

ment commun en date du jeudi

Une double lecture de ce texte est

possible. La première est celle d'une

reprise en main d'une organisation

qui, profitant de la vitesse et de l'expérience acquises (1), était

soupçonnée de voier un peu trop de

Même s'ils existaient déjà, les

liens rattachant le CCFD à la com-

mission compétente de l'épiscona

sont rappelés et renforcés. Au lieu

d'une ratification a posteriori, c'est un accord préalable sur les candida-

tures aux postes de responsabilité

qui est exigé par le conseil perma-

nent des évêques. Enfin, tout projet d'aide du CCFD devra être

approuvé par l'épiscopat du pays

le soutien financier à un journal

militant kanak, envisagé en pleine

crise néo-calédonienne mais stoppé par l'archevêque de Nouméa, ne

pourra plus se produire (le Monde du 14 décembre 1985).

de critiques que le document du

26 juin ne parvient pas à désamor-cer. Les responsables du CCFD font

valoir que, dans une proportion de

neuf sur dix, les projets passent déjà

entre les mains des évêques locaux,

posées dans certains pays par l'absence d'évêques (faut-il cesser

d'aider le Cambodge? l'Afghanis-

tan? le Pakistan?). Ils se deman-

dent surtout si, avec un contrôle

exclusif des évêques locaux, les pro-

iets économiques, sociaux, éducatifs

servant à toute une population ne

vont pas peu à pen se transformer en

de simples projets d'Eglise (cons-

Puissance de tatelle du CCFD,

l'épiscopat ne répond pas à ces ques-tions et semble avoir voulu, d'abord,

se manifester sur un terrain idéologi-

quement sensible. Il n'est pas sûr

pour autant que son intervention suf-

fise à calmer des campagnes d'opi-

nion qui, derrière la mise en cause

d'un organisme de développement

considéré comme progressiste,

visent en fait certaines formes

d'ouverture au monde de l'Eelise

truction de séminaires, etc).

On touche là à une zone sensible

destinataire, une - bavure -, cor

ses propres ailes.

se de l'aide pri

Pièce maître

tomage de 300 000 tomes, comportant notamment deux porte-avions (dont un nucléaire), douze sousmarins (dont huit nucléaires) et une trentaine de bâtiments de surface; une armée de l'air de 95 000 hommes disposant de 450 avions de combat, deux sys-tèmes de détection aéroportée et

100 avions de transport. - La réalisation de cette maquette supposait un prélèvement moyen nettement supérieur à 4% du pro-duit intérieur brut marchand (PIBM) sur la période 1984-1995. Or, si la loi a entériné le détail d'une quarantaine de sous-programmes cohérents avec la maquette pré-citée, la question majeure de la fai-sabilité financière n'a jamais été abordée. L'opinion a été tenue dans 'ignorance des échéances.

» Par contre, on a observé que les budgets 1984-1985-1986 ont été respectivement de 3,84 %, 3,79 % et 3,76 % par référence au PIBM, et qu'ils ont été diminués en volume par rapport à l'année antérieure en 1984 et 1985. La référence à la maquette 1995 a donc perdu tout son sens. On peut estimer que les écarts accumulés sur cette période ressortent à près de 17 milliards de francs courants, dont environ 12 milliards pour les seuls crédits d'équipe-

» Mais s'ajoute à cette situation une originalité comptable : telle qu'elle a été présentée au Parlement et adoptée en 1983, la loi de pro-grammation 1984-1988 ne permet pas de contrôler sa propre execution. Elle ne fixe pas d'enveloppe de crédits de paiements annuels pour chaque exercice mais sculement pour 1984 et 1985. La période 1986-1988 est traitée globalement... avec l'hypothèse d'un relèvement brutal du prélèvement annuel moyen sur le

» Enfin, comme on pouvait s'en douter, d'importants programmes nouveaux – le satellite d'observation Helios, le système de radio-

Le CCFD en liberté surveillée

t-conciliaire. Le dernier texte du

Vatican sur la théologie de la libéra-

tion rappelle pourtant que certains

choix, comme l' option préféren-

tielle pour les pauvres», sont irré-

ces nouvelles dispositions du 26 juin

est celle d'un engagement plus net et

plus conscient des évêques dans la

bataille pour le développement, en dépit d'un contexte idéologique de

remise en cause du tiers-mondisme.

La vocation du CCFD comme

service officiel de l'Eglise catholique

est en effet confirmée, alors que cer-

taines tentations s'étaient exprimées

pour changer son statut et en faire

un simple organisme privé de laics,

comme il en existe des dizaines dans

l'Eglise de France. La confiance lui

est renouvelée pour la collecte annuelle des fonds contre la faim. C'est à l'appel de Jean XXIII, lui-

même sollicité par le directeur de la

liques de lutte contre la faim avaient

été fédérés il y a vingt-cinq ans.

Mome si la prudence lui est

aujourd'hui conseillée, le CCFD voit

L'épiscopat souhaite même aller

plus loin dans une réflexion sur

done son cap maintenu.

FAO, que tous les organismes catho-

La deuxième lecture possible de

versibles.

communication par satellite Syracuse-2, le programme d'aide à la pénétration des missiles balistiques - ont été rajoutés, sans moyens supplémentaires, alors que des programmes majeurs prévus, et grammes majeurs prevus, et qui devront être de toute façon réalisés, n'ont pas été lancés, par exemple le système de détection aéroportée et la nouvelle composante stratégique nucléaire. La loi de programmation 1984-1988, à mi-parcours de son exécution, fait donc apparaître son inadaptation au regard de ses objectifs initiaux et de la situation actuelle de la défense. Elle n'est plus exécutable et doit être rajustée.

- A combien s'élève le déficit prévisionnel de la gestion finan-cière en 1986 dont vous avez amoncé la découverte en pre-nant vos fonctions et comment espérer-vous le résorber ?

- l'avais évoqué, en effet, il y a quelques semaines, une insuffisance de crédits de plusieurs milliards de francs. Une partie de ce besoin a encore un caractère prévisionnel et ne sera bien connue qu'à l'automne. Une autre est en cours d'expertise officielle et devra également être confirmée. Cette masse recouvre, en premier lieu, un très fort report de charges de 1985 à 1986, du fait d'une utilisation sans précédent dans son ampleur d'un mécanisme déjà ancien et non contesté dans son principe, celui des fonds d'avance. Il s'agit, en second lieu, d'un très important surcoût au titre des opérations extérieures, non financé dans le budget initial. En troisième lieu, certaines commandes figurant dans les crédits d'engagement 1986 n'ont pas de moyens de paiement corres-pondants : cela concerne une cinquantaine de chars lourds et plus d'un millier de véhicules tactiques

 Enfin, la marine se voit aujourd'hui obligée de prendre livraison d'un navire de transport qu'elle n'a pas les moyens de payer, puisque aussi bien elle ne l'avait pas demandé et qu'il n'a été sabriqué

long terme, voire à des œuvres mis-

darité » que l'épiscopat français va

réfléchir, en vue de son assemblée plénière de 1987. Il rejoint en cela

l'annonce, faite le 25 juin, d'un pro-

chain document de Jean-Paul II

actualisant, vingt ans après, l'ency-

clique de Paul VI Populorum pro-

gressio. Le pape devrait y présenter

comme « les cles de la paix ».

le dévelopement et la solidarité

(1) Le budget géré par le CCFD était de 120 373 000 francs en 1985. Il a

servi à financer 600 projets dans 93 pays. Le CCFD est dirigé par un comité national représentatif de

HENRI TINCO

C'est à un véritable - plan de soli-

que pour aider à court terme un chantier naval en difficulté sur ordre du précédent gouvernement. La question se pose, à une plus grande échelle, pour des bâteaux en cours de fabrication, et je souhaite là aussi que cette situation soit rapidement apurée, pour qu'elle ne pèse pas sur

 Onant au financement, certaines économies dégagées sur les carburants vont heureusement apparaître. Par ailleurs, je ne suis pas resté inactif et j'ai demandé, pour dégager des moyens, des remises en cause difficiles de projets parfois déjà engagés, notamment immobiliers. Cette action sera poursuivie dans tous les domaines. Mais il est clair que le ministère de la défense ne pourra, et de loin, absorber sur sa substance un tel déficit de paiement, Le problème devra donc être traité dans le cadre des opérations budgé-

- Pour ce qui concerne les dépenses de fonctionnement des armées (titre III du budget), escomptez-vous obtenir des éco-nomies en diminuant les effectifs dans les forces elles-mêmes et dans les établissements indus-triels de l'Etat, comme out tenté de le faire les gouvernements précédents? Si oni, de combien et dans quels secteurs ?

- Pour l'immédiat et notamment aux mesures de déflation qui devaient affecter les effectifs d'appelés de l'armée de terre. Ces ures avaient été mal concues et risquaient de mettre en cause le caractère opérationnel de plusieurs divisions mécanisées. L'économie escomptée par la mise en œuvre de ces mesures était d'ailleurs symbolique. Reste que la rigueur s'impose dans le domaine des dépenses de fonctionnement si l'on veut porter le plus rapidement possible au niveau nécessaire l'équipement de nos armées. Cette disposition générale est celle qui me guide dans l'établisment du projet du budget 1987 de

tre en cause le niveau d'entraînement et le professionnalisme de nos dans les armées certains des concepts économiques bien connus relatifs à la réduction des frais généraux et des tâches secondaires et introduire d'importantes innovations dans les méthodes de gestion et d'entretien des matériels. L'obligation de résultat ne doit pas constituer un prétexte dispensant de faire attention aux critères économiques pour élaborer les programmes d'entraînement de pos unités, les contrôles de disponibilitée et vérifications de fonctionnement de nos systèmes d'armes. Je demande états-majors de procéder à un grand effort d'imagination et de rigueur dans ces domaines.

- Pour ce qui concerne les dépenses d'équipement de la pro-chaine loi de programmation militaire, voulez-rous nous indi-quer avec précision le sort que us réserverez à chacuz de ces douze programmes maieurs : missiles de nouvelle génération; 2) le missile mobile SX; 3) un éventuel missile de croisière; 4) la munition à rayonnement renforcé (autrement appelée bombe à neutrons); 5) le porte-avions nucléaire Richelien; 6) le char de combat Leclerc; 7) l'avion de combat tactique (ACT); 8) l'hélicoptère anti-chars (HAC) et l'hélicoptère d'appui-protection (HAP); 9) l'avion de transport à long rayon d'action; 10) l'avion-radar de détection à basse altitude; 11) le satellite d'observation

 La méthodologie retenue pour élaborer la nouvelle loi de programmation militaire ne repose pas sur l'établissement d'une liste abstraite de programmes reconnus à priori comme majeurs. J'ai proposé aux chefs d'état-major de procéder d'abord à l'analyse des menaces sus-

PRÉCISION. – Le docteur

Bila Kapita, le médecia africain qui

s'est exprimé à l'ouverture du

congrès sur le SIDA et dont nous

avons rapporté la communication

dans le Monde du 25 juin nous de-

mande de bien vouloir publier la

précision suivante : « Le docteur

deuxième conférence internationale

sur le SIDA en tant que membre du

comité d'organisation de cette

conférence. Et c'est donc à ce titre

qu'il a accepté de répondre aux

• ERRATUM. - Dans l'article

sur la prophylaxie du paludisme (le

Monde du 25 juin), le numéro

d'appel du centre de reuseignements

sur les maladies tropicales et les vac-

cinations de l'hôpital Claude-

Bernard était erroné ; il faut appeler

le 42-05-11-33.

questions des journalistes.

Bila Kapita s'est exprimé lors de la

MÉDECINE

UN ACCORD ENTRE L'ÉPISCOPAT ET L'ORGANISATION HUMANITAIRE l'exercice de la solidarité. Si leur générosité ne se dément pas (la collecte du CCFD croît depuis 1983 à un rythme de 15 % l'an), les chrétiens s'interrogent de plus en plus sur la destination de leur aide. L'argent doit-il aller à des opérations d'urgence (crise alimentaire ou catastrophe naturelle) ? Ou à des projets précis de développement et d'éducation engageant l'avenir à

Hélios; 12) le système de com-munications spatiales Syracuse-

Six dispositions

Le conseil permanent de l'épiscopat a rendu publiques, le 26 juin, six dispositions pour nement son rôle de service

• Le CCFD est rattaché à la commission sociale de l'épisco-pet. Le président de cette comsera aidé par deux évêques désignés par le conseil

● L'aumônier du CCFD sera un aumonier général, ayant sta-tut de secrétaire national. Il représente de manière habituelle l'épiscopat.

 Préalablement à jeur élection par les représentants des mouvements et services oui constituent le comité national du CCFD, les candidats à la présidence et au secrétariat général auront fait l'objet d'un agrément du conseil permanent.

 Les projets de développement devront avoir l'accord de l'épiscopat local. En cas de difficulté, le CCFD en référera au président de la commission sociale. qui consultera au besoin le conseil pontifical « Cor Unum » charité du Christ. »

ou la commission pontificale € Justice et paix ». Une relation CCFD avec ces deux organisme

• Il reste à préciser les tés de représentation de l'ensemble des paroisses et communautés sollicitées, notamment par la collecte annuelle de

 Sera poursuivie avec le CCFD la réflexion angagée pour actualiser la mission qui lui a été confiée voici vingt-cinq ans et les moyens les plus appropriés de la remplir aujourd hui.

Le conseil permanent de l'épiscopat annonce en particulier « une réflexion sur les fonde ments doctrinaux et spirituels de notre devoir de solidarité... Nous proposerons aux organismes catholiques d'entraide et de développement un lieu de concertation en vue de mieux assurer la réponse de toute l'Eglise en France à ce service qu'elle doit rendre et à ce témoignage qu'elle doit donner de la

ceptibles d'affecter ou de concerner directement la France et ses intérêts dans le monde au cours des trente prochaines années. A ces menaces, il convient de répondre par des sys-tèmes cohérents de défense faisant le plus souvent appel à toutes les armées et à plusieurs types d'arme-

 Dans certains cas. l'optimum économique peut conduire à des moyens polyvalents pouvant répon-dre à plusieurs types de menaces, mais il faut préserver le principe de cohérence. C'est ainsi que l'absence de moyen de détection efficace à basse altitude constitue une incohérence de notre système dissuasif de défense et nous fait perdre une grande partie de notre capacité à faire face à l'essentiel de la menace actuelle en Europe et outre-mer. Le char de combat Leclerc, l'hélicop-tère anti-chars et l'hélicoptère d'appui-protection doivent être exa-mines en fonction d'une posture cohérente de nos forces dans l'éventualité d'un théâtre d'opérations

Centre-Europe. » Quant à la munition à rayonnement renforcé, dite bombe à neutrons, elle ressort d'un concept d'arme nouveau que l'on pourrait qualifier « d'anti-forces ». Elle peut être considérée comme étant au point et susceptible d'une fabrication à des fins opérationnelles. Sa fabrication et les modalités de sa mise en œuvre doivent cependant s'insérer dans une perspective stratégique qui devra être approuvée le moment venu en conseil de défense.

» La détermination du type de composante nucléaire terrestre, l'organisation de son étude, notamment pour qu'elle ait la mobilité et la discrétion nécessaires à son efficience, et le calendrier de sa mise en œuvre doivent être appréciés en surveillant l'apparition de contremesures adverses. Elle pourrait faire l'objet d'un programme d'étude accéléré quant à sa définition, mais d'un programme de déploiement éventuellement étalé dans le temps.

» Et si l'on prend l'exemple du porte-avions à propulsion nucléaire, c'est aussi en fonction du rôle dévoin à ce type de bâtiment dans la gestion des crises qu'il faut en apprécier l'intérêt ou la nécessité. Il faut pren-dre aussi en compte les bâtiments d'appui et de soutien lui correspondant et ne pas oublier les avions qui l'équipent. Le préjugé favorable que j'ai à son égard n'efface pas la néces-sité d'étudier toutes les implications financières, techniques et statégiques qui entourent cet important projet. La loi de programmation qui sion d'automne devant le Parlement apportera la réponse définitive à toutes les questions que vous posez aujourd'hui et aussi à d'autres que vous ne posez pas. Il faut laisser encore quelque temps le dossier

- Quels programmes accepteriez-vous de mener en coopération internationale? Avec quels pays? Dans quels délais? Sur quelles bases organiseriez-vous cette collabo-ration industrielle ?

- Les programmes que nous accepterions de mener en coopéra-tion internationale doivent surtout concerner les matériels pour lesquels nous disposons d'une bonne maîtrise. voire d'une avance technologique. Il vaut mieux, dans certains autres cas, songer à des achats. Notre industrie d'armement doit éviter de se présen-ter en position de faiblesse. Cette coopération pourrait être recherchée avec nos alliés, mais il ne faut pas trop de monde pour un même programme. Un grand nombre de parte-naires conduit souvent à des par-tages techniquement criticables et à des problèmes difficiles de coordins tion et donc à des surcoûts. Enfin, il est essentiel d'organiser la coopéra-tion autour de critères et de réalités industriels, et non seulement autou d'arrangements d'ordre diplomati-que. Des discussions pourraient s'engager sans délais sur de telles bases pour plusieurs programmes. Certaines, vous le savez, sont déjà en

elle relever le défi technologique et militaire de l'initiative de et milistre de l'initative ve défense stratégique (IDS), lan-cée aux Etats-Unis, pour conti-nuer à sauvegarder l'autonomie de sa dissussion nucléaire?

- L'initiative de défense stratégi-que n'a pour objet de constituer ni un dell technologique, ni une alternative à la dissussion nucléaire. Elle vise à assurer un territoire donné, les Etats-Unis en l'occurrence, d'une protection anti-missiles aussi efficace que possible à partir de moyens de détection et d'intervention spatiales.

Je crois qu'il faut poser le problème dans ses termes les plus simples. Y a-t-il une raison pour que les stratèges américains renoncent à utiliser la troisième dimension que constitue l'espace et ignorent le développement des technologie, per-mettant d'y évoluer ? La France a-telle le pouvoir - et le droit - de s'y opposer? Et au nom de quel principe devrious-nous rester à l'écart de cette nouvelle avancée technologique? Il ne s'agit pas de convertir en problèmes philosophiques ou politiques les difficultés techniques dont l'homme cherche à s'affranchir.

La France doit avoir une attipeut rester à l'écart d'un « mouvement irréversible », et les entreprises françaises y contribueront dans la mesure de leurs possibilités et de leurs capacités. La France ne se laissera pas pour autant entraîner dans un conflit qu'elle n'aurait pas clairement accepté. Pour reprendre les termes de la déclaration de politique générale du premier ministre du 9 avril dernier : - Elle n'intégrera pas à l'avance ses moyens dans un dispositif sur lequel elle ne pourroit exercer, le moment venu, sa décision

- Proposerez-vous de concevoir entre Esropéens une défense anti-missiles, dite défense aérieune «élargie», contre les engirs ancléaires que le pacte de Varsovie dirige en propre sur le sol de l'Europe occidentale? — Nos ambitions en matière de

dissussion impliquent, face au déploiement par nos agresseurs potentiels de moyens de défense anti-missiles, l'amélioration continue concerne les leurres, les corps de rentrée, la réduction des surfaces équivalentes radars pour nos avions

» A cet égard, l'avancée technologique correspondante s'applique, à un terme plus rapproché, à la défense moderne auti-aéroneis, qui, elle, est un objectif à coup sûr néces-saire et accessible. Il est envisageable que la France propose en ce domaine à ses alliés européens l'exa-men de ce qui pourrait être un effort commus. En tout état de cause, il faut se souvenir qu'avant longtemps aucune défense anti-missiles ne pourra se substituer à la dissuasion nucléaire. Elle sera un moyen de la compléter et de la renforcer. Il est d'ailleurs significatif d'observer qu'à Washington l'initiative de défense stratégique n'est plus présentée comme substitut, et donc comme fin

La privatisation n'est pas un remède miracle

 Vous avez déclaré que vous n'étiez pas le ministre de l'emploi. A quelles conditions, s'agissant du plan de charge des industries de l'armement en France, eacouragerez-vous les ventes d'armes françaises à l'exportation?

- le voudrais expliquer ce propos un pen provocateur alors que amélioration de l'emploi est l'objectif essentiel de l'ensemble du gouvernement. En fait, j'ai voulu dire qu'il fallait que chacun, dans un gouvernement, fasse son métier nous que le résultat d'ensemble soit bon. Le ministre des affaires sociales et celui en charge de l'emploi n'ont pas qualité à proposer une nouvelle loi de programmation militaire, et le ministre de la défense n'a pas à faire ses choix en fonction de données

> Cela revient à dire un'il ne faut pas que les contraintes des établissements industriels travaillant pour la défense déterminent l'équipement de nos armées. La marine ne doit pas acheter des pétroliersravitailleurs pour assurer le plan de charge de tel ou tel chantier naval. Il faut que nos arsenaux aient la soulesse leur permettant de satisfaire les besoins des états-majors et ne leur imposent pas leurs fabrications au seul prétexte de contraintes sociales. Cette souplesse permettra de satisfaire davantage de clients étrangers dont les exigences sont souvent spécifiques et importantes. Les plans de charge pourront d'autant plus facilement être répartis que les capacités d'adapta-tion de nos établissements industriels militaires seront grandes.

» La solution n'est pas dans une approche idéologique consistant, par exemple, à proposer la privatisation comme remède miracle. Il faut expertiser sérieusement les diffi-industries d'armement terrestre. Je disposerai à la fin du mois de juillet des conclusions du groupe de travail que j'ai mis en place à cet effet.

Propos recueillis par JACQUES ISNARD.

TROIS FOIS PLUS **DE COOPÉRANTS ÉCONOMIQUES**

Le ministre du commerce extérieur, M. Michel Noir, a annonce, mardi 24 juin à Paris, que le nombre des appelés volontaires pour un service national dans des postes d'expansion économique à l'étranger, auprès des ambassades ou entreprises françaises, devrait pouvoir être triplé, passant de quatre cents à mille, voire mille cinq cents. M. Noir n'a pas précisé à quelle échéance ces effectifs seraient ainsi triplés, mais il a indiqué qu'il existait une « forte demande » dans les entreprises.

Delly litters de la Trahison

...

1.5

**-3* je

3 (2) (3)

35. ...

1 20 10 10

Jacques Lance et Pierre Manage ion: un Tour en mainer e pour man our mediter grie de con ju comir de Busine gur com to Philippe France

S. Samuel S. Samuel S.

100 Mg 1994 ML

TO 10 100 100 100

-

100 Table 12 March 198

4 -

THE CASE OF THE PARTY AND THE

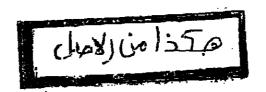
No.

The state of the s

Pas si drôle que

A SA MANAGEMENT

مكذا من رلاميل



Le Monde DES LIVRES SPÉCIAL LECTURES D'ÉTÉ

Deux héros de la trahison

and the state of t

Marie Control

And the second of the second o

STAR AREA STAR

St. Market St. Comments of the Comments of the

And the second s

The state of the same The 14 Marie Control

Better with the comment

the take appeared the same of the sa The state of the s

A STATE OF THE STA

4

Artista de Anguaran.

BARRELOWN W.

Me way _ ...

A STATE OF THE STA

production and a second

Total Control of the Control of the

And the second

The same

34 · **

Marie Santa

Mary .

激起, 取出。20

The second second

برا بعود السكالة المنافقة

ेन के स्टूबर का का का

Section 1999 The second

And the second

A Commence

Transferrance

A MAGAZIA

14 1874) Lu-

495 - Harris

the state of the s

residential and the

jan jan ara -At Tracery - -المراجع والمنطقة

State of September 11.15

- 13 Marie Marie 1 The same of the sa Francisco -

Compensation of the second

٠-٠٠ -----

Tarifer are ex-

~ -- -- -

7:10-27-20

Se p / −

· • • • • •

137# - ----

A SAME SEC.

22.

age of the

يه بدل محندا بهادر بخ

Martin . Take

15 °

The state of

E46. All and a second $\mathcal{I}^{\mathrm{orb}}_{i_1, i_2, \ldots, i_{d_i}} = \lambda_{i_1, \ldots, i_{d_i}, \ldots, i_{d_i}} = 1$ Strategy of the control of (보통) (기약 약 교육)

> Deux romanciers, Jacques Almira et Pierre Moustiers. font un tour en histoire pour nous faire méditer sur le destin du comte de Bonneval et sur celui de Philippe Egalité

Pierre Moustiers ont décidé de flirter avec la trahison. Le premier raconte la vie du comte de Bonneval, ce gentilhomme français qui termina sa carrière militaire en combattant les armées chrétiennes aux côtés des Turcs. Le second écrit, à la première personne, une manière d'autobiographie-confession de Philippe-Egalité, qui vota la mort de son cousin Louis XVI avant d'être accusé d'avoir trompé aussi la Révolution et de finir sa vie sur l'échafand. Les deux écrivains caressent

également une autre forme de trahison : le roman historique – et, qui phis est, dans leur cas, le roman biographique – a toujours été considéré avec méliance par les romanciers que l'on dit sérieux. C'est un genre qui se prête à la facilité, où le brillant de la couleur l'emporte le plus souvent sur la finesse et sur l'exactitude du trait, où le mouvement tient lieu de profondeur et dans lequel l'anecdote se substitue à la rigueur de la construction. Il v a donc quelque malice et la pointe d'un dési chez ces deux romanciers, à la facture classique et à la veine grave, à accepter de déroger. Comme pour leurs héros, il va falloir qu'ils expliquent et qu'ils justifient leur trahison.

ACOUES ALMIRA et Hôtel est un styliste des frémissements de l'âme et des ruses de la mémoire, qui a habitué ses lecteurs aux plaisirs des chemins de traverse et des alcools d'alambic. Or, dans la Fuite à Constantinople, il fonce droit devant lui, sabre au clair, taillant dans les taillis de la psychologie, réduisant les complications du cœur à quelques assants de galanterie cavalière. Et l'on craint à chaque page que le livre ne lui échappe, que la prodigieuse vitalité du comte de Bonneval. sa légèreté et son emportement ne réduisent en miettes les frêles barrages de l'écriture.

Mais Almira tient merveilleusement bien face à la fougue étourdie de son héros. Sa phrase. courte, sèche, à la rapidité toute stendhalienne, parvient à introduire, dans ce qui pourrait n'être qu'une suite un peu échevelée d'aventures militaires, diplomatiques et amourenses, cette distance infime mais indispensable. grace à laquelle l'histoire respire.

Dès lors, le tableau pent s'animer de l'intérieur, indépendamment de la péripétie; Bonneval, qui pourrait n'être qu'un pantin agité, mené de désertion en prison, de table de jeu en alcôve et de maître en maître par les seules forces d'un destin capricieux et d'un tempérament imprudent. mme oui étouffe da



Jacques Almira vu par Irmeli Jung

que qui se rétrécit, et qui cherche auquel cède Bonneval n'est peutà conserver dans la bouche le goût unique de la liberté quand le temps est aux intrigues mesquines, aux disputes rances de vicillards, aux jalousies de médiocres et à la grossière arrogance des puissants : nous sommes à la fin du règne de Louis XIV, la triste Maintenon et ses ministres gouvernent la France et envoient au massacre des soules de jeunes gens affamés : les puissances hostiles à la suprématie française Le cas de Jacques Almira est le prend les véritables dimensions s'épuisent dans les complots et les plus pendable. L'auteur du d'un héros romanesque : un zizanies, l'Europe paraît dévorée Dar un cancer

être rien d'autre que le désir d'échapper à un monde sénile.

Conserver la belle liberté de sa jeunesse est l'unique souci de Bonneval, sa révolte et son exigence morale ; de la même façon, il semble que le souci de Jacques Almira, souci tout autant éthique qu'esthétique, ait été, dans la Fuite de Constantinople, de chercher les recettes d'une écriture éternellement jeune.

PIERRE LEPAPE.

Les javas de l'année 36

Nostalgies... Clément Lépidis ressuscite le temps du « Balaio »

matin, j'ai entendu quelqu'un, dans le vent, nous dire que l'accent parigot, la jactance de Paname étaient revenus à la mode. Les jeunes comédiennes, en particulier, allaient s'efforcer de nous retrouver l'accent de la grande Arletty

dans Hötel du Nord. Heureuse nouvelle. Seulement peut-on décider comme ça, d'une consigne assez vague, de déclencher les choses? Il y a dix, douze ans, une saison, on nous a rebattu les oreilles avec Jésus-Christ superstar. L'Evangile revenait dare-dare, Dieu et ses dix commandements... tous les saints frusquins du Paradis! Ça n'a duré, il me semble, qu'un seul été. Idem pour Mao et son col... les chevelures vertes des punks, les fringues « guerre de Sécession »..., etc. On adore, on brûle ce qu'on vient d'adorer... les vaisseaux, les veaux d'or qui devaient rester toujours debouts. Tout est mode, elle dévore tous ses enfants, la mode... ses aïeux par la même

Clément Lépidis se pointe, je l'espère adéquat, avec sa biographie de Jo Privat, l'accordéoniste de nos vingt ans. On va revivre, frémir encore comme à l'époque de la java... Des bals musette avec leurs jolies mômes à jupe plissée s'enroulant dans les quilles des VOVOUS.

A l'époque de Léon Blum, de son Front populaire, Paris n'arrivait pas exact à compter ses guinches ... trois cents ... trois cent cinquante?... On pouvait dire que la ville se rythmait la joie au son du piano à bretelles. Il ne reste à présent que le Balajo... le fief de Jo sauver du pire... la vie à l'envers...

Ca va être dur de remonter la pente. Clément Lépidis est telle-

ES jours-ci à la radio, un tout ce petit monde des rôdeurs de barrière, des guinguettes à Joinville-le-Pont... de la gambille reine... tout un univers englouti et aui mérite tout de même de figurer dans l'histoire de la ville capi-

> Jo Privat, comme héros, est exemplaire. Il use ses premières grolles dans les rues de Ménilmuche, ses premiers fonds de culotte à la communale rue des Panoyaux. Le dab est dans le bâtiment. C'est encore dans ce quartier le climat de Casque d'or, si bien restitué dans son film par Jacques Becker. Pour tout arranger, la tante Yvonne est taulière rue des Ecouffes... c'est-à-dire qu'elle tient commerce des charmes de quelques jeunes femmes expertes en l'art de l'amour tarifé. Et c'est Mª Yvonne qui va découvrir les dons de son neven pour la musique. « Ce petit-là ira loin. » (Il y a bien quelqu'un, un parent, fût-il éloigné, qui a dû dire ça du jeune Napoléon Bonaparte lorsqu'il avait huit ans.)

Un drôle de requiem

li se trouve aussi dans cette histoire une bonne grand-mère, comme on ne doit plus en faire depuis qu'elles se liftignent la tronche. C'est elle qui va offrir à Jo son premier accordéon, après avoir gagné un peu de fric à la Loterie nationale naissante.

Ça tient tout de même du miracle tout ça. Il est veinard, le petit Jo, en comparaison des voyous qui trainent dans les mêmes ruelles que lui. Son don, l'affection de sa le truandage...

ALPHONSE BOUDARD. (Lire la suite page 21.) cause qu'il nous restitue, avec une précision d'orfèvre en la matière, 239 p., 89 F.

● LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH, de l'Académie française .

Journal 1939-1940, de Raymond Queneau.

Pas si drôle que ça, la guerre!

'EXPRESSION « drôle de guerre » aurait pu être de lui, si elle n'était née, semble-t-il, de tout un peuple en proie au rire jaune. N'est-il pas, par excellence, l'homme des situations imbéciles surmontées à force d'humour, le chantre de la débrouillardise mariole, survivre d'abord, chapeau sur l'œil, banlieue des dimanches, blanc sec au zinc et l'bonjour chez vous ?... Or, pas du tout : ces mois d'attente l'arme au pied, Queneau les passe larme à l'œil, tout chagrin de se sentir embusqué loin du front, écouré par l'égoisme niais et roteur des chambrées, lui qu'on croyait ami du petit peuple, et sujet, lui le mécréant matheux, à des fièvres mystiques de commu-

Objectivement - comme on ne devrait jamais dire quand on parte de bonheur, - Queneau n'a pas à se plaindre. Il va sur trante-sept ans. Il a déjà publié sept romans, plutôt bien accueillis. Un rude hiver, qui vient de sortir, marche gentiment. La NRF de Paulhan l'a adopté. Il y écrit sur les auteurs qu'il aime. Il est heureux en ménage. Sa femme Janine et son fils Jean-Marie le rejoignent régulièrement en garnison, entre Vendée et Charente. Les bibliothèques municipales lui prêtent des Dostofevski. La campagne sent bon... Que demande le

Paut-être est-ce le principe même de l'écrit intime qui pousse au geignement. Soyons juste : Queneau ne tient pas son Journal avec l'intention de le publier. C'est l'ennui de la vie militaire qui l'a décidé, et la vague impression de traverser des mois historiques. Il ne renouvellera pas l'expérience, à notre connaissance. Vers la fin, alors que la débâcle justifierait un témoignage étoffé, il se lasse. Ces Carnets ont un air de parenthèse. Ils n'en sont pas moins précieux, parce que c'est un écrivain considérable qui les tient. Les coulisses d'une grande création, comment ne pas les visiter avec passion ?

Ce rire bondissant que ses amis appréciaient tant, dans la vie, et les lecteurs dans ses livres, il est clair que Queneau l'a

conquis de haute lutte. Les épreuves de la mobilisation ne font qu'accentuer les réflexes d'une nature découragée. Queneau fait partie des êtres fragiles qui traînent dans l'âge adulte des maladies d'enfance à caractère psychosomatique. La moindre contrariété réveille son asthme de toujours, favorisé par la vie aux champs. De là vient sans doute l'allergie manifestée par toute son œuvre aux charmes de la campagne, qu'il ne demanderait qu'à savourer - ce Journal en témoigne.

A voir l'état plaisant où le met l'éphédrine, on se demande si l'inconscient de Queneau n'aide pas ses bronches à le chatouiller, à réveiller sa « délicieuse impression de maladie ». Spirale bien connue des pneumologues, et sur laquelle l'écrivain semble rester aveugle, comme sur le sens de ses rêves ; cela, malgré six ans de psychanalyse. Sur les effets de cette cure, suivie entre 1933 et 1939, les biographes trouveront une mine de renseignements, plus que sur la genèse des œuvres, peu

EUX soucis tenaillent Queneau : limiter les effets d'une promiscuité jugée infecte, et s'approcher de Dieu. Le dégoût pour l'entourage prend une forme obsessionnelle qui étonne de la part d'un écrivain de la fratemité goguenarde, même s'il est vrai qu'il se retrouve deuxième classe dans un dépotoir de fantassins, « à l'arrière ». Les voisins de chambrée l'écœurent par leur pestilence, leur stupidité crasse et la férocité de leur égoïsme. Tout en répugnant à la discipline et en se refusant à porter des jugements, Queneau observe qu'avec le déclin du patriotisme, de la religion, et en l'absence de poigne, les hommes se conduisent « comme des salauds ». « Tous des barbares ! », conclut-il, « saturé de dégoût ». Assumant son élitisme, il ajoute : chez les élèves officiers, il y a plus de « camaraderie, d'élégance, de bonne volonté, de distinction

(Lire la suite page 21.)



La Turquie

Disparités, DOUVOITS

Textes d'anthropologie, de géographie humaine. de sciences politiques et de sociologie, réunis par Altan GOKALP. La modernité el ses enjeux ; une société traditionnelle qui n'a plus la tradition en identité.

Un volume 16 x 24, illustré, 228 pages 162 FF.

MAISONNEUVE ET LAROSE 15. rue Victor-Cousin 75005 Paris - Tel. 43 54 32 70

Vous écrivez? Ecrivez-nous! Important éditeur parisien recherche, pour ses différentes

 \overline{a}

collections, manuscrits inédits de romans, essais, récits, memoires, nouvelles, poesie, theatre... Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement par presse, radio et television. Contrat defini par l'article 49 de la loi du 11/03.57 sur la propriete litteraire.

Adressez manuscrits et CV à : La Pensée Universelle Service L.M. 4. rue Charlemagne 75004 Paris Tel. : 48.87.08.21

LA PENSÉE UNIVERSELLE ÉDITEURS





Gérard Meudal - LIBÉRATION Un поичели Cap chez Nathan: Des aventures drôles et attrayantes bourrées de clins d'œil à la série noire et à la bande dessinée. Nicole Zand - LE MONDE Chez Naiban, on vieni de créer une série noire (et jaune). plus jaune que noire, reconnaissons-le: Jonathan Cap, une

collection de prais polars pour les jeunes. Mireille Palson - MADAME FIGARO Polar chez Nathan et "Indice sur dix" pour cette série noire aux conleurs de la jeunesse.

Les meilleures ventes du Livre de Poche

Nouveautés (3 derniers mois)

TITRES	AUTEURS	PRIX
1. Cécile et son amour	Janine Boissard	19.70 F
2. La chambre des dames	Jeanne Bourin	29,00 F
3Et le singe devint con	François Cavanna	23.00 f
4. Novembre des amours	Michel Drucker	23,00 F
5. La Bougainvillée, tome 1	Fanny Deschamps	33.00 F
6. Le noir et le rouge	Catherine Nay	27.00 F
7. Le septième ciel	Jacques Lanzmann	19.70 F
8. Oro	Cizia Zylve	25.00 f
9. J'ai du ciel bleu dans mon passeport	Philippe de Dieuleveuit	25,00 F
10. Simon et l'enfant	Joseph Joffo	19.70 F

Titres parus depuis un an

1. Jacques Bret une vie	Olivier Todd	29.00 F
2. Le diable en tête	Bernard-Henri Lévy	29.00 F
3. Reine-mère	Christine de Rivoyre	19.70 F
4. Le bal du gouverneur	Marie-France Pisier	19.70 f
5. Deux amants	Patrick Poivre d'Arvor	16,50 F
6. Un cri dans la muit	Mary Higgins Clark	23.00 F
7. La maison aux esprits	Isabel Allende	29.00 F
8. Laura Brams	Patrick Cauvin	23,00 F
9. La cité des sortilèges	Han Suyin	27.00 F
10. Les cotonniers de Bassalane	Michèle Perrein	25,00 F

Série "Biblio" (romans et essais)

1. Le grondement de la montagne	Yasunari Kawabata	31,00 F					
2. Entre les actes	Virginia Woolf	27,00 F					
3. Le maître et Marguerite	Mikhail Boulgakov	45.00 F					
4. La tyrannie de l'imprimé	Marthe Robert	27.00 F					
5. Le ieu des possibles	Trancois Jacob	18 50 F					

Cette liste est établie sur la base des ventes à l'ensemble des grossistes et cittuseurs fibraines, maisons de la presse, grands magastirs, grandes surfaces, bibliothèques

LA VIE LITTÉRAIRE

sur le marché

Poésie

Les organisateurs du Marché de la poésie — Jean-Michel Place pour l'association CIRCE et les Parvis poétiques, animés par Marc Delouze - peuvent être satisfaits. Tout a concouru cette année à faire de la quatrième édition de cette manifestation une réussite : le temps d'abord, estival et propice à la fiânerie sur une place Saint-Sulpice, à deux pas de Saint-Germain-des-Prés, transformée pour la circonstance en petit village de bois ; la Fête de la musique ensuite, qui délégua samedi 21 un orchestre antillais pour animer un bien nommé Bal des mots dits : même Bossuet, sur sa fontaine, ne broncha pas 1

Mais la réussite d'une telle manifestation se mesure d'abord au nombre des participants : quelque cent vingt éditeurs et responsables de revues présents et plusieurs dizaines d'autres représentés, avec une notable participation étran-gère : Canada, Chili, Brésil, Austra-lie... Pour l'animation elle-même, les Parvis poétiques, avec l'aide du CNL, de la direction régionale des affaires culturelles et du ministère de la culture, avaient fait alterne lectures, performances, spectacles... Les poètes lisant leurs œuvres dans le café littéraire luttaient vaillamment contre le bruit très prosaïque des véhicules à moteur, et si Jean Tardieu, dont la présence avait été annoncée, ne vint finalement pas, les lycéens de Caen et de Villepinte purent mon-trer leurs spectacles, tirés d'œuvres de Queneau et de Pierre Albert-

S'il est vrai que la poésie souffre d'une certaine confidentialité, ce marché démontre, par sa vitalité, qu'il est toujours possible de sortir

PATRICK KECHICHIAN.

L'Internationale

des revues

Simple curiosité ou sincère volonté de dialogue ? Allez savoir... En tout cas l'initiative a fait mouche : les revues sollicitées, douze de part et d'autre, très différentes les unes des autres, avaient récondu avec empressement à l'invitation de l'Association Dialogue entre les cultures (ADEC), qui organisait, avec l'association Les amis du Roi des Aulnes, et le soutien de la direction du livre du ministère de la culture et de la communication et de la Fondation Robert Bosch, une rencontre d'éditeurs de revues littéraires de langues allemande et fran-

Tout naturellement, au-delà du plaisir et de l'intérêt de la découverte mutuelle de revues qui trop l'essentiel des discussions tourna autour de la question cruciale de la traduction, c'est-à-dire à la fois de son indispensable qualité - sans son coût, souvent trop élevé pour les revues. Qu'il s'agisse de publier des panoramas des littératures étrangères — par exemple celui sur la littérature française contemporaine, qui va paraître à la rentrée dans l'excellente revue viennoise Westpennest - ou bien, ce qui est encore plus délicat mais pas moins originaux. le monde des revues est de plus en plus surplombé par les intérêts de grandes maisons d'édition, d'un commerce parfois difficile, et donc obligé à des bricolages au moindre prix. Quand les auteurs sont connus et réputés, les droits sont chers; quand ils sont encore ignorés, jusque dans leur propre pays, les traduire relève du pari.

Poussés par les animateurs de cette rencontre. Jean-Louis de Rambures et Nicole Bary, les participants y allèrent donc de leurs propositions. Des plus élémentaires : les échanges de revues, de som-maires ou de publicités, aux plus

• EN BREF

• Une RENCONTRE INTER-NATIONALE sur le thème « Les influences réciproques dans l'histoire de la philosophie et des institutions philosophiques en France et en Allemagne » aura lien du 28 juin au 4 juillet 1986 à Céret (Pyrénées-Orientales).

● Les troisièmes RENCON-TRES INTERNATIONALES DE POÉSIE CONTEMPORAINE SE déroulerout du 5 au 12 juillet à Cogolia (Var). Voici les thèmes des quatre séminaires prévus : « Intelligence spéculative et poésie. « Figures de pensée », les « Novis-simi », « Ecriture, image ». Rensei-

gnements : Centre culturel de Cogolin, avenue Georges-Clemences 83110 Cogolin, tél. 94-56-36-52.

◆ Le concours pour le PRIX DE POÉSIE RENÉ DAUMIÈRE est ouvert jusqu'au 10 juillet à tous les poètes de langue française n'ayant jamais été édités. Règlement an Secrétariat du Prix René Daumière, 23, rue Delarivière-Lefoulion, 92800 Puteaux.

• Le premier GRAND PRIX DE LA REGION DE CORSE a été attribué à Paul-Michel Villa pour son livre la Maison des Viale (Presses de la Renaissance).

DERNIÈRES LIVRAISONS

HISTOIRE

● Raymond Danel : les Lignes Latécoère 1918-1927. Auteur de plusieurs livres sur l'histoire de l'aviation. Raymond Danel retrace dans cet ouvrage, sous forme de chronique, les débuts des premières lignes commerciales, en s'appuyant sur une importante documentation, Préface d'Edmond Petit. (Privet, 211 p., 120 F.)

 Christiane Rimbaud : le Procès Mendès France. Un procès politique « exemplaire » sous Vichy, reconté et analysé à travers un grand nombre de documents. Préface de Jean-Denis Bredin. (Perrin, 216 p., 85 F.)

● Jacques Bouillon et Geneviève Valette : Munich 1938. Publié pour la première fois en 1964 dans la collection « Kiosque » et aujourd'hui réédité chez Armand Colin. la texte de cet ouvrage a été revu et la bibliographie remise à jour. A travers un large panorama de la presse écrite de l'époque, les deux auteurs analysent les causes, réactions, et conséquences des accords de Munich. Importante iconographie. (Armand Colin, 228 p., 120 F.)

 Marcel Sauvage : Hors du commun : Maurice Vlaminck, Maurice Savin. Ami intime de ces deux peintres, Marcel Sauvage a réuni dans ce livre deux essais publiés voici trente ans, et aujourd'hui épuisés. A la fois témoignage et commentaire sur les œuvres, cet ouvrage constitue un hommage à e leur juste gloire ». (Grasset, 253 p., 85 F.)

Alain Kirili : Statuaire. Sculpteur qui partage son travail entre Paris et New-York, Alain Kirili s'est proposé d'« évoquer le parcours d'une sculpture abstraite, défi nécessaire afin de dégager cet art de tout mimétisme avec le corpe humain » et d'établis « la trame parfois très privée de l'élaboration d'une cauvre plastique ». Composé d'écrits de circonstance, de notes d'atelier et d'entretiens, avec notamment des témoignages de P. Sollers et de J. Kristeva. (Denoël, 209 p., 98 F.)

● R.H. Marijnissen: Tableaux. L'expertise de tableaux et les méthodes de laboratoire. Cet ouvrage traite de façon exhaustive des « méthodes d'études et de détection des contrefaçons ». C'est aussi une réflexion sur les possibilités et les limites de l'expertise. (Editions Elsevier, Bruxelles, 415 p., 370 F.)

• Frédéric-Jacques Temple : Québec vivant. ouvrage rassemble les textes choisis d'une soixantaine de poètes en devenir. (Editions Sud, 217 p.,

Peter Handke

● Jacques Kermoal et Martine Bartolomei : La Mafia se met à table. Si vous voulez savoir ce

difficiles : un annuaire des revues et

des auteurs ou un fonds de textes

traduits ou à traduire, libres de

droits, et aux plus inévitables dans

ce genre de débats : des aides à la

traduction. Avis aux institutions

concernées ! En attendant, à l'occa-

sion de ces premiers contacts, quel-

ques collaborations éditoriales ont

été envisagées, par exemple entre la revue poitevine ORACL et la revue autrichienne Manuskripte, à

propos d'un dossier consacré à

L'Œil de la lettre, groupement de

librairies, vient de publier, avec l'aide technique de l'Autre journal,

un cahier d'une cinquantaine de

pages sur les écrivains du sud des Etats-Unis, des années 30 à nos jours. Des plus connus (Faulkner,

Capote, Styron, McCullers) aux

moins familiers du public français (Toni Morrison, James Dickey ou Reynold Pryce), vingt-cinq auteurs sont évoqués, soit par des extraits

de leurs œuvres, soit par des com-

mentaires critiques. Enfin, un petit

dictionnaire bibliographique permet un survol rapide et pratique de soixante-dix-sept écrivains du Sud.

L'Œil de la lettre rassemble

vingt-six librairies, dont sept en Bel-

gique. En France, le siège de l'asso-ciation se trouve 40, rue Grégoire-

de-Tours, 75006 Paris; en

Belgique au 11, galerie des Princes. 1000 Bruxelles.

Ecrivains du Sud

OLIVIER CORPET.

que Franck Sinatra a mangé à Agrigente en 1963 en compagnie des capi de Caltanisseta-Mazzarrino-Agrigente, il faut lire ce petit livre où récits et recettes font bon ménage. Une quarantaine de recettes des plats servis aux repas historiques de l'€ honorable société ». (Actes Sud, 208 p., 80 F.)

 Bernard Duhourceau : les Chemins de saint cques en Pays basque. Tous les chemins mènent à Compostelle. Pour tous ceux qui s'intéressent à l'itinéraire suivi par les pèlerins du Moyen Age, ce carnet de route, écrit par l'auteur du Guide des Pyrénées mystérieuses, est indispensable. Préface de Régine Pernoud. (Harriet/Jean Curutchet, 1, route de Pau, 64100 Bayonne, 151 p.)

• Palmer White : Poiret le magnifique. Le destin d'un grand couturier. La vie parisienne de l'un des symboles de la Belle Epoque et de la révolution dans la mode, par l'ancien secrétaire d'Orson Welles. Traduit par Didier Martin avec la collaboration de l'auteur. Préface d'André Dunoyer de Segonzac. (Editions Payot, 303 p., 99 F.)

<u>LETTRES ÉTRANGÈRES</u>

 José Cardoso Pires : Balade de la plage aux chiens. (Dissertation sur un crime). Au printemps de 1960, un pêcheur découvre le cadavre d'un inconnu en état de décomposition avancée sur une plage des environs de Lisbonne : c'est la corps d'un officier évadé du fort où l'avait conduit une tentative de soulèvement militaire... Traduit du portugais par Michel Laban. (Gallimard, 276 p.,

 Pavel Reznicek : l'Imbécile et autres textes. Un condensé des aspects les plus toniques du surréalisme tchèque per un auteur né en 1942, auteur du Platond (Gallimard, 1983) et jamais édité dans son pays. Traduit du tchèque par B. Frey et P. Kral. (Arcane 17, coll. « Passager clandestin », 86 p.,

● Per Olov Enquist : l'Ange déchu. Un roman d'amour. « Il s'appelait Pasqual Pinon, il était né avec deux têtes. La deuxième tête était une tête de femme... » Trois destins touchés par la malédiction. Traduit du suédois par Marc de Gouvenain et Lena Grumbach. (Actes Sud, 124 p., 75 F.)

Rafael Mendes. Le directeur d'un puissant groupe financier brésilien se réveille ruiné. Découvrant par hasard qu'il est juif, il va reconstituer l'arbre généalogique de sa famille dans un voyage à travers le temps et l'espace. Traduit du brésilien par Rachel Uziel et Salvatore Rotolo. (Presses de la Renaissance, 320 p., 120 F.)

JEUNESSE

Pour les gastronomes, les diables et les diététiciens

fait savoir que « la cuisine est un jeu d'en-fants » (1), et que les multiples éditions de cet ingénieux album culinaire ont présidé aux premiers pas culinaires des générations montantes, le livre de cuisine est devenu un domaine de plus en plus exploré par les éditeurs pour la jeunesse. Pas un plat de résistance, mais mieux qu'un amuse-cueule.

Le demier événement comestible s'intitule C'est moi le chef, un bel album avec des photos et des dessins alléchants et tout en couleurs, très joliment présenté sous l'égide (et avec une très courte préface) de Pierre Troisgros... Chaque recette occupe une double planche, toutes les étapes de la préparation sont clairement décrites, et le degré de difficulté est indiqué par le nombre de toques. Tant par le choix des recettes que par les ingrédients utilisés, l'album semble plutôt destiné aux grands adolescents; on voit mal, en effet, des petits se régaler de poires aux clous de girofle et au vin rouge...; quand au prix de revient de l'escalope de saumon frais cru, il n'incitera pas forcement à casser sa tirelire ! Cependant le livre mettra tout le monde d'accord avec les pommes de terre fourrées, les pâtes, la framboisine ou la crème anglaise. A condition qu'elle ne tourne pas... (C'est moi le chef., Vingt recettes pour apprentis gastronomes, de Brigitte Lecoca. Photos de Michel Alfred, ill. M. Dzierzaska. Cartonné, 20 X 28 cm. Casterman, 48 p.,

il est bon d'être gastronome. Encore faut-il savoir qu'il est tout aussi nécessaire de bien se nourrir. Un album (traduit de l'anglais) présente à ce sujet un panorama très passionnant de la diététique, fai-

EPUIS que Michel Oliver a sant, de façon très claire, le rapport entre la santé et la croissance, entre le fonctionnement de notre corps et notre alimentation, entre la qualité de ce que nous ingérons (et digérons) et l'enseignement des

> Les pages doubles - drôlement bien illustrées - passent en revue les modes alimentaires - vitamines, protéines, fibres dures ou molles, - le fast food, les plats diététiques et les maladies liées à l'alimentation ; des tableeux clairs donnent des informations sur les calories, les sels minéraux, etc. Les lecteurs de Brouillard au pont de Tolbiac (2) apprendront même qu'il existe de vraies différences entre les végétariens et les végétaliens... (Apprends à te nourir. Quelques principes de diététique, de Judy Tatchell et Dilys Wells. Album cartonné 18 X 26 cm. Editions du Pélican, 48 p., 48 F).

Et puisque la gastronomie sera bien à examiner le chaudron du diable et le casserole de la sorcière dans un petit album réalisé au cours de l'atelier d'écriture de l'auteur, Marie Feirré. Ecrit et illustré par les enfants de la classe de CM 1 de l'école Gambetta de Châtilion, le livre débute quand Maxime fait la grimace parce que sa mère lui sert encore des tomates farcies.

Une danse devant un frigo vide qui amusera les enfants affamés d'histoires. (Savez-vous ce que mange le diable ? Médiathèque Max-Pol Fouchet, 2, rue Lasègue, 92320 Châtilion).

N. Z.

(1) Plan, depuis 1965.

(2) Lão Malet et Tardi (Caster-

Valraux estique ab étamorphor e Loi du Moi E AMARD

the same

5 TH 202

1995年 中共海

9.63

S. San Parker

Care Basing

والمعكم فالمهارية المحارث

→ 学 🛓

نية لا الله المثان

ा का अस्ति । जन्म

HALL THAT

ा १८४४ मध्य अ**स्ट**

化放性纸件 多

The state of

1.44

و بولومېشتان 💎

7 17-24

A. 10 500

عركذا من زلاميل

LES LIVRES DE L'ÉTÉ

Ce que les Français ont lu cette année

Ce bilan, qui ne saurait évidemment prétendre à l'exhaustivité, ne vise pas à répertorier tous les livres lus en France depuis septembre, mais à proposer un panorama des ventes de nouveautés en librairie ; les clubs et les éditions de

poche, qui paraissent plusieurs mois après la sortie, ne sont pas pris en compte dans les chiffres cités.

Lorsqu'ils parlent de l'édition, abstraitement, les éditeurs sont nombreux à la dire en assez mauvaise santé. Mais, quand

on en vient à leur cas personnel, la plupart se montrent satisfaits de cette saison 1985-1986, souvent meilleure que la précédente, sauf chez Laffont, Calmann-Lévy ou Denoël, qui ont eu une amée « grise », de leur propre aveil

Oh! les beaux prix!

ES prix littéraires, après plusieurs « cuvées » moyennes et une saison 1984-1985 où tout fut éclipsé par le triomphe du Goncourt de Marguerite Duras, font cette année mieux que bonne figure,

Chez Gallimard, on n'a pas perdu la désagréable manie de refuser de communiquer les chiffres de vente. Mais, en privé on dans les diners en ville, on ne manque pas de s'extasier sur les plus de quatre cent cinquante mille exemplaires des Noces barbares de Yann Queffélec (prix Goncourt) et les quelque deux cent mille exemplaires de Sans la miséricorde du Christ, d'Hoctor Bianciotti (prix Femina), pourtant présenté à sa sortie

Le prix Renaudot (Mes maits sont plus belles que vos jours, de Raphaële Billetdoux, Grasset) a dépassé les trois cent mille exemplaires; le Médicis (Naissance

d'une passion, de Michel Brau-

le Shanghafé, d'André Le Gal, Poirot-Delpech (Gallimard), a, Lattès (plus de cent mille exemplaires).

Le plus prestigieux de tous les prix, le Nobel, est revenu pour 1985 à un Français, Claude Simon. Contrairement aux prédictions des ennemis de cet auteur exigeant, publié aux Editions de Minuit, le Nobel a relancé les ventes. La Route des Flandres, en édition de poche, s'est vendu à plus de cent dix mille exemplaires.

A l'autre bout de la chaîne, dans le domaine des best-sellers « industriels », c'est toujours Michel Lafon, le dernier-né de ce type d'édition, qui, avec ses réussites - la plus grande étant cette année Cent familles, de Jean-Luc Lahaye, - fait figure d'empêcheur de tourner en rond.

Les livres « d'été » « démarrent > bien, notamment Boulevard Gogol; de Robert Moss (Denoël), l'Empereur de la

lui aussi, connu un regain après son adaptation télévisée. Mais les deux événements sont la Ferme africaine, de Karen Blixen (Gallimard), depuis la sortie du film Out of Africa, et l'« explosion » de Philippe Djian. Après la sortie du film de Jean-Jacques Beineix, fin mars, 37,2 ° le matin, s'est vendu à quarante mille exemplaires et à

plus de cent quarante mille en Poche (Jai lu). Le public de Djian étant jeune, j'ai tenu à ce que ses livres soient très vite en Poche, précise son éditeur Bernard Barrault. En ce moment tous les Djian se vendent. Bleu comme l'enser est à soixante mille en J'ai lu et le dernier, Mandit manège, a dépassé les quarante mille en librairie.» Pour en terminer avec le cinéma, il faut signaler les bonnes performances de la collection «Ciné poche» de Ramsay, avec notamment le Hitchcock, de François

Truffaut Les valeurs sûres du roman français ont, comme à chaque fois, retrouvé leur public : Michel Tournier, la Goutte d'or (Gallimard); Robert Sabatier, David et Olivier (Albin Michel); Jean d'Ormesson, Tous les hommes en sont fous (Lattès); Françoise Mallet-Joris, le Rire de Laura (Gallimard); François Nourissier, la Fête des pères (Grasset); Henri Troyat, A demain Sylvie (Flammarion); Lucien Bodard, la Chasse à l'ours (Grasset); Julien Green, le Langage et son double (La Différence).

Parmi les auteurs confirmés, Tahar Ben Jelloun, avec l'Enfant de sable (Le Seuil, environ quatre-vingt mille exemplaires) et François Weyergans avec la Vie d'un bébé (Gallimard) ont notablement accru leur audience. Il en va de même pour Patrick Besson avec Dara et pour Anny Duperey avec son deuxième roman, le Nez de Mazarin (tous deux au Seuil).

Dans le domaine étranger, outre le Parfum, de Patrick Suskind (Fayard, autour de cent trente mille exemplaires), ce sont encore les habitués qui sont au rendez-vous : John Le Carré, Un quatre-vingt mille); Isabel Allende, D'amour et d'ombre (Fayard, environ cent trente mille); Erich Segal, qui, malgré le côté hyperboliquement américain de la Classe (Grasset), dépasse les cent mille; John Irving, dont l'Œuvre de Dieu la part du diable (le Seuil), paru fin mai, atteint les cinquante mille; Patricia Highsmith Une créature de rêve (Calmann-Lévy); Ken Follet, les Lions du Panshir (Stock). William Boyd, avec la Croix et la Bannière (Balland), n'a pas renouvelé l'exploit de Comme neige au soleil (cent mille) et se stabilise autour de trente-cinq mille.

ia « non-fiction » tient ben

On prédisait une année désastreuse pour les essais politiques en raison des élections législatives. On avait tort. De la Vie quotidienne à Matignon au temps de l'union de la gauche, de Thierry Pfister (Hachette, plus de cent mille), aux Années Mitterrand, de Serge July (Grassct), en passant par le Bréviaire de la cohabitation, de Maurice Duverger (PUF) – sans oublier Tous ensemble, de François de Closets (Le Seuil, antour de deux cent cinquante mille) et Ni paix ni guerre, d'Hélène Carrère d'Encausse (Flammarion, quatrevingt mille), - ils font des scores très honorables. Quant à «l'humour politique», il triomphe avec Que le meilleur perde,

de Frédéric Bon et Michel-Antoine Burnier (Balland, cent cinquante mille. Il vient de sortir en Poche, toujours chez Balland, qui en a vendu soixante mille en quinze jours.)

Pour les documents on témoignages, l'entrée en fanfare de Bernard Tapie (Gagner, Laffont, cent cinquante mille exemplaires tirés d'emblée et déjà trente mille de réimpression) n'efface pas les succès de Thierry Wolton (le KGB en France, Grasset), d'Alexandre Wickham et Sophie Coignard (la Nomenklatura Belfond), de Günter Wallraff (Tête de Turc, la Découverte) d'Alphonse Boudard (la Fermeture, Laffont) ou, à un moindre degré, de l'autobiographie du baron Empain (Lattès) ou du Bazar de la solidarité, de Bernard Konchner (Le Pré aux

Les quatre-vingt-dix mille exemplaires de l'Homme de paroles, de Claude Hagège (Fayard), sont sans doute une conséquence de « l'effet Apostrophes ». Mais l'Identité de la France, de Fernand Braudel (Arthand-Flammarion), a dépassé les cinquante mille, et Biologie des passions, de Jean-Didier Vincent, ainsi que le Sexe et la Mort, de Jacques Ruffié, assurent une bonne année à la epetite dernière » de l'édition, Odile Jacob.

L'intérêt des Français pour les biographies ne se dément pas, comme le prouvent tant celles - historiques - publiées par Fayard, dont les ventes,

Ralentir, succès

Deux premiers romans ont tenu cette année le haut du pavé. La Salle de bain, de Jean-Philippe Toussaint (Minuit), et Sphinx, d'Anne Garreta (Grasset).

cinquente mille exemplaires de la Salle de bain, indique Irène Lindon aux Editions de Minuit; c'est très rare pour un premier romen ; d'autent que l'auteur ne s'est pas montré, n'est pas passé à « Apostrophes ». Il a été soutenu par les libraires et la presse. Il est en cours de traduction dans dix pays. >

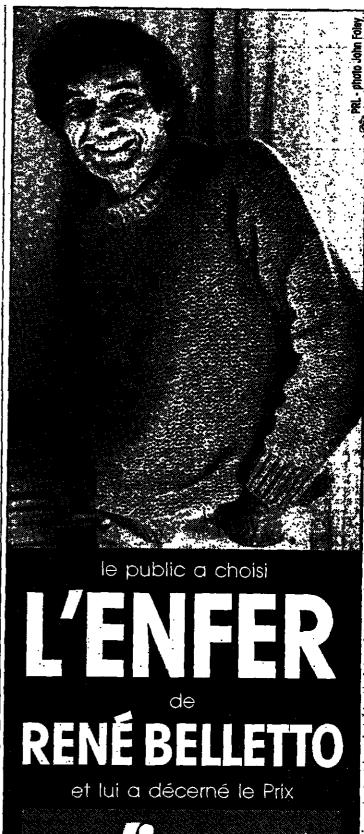
Sphinx vogue, lui aussi, vers les cinquante mille exemplaires, loin devant les autres succès de premiers romans (notamment le Livre des nuits, de Sylvie Ger-main (Gallimard), Une mort sucrée, de Claude Tardat (Mazarine), Un été à Jérusalem, de Chochana Boukhobza (Balland).

moyennes, sont régulières, que les grandes biographies de cette année : la suite du De Gaulle de Jean Lacouture (Seuil), le Sartre d'Annie Cohen-Solal (Gallimard), le Catherine de Médicis de Jean Orieux (Flammarion), le Léon l'Africain d'Amin Maslouf (Lattès) et le Milena de Margarete Buber-Neumann (Le Scuil) (à compléter par la lecture de textes de Milena, Vivre, Lieu commun).

Puisque, semble-t-il, tout va bien chez les grands, partez donc en vacances avec des livres de petits éditeurs : par exemple, la Feuille, de Gilles Laurendon, un court texte publié par Régine Deforges, l'Accompagnatrice, de Nina Berberova chez Actes Sud – qui a déjà dépassé les vingt mille exemplaires mais mérite beaucoup mieux, - Tintin chez le psychanalyste, de Serge Tisseron (Aubier), ou encore le bon roman populaire de Daniel Vaxelaire, les Mutins de la liberté (Lieu commun) (1).

JOSYANE SAVIGNEAU.

(1) Voir notre critique en page 19.



la critique l'a pavé d'articles enthousiastes :

L'Enter - roman 396 pages 83 F

«Un écrivain majuscule, avec toutes les cordes à son violon, tous les registres dans sa voix.»

François Nourissier/Le Figaro Magazine

«Plus entraînant, plus angoissant et plus décontracté, plus efficace, je meurs!» Pierre Démeron/Marie-Claire

Si vous aimez à la folie les romans noirs, la littérature de pointe, les voitures rutilantes, les villes écrasées de chaleur, la musique de Bach, vous dévorerez L'Enfer avant qu'il ne vous dévore.»

Michèle Gazier, sur France Inter

«C'est rare, tous ces bonheurs à la fois.» André Clavel/L'Événement du Jeudi

 Lisez Belletto. Utilisant à fond toutes les ressources, tous les rebondissements du roman policier, il entre dans une sorte de pénombre de l'âme, piège le lecteur par un talent dérangeant, tordu, traversé de vagues épouvantes... C'est un art entêtant qui trahit formidablement bien les années quatre-vingts.»

Jacques-Pierre Amette/Le Point « Fascinant. Beau. Jeune. On n'écrivait pas comme ça

Madeleine Chapsal/Femmes

 L'Enfer, c'est aussi (c'est surtout) un roman grave qui parle de la folie des hommes, de leurs passions, des perversions de l'esprit, et aussi de l'art, de l'amour, de la mort.» Claude Prévost/L'Humanité

. P.O.L



dean, Le Seuil) a dépassé les cent mille, tout comme l'Interallié (Vladimir Roubatev, de Serge Lentz, Laffont). Le Médicis-Essais (les Cinq Sens, de Michel Serres, Grasset) a fait une très belle carrière pour un livre de philosophe (plus de trente mille Ouant au Prix du livre Inter et au Prix des lectrices de Elle, revenus respectivement à René Belletto pour l'Enfer (POL) et à François-Marie Banier pour Bal-thazar, fils de famille (Gallimard), ils permettront pent-être à ces deux romans de qualité d'atteindre, voire de dépasser les cinquante mille exemplaires. Le Prix des maisons de la presse a été attribué à un premier roman,

faim, de Jacques Lamalle (Flammarion). Celubée. d'Isabelle Hausser (Julliard) et le Temps des Carbec, de Bernard Simiot (Albin Michel). Chez Orban, Tchao Parrain, de Matthieu Zampa, déjà un succès, pourrait refaire une percée. Quant au Sulitzer de l'année, l'Impératrice, vend, comme d'habitude.

L'« explosion »

relancé les ventes de best-sellers de Belfond : l'Espace d'une vie, de Barbara Taylor Bradford, et Les oiseaux se cachent pour mourir, de Colleen Mac Cullough. L'Eté 36, de Bertrand

Deux feuilletons télévisés ont pur espton (Laffont, déjà plus de

Claude TANNERY Malraux l'Agnostique absolu La Métamorphose comme Loi du Monde

GALLIMARD nrf

« Le Monde » a choisi

Dans sa quasi-totalité cette sélection a été opérée parmi les livres publiés mant les six derniers mois

Notre sélection des livres our la jeunesse, des bandes dessinées, des ouvrages de science-fiction et des romans policiers, paraîtra dans le pro-clain « Monde des livres ».

Romans

RENÉ BELLETTO : l'Enfer. Réconciliation du « polar » et de la grande littérature à la faveur d'un invraisemblable mais haletant « thriller » lyonnais. (POL, 396 p.,

EMMANUEL CARRÈRE : la Moustache. Beaucoup plus qu'un exercice de virtuosité littéraire : la plongée d'un ieune écrivain dans la matière même de la fiction romanesque et du mentir-vrai de la littérature. (POL, 190 p., 69 F.)

FLORENCE DELAY : Course d'amour pendant le deuil. Un grand homme d'esprit a disparu. L'entourage hérite, non sans tensions. Une prose intense, racée. (Gallimard, 250 p., 85 F.)

PHILIPPE DJIAN : Maudit Manège. Philippe Djian a été, pour le grand public et grâce au cinéma, la révélation médiatique de l'année. Il reste à le lire : un styliste du français considéré comme une langue vivante. (Bernard Barrault, 368 p.,

ANNE GARRETA : Sphinx. Un genre éniornatique... impossible de débusquer le sexe des deux protagonistes de ce premier roman très maîtrisé. Une belle performance, mais surtout des débuts éclatants pour cette très jeune femme. (Grasset, 230 p., 75 F.)

ALAIN GERBER : les Heureux Jours de monsieur Ghichka. L'histoire d'un singe surdoué dans l'imitation et d'un homme que la rencontre de cet animal va amener à vivre, c'est-à-dire à connaître le meilleur du bonheur et le fond du maiheur. Gerber est le Woody Allen du roman français. (Robert Laffont,

HERVÉ GUIBERT : Mes parents. Un couple de petits-bourgeois étourdis, vu par un fils implacable et terriblement doué. (Gallimard, 174 p., 59 F.)

ROGER LAPORTE : Une vie. L'œuvre « biographique » et excessive d'un écrivain qui tente de penser l'impossible rapport vie-écriture. (POL, 614 p., 150 f.)

GRLLES LAPQUGE : la Bataille de Wagram. Amours contrariées par une guerre absurde. Une pleine réussite dans la lignée des plus grands modèles du genre, de Stendhal à Giono, (Flammarion, 312 p.,

FRANÇOIS NOURISSIER : la Fête des pères. Un écrivain peut-il aimer à la fois ses enfants et ses livres ? Une auto-accusation étincelante. (Grasset, 252 p., 72 F.)

ETTONS L'écrit

JEAN D'ORMESSON: Tous les hommes en sont fous. Quatre sœurs fantasques croisent les acteurs de l'avant-guerre. Une saga grave et gaie. (Lattès, 384 p.,

FRANÇOIS WEYERGANS : la Vie d'un bébé. Un fœtus raconte son aventure placentaire. On s'y croirait. (Gallimard, 194 p., 70 F.)

ALEXANDRE VIALATTE : la Maison du joueur de flüte. Tous les sortilèges de la littérature et l'intimité de Vialatte, à travers un texte jusqu'à présent inédit. (Editions Arléa. Les Fruits du Congo, 8, rue de l'Odéon, 75006 Paris. 170 p.,

Lettres etrangeres

NINA BERBEROVA: "Accompagnatrice. Que peut-il se passer dans la tête d'une jeune fille pauvre et laide qui « accompagne » au piano et dans la vie - jusque dans l'exil parisien – une belle cantatrice de Pétersbourg ? Traduit du russe par Lydia Chweitzer (Actes Sud, 120 p., 48 F.)

BREYTEN BREYTENBACH :

Une saison au paradis. L'évocation d'une jeunesse à jamais perdue, à l'occasion d'un voyage de l'axilé dans son pays natal. Voyage qui se terminera par la prison. Traduit de l'anglais par Jean Guiloineau. (Seuil, 282 p., 89 F.) JÉROME CHARYN : Panna Ma-

ria. Les aventures d'immigrés polo-nais du début du siècle, qui reconstituent leur « petite Pologne » dans un quartier pauvre de New-York. Traduit de l'américain par Bernard Geniès. (Seuil, 395 p., 99 F.)

HUGO CLAUS : le Chagrin des Belges. Une histoire de l'Occupation (et de l'épuration) racontée par un enfant-poète des Flandres avec une verve prodigieuse. Traduit du néerlandais per Alain Van Crugten. (Julliard, 608 p., 120 F.)

CARLOS FUENTES: le Vieux Gringo. A la frontière des Etats-Unis et du Mexique, un étranger recherche les troupes de Pancho Villa et trouve la mort. Il s'agit d'Ambrose Bierce, disparu mystérieusement en 1914 au cours d'un reportage. Traduit de l'espagnol par Céline Zins.

MILENA JESENSKA: Vivre. La destinataire des « lettres » de Franz Kafka se révèle comme une femme exceptionnelle et une excellente iournaliste qu'on découvre à travers un choix de ses articles écrits entre 1920 et 1939. Traduit du tchèque par Claudia Ancelot. (Lieu commun. 286 p., 98 F.) Lire aussi : Milena, de Margarete Buber-Neumann, Traduit de l'allemand par Alain Brossat. (Seuil, 280 p., 89 F.)

ISMAEL KADARÉ : Qui a ramené Doruntine ? Doruntine, mariée au loin, revient auprès de sa mère, ramenée par son frère Constantin. Une légende aux allures d'enquête policière. Traduit de l'albanais par Jusuf Vrioni. (Fayard, 180 p., 69 F.)

48, rue de Provence, 75009 Paris

RECHERCHE MANUSCRITS INEDITS

pour collections romanesques, poétiques, pratiques

Adressez-nous votre manuscrit

Contrat d'édition établi selon l'article 49 de la loi du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire.

Géographie historique

"Les Hommes et l'Histoire"

ROBERT LAFFONT

de la France

Collection

diffusé en France et en Belgique

MILAREPA : Cent mille chants. La parole inspirée d'un grand ascète du XII siècle où passe le souffle des grands espaces himalayens. Traduit du tibétain par Marie-José Lamothe. (Fayard, 290 p., 95 F.)

CZESLAW MILOSZ : Visions de la baie de San-Francisco; Milosz par Milosz; Histoire de la littérature polonaise. Trois ouvrages impor-

JUN TAKAMI : Haut-le-cosur. Dans le Japon de 1932 à 1937, les itinéraires politiques de l'armée nationaliste et de la gauche révolutionnaire. Un chef-d'œuvre insolite qui vous entraîne dans les basfonds de Tokyo, Séoul, Shanghai. Traduit du japonais par Marc Me-créant. Préface de Yasunari Kawabata. (Calligraphe/UNESCO, 428 p., 135 F.)

tente de reconstituer sa demoure. (Flammarion, 250 p., 95 F.)

JACQUES ROUBAUD: Quelque chose noir. Un livre grave et douloureux, une méditation sur la mort et l'absence de la femme aimée. (Gallimard, 151 p., 79 F.)

JEAN TARDIEU : Margeries. Le très ieune vieux poète dit ses ioies tissées d'inquiétude dans des poèmes inédits, écrits de 1910 à 1985. Ce recueil a obtenu un succès inespéré pour un livre de poésie ; 15 000 exemplaires vendus. (Gallimard, 320 p., 95 F.)

CIORAN: Exercices d'admiretion. Joseph de Maistre, Valéry, Beckett et quelques autres vus par l'auteur du Précis de décomposition. (Gallimard. coll. «Arcades», 216 p., 42 F.)

FRANCOIS GEORGE : Sillages. Les « essais philosophiques et littéraires » d'un empêcheur de dormir tranquille. (Hachette, 320 p.,

PHILIPPE LEJEUNE : Moi aussi. Faisant suite au Pacte autobiographique et à Je est un autre, un recueil d'études brillantes qui explorent les manières multiples dont le moi se fabrique en s'écrivant.

JEAN-CLAUDE MILNER : Détections fictives. Un critique se transforme en Sherlock Holmes pour donner une leçon de lecture. (Seuil, 112 p., 49 F.) PIETRO REDONDI : Galilée hé-

rétique. Une enquête historique et théologique sur la condamnation du savant florentin. Traduit de l'italien par Monique Aymard. (Gallimard, 447 p., 150 F.)

PAUL RICCEUR : le Temps raconté. Troisième et demier tome de Temps et Récit, le grand livre d'un philosophe qui traite le problème du temps à travers ses figurations narratives. (Seuil, 428 p., 125 F.)

PHILIPPE ROGER: Roland Barthes, roman. Intelligent, affectueux, élégant, le premier essai portant sur la totalité des écrits de celui que l'auteur propose d'appeler Herbé, écrivain interrompu. (Grasset, 354 p., 95 F.)

ROGER STÉPHANE : Autour de Montaigne. Stéphane a passé sa vie à lire Montaigne ; son livre est celui d'une fréquentation passionnée, d'une amitié, d'une sagesse qui ne veut en aucun cas signifier indiffé rence ou passivité. Une leçon de littérature autant que de morale. (Stock, 250 p., 95 F.)

Biographies

JEAN CANAVAGGIO: Cervantès. Un érudit fasciné par l'usage que fit le grand écrivain de sa pauvre vie. (Mazarine, 381 p.,

PIERRE CHEVALIER : Henri III. La réhabilitation d'un prince méconnu, victime de maints € racontars », alors qu'il fut le plus cultivé et le plus intelligent des Valois. (Fayard, 751 p., 160 F.)

JACQUES DALARUN : Robert d'Arbrissel, fondateur de Fonte-vraud. Une enquête philologicopolicière sur ce « fou de Dieu » qui fonda la célèbre abbaye au toumant des XI-XII siècles. (Albin-Michel, 208 p., 75 F.)

AMIN MAALOUF : Léon l'Africain. La vie extraordinaire d'un personnage cosmopolite qui rencontra le pirate Barberousse, le sultan Sélim, le pape Léon X et François I*. (Lattès, 380 p.)

WILLIAM MANCHESTER : Winston Churchill, tome 1, Rêves de gloire 1874-1932. La première partie de la biographie du € vieux lion », personnalité démesurée et contradictoire. (Robert Laffont, 793 p., 175 F.)

JEAN ORIEUX : Catherine de Médicis ou la Reine noire. Le grand biographe de Talleyrand, de La Fontaine, se penche, dans son demier livre, sur les soixante-dix ans de vie de la « Reine noire ». (Flammarion, 826 p., 169 F.)

JEAN-CHRISTIAN PETITFILS: le Régent. Une tentative pour déchiffrer la personnalité de ce prince énigmatique, entouré d'une noire légende. (Fayard, 728 p., 160 F.)

Histoire

FERNAND BRAUDEL: l'Identité de la France. Le dernier message de l'historien et le récit d'« un mysténeux enfantement ». (Vol. 1. Espace et Histoire. Arthaud. Flammarion, 268 p., 98 F.)

FRANÇOIS FURET : Marx et la Révolution française ; la gauche et la Révolution au milieu du dixneuvième siècle. Deux livres qui rouvrent le dossier de 1789 et celui de 1793. (Flammarion, 279 p., 100 F.; Hachette, 317 p., 119 F.)

ALI HAROUN : la Septième Wilava. Un des épisodes peu connus de la guerre d'Algérie : les combats du FLN en France. (Seuil, 528 p.,

JACQUES LE GOFF: l'Imaginaire médiéval. Les chrétiens du Moyen Age, s'ils croyaient aux mi-racles, s'intéressaient peu au mer-veilleux et se méfiaient des rêves. (Gallimard, 384 p., 120 F.)

MICHEL WINOCK: la Fièvre hexagonale. Une histoire des passions politiques françaises à travers les crises qui ont coupé le pays en ux. Et une analyse mad la pacification qu'a accomplie la République. (Calmann-Lévy, 430 p., 160 F.)

Documents

BRUCE JACKSON: le Quartier de la mort. Une terrible enquête parmi les condamnés de la prison de Huntsville, au Texas, Traduit de l'américain par Jean-Pierre Carasso. (Plon. Coll. «Terre humaine», 390 p., 130 F.)

ALPHONSE BOUDARD : la Fermeture. Quand Marthe Richard, la < Milady > du pauvre, fit disparaître les bordels. (Laffont, 348 p., 92 F.)

Page 1

Souvenirs

JEAN GENET : Un captif amoureux. Avant de mouris, Genet a raconté ses séjours dans des camps palestiniens. En poete, plus qu'en militant. (Gallimard, 504 p., 96 F.)

BERENICE CLEEVE. tants qui devraient permettre la reconnaissance en France du prix Nobel 1980, un des témoins les plus clairvoyants de notre temps et un grand poète. Traduit du polonais par Marie Bouvard. (Fayard, 339 p., 98 F.); Entretiens de Milosz avec Ewa Zarnecka et Aleksander Fiut. Traduit du polonais par Daniel Beauvais. (Fayard, 339 p., 98 F.); Traduit de l'anglais par André Kozi-

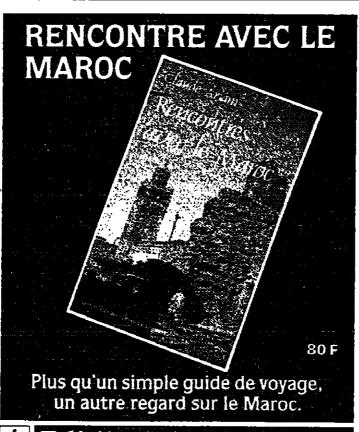
mor (Fayard, 794 p., 350 F.)

UMBERTO SABA : Lenteur du temps. Des nouvelles qui sont des merveilles de discemement et de sensibilité. Par un champion de la litote. Traduit de l'italien par René de Ceccaty. (Rivages, 178 p., 55 F.)

FRED UHLMANN : la Lettre de Conrad, suivi de Pas de résurrection, s'il vous plaît. La fin d'une grande famille allemande qui meurt en même temps que Conrad Hohenfels, « l'ami retrouvé ». Ce récit, qui n'est ni une suite ni une fin. est aussi un petit chef-d'œuvre. Traduit de l'anglais par Béatrice Garten-berg. (Stock, 212 p., 75 F.)

CLAUDE ESTEBAN : le Nom et la Demeure. Les voix diverses d'un poète marqué par le bilinguisme - son père était espagnol - et qui





Editions La Découverte

PIERRE BERRUER

"Le bon Dieu n'a pas d'oreilles."

Le roman d'une vie : Gauguin

Un roman vrai qui retrace une vie hors du commun. Un livre qui dérangera certaines idées reçues et passionnera tous ceux pour qui l'aventure artistique est, avant fout, une aventure humaine.

PRIX **GEORGES BRASSENS 1986**

Plon

profession of modic La Maria

g Albert & W مخصف بيفنديد بي در

6743. g 1900年 1967年 編集 Same and the second

· / / / 新新報 11 2000年中華 1 and the second second rianis 🗗 🙀 🙀 The second of the 1. " 4. " 90

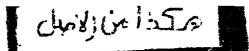
Lamide Harc Anne Transport of the fact profes Contin

ं को जा**र हो।** - Vi Company OF BOURDE AND 10 to 100 to and the recommend in the same

经济的规则 T PART AND AND The second participation in "这一年 经分配条件 . Petrica harren Committee and the Marketing to the state of AN ADD POSITIONS · Trans in Mary

・アペテ 松田 品級 養殖

OLYIER ORBAN

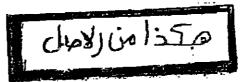


Emmanuel

Carrère

« LE MENTEUR

MAGNIFIQUE »



LES LIVRES DE L'ÉTÉ

Piraterie et utopie

Les Mutins de la liberté, de Daniel Vaxelaire : une histoire comme on les aime.

de pirates, un gros roman d'aventures dédié « aux rèveurs, il en reste ».

On est au début du dixhuitième siècle, Louis XIV n'est pas mort. Les navires français et anglais se livrent sur les mers du globe une guerre sans relâche, relayés par les francs-tireurs divers, pirates ou corsaires, marchands d'esclaves, aventuriers et chercheurs d'or. Il y a encore des terres vierges.

Cette histoire prend son essor dans une taverne comme on les aime, obscure et bruyante, emplie de vapeurs et d'hommes avinés. qui cherchent des bagarres et racontent des histoires. Entrent en scène les héros : Olivier Misson, gentilhomme, officier de marine par tradition familiale, gentil, généreux et beau. Et puis son compagnon désormais, le Frère Angelo Carracioli, bénédictin par accident, grincheux par vocation, un tendre lui aussi. Enfin, dans les limites raisonnables fixées par un roman de pirates. Au début des aventures, une métaphore discrète de l'autenr.

Daniel Vaxelaire, qui n'est plus un débutant, nous indique ce qui va cimenter l'alliance entre les deux hommes, et notre intérêt : ane petit fille orpheline et phtisique sourit parce qu'Olivier Misson lui raconte de belles histoires de navires. Et puis un peu plus tard, tandis que nos deux héros sont embarqués à bord de la Victoire, magnifique frégate de l'oncle Fourbin, un vilain bonhomme, l'auteur s'appesantit sur

OICI le livre des amateurs les raisons qui font les équipages. Il énumère : les « femmes acariàtres - et les terres trop arides, les e villes ingrates » et l'appat du gain. Mais le vrai motif est ailleurs, qui rejoint celui du lecteur ; respirer un autre air, se sentir plus petit à cause de l'immensité, et plus libre.

> C'est, comme au bon temps de Monte-Cristo, la digression savoureuse qui fait rêver autant que l'action, crée un peu de distance, du moins le croit-on, avant de nous replonger, plus fort encore, au milieu des complots, des mutineries, des abordages.

La cité idéale

Plaisir encore : de se demander comment nos deux lascars, l'un officier, l'autre confesseur, à bord de la Victoire, vont bien pouvoir devenir ces Mutins de la liberté qu'annonce le titre. On s'en voudrait de tout raconter... Dans les romans d'aventure, comme dans les films de pirates, la surprise est ingrédient d'autant plus nécessaire qu'on sait bien au fond ce qui va, en gros, se passer.

Disons quand même que les choses se gâtent très rapidement pour le Frère Carracioli, qui s'est entiché du livre de Tommaso Campanella la Cité du soleil, merveilleuse utopie d'une cité idéale, aux sept cercles, où enfin règne la justice et l'ordre réconcihes, où l'amour - et non plus la violence - régit les relations entre les humains. Plus de riches, plus de panvres, plus de maîtres ni

d'esclaves, chacun œuvre au bonheur de tous. Le moine a vite décidé qu'il construirait quelque part un jour une ville modelée sur le dessin campanellien, qu'il trouve un peu abstrait. En attendant, il fait des disciples aux heures de confession, ce que goûte modérément l'autorité du navire. Il est donc mis aux fers, à fond de cale, et cela donne de très belles



Il a fait des adeptes : le médecin Albrecht, le lourd maître d'équipage, au doux nom de Malentrogne, Pisse-Mitraille l'artilleur et, au premier rang, Olivier Misson. Il faut bien que tout ce beau monde prenne possession de la Victoire. C'est bientôt fait, de manière fort surprenante.

Les voilà sur la côte malgache, prêts à fonder Libertalia, la cité des libertarii, hommes libres. Mais d'abord ils rencontrent des princesses, comme ULysse croisant Nausicaa. Il y a de la diplomatie et des passions dans l'air, les hommes s'amollissent et s'installent dans un paradis qui se nomme Anjouan Comme toujours, il faut vaincre le bonheur. après avoir triomphé de l'adversité. Enfin ils partent, emmenant les femmes avec eux.

Le construction de la Cité du soleil donne lieu à de beaux morceaux de bravoure. Daniel Vaxelaire sait montrer comme s'accumulent les nuages, ceux qui viennent de la mer, avec les traîtrises d'un certain Thomas Tew, ou de la terre, que personne ne redoute, et c'est grand tort. Il sait aussi mettre en scène les conflits entre tous ces hommes, qui ont appris depuis toujours à se mépriser, à se hair. Le métissage n'est pas forcément chose facile.

Surtout, comme dans Chasseurs de Noirs et l'Affranchi, ses précédents romans, il fait sourdre la fiction d'un noyau de réalité qui l'imprègne durablement. Les quelques lignes de l'Histoire des pirates d'un certain Johnson dont est tirée cette épopée lui donnent son parfum tenace de légende. Du vrai et du faux mélangés avec bonheur.

GENEVIÈVE BRISAC.

* LES MUTINS DE LA LIBERTÉ, de Daniel Vaxelaire, éditions Lieu commun, 414 p.,

qu'elle reste souvent inconsciente.

Le mérite du romancier est de le

faire ouvertement. Encore doit-il.

lui, respecter, plus encore que

l'historien, une justesse de ton et

vérité. François Fontaine y

excelle, peut-être encore davan-

T. Claudius Pompeianus écrit

admirablement ; bien qu'il ait été

élevé à Antioche et dans le monde

de langue grecque, il maîtrise la

noblesse et les rythmes de la

grande prose issue de Cicéron. Ce

qui confère à ces pages une évi-

dente dignité, et nous invite à esti-

mer, et sans doute à aimer, cet

ami de l'empereur stoīcien, accou-

tumé à lire en lui-même et dans

il ne s'abandonne jamais à la ten-

tation du drame. Lui aussi est

imprégné de stoïcisme, cette doc-

trine dont Sénèque disait qu'elle

n'empêchait pas de ressentir la douleur, mais apprenait à ne pas

s'y complaire. Et cela est une

conquête romaine - comme

l'autre, celle du monde.

moustache

roman

69 F

«C'est de la vraie littérature, et de la meilleure!» BERNARD PIVOT

«Très vite, avec un talent auguel je rends hommage, vous nous mettez dans l'angoisse.» PROFESSEUR JEAN DELAY de l'Academie française

« Emmanuel Carrère est déjà devenu un maître dans l'art du mensonge. » PIERRE LEPAPE/LE MONDE

d'une lecture, être pris de malaise. de vertige devant les pages d'un livre, est le privilège rare que peu de romanciers peuvent offrir. MICHÈLE GAZIER/TÉLÉRAMA

* Emmanuel Carrère est un merveilleux raconteur d'histoires. LA MOUSTACHE commence tout doux, tout léger, c'est presque une blague. Insensiblement, le ton se durcit, nous comprenons que nous sommes pris dans une machine infernale jusqu'à l'horreur absolue. » MICHÈLE BERNSTEIN/LIBÉRATION

*LA MOUSTACHE, le plus piquant et le moins rasant de tous les romans actuellement en librairie. JÉRÔME GARCIN/L'ÉVÉNEMENT DU JEUDI:



L'ami de Marc Aurèle

François Fontaine fait parler Claudius Pompeianus. La nouvelle prouesse d'un romancier passionné par Rome.

'ÉPOQUE des Antonins, le ère, n'a plus de secrets

Kingstein . .

Brain Army and the second

Berling Street

and the same of the

1995

Section 19

nier livre de François Fontaine est paix, au sein des villas, que de la che d'autant plus périlleuse deuxième siècle de notre inspiré par une phrase de Dion guerre, sur le Danube. Il est admi-Cassius: au siècle d'or succéda un nistrateur et chef d'armée, pour François Fontaine, qui a âge de bronze. Ainsi le vieux comme l'ont été, avant lui, bien conçu une affection particulière mythe hésiodique donne-t-il à des Romains, en un temps où les cette histoire sa couleur de mélan- pays orientaux ne fournissaient convient-il de comprendre, de surprendre le secret de celui-ci.

T. Claudius Pompeianus est un personnage réel; d'origine syrienne, il appartient à cette aristocratie qui exerce, à Rome, des fonctions proches du pouvoir. Compagnon, dès sa jeunesse, de Marc Aurèle, il vit dans l'intimité de la famille impériale; il est le témoin aussi bien de la vie quotidienne que des actes publics, de la

valeurs humaines nées sur les collines de la Ville sont adoptées par des hommes que leurs traditions, leur culture, leur langue, les habitudes de leur religion, semblaient devoir éloigner de cette civilisation romaine, assez accueillante, mais aussi assez puissante pour intégrer en elle les peuples les plus divers. Il y a là pour François Fontaine, préoccupé par son « autre » métier, un exemple, voire une expérience de la fusion des peuples. Des peuples? Plutôt les rencontres des hommes les plus excellents, que les autres suivent. C'est ainsi que, au sein de l'histoire, est réintroduit le rôle de



l'esprit.

Naturellement, le centre du livre est déterminé par la per-sonne de Marc Aurèle, que nous suivons de sa naissance à sa mort. Il était particulièrement habile de faire parler - à la première personne - le compagnon, l'ami de l'empereur qui nous a livré, avec ses Méditations, la plupart des secrets de sa vie quotidienne. Ici, le roman et le témoignage se côtoient. On a envie de dire que le premier complète et authentifie le

On ne conteste pas aux archéologues le droit de demander aux architectes (lorsqu'ils ne sont pas eux-mêmes architectes) une reconstitution de l'ensemble auquel appartenaient les fragments recueillis au cours de la fouille. Le romancier, ici, joue le rôle de l'architecte. François Fontaine s'y montre particulièrement heureux et convaincant. Toute histoire est lacunaire. Les plus délibérément positivistes des historiens ne peuvent se dispenser de recourir à l'imagination; démar-

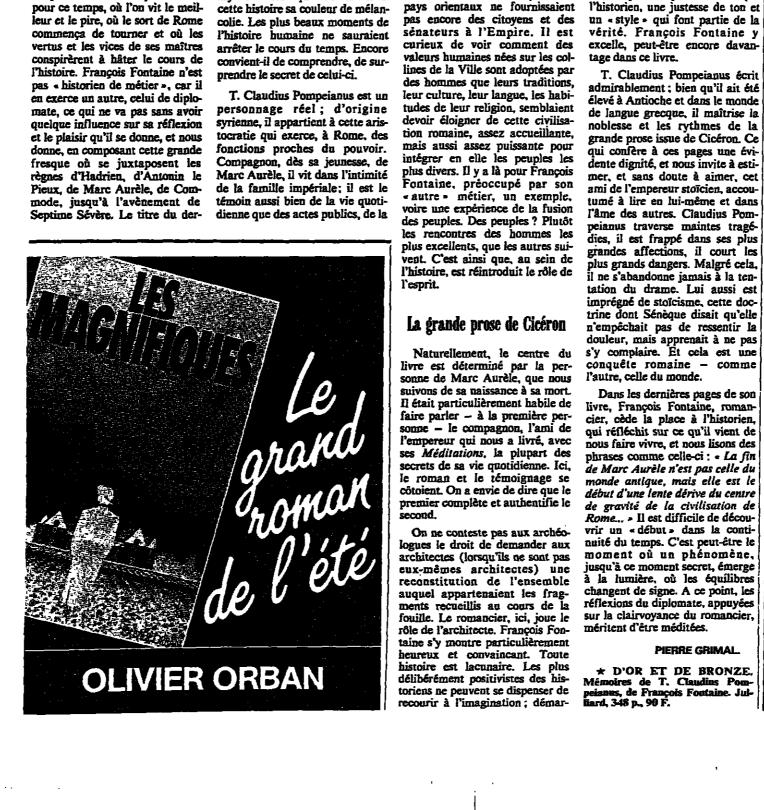
l'âme des autres. Claudius Pompeianus traverse maintes tragédies, il est frappé dans ses plus grandes affections, il court les plus grands dangers. Malgré cela,

> Dans les dernières pages de son livre, François Fontaine, romancier, cède la place à l'historien, qui résléchit sur ce qu'il vient de nous faire vivre, et nous lisons des phrases comme celle-ci : « La fin de Marc Aurèle n'est pas celle du monde antique, mais elle est le début d'une lente dérive du centre de gravité de la civilisation de

Rome ... » Il est difficile de découvrir un « début » dans la continuité du temps. C'est peut-être le moment où un phénomène, jusqu'à ce moment secret, émerge à la lumière, où les équilibres changent de signe. A ce point, les réflexions du diplomate, appuyées sur la clairvovance du romancier. méritent d'être méditées.

PIERRE GRIMAL.

* D'OR ET DE BRONZE. Mémoires de T. Claudius Pomes, de François Fontaine. Jul-Eard, 348 p., 90 F.



Terreur bleue en Vendée

Selon Reynald Secher, la guerre de Vendée aurait fait cent dix-sept mille morts.

✓ de la guerre de Vendée : · On a sait de la Vendée une épopée de géants, de saints et de héros. Il est temps de lui restituer son vrai visage : celui, hideux et cruel, d'une guerre encore plus atroce que les autres. .

Notre époque, comme chacun sait, ne respecte rien, et certains. arrachant le manteau, n'hésitent pas, maintenant, à crier au « génocide . Au-delà de l'impropriété et de l'anachronisme d'un tel terme, il est bon que les historiens aient enfin entendu l'appel lancé voilà plus de trente ans par Gérard Walter et s'efforcent de restituer son vrai visage à cette terrible guerre civile. Telle est l'ambition de Reynald Secher dans les deux volumes qu'il vient de publier coup sur coup. Que le titre de l'un d'eux sacrifie à la mode en reprenant l'expression de « génocide franco-français», voilà qui irritera d'emblée et risquera de priver le livre de bien des lecteurs. Que ceux-ci se rassurent pourtant : l'auteur se garde bien de tenter de justifier une telle expression qui ne se retrouve pratiquement pas une seule fois sous sa plume.

En fait, les deux livres se recoupent largement. Le premier est la monographie d'une paroisse « vensur la rive gauche de la Loire, à enfant du pays , selon son expression, développe l'idée inté-

Walter écrivait à propos et légitimité. Tout au long du dix- exclusivement à La Chapelleneuvième siècle, la légalité est incarnée par la municipalité, « pas ou peu reconnue par la majorité de la population», la légitimité par l'Eglise, devenue un véritable contre-pouvoir grâce au rôle joué par le clergé réfractaire pendant les années terribles où le curé et les prêtres natifs de la paroisse, revenus sur place, ont vécu clandestinement auprès de leurs concitoyens, leur apportant par leur présence un soutien moral et spirituel inappréciable. Convaincant sur ce point, le livre est par ailleurs souvent confus, et surtout décevant dans la mesure où il laisse dans l'ombre d'autres aspects non moins importants de l'évolution d'un « village vendéen » depuis deux siècles.

Les colonnes infernales

Quant au Génocide francofrançais, au-delà de développements qui n'ajoutent rien à notre connaissance des événements, il entend apporter une interprétation nouvelle de l'. inexplicable Vendée » et un bilan de la Terreur bleue qui s'est abattue sur elle. En ce qui concerne l'interprétation, l'auteur s'appuie trop souvent sur la monographie de son village déenne», La Chapelle-Basse-Mer, natal, avec le double danger, auquel il n'échappe pas, de répétiproximité de l'Anjou. L'auteur, tions de paragraphes entiers et surtout d'extrapolations hâtives. Trop de développements tirent l'est. En tout cas, il est très loin

'HISTORIEN Gérard ressante du divorce entre légalité leur fragilité de se référer presque Basse-Mer et à quelques paroisses

> Bref, alors que le lecteur espère une approche neuve, cohérente, éventuellement provocatrice à l'instar du titre, en tout cas solidement étayée et susceptible d'alimenter une polémique enrichissante concernant les origines, le développement et les conséquences de la guerre de Vendée, il ne trouve que des morceaux mal cousus entre eux, des propositions timides et sans originalité, des affirmations hasardeuses.

En ce qui concerne la volonté de la Convention d'a anéantir la Vendée - et l'approbation apportée au plan de destruction proposé par le général Turreau, presque tous les textes cités sont déjà connus, à l'exception de quelques documents des archives de la

Reste le bilan chiffré, à la fois sous l'aspect humain et sous l'aspect immobilier. A l'issue d'une comparaison de l'ensemble de la population des 773 paroisses vendéennes avant et après la Révolution, Reynald Secher conclut à une diminution de 117 000 individus. Quelles que soient les critiques que l'on peut faire sur la méthode employée, le chiffre ainsi obtenu, très vraisemblable, aurait eu besoin d'être commenté beaucoup plus qu'il ne

heureusement - des 600 000 morts avancés ici ou là.

L'étude du bilan immobilier constitue l'apport le plus original du livre. L'auteur a tiré parti des dossiers de « primes de reconstruction accordées aux Vendéens » en 1808-1811, à l'instigation de Napoléon. Il en ressort que 15 % à 35 % du capital immobilier, selon les départements, ont été détruits pendant la guerre, les moyennes départementales recouvrant évidemment de grandes différences de commune à commune : dans certaines d'entre elles, 85 % des maisons ont été incendiées. Terrible témoignage chiffré sur la sinistre efficacité des colonnes infernales.

Au total, ces deux livres. attendus avec curiosité et loués sans mesure par leur préfacier, déçoivent quelque peu. Du moins ont-ils l'avantage, par leurs insuffisances mêmes, d'inciter à poursuivre une recherche sérieuse sur le drame vendéen, notamment sur ses conséquences démographiques et économiques.

FRANÇOIS LEBRUNL

* LA CHAPELLE-BASSE-MER. VILLAGE VENDÉEN. RÉVOLUTION ET CONTRE-RÉVOLUTION, de Reynald Secher, préface de Jean Meyer. Librairie académique Perrin, 298 թ., 90 F.

* LE GÉNOCIDE FRANCO-FRANÇAIS, du même auteur, préface de Jean Meyer, avant-propos de Pierre Channu. PUF, 338 p.,

Marat, matamore et martyr

'ANCIEN Régime n'a pas été tendre pour Jean-Paul Marat. Relégué dans les bas-fonds littéraires, le théoricien acrimonieux des fluides invisibles a roulé sa bosse d'échecs en rebuffades. bune. Mais c'est la mort qui lui ouvre un destin. Elle en fait un martyr, un enjeu symbolique des luttes idéologiques et des polémiques savantes sur la Terreur et la Révolution, qu'il n'a jamais incamée, mais dont il n'a cessé d'anticiper les dérives.

Etrange, ce magistère sans mandat ni disciples, et qui domine par le seul empire du verbe l'arène logomachique, pourtant encombrée, de la Révolution française. C'est ce double mystère d'un homme et d'une écriture, incarnation exceptionnelle de la puissance de l'opinion, que pose Jean-Claude Bonnet au seuil d'un excellent livre, savant, élégant, belle réussite d'un travail collec-

Son pouvoir, Marat le doit surtout à lui-même. A son journal, d'abord, avec lequel il fait corps, et dont la mise en pages haletante, dramatisée, dit l'urgence, la vigilance face aux passions molles et aux cabales. l'angoisse surtout de voir la Révolution succomber aux illusions d'unanimité. Rien de plus haissable pour cette plume redoutée et funeuse que la fête de la Fédération, avec ses « faux dehors de la fratemité».

Décor visuel, donc, rhétorique aussi, réservée à un acteur unique, qui se met constam-ment en scène, comme pour reproduire sa pureté révolutionnaire. Le pourvoyeur de la guillotine tire sa force de conviction du don qu'il fait de sa personne, de son sang, dans un jeu sacrifice commerce symbolique avec la mort sécrète sa propre usure. Il kri faut, pour survivre, l'éclat d'un poignard. Marat a bien besoin de surmonter ses efatigues patriotiques ».

C'est qu'à force de tout prédire, ce matamore a fini par épuiser les prestiges de son discours. Charlotte Corday tombe à point nommé pour l'installer dans l'action héroïque. Elle croyait abattre un tyran. Elle va créer une légende.

Marat mort, naît le marché du souvenir, la reproduction en série de reliques du martyr. Retrouvant une ubiquité posthume, l'ami du peuple réapparaît sur des gravures, des médailles, des bibelots, sur des éventails, des assiettes, des boîtes, des broches et iusque sur les petits monuments pieux omant les dessus de chemi-

En plein épisode déchristianisateur, cette idole devient l'enseigne du patriotisme, « plus digne de la vénération que l'inu-

tile Christ». Les harangues civiques des sans-culottes évoquent alors un Marat fort présentable, sorte de « philosophe bienfaisant» un peu décoloré, bonhomme, secourable, vertueux, bref, l'archange du salut public que David va immortaliser bientőt. Enfin viendront les honneurs du Panthéon, rendus plus d'un an après dans une cérémonie, dira Mercier, qui ressemble plus à un jugement demier qu'à un triomParis-light laire &

والمنافقة والمنافقة

- 注葉葉 🗱

a Seeming

المرابع المتراجع المراجع

and the first terminal

n over 🐞 💥

Carrier Courty Contract

TO SHAPE

24653**fing**

stories The

400

Tr: Alla.

ing the same of

· 17 1996.2 788

in the territory

The same

Same and

The second sections

** = ±.1 2000

2000 to 601 mil

் ் வாட்ட இதுள்

1.7 42% Alley

"" 李宝娜

47

##.

had some

· ser filter

े रा अन्य केर्द्रस्

ent of the Extension The Andrew & Jaylette

The Condition of

There I Simon

中国教育等等

or this program was

· 不知線 ·

The second of th

The state of the s

The second

200000

the party

421 The second second

多位表式**在1400000**

. . J. topsie ED. A.

e escent designation

Pas si irole que ca,

- -

- . :.

141

F1:10

. .

. . .

 $\mathbb{P}_{\mathcal{I}_{\frac{1}{2}},\frac{1}{2},\frac{1}{2}}$

÷.

TABLE TARRE

Car c'est bientôt le naufrage. Passé Thermidor, la pureté révolutionnaire n'est plus une valeur incontestable. La guillotine n'est plus aimable, la gloire de son prophète ne résiste pas à la désaffection. On se met à défaire le culte, à briser l'idole, à dévaluer le palmares civique

Un débat embarrassé

Si, pourtant, Marat échappe

à la guillotine de l'oubli, c'est qu'il fait toujours corps avec l'héritage révolutionnaire dans une France qui ne cesse de penser la politique à travers son histoire. La « décomposition » de l'objet Révolution par l'historiographie du dix-neuvième siècle (Michelet et Quinet notamment) va déplacer le débat de la mort de Marat au geste de Charlotte Corday. Débat embarrassé, tiraillé entre les exigences antagonistes de la vertu et de l'efficacité, les mérites affrontés de la morale et de la violence : que faire d'un acte inavouable lorsqu'il est drapé des intentions les plus pures ? Le tyrennicide, comme le régicide, reste un meurtre. La plupart des historiens ne parviennent pas à trancher. Sinon en se réfugiant derrière l'artifice quelque peu rhétorique bricolé par Louis Blanc : « Oui, de tous les disciples de Marat, le plus illustre fut Charlotte Corday. Et elle poussa la logique du système jusqu'à assassiner le professeur en vertu des principes qu'il avait

La scène de la baignoire se rejouera, comme on devait s'y attendre, sous Vichy et l'Occupation. Marat revêt alors les traits prévisibles du macon judéo-bolchevique. Quant à Charlotte Corday, Jean de La Varende, comte normand et breton à la fois, voit en elle le prototype de la blonde nordique. Pour trancher dans l'historique débat qui l'oppose à l'ami du peuple, il n'aura pas les élégances embrouillées de Louis Blanc. ell m'est arrivé, écrit ce lauréat du prix des Vikings, de piquer mon couteau dans un bifteck en pensant à elle.» On commémore comme on peut.

RAN HALÉVI.

* LA MORT DE MARAT, travail collectif anime par Jean-Claude Bonnet, Flammarion, 510 p., 125 F.

(Suite de la page 15.)

Une extrême vivacité de ton, un usage parcimonieux mais effiment plus net : du bel art.

Les jeux trop subtils de la politique

on fait les héros. S'il a trahi - son les plus riches et les plus puissants cace de termes oubliés qui repren- rang, sa caste, sa famille, - ce de France, puis un leader de révonent sous sa plume une fraîcheur n'est ni par désir profond ni par lution, enfin un pauvre hère, crouues fines ciselures ambition véritable, mais par l'ef- pissant au fond d'un trou humide fet d'une pente où l'entrainent un sentimentalisme ambiant exhalé par Rousseau, un caractère tranquillement jouisseur d'épicurien benoît et les jeux trop subtils de la politique auxquels il ne comprend pas grand-chose et qui le placeront, sans même qu'il l'ait voulu, à la tête de l'opposition à son pauvre cousin Louis XVI.

C'est plutôt un brave homme, bon père et même sans doute bon époux, si les usages du temps et de sa classe ne lui imposaient pas d'avoir des maîtresses. Il aurait fait un bourgeois bien rond et d'agréable compagnie, la larme facile et le porteseuille généreux;

pris en otage, n'est pas, comme sa naissance et la folie de son Bonneval, taillé dans l'étoffe dont temps en ont fait l'un des hommes en attendant la guillotine, et contemplant avec désespoir la santé de son dernier garçon, le jeune Beaujolais, se détruire inexorablement.

On n'a pas grand mérite, sur un

tel canevas, à se montrer émouvant: et si Pierre Moustiers en était resté là, nous n'aurions qu'à le féliciter de son talent. Mais g Un aristocrate à la lanterne ne se contente pas d'être une grave et belle méditation sur le destin et sur ses victimes : c'est aussi une réflexion aiguë, soutenue, sur l'étrange maladie qui atteint un régime séculaire et qui le pousse à se détruire, à n'agir jamais que contre soi-même. Il n'y a pas que les révolutions qui dévorent leurs enfants. L'évocation, plus sensible que puissante, plus attentive que colorée, que Pierre Moustiers propose des derniers soubresauts de l'Ancien Régime repose également sur une réflexion politique que l'auteur ne réserve probablement pas à la seule période prérévolutionnaire: • Je tenais la nouveauté pour idéal et le changement pour une vertu, j'ignorais ce paradoxe qui vaut une vérité



première: les hommes n'aspirent au changement que lorsqu'ils sont tenaillés par un besoin profond de stabilité. Quand un gouvernement saible les inquiète et leur demande inconsidérément leur avis, les citoyens révent d'autres maîtres. .

PIERRE LEPAPE.

* LA FUITE A CONSTANTI-NOPLE, de Jacques Almira, Mercure de France, 400 pp., 99 F.

* UN ARISTOCRATE A LA LANTERNE, de Pierre Moustiers, Gallimard, 246 pp., 78 F.

L'actualité de 1789

romans historiques, la proximité du bicentenaire de la Révolution française ont incité les éditeurs en cette fin de ison à sacrifier largement à la période 1789-1795.

Les volumes 2, 3 et 4 de la monumentale Révolution française, images et récit, dirigée par Michel Vovelle, sont peut-être encore plus riches, plus passionnants, plus éclairants que ne le promettait le premier volume. Si ce n'était le prix, même mérité (1 000 F le volume en souscription), on n'hésiterait pas à écrire qu'il s'agit d'un ouvrage indispensable (Messidor-Livre-club Dide-

 Chez le même éditeur, paraissent les tomes V et VI de l'Histoire socialiste de la Révolution française, de Jean Jaurès, consacrés à la mort du roi, à la chute de la Gironde et au gou-

A vague estivale des vernement révolutionnaire (chaque volume, 150 F). Aux Éditions sociales-Messidor encore, un recueil d'articles d'Albert Soboul préfacé par Claude Mazuric : Portraits de révolutionnaires (150 F).

> ● Le Mirabeau du duc de Castries est réédité chez Fayard : l'histoire d'un échec personnel et politique (600 p, 140 F).

> Parmi les romans inspirés par la période révolutionnaire. signalons aussi le Songe de Thermidor, de Xavier de Laval, qui s'inspire du personnage de Mrs Tallien (Jean-Cyrille Godefroy, 444 p., 98 F).

> Signalons enfin que les éditions l'Obsidiane rééditent le beau et célèbre texte de Louis Blanc, Lettre sur la terreur. Une approche du phénomène révolumodernité (20 p., 22 F).

Prix Roger Nimie
JACQUES-PIERRE
AMETTE
CONFESSIONS
D'UN ENFANT GÂTÉ
OLIVIER ORBAN

Deux héros de la trahison

comme pour marquer la volupté de l'artiste, une manière euphorique de rendre l'air plus sec, la couleur plus franche, le mouve-

Pierre Moustiers, romancier de Philippe-Egalité, décrit, lui aussi, un monde qui meurt et les efforts que fait un homme pour échapper à l'engloutissement. Mais le cidevant duc d'Orléans, qui est censé écrire ces confessions du fond des prisons – à Marseille puis à Paris - où la révolution l'a

> PIERRE GUILLAUME Du désespoir au salut:

les tuberculeux aux 19° et 20° siècles

De la phtisie, mai de l'élite, à la tuberculose, maladie de la misère, cet ouvrage montre la vie des malades et de ceux qui avaient choisi de la combattre.

Claude GAIGNEBET A plus hault sens

L'ésotérisme spirituel et charnel de RABELAIS Deux volumes 21 x 27 totalisant 1.120 pages.

Parution: fin 1986 Il aura fallu plus de vingt années de recherches passionnées pour que Claude GAIGNEBET découvre entin la clef de l'Enigme.

Non! Rabelais ne s'est pas moqué en promettant une -substantifique mœlle-. Elle est plus inattendue, plus maçonnique, plus traditionnelle, plus alchimique, plus kabbalistique, plus mystique que des générations de rabelaisiens ne l'avaient imaginé.

desire recevoir, sans engagement, votre documentation «A plus hault sens Editions MAISONNEUVE ET LAROSE

عركذا من الاصل

LES LIVRES DE L'ÉTÉ

FLANERIES

Paris-Baudelaire ou Paris-Nerval

Trois guides pour une même passion

ARIS, qui subit, depuis une trentaine d'années, les outrages d'urbanistes s'acharnant à l'amputer de son passé, demeure encore l'une de ces capitales où, selon Charles Baudelaire, « même l'horreur tourne aux enchantements ». Existe-t-il d'ailleurs une autre cité au monde où un passage nommé Désir relie deux artères grises (1)?

Le Paris de Robert Doisneau et Max-Pol Fouchet nous restitue bien l'âme de cette ville. Mais Doisneau ne s'intéresse pas qu'au décor, et il aime à photographier des visages sur lesquels il est plaisant de greffer un passé. Souvent, les passants que le photographe capture paraissent courir vers on ne sait quelle urgence. D'autres, heureusement, s'abandonnent à la flânerie. De jolis textes de Max-Pol Fouchet font écho aux photos de Robert Doisneau. Une auvre manière de pratiquer la nostalgie...

Revue de poésie et de peinture, Artère nous propose le plus séduisant des guides touristiques, puisque chacun des auteurs réunis dans Au nom de Paris nous convie à découvrir « sa » ville.

Voulez-vous savoir ce qu'était le Bœuf sur le toit, lancé par Jean Cocteau ? Alors, suivez Emmanuel Berl! Vous appréciez l'hermétisme ? Michel Bulteau vous invite à vous recueillir devant la tour Saint-Jacques, dernier vestige de l'église du quartier des Ecorcheurs. Comment Nerval, Lautréamont et Jarry voyaient-ils Paris? Michel Carrouges relit pour nous Aurélia, les Chants de Maldoror et le Docteur Faus-

Jean-Paul Sartre achète la M. F.

Môme vert-de-gris, le premier
«Série noire»; Léo Ferre chante
Dieu est nègre; Charlie Parker
prétend avoir rendez-vous avec un
voyou de Charleville, un certain
Piaf.

Arthur Rimbaud, et c'est Parissur-swing de Gaston Criel.

Michel Butor hait Paris à la manière d'un amant meurtri par une femme trop volage. Paris Blues, de Raphaël Sorin, dépeint une ville fière d'être métisse.

« Le prix d'une rencontre »

André Dhôtel se souvient, lui, du 1º mai 1919. Dans les rues flottaient des drapeaux rouges et noirs, et des hommes oubligient la guerre, qui venait de s'achever, en se sauolant d'espoir. Le plus beau texte de cet ensemble, superbe-ment illustré, est sans conteste celui de Stanislas Rodanski. Cet inédit, que le poète, alors âgé de vingt-deux ans, écrivit en 1949, a la force d'un pamphlet et la sensibilité d'un poème. Un jeune homme s'égare sur les trottoirs. Il ne sait où ses pas le conduiront, car il cherche . la bête aux sabots de merveille », cette femme entrevue sur un écran de cinéma, mais qui se dérobe dès qu'il croit pouvoir l'aborder.



Place du Carr

« Il faut avoir beaucoup vaqué pour savoir le prix d'une rencontre », note encore Rodanski. Quant à Norge, il écrit que « la Seine stupéfaite et jusqu'en pleine mer garde l'image de On ne quitte guère les poètes en lisant Paris Jardins, d'Anne Soprani, car l'auteur ne peut évoquer un espace vert de la capitale sans qu'aussitôt lui reviennent en mémoire les mots qu'elle affectionne. Alors, si vous aimez Benjamin Fondane, André Breton, André Hardellet, Léon-Paul Fargue, etc., et si vous désirez connaître l'histoire de ces lieux, plus gris que verts, où il fait bon rêver, ce livre vous sera de bonne companie.

PIERRE DRACHLINE.

* LE PARIS DE ROBERT
DOISNEAU ET MAX-POL-FOUCHET, éditions Messidor, 208 p.,

190 F.

* AU NOM DE PARIS, Artère
(134, rue de Saussure, 75017
Paris), 192 p., 195 F.

Paris), 192 p., 195 F.

* PARIS JARDINS, d'Anne
Soprani, MA éditions (6, rue EmileDubois, 75014 Paris), 288 p.,
105 F.

(1) Entre le faubourg Saint-Martin et le faubourg Saint-Denis.

Les javas de l'année 36

(Suite de la page 15.)

Et puis, les coups de flingue des règlements de comptes et, probablement, malgré la plus belle plaidoierie du maître du barreau... au bout du chemin, la taule... les hauts murs, dont Auguste Le Breton fera le sujet de son meilleur livre

C'est encore dans le bordel de sa tante que Jo va rencontrer Rosita, la femme de sa vie. Ça lui vaudra quelques démêlés avec M. Fernand, le jules en titre de la mignonne. Tout ça débute comme dans Carco... ça baigne dans l'huile des rengaines réalistes... Berthe Sylva, Fréhel, la Môme Pisf

En 36, à l'ouverture du Balajo, tout le monde est là... le grand, le petit... celui du « milieu », et c'est Jo Privat, devenu célèbre, qui donne l'ouverture... valses en ré... en ut... je ne sais... javas de tous les diables au train.

Clément Lépidis, on est de la même famille, alors son livre, je l'ai dévoré. C'était Paris... un parfum tout à fait spécial... des mots sésame ouvre-toi mon œur !... Un ton... du clair-obscur... Tout ça parfaitement réussi, sans fausse note... de la poésie qui puise ses rimes aux sources de la vérité.

Après l'ouverture du Balajo, arrive la guerre... des tas d'événements... les personnages défilent... Au passage, Jo Attia, figure légendaire de la truanderie... La boîte à frissons soutient toujours la bonne chanson, le bon rythme... Lépidis nous raconte tout ça et avec tendresse et joyenseté.

J'invite les amateurs à s'offrir la lecture de son livre qu'ils dégusteront comme un bon plat bien mijoté, avec ce qu'il faut d'épices pour que rien ne soit fade entre les lignes.

J'en terminerai sur ce tableau restitué par Lépidis. A l'enterrement de Marguerite, la femme d'Auguste Le Breton, lo Privat était là avec son accordéon, et au cimetière, devant la fosse, en guise de fleurs, il a offert à celle qu'on appelait le Vieux Soldat, tant elle était brave, un requiem à sa façon... une dernière fois le Dénicheur, une valse classique du musette... la plus célèbre et sans doute la plus belle!

ALPHONSE BOUDARD.

La grande biographie de l'été JUAN CARLOS Philippe Nourry

Un roi pour les républicains

le Centurion

Sélection A.D.I.L.C. 1986 littérature contemporaine

L'Association pour la Défense et l'Illustration de la Littérature Contemporaine, A.D.I.L.C., après avoir consulté ses adhérents a proclamé sa sélection 1986 de livres de littérature contemporaine publiés en français depuis septembre 1984. Elle attire l'attention des lecteurs et des libraires sur ces ouvrages dont la liste a été rendue publique à la Maison des écrivains.

Michel BUTOR, Mille et un plis (Matière de rêve V et dernier), Gallimard.

Dominique FOURCADE, Rose-déclic, P.O.L.
Jacques GERAUD, l'Empereur, P.O.L.
Roger LEWINTER, l'Attrait des choses, Ed. Lebovici.
Robert MARTEAU, Fleuve sans fin, Gallimard.
Jean-Clande MILNER, Détections fictives, Seuil.
Jean-Luc NANCY, la Communauté désœuvrée, Christian Bourgois.
Pascal QUIGNARD, Petits Traités (numéro 3), Ed. Clivages.
Patrick REUMAUX, le Cher Corbeau délicieux, Ramsay.
Jacques ROUBAUD, la Belle Hortense, Ramsay.
Jean-Louis SCHEFER, Origine du crime, Ed. Café, Clima.
Jean-Philippe TOUSSAINT, la Salle de bain, Minuit.

A.D.L.L.C.: 47, rue des Tournelles - 75003 PARIS.

• LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

Pas si drôle que ça, la guerre!

(Suite de la page 15.)

Dans la même situation, le Sartre des Carnets de la drôle de guerre montrait infiniment plus de convivialité et de curiosité pour les spécimens humains que lui avait cachés sa vie protégée d'universitaire. Sans doute est-ce affaire de capacité à s'abstraire. Sartre s'isole sans peine près de son poêle, pipe au bec. Les concours de pets ne l'empêchent pas de concevoir le plan de l'Etre et le Néant; pour un peu, ils l'y aideraient. Queneau, lui, se laisse envahir par la poisseuse contingence. Il a conscience de ne pas pouvoir s'élever audessus de l'instant et d'une individualité qu'il juge « médiocre et changeante ».

Ses brèves permissions à Paris font diversion. Il passe à la NRF et à la Bibliothèque nationale, où il interroge Bataille sur l'avenir proche et lointain. De guerre lasse, si l'on peut dire, il réclame d'autres affectations, comme interprète ou vers le front. Aucune demande n'aboutit.

Seul recours contre la « nausée » d'un cloaque où la troupe porte encore drap bleu horizon et bandes molletières : la lecture. Queneau dévore : Thibaudet, Green, Bernanos, les journaux de Gide et de Dabit, Colette Peignot, Leiris, Stendhal, Balzac, Barrès, Maurois, Mauriac, et plusieurs Jules Romains, sur qui il va écrire un long article pour la NRF.

L'X romans, il préfère nettement les traités de philosophie. Mais il est avare d'impressions, comme de détails sur son projet de méditations philosophiques. Même de la mort de grands contemporains, qui offre d'habitude aux dieristes le prétexte à sortir de soi et à trousser l'oraison funèbre, Queneau ne tire pas parti. La disparition de Freud (septembre 1939), qui aurait dû le mettre en verve, est mentionnée sans plus d'éclat que l'état du ciel ou les menus du jour.

Après la guerre, dans un article des Temps modernes que le présent livre reprend en appendice, Queneau retrouvera son ironie profonde pour moquer le rôle, ou plutôt l'expectative, des philosophes, comparés aux voyous dont, à ses yeux, ils partageraient la coquetterie de ne pas passer pour des « caves ». Mais, sur le moment, il croit à la spéculation métaphysique. Il potasse Platon, Plotin, saint Thomas d'Aquin, Lagneau. Il se sent « un pauvre homme avec l'imfini pour veilleuse ». Il n'a de cesse de « s'élever vers le transcendant ». Il cherche un « Maître ».

E maître, il semble l'avoir trouvé, dès J des chrétiens. Tout en admettant qu'on ne peut rien En dire, « même pas qu'll n'existe pas », il se proclame catholique. Il assiste à la messe, aux vêpres, au salut. Il médite le Pater, relit les Evangiles en latin, et s'indigne que des prêtres - déjà! - traduisent en français certains passages des offices. Le futur auteur de Zazie va iusqu'à recopier dans ses carnets un livre sur sainte Thérèse de Lisieux. Comme la jeune carmélite, à qui le lie, il est vrai, une même « normanditude», il s'abandonne à la Providence, qu'il suppose attentive aux moindres accidents de sa vie. Il la remercie, par exemple, de l'avoir « humilié », et de lui avoir évité la « vanité militaire), en «ne voulant pas» qu'il aille au

Sa foi a gardé l'ingénuité des élans de l'enfance, et leur fragilité. Entre deux messes, il déclare soudain que sa « sensibilité religieuse n'est pas chrétienne », qu'il est « musulman ». Un autre jour, le 30 juin 1940 exactement, voilà que le Ciel lui fait faux bond. « Dieu m'a abandonné, sans que je m'en attriste. Je ne crois pas en Dieu. Je ne prie pas. »

Queneau n'aura pas été le seul Français à connaître, durant la drôle de guerre pas si drôle que ça, un regein de ferveur religieuse. Toute peur mise à part, la foi des ancêtres, autrement vivace qu'aujourd'hui, apparaissait alors comme l'unique reccurs. Les églises n'ont jamais été aussi pleines qu'en cet automne 1939, vécu comme una ultime et impuissante veillée d'armes.

A la fin des hostilités, dans Philosophes et Voyous, Queneau passera de l'éloignement à l'ironie envers les écrivains catholiques, « suspects d'avoir découvert un joli brin de plume au bout de leur goupillon, pour la plus grande satisfaction des gens qui redoutent l'ennui». La bonne humeur blagueuse sera revenue.

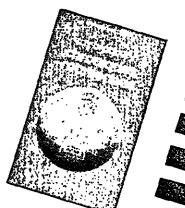
La guerre aura marqué, chez Queneau, un temps de « déprime » bien compréhensible. Même les jeux de mots, qui feront sa joie et sa gloire, l'ont déserté, ces calembours qu'il vante quelque part de « harceler le pharisaisme et la prétention ».

★ JOURNAL 1939-1940, suivi de PHILO-SOPHES ET VOYOUS, de Raymond Queseau, Gallimard, 264 p., 85 F.





des modemes d'hier...



aux "post-modernes" d'aujourd'hui



denoël



San State Control

المادور والمجهد فللمستطاع فأنكأ

A Maria

1.1

2

All markets of the contract of

The state of the s

and the state of t

Salar Sa

Marke.

kgat i=tas

The part of the second

The second

表传历·沙姆 一山

The water with the

Marie Commen

George and

-

-

vi tege

\$450 m - 100

· 温料 化 **阿**斯尔纳

المجارة المخارطة

grade Train

7. 1. 1 a. 200 a

gadalalala oyi yoto hayo da

gentage in a r

 $(i_{\rm per}) \in \operatorname{Su}(\mathbb{R}^n)$

Salaya Raji ili are ger

المراجع المراجع المراجع المراجع

- د جهر مجيمه

9-17-18-19

§ 234 1

-

an exist 音 pape an exist pap

Je-me

entrate : Name

(表示1995年) · · · · · ·

Mystères sibériens

A la recherche de l'ours fabuleux

OUR ceux qui l'ont traversée comme pour ceux qui n'y ont jamais mis les pieds, la Sibérie reste une terre enveloppée de mystère. D'abord, sans doute, parce qu'elle demeura bien tard, au sens le plus littéral. terra incognita : il fallut attendre 1640, un siècle et demi après la découverte de l'Amérique, pour que les géographes fassent apparaître qu'elle était baignée, à l'est, par l'océan Pacifique. Ensuite, parce que les dimensions de ce monde sont telles, du cercle polaire au Pamir, de l'Oural au Kamtchatka, que l'esprit humain se perd encore à travers cette

· Sibérie plurielle -, nous disent les auteurs du volume publié par Autrement, qui nous convient à une exploration à travers le temps autant que l'espace. · Avance, avance... ., écrit Tchekhov, parti le 23 avril 1890 des bords de la Volga et qui, de bateaux poussifs en guimbardes cahotantes, n'atteindra l'île de Sakhaline que le 11 juillet suivant. Le voyage, aujourd'hui, à bord du Transsibérien, est certes moins épique mais reste encore parmi les plus longs qu'on puisse faire en chemin de fer, d'une seule traite, à travers le monde.

Mystère encore des légendes venues de ces profondeurs, de l'ours fabuleux, homme autant qu'animal, terreur des villageois mais dont les vieux chasseurs nivkhs serrent la tête dans leurs bras après l'avoir tué. Mystère toujours des chamans, messagers des autres mondes, qui s'incarnent en oiseaux ou en rennes et savent dialoguer avec les êtres paranaturels ».

Au présent, la Sibérie est chargée du meilleur comme du pire. On trouvera là une carte fort précise du Goulag, c'est-à-dire de cet

Eberhardt.

«Incontestablement

Antoine Spire - LE MATIN

ressuscite cet étrange

Françoise Ducout - ELLE

«Leur portrait romanesque

une réussite.»

personnage.»

300 pages, 89 francs.

EDITIONS LIANA LEVI

«Une étonnante évocation.»

Sylvie Genevoix - Madame FIGARO

archipel des camps où des zeks de diverses catégories purgent leurs dizaines d'années de détention. Et ce souvenir d'un géologue qui découvrit, en bordure d'une clairière, tout un lot de crânes dont chacun était percé d'un petit trou dans la nuque...

« Terre d'exil et de malheur »

Mais voici aussi ce petit paradis d'Akademgorodok, laboratoire d'un monde nouveau, où toutes audaces, ou presque, sont permises et encouragées, où des académiciens sans signe extérieur - et sans complexes tentent d'inventer un meilleur

Cas « terre d'exil et de malheur », la Sibérie est aussi cette belle sauvageonne », page blanche offerte au rêve de l'ingénieur ... et à l'utopie la plus débridée. Si - les problèmes de transformation sont grandioses, dit Zalyguine, « père fondateur de la littérature sibérienne », cela veut dire que les erreurs aussi peuvent être grandioses -. A l'exemple de ce dinosaure - administratif, baptisé « Hydroprojet », qui se proposait de détourner vers l'Asie centrale quelques-uns des grands fleuves sibériens.

« Leçon de Sibérie, ou d'URSS par Sibérie interposée », écrit Véronique Garros. Leçon en tout cas pour ceux que ne découragent pas ces espaces tantôt glacés, tantôt boueux et qui pensent encore que « l'URSS est un pays fait pour les curieux •.

* TRANSSIBÉRIES, reczeil dirigé par Véronique Garros et Marie-Hélène Mandrillon, numéro spécial d'Autrement. 219 p., 85 F.

Par Marie-Odile Delacour

Sables

EXPLORATIONS ET INTROSPECTIONS

L'homme des cavernes

ES récits d'aventures sportives promettent souvent des Himalaya d'ennui. Le nombrilisme des héros vous dégoûte vite de leurs exploits. Par chance, ce n'est pas le cas du livre de Francis Le Guen : les Scaphandriers du désert (1).

Cet amateur de grottes noyées, plongeur émérite et impénitent, a aussi le sens de l'humour. Sa phrase est enlevée et sa prose, syncopée. Son livre se lit comme une bande dessinée, et je soupçonne même l'auteur d'avoir emprunté ses effets au Gotlib de la Rubric-àbrac ou au romancier - le moins sérieux de la « Série noire » - Donald Westlake. Il brosse des portraits-charges d'une incroyable justesse. Ses dialogues sont abrupts comme des dialogues de cinéma, si bien que le récit de l'expédition prend parfois des allures de script burlesque. Mais il ne faut pas s'y fier : en parcourant plus de 10 kilomàtres de siphons et de conduites forcées, en s'offrant une séance de plongée de quarante-sept heures, l'homme-grenouille gagne l'admiration des lecteurs et le respect des spécialistes.

Les courses de fond d'un nageur souterrain touchent fatalement au surréal. Surtout si cela se passe sous l'un des plus vastes déserts australiens et que ce désert - hasard objectif - a l'élégance de porter un beau nom à la Jules Verne : Nullarbor.

Francis Le Guen n'est pas un faussaire de l'aventure. Il ne triche pas avec l'émotion, avec la peur, avec le risque. Somnambule en eaux profondes, il sait nous entraîner dans sa folie particulière : là où les grottes s'arrêtent pour devenir lacustres, il plonge. Il continue. Il visite avec l'œil émerveillé du découvreur. Et ce livre qui n'a l'air de rien, qui se moque souvent de lui-même, change alors de dimension. Comme si le voyage, tout à coup, se transformait en introspection...

L'Inde intérieure de Germain-Thomas

'UN continent l'autre. L'Inde d'Olivier Germain-Thomas est celle de la vie surpeuplée, des femmes désirées, de la haute mystique, de la fraternité, de la beauté. L'auteur revient à Bénarès après vingt ans d'absence. Il parle de son Inde intérieure et de son dégoût de l'Occident. Il nous confie ses fantasmes et quelquefois ses pensées. Sa connaissance réelle de l'Inde n'est pas discutable, mais son adhésion paraît parfois aveugle. La fin du livre nous laisse entrevoir l'autre versant de ce récit auto-géo-biographique : l'auteur est revenu là-bas mettre sa jeunesse en quarantaine. Retour à Bénarès (2) plaira sûrement aux anciens routards épris d'essentiel.

La jobardise occidentale n'a pas de limites. Ella Maillart n'a pas attendu d'avoir quatre-vingt-trois ans pour le savoir. Elle s'est frottée, elle aussi, aux gourous de pacotille. Elle a couru la Russie dans les années 30 et a regagné l'Europe par les Républiques du Sud. Ces voyages, elle les raconte dans Oasis interdites (3) et dans Des monts célestes aux sables rouges (4), enfin réédités.

Il faudrait redonner sa chance aussi à Ti-Puss ou l'Inde avec ma chatte, où Ella Maillart évoque cinq années de méditation sédentaire auprès du sage Ramana Maharishi. Rien à voir avec la littérature ésotérique : Ella Maillart n'enseigne pas, elle raconte. Tout est dans le sourire et la simplicité. L'équilibre. Le goût de vivre et de partir. Il suffit d'ailleurs de regarder une photo d'elle pour comprendre que cette femme - encore aujourd'hui - a le nomadisme chevillé au corps. Ses

La boulimie du baron de Humboldt

L y a un bonheur rare à revivre les découvertes d'autrefois. Le lecteur évolue dans un monde rajeuni et plein de promesses. La bourgeoisie itinérante n'avait pas encore l'arrogance de la bourgeoisie destionnaire, et elle savait se remettre en question en faisant la promotion du multiple et du différent. Même les aristocrates, comme le baron de Humboldt (1769-1859), n'ignoraient pas l'émergence des courants révolutionnaires. La science - dans le meilleur des cas - se tenait aux côtés de l'avant-garde sociale. Une sorte d'euphorie présidait à la neissance de l'homme nouveau.

Retracée par Pierre Gascar, la vie d'Alexandre de Humboldt prend un tour exemplaire. Elle témoigne de l'élargissement de la conscience européenne aux problèmes des peuples en voie de formation. La boulimie scientifique du baron allemand n'exclut aucune discipline : la botanique, la météorologie; la magnétisme terrestre, la géographie humaine et physique, l'histoire, la sociologie et la philosophie. Humboldt, en fait, par des approches multiples et des voyages épuisants, cherche la clef de l'harmonie naturelle.

S'il est attiré par les jungles et les volcans de l'Amérique du Sud, c'est que l'exubérance est une des conditions premières de l'observa-tion. En ces temps-là, en effet, la science était encore mai instrumentée et la nature tropicale offrait cet avantage providentiel d'être disproportionnée, exagérée, superlative. Les phénomènes y sont vus

Dommage que Pierre Gascar fasse l'impasse sur l'homosexualité du savant et qu'il se contente de formules dilatoires sur « les ambiguités du comportement d'Alexandre » et sur « le combat qu'il mêne contre certaines tendances intimes ». Cette dimension psychologique du personnage n'explique-t-elle pas, en partie, sa volonté inces d'étonner, d'éblouir, de séduire ? Et n'est-elle pas déterminante dans le regard qu'il porte sur les « peuples marginaux » ? De l'homosexualité à la compréhension de la différence : n'y avait-il pas là un beau filon d'exégèse biographique ?

Trop pudique, trop édifiant, Humboldt l'explorateur (5) n'en est pas ins une lecture stimulante. Le mérite n'est pas mince de ramasser en deux cents pages une vie aussi riche en événements et en découvertes. Et le lecteur, mis en appétit, pourra plus tard consulter utilement la thèse de Charles Minguet, Alexandre de Humboldt, publiée en

France profonde

quoi serviraient les vacances si elles ne permettaient pas de se risquer dans des romans-fleuves ou des séries de longue haleine ? La politique des best-sellers vise justement à combler le vide ensoleillé de nos étés, mais d'autres livres, sans démagogie ni recettes, peuvent répondre au même besoin. Ainsi les neuf volumes consacrés au folklore de la France par Paul Sébillot (6). Vous y trouverez une collection de 16 000 faits fantastiques, des contes paysans, des chants traditionnels, des devinettes enfantines, des proverbes païens ou des légendes oubliées. C'est le rendez-vous de la France profonde et de la magie quotidienne : les mille et une nuits de notre mémoire collective.

Bien sûr, s'agissant de textes publiés entre 1904 et 1906, il y a comme un parfum pré-pétainiste dans cette célébration de la sagesse populaire. Le mythe du bon paysan s'en donne à cœur joie. Au lecteur de tracer sa route ! A lui d'harmoniser la partition et de retrouver les périodes d'une pensée que Lévi-Strauss n'avait pes encore qualifiée de

Le regard colonial

OUR les amateurs d'horizons lointains, plusieurs titres s'offrent à leur curiosité : la Boudeuse, par Henri Queffélec (7), le Malentendu pacifique, par Jean-François Baré (8), le Regard coloniel, par Jean-Pierre Diehl (9) et les Hommes qui cueillent la vie, par François-Xavier Pelletier (10).

Le tour du monde romancé de Quéffelec se lit d'une seule bordée. L'auteur prend un plaisir évident à emprunter la lunette nautique de Bougainville. Il découpe son récit en scènes et en tableaux, personne n'est oublié. Pas même les rats. Il évoque la frégate la Boudeuse avec la tendresse bourrue d'un marin breton. Au détail historique de la circumnavigation il ajoute l'ambiance à bord et il y voit les signes avant-coureurs de la Révolution. La message a peut-être déjà servi, mais il n'était pas inutile de le répéter : la mer humanise les hommes. A signaler que le Malentendu pacifique de Jean-François Baré, étude des premières rencontres avec les Polynésiens, prend en perspective ces différents voyages aux îles et qu'il introduit judicieuse-ment la « longue durée », là où, par mimétisme géographique, nous ne disposions que d'une histoire morcelée.

Le Regard colonial nous ramène en Afrique. A Djibouti, précisément. Il s'agit d'une sorte d'anthologie thématique où se retrouvent Rimbaud, Loti, de Monfreid, Leiris, Kessel, Nizan, Albert Londres et Romain Gary. Amer constat d'incompréhension. Les auteurs les plus prestigieux n'ont pas su voir les Bédouins qui campaient dans la ville. Refus inconscient du nomadisme ou impossibilité de prêter aux nomades nos propres motivations et, partant, de les décrire ? Mystère. Les autochtones sont ici frappés d'invisibilité.

Les Hommes qui cueillent la vie, en revanche, se frottent de près aux Imragens de Mauritanie. Ce livre est foisonnant d'histoires de vie. François-Xavier Pelletier fratemise facilement et ne partage pas l'opinion des Maures, qui disent des Imragens : « Ce ne sont pas des êtres humains, ils pêchent, c'est tout. »

Vaudeville « sénégaulois »

IN BAOBAB EN BOURGOGNE (11), que j'ai gardé pour la fin, propose une vision plus optimiste de l'Afrique. Encore que ce roman - en forme de vaudeville « sénégaulois » - se termine par une tragédie et que les personnages africains, qui vivent en France de débrouilles et d'embrouilles, n'y scient pas toujours présentés sous un profil rigolard.

L'intrigue à tiroirs ne peut se résumer. Sachez seulement qu'un griot, qu'un marabout (aidé dans sa fuite par un truculent missio naire), qu'un amaqueur (médecin à ses heures), que deux institutrices et un lot d'écoliers sénégalais, qu'un ethnologue noir et plusieurs ministres blancs se trouvent impliqués dans une rocambolesque série de quiproquos. Les gags pèsent des tonnes quelquefois, mais – dans ses meilleurs moments – Jean-Paul Champagne fait rire. *Un baobab* en Bourgagne aurait pu faire penser à Marcel Aymé : il y manque un brin de plume.

J'arrête là. Des livres plus studieux m'attendent. Mémoire de l'Enclave (12) s'annonce bien : un poète et romancier qui s'attaque à l'ethnologie du pays de Montbéliard ne saurait manquer de nous faire entendre ce que le premier venu n'entend pas. Quant à Signes sans paroles (13), qui fait l'inventaire de cent siècles d'art rupestre en Europe occidentale, il sera consommé sur place : au pied du mont Bégo et sur les pentes du Valcamonica. La critique se fait aussi avec de bonnes chaussures...

JACQUES MEUNIER.

(1) Les Scaphandriers du désert, de Francis Le Guen, Albin Michel, 358 p. 120 F.

(2) Retour à Bénarès, de Olivier Germain-Thomas, Albin Michel,

(3) Oasis interdites, de Ella Maillart, Payot. Des monts célestes aux sables rouges, de Ella Maillart, Payot, 278 p.

Humboldt l'explorateur, de Pierre Gascar, Gallimard, 208 p., 85 F.

(5) Humboldi l'explorateur, de Pierre Giascar, Gallimard, 208 p.,
(6) Le Folklore de France, de Paul Sébillot:
I: le Ciel, la nuit et les esprits de l'air:
II: la Terre et le Monde souterrain;
III: la Mer;
IV: les Eaux douces;
V et VI: la Faune;
VII: la Flare, VIII: les Monuments;
IX: le Peuple VIII: les Monuments;
IX: le Peuple VIII: les Monuments; (7) La Boudeuse, de Henri Quesselec, Seghers, 372 p., 98 F.

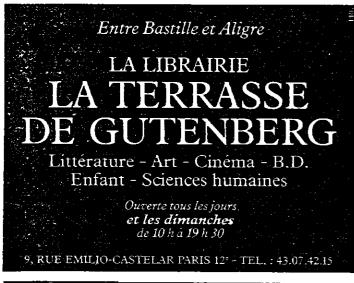
(8) Le Malentendu pacifique, de Jean-François Baré, Hachette, 280 p.,

(9) Le Regard colonial, de Jean-Pierre Dichl, Régine Deforges éd., diff. Albin Michel, 284 p., 95 F.

 (10) Les Hommes qui cueillent la vie, de François-Xavier Pelletier, nomarion, 236 p., 89 F.
 (11) Un baobab en Bourgogne, de Jean-Paul Champagne, Laffont, bab en Bourgogne, de Jean-Paul Champagne, Laffont,

(12) Mémoire de l'Enclave, de Jean-Paul Goux, Mazarine, 460 p.,

(13) Signes sans paroles, de Jean Abelanet, Hachette, 346 p., 195 F.



Le roman de la vie d'Isabelle



- 43.31.55.52 Diffesion C35.500

EN VENTE" PROMOTIONNELLE, LES «INTROUVABLES» DES EDITIONS DU CNRS 26 juin de 14 h à 21 h 27 et 28 juin de 10 h à 19 h

Librairie du CNRS

295, pue Saint-Jacques,

Paris 5*

PRÉSENCE DE GEORGE SAND la revue des sandistes

Nº 26 LA CORRESPONDANCE RETROUVÉE 60 lettres inédites présentées

par Georges Lubin Nº 26: 47 F franco de port Abonnement 1986 (nº 25, 26, 27):

120 F. Jean Courrier, chemin

du Parc, 38410 URIAGE

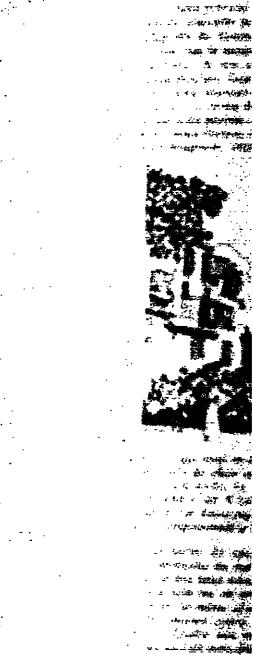
PRIX D'ÉTÉ JUIN-JUILLET-AOUT 1-seule adresse

JOSEPH GIBERT

000 LIVRES SCOLAIRES sur les prix marques • PAPETERIE SCOLAIRE exposée au sous-sol

26-30, BOULEVARD St-Michel 6º Métro: ODÉON - RER: LUXEMBOURG Parking: rue de l'École-de-Medecine

المكدأ من الامال



TO THE PERSON NAMED IN

The Park of the Pa

THE PARTY NAMED IN

A CONTRACTOR OF THE SECOND

m meurice:

Flaubert sur le Nil

Quelques temples et beaucoup de turpitudes

tout voyage flotte une petite odeur de danger. Certains esprits morbides s'en félicitent. Avec pirates de l'air ou de la mer, et policiers brûlant les hôtels, tandis que, héros involontaires, s'ensvient les touristes à travers champs, l'Egypte fait recette parmi les tenants de cette mode perverse.

The same of the sa

The state of the s

Registration of the second

Section of the

The Manager of the second

Service Annual Control

Sage made and the sage of the

Substitution of the second

Mary Start Start Start

The state they was a second

المرابع وموقع المرابع

The many than the second

and the state of t

Marie Sangara Sangara

The contract of the same

The same of the sa

Anton Bases - Aller

196 m

Andrew Francis

. بده معجمه

翼 化自动合物机

t able when

والمنافعة والمنافعة

Transference of St.

A.S. MET TOTAL ... The

THE STATE OF THE PARTY OF THE P

Sant Santage 引<u>達し</u>を表でいる。

والمراجع والمترجك فإيخ

建一张 444 - 195 - 196

the state of the state of

, e aprovince a servi Service of the Georgia Service

Service Services

3 1 1 W 18/2 2

表がもみがつか

1

george String 45 4

gazer v Kr

K Alexander . . - ---A .

計畫

ري و-- البيون عالم بالله ال

Fill America.

Silver and the same of the same of the

mater ...

Aux voyageurs plus paisibles qui présèrent oublier les périls les guettant peut-être, on conseillera de chercher l'apaisement dans la bonne littérature du dix-neuvième siècle. Chateaubriand, Nerval, vous transportent dans une Egypte à bien des égards comparable à la nôtre, mais où le visiteur n'était guère menacé que par les moustiques.

Et puis il y a Flaubert. Surtout Flaubert. D'octobre 1849 à juillet 1850, en compagnie de son complice, le futur académicien S Maxime Du Camp, alors agé comme lui de vingt-buit ans. Abou-Cheneb (« le moustachu », 🖺 ainsi que le surnommèrent les Arabes), explora de fond en comble la vallée du Nil, poussant même des reconnaissances jusqu'en des endroits encore aujourd'hui à l'écart de tout, comme Kosseir, porticule de la mer Rouge.

La danse du matelet

Cela aurait sans doute été trop demander qu'on nous compose un volume combiné du Voyage en Egypte de Flaubert et du Nil de Maxime Du Camp, ouvrage que l'amateur est obligé de traquer dans l'édition parisienne de 1854-1855 (1). Pour compenser, les éditions Entente ont inséré dans le texte de Flaubert huit photos sépia de monuments égypqui est l'éponyme du reportage

l'ère du terrorisme, sur clé », nous prévient-on) : l'adjonction de cinquante pages des lettres d'Egypte de Flaubert (2). Elles ne sont pas le moins bon moment du livre. A son ami normand Louis Boulhet, Gustave ne cache - farce - - terme flaubertien s'il en est - du périple : les nuits avec cascades pyrénéennes. On le com-Koutchouk-Hanem (3): • impé-



dée (...), qui avait en dansant des crânes plis de chair sur son ventre ., ou avec la . grosse cochonne » de Kéneh, « sur laquelle j'ai beaucoup joui bien qu'elle empoisonnat le beurre

Sans parler du spectacle fort peu convenable du matelot de la felouque des deux voyageurs, qui danse tout nu en essayant de s'enculer lui-même afin de chasser les moines coptes qui quètent »... Quant aux parties de iambes en l'air avec des garçons, elles restent réservées aux lecteurs de la Pléiade.

Et les temples pharaoniques? tiens de Du Camp, extraites de ce direz-vous, en fronçant les sourcils; car vous n'allez naturellement pas en Egypte pour vous Autre idée heureuse de cette livrer à des turpitudes disponibles réédition, au demeurant sur un en France, et d'ailleurs assez efsiassez vilain papier gris (* recy- cacement combattues par l'ordre

moral établi au Caire, - le croirat-on? - dès le roi Farouk. Les temples? « Ils m'embêtent profondément -, avoue Flaubert, qui les compare sans ambages, lorsque Maxime ne lui épargne ni un rien des moments les plus pylône ni un hypogée, aux visites en série d'églises bretonnes ou de prend : gare aux indigestions

lonzoriennes! Consciencieux néanmoins, quoique vous commenciez à penser, le gros moustachu de Croisset nous gratifie de quelques sacrées pages sur les colosses d'Ipsamboul (Abou-Simbel) on sur tel - appartement de momies ». Et puis le Guide bleu n'est pas pour les chiens, que diable!

> Ultime conseil, si l'on ose encore : ne cherchez pas Ouadi-Halfa, où Flaubert inventa M™ Bovary; la bourgade minable qui porte ce nom, aujourd'hui, n'a rien de commun avec l'amas grandiose de roches géantes où Flaubert posa sans afféterie pour l'his-

toire littéraire, et que les eaux du haut-barrage d'Assouan ont à jamais recouvert, pleines de dédain pour ce haut lieu de la culture française...

JEAN-PIERRE PÉRONCEL-HUGOZ.

* VOYAGE EN ÉGYPTE, de Gustave Flanbert, éd. Entente, coll. «Impressions de voyage», 262 p.,

(1) Les Souvenirs littéraires de Maxime Du Camp (Balland, 1984) contiennent quelques pages orientales, notamment carroles.

(2) La totalité de ces missives, dont on ne saurait trop recommander la savoureuse lecture, se trouve dans la Correspondance de Flaubert, tome I (1830-1851), « la Pléiade », 1973.

(3) Ce nom turc qui fonetta l'imagi-ation de l'écrivain veut tout bêtement dire « la Petite Dame ». Voir Koutchouk-Hanem l'almée de Flau-bert, par Auriant, Mercure de France, 1943.

Beyrouth sur les ailes des cartes postales

L'histoire du Liban recto verso

TOUS aimeriez voir ou revoir Beyrouth, la seule ville du monde qui réussit jamais à faire vivre l'Orient et l'Occident ensemble et sur un pied d'égalité - et qui continue à payer cher cette bonne action. Pour vous consoler et en attendant, sait-on jamais, des jours meilleurs à la grotte aux Pigeons on au bord du fleuve du Chien, installez-vous sur le tapis de cartes postales cousu d'un fil invisible par Fouad Debbas et remontez ainsi jusqu'aux années où fut concue cette métropole de toutes les libertés, devenue, depuis 1975, celle de toutes les souffrances.

Gendarmes

en culottes boullantes

Le premier daguerréotype de Beyrouth date de 1839. Le port du Mont-Liban, déjà, entrevoyait la modernité dans le flou des bains d'acide. En 1860, les premiers photographes « pro » s'y établirent, notamment le fameux Bonfils, Nadar du Levant. Quelques lustres plus tard, Vienne lance la carte postale illustrée. Dès 1897, Beyrout, dont tous n'alourdissaient pas encore le nom avec un h final superflu, a ses premières cartes, sur lesquelles règne Abraham Sarrafian, Arménien « turc » formé à Berlin et installé dans la cité levantine.

Et c'est parti! Désormais toute l'histoire du Liban s'écrit recto verso sur des cartes postales, cliché d'un côté, confidences de l'autre. Beyrouth est alors rattachée à la province ottomane de Syrie, seuls les maronites et les druzes, éternels rebelles, jouissant dans leurs rocailles d'un statut

rin font escale à Beyrouth. Les moustaches en croe du kaiser font pâlir les Turcs de jalousie et les chrétiens, francophiles, soupent dans l'obscurité pour que le « roi des boches - ne voit pas scintiller au loin le Mont-Liban. Tout cela ou presque apparaît sur les cartes postales tirées en hâte.

1912 : les Italiens en guerre avec la Turquie à propos de la

Français en Terre sainte

U Voyage de Charlemagne à Jérusalem, imaginaire bien sûr, encore au'il en eût bien envie, à ceux, tout prosaïques, de lonesco ou du couple Sartre-Beauvoir, les Français n'ont cessé de rêver à la Terre sainte (ou promise) et d'y aller. Les chefs-d'œuvre datent, en ce domaine comme en tant d'autres, du dix-neuvième siècle (Chateaubriand, Flaubert, Berlioz, Renan, etc.).

Shaley-Pierre Ginossar a passé tous ces voyageurs pieux ou grivais - ou plutôt leurs traces écrites - au peigne fin, des plus illustres aux plus modestes. Ce genre de travail, qui évite aux hommes pressés de faire semblant d'avoir lu tous les gros volumes qu'ils possèdent, avait été fait avec perspicacité, pour l'Egypte, par Jean-Marie Carré, en 1956 (Institut français d'archéologie orientale du Caire). C'est devenu un classique du périple nilotique. Voilà que c'est accompli aussi pour la Palestine et Israel. Ce n'est finalement pas inutile, mais seuls le temps et l'usage diront si le nouveau recueil tient vraiment

J.-P. P.-H. * VOYAGE LITTÉRAIRE EN TERRE PROMISE, de S.-P. Ginossar, Champion-Slatkine, Paris-Genève, 410 p.,

1898 : Guillaume II et la kaise- Libye, bombardent Beyrouth. Recartes postales, des ruines cette fois. Aujourd'hui, on n'en fait pas

> En temps normal, cependant, on se contentait de cartepostaliser les gendarmes en culottes bouffantes, gilet brodé et chéchia, ou bien les intérieurs du Tout-Beyrouth, les métiers de la rue, du vendeur de jus de réglisse aux cardeurs de laine, quand ce n'était pas . le docteur Nikolaki ophtalmo-oto-laryngologiste dans l'exercice de ses fonctions » ou le dortoir nickel de l'université iésuite.

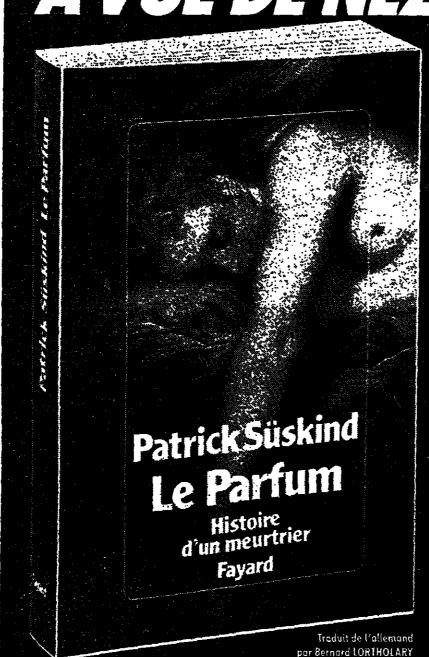
Avec la Grande Guerre, retour à la grande histoire : affichant le même détachement que nos renorteurs actuels, les éditeurs beyrouthins vont jusqu'à mettre sur leurs petits rectangles postaux les bambins chrétiens affamés par le blocus ottoman. Puis on passe au · Cercle du parc, casino de jeu », définitivement anobli par sa transformation en - résidence de Son Excellence le haut-commissaire de France au Levant ». Et c'est sur ces marches hier sutiles que tout ce qui compte au Liban comme képis ou turbans proclame, sur tapis rouge, en 1920, la renaissance du pays des Cêdres dans ses frontières anciennes retrouvées. Sur ces heures sonores s'édifie au Liban l'apothéose de la carte postale historique. Vous pouvez fermer l'album.

J.-P. P.-H.

* BEYROUTH NOTRE MÉMOIRE (1880-1930), de Fouad Debbas. Ed. Naufal, Beyrouth. 255 p., 330 photos en noir et conleurs, 440 F. Versions en français et en anglais distribuées par Henri Berger (60, rue Saint-André-des-Arts, 75006 Paris), qui diffuse aussi l'Architecture libanaise du quinzième au dix-neuvième siècle, de Camille Aboussonan (le Monde du 23-24 mars).

Bernard Pivot.

VUEDENEZ, UN CHEE-D'OEUVRE



Dans la France du XVIII^e siècle, un nabot nommé Grenouille découvre le meilleur parfum du monde. De cette idée feuilletonnesque, saturée de détails et de cascades ethno-olfactives, Patrick Süskind, jeune romancier munichois, a fait "Le Parfum", le nouveau best-seller européen. Patrick Mauriès, Libération

Encore un exploit, cette exaltation, de l'exhalaison, dont seules sont capables l'écriture et la lecture, à l'exclusion de tout autre art! Bertrand Poirot Delpech, Le Monde

Tout le monde a déjà envie de lire ce parfum étrange qui restera unique dans la littérature d'aujourd'hui.

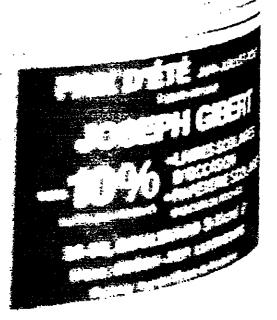
Sylvie Genevoix, Madame Figaro

La traduction? Un chef-d'œuvre.

J.-P. Lefebyre, Les Nouvelles Littéraires

360 pages 95 F

FAYARD



LA PENSÉE UNIVERSELLE-

Tatiana CORVIN

«NE BRISEZ PAS LA MUSIQUE»

320 pages, 123,10 F T.T.C.

Virginia CHENE «LE SECRET DE LA VIGNE» .

Un curé qui en salt long 96 pages, 50,30 F T.T.C.

LE BONHEUR SANS TAMBOUR NI TROMPETTE-

Gabrielle CARTET-ANOVAZI
« LES CONTES DE PERVENCHE »

ires d'animeux et récits lége 64 pages, 48,20 F T.T.C.

Sophie BENGUIGUI

DES ÉTOILES DANS UNE FLAQUE D'EAU»

avec eblouissements et accide 240 pages, 95,30 F T.T.C.

Mathilde

<NINI>

ne oppression odieuse... 80 pages, 46 F T.T.C.

Alain PAGUS

ETRANGE JUSTICE

Georges NITTOB

*LE FILS DU FORGERON »

ur et adversité, odyssée tumul 288 pages, 130,50 F T.T.C.

Marie-Blandine DABSENCE

«LA DINGUE»

Mal à vivre... dépression... peut-on en guérir ? 64 pages, 38,50 F T.T.C.

Pierre BEYSSADE

•LE NOUVEAU RETOUR D'ULYSSE»

r aux sources méditerranée 96 pages, 67,70 F T.T.C.

François GUILLEMOT

LES AVENTURES DE CADRIEU

LE SANGUINAIRE »

1 pertir d'un fait divers, suspense et mys
64 pages, 35,30 F T.T.C.

Jean SCHUHLER «BELLE ET STÉPHANIE»

Une époque fragmentée en séquences. Le temps soloi, fixé sur la tolle de la page

224 pages, 98,50 F T.T.C. Mario MAHCER

FAUTE DE GRIVES»

tueurs à gages dans un univers in 64 pages, 52,50 F T.T.C.

Lucemaine

«JE SUIS UNE JEUNE MARIÉE»

récits

Francis ANDRÉ

«DOUZE ANS DE SERVICE ET INCARCÉRÉ»

Richard LEMBO

«LE DOSSIER JAPONAIS»

l'eventures qui se termine en prison 192 pages, 94,20 F T.T.C.

Les jeux classiques de l'accouple 256 pages, 82,40 F T.T.C.

son identité, sortire-t-il du lebyrinthe ? 64 pages, 48,20 F T.T.C.

La recette du bonheur selon la sages 256 pages, 100,60 F T.T.C.

laque. Un grand-père d'une verdeur éto

poèmes Solange GELEBART

«A L'OMBRE DE MON ENCRIER» 48 pages, 40,79 F T.T.C. **Didier PONCET** « AU PILORI, LES DERNIERS POÈTES »
48 pages, 46,79 F T.T.C. Marie JOUVENTE

«AUX VENTS DE MARGERIDE» 256 pages, 82,40 F T.T.C. José DE OLIVEIRA « LE BANC VIDE » 112 pages, 52,50 F T.T.C. Muriel JOUAN BALBUTIEMENTS > 56 pages, 42,80 F T.T.C. Evelyne
«LE CHANT DES CAILLOUX»
112 pages, 52.50 F T.T.C. Isabelle DESCHARMES *CŒUR CHAGRIN* 48 pages, 42,89 F T.T.C. Diane DECAZES «CITADELLE GRAFFITI» 48 pages, 40,76 F T.T.C. Gustavo GIRALDO-RESTREPO « DE LA MÉLANCOLIE, DE L'ABSENCE... »
80 pages, 35.30 F T.T.C. Anne LEDUC «DÉCOUVERTE D'UNE VIE» 80 pages, 46 F T.T.C. Max NICOLAS *L'EDEN ET L'ENFER DES AMOURS SECRÈTES » 32 pages, 37,50 F T.T.C. Marie-Thérèse ROBERT-MOLINIE • ENCORE QUELQUES FEUILLETS
DE SOUVENIRS • 64 pages, 42,88 F T.T.C. Françoise JUAN

«FAIRE SEMBLANT, FAIRE AVEC»
32 pages, 37,59 F T.T.C. Joëlle WATTIGNY *HISTOIRE D'UNE VIE, NAISSANCE D'UNE POÉSIE» 64 pages, 42,80 F T.T.C. Michèle SAUVAGE « ILLUSIONS ? » 64 pages, 48,20 F T.T.C. Pascal de MAAYER PARFUMS PANACHÉS» 80 pages, 46 F T.T.C. Jean CLAIRJEAN « PÉTALES TOMBÉS »
128 pages, 55,70 F T.T.C. Ana. Viorica TRITTEN *POÉSIE DE MON CŒUR > Marie-Thérèse FARMINE POLYPTYQUE » 48 pages, 40,79 F T.T.C. Jean-Marc LOGEAT *PROTOPROSE * 96 pages, 52,50 F T.T.C. François RENÉ «LA PLUS BELLE A MON GRÉ» 64 pages, 42,80 F T.T.C. Joëlie PAURON «QUAND LA VIE PLEURE...» 80 pages, 45 F T.T.C. Marguerite BOROWSKY « RIMES COULEUR DU TEMPS » 32 pages, 37,50 F T.T.C. Sylvie ANDRIEUX «LES ROUDOUPIOTS» 64 pages, 42,80 F T.T.C. Josée BELLET «SABLES» 48 pages, 40,79 F T.T.C. Georges PIRON « SOUS LE CIEL DE LA DOMBES » 156 pages, 63,20 F T.T.C. Pierre GERMAIN

« SOUFFLES DE L'ÉTRANGE »
64 pages, 42,80 F T.T.C.

> Une rencontre here du commu romente d'une intensité except 128 pages, 52,50 F T.T.C.

périence du vide et le reprise d'une vie forts 48 pages, 37,50 F T.T.C. Odile FAGNIEZ «LA VIE D'UNE FEMME MAL MARIÉE» Un mariage ratii, un contrat contra le boi 90 pages, 62,10 F T.T.C. Simon GRINBAUD «XI COMMANDEMENT: TU N'OUBLIERAS POINT. mirs bouleversents d'un juif po 256 pages, 84,60 F T.T.C. Christian LAYADI
«LE NON-ÉVÉNEMENT» Un reportage qui secoue notre torpeu 124 pages, 52,58 F T.T.C. Huguette ZAMPIERI UNE ENFANCE COMME ÇA. L'enfance resurght, ici. Intec 96 pages, 43,90 F T.T.C. NON ROMERO . TENDRES CHIMERES > Ernest DEPREZ «L'HORIZON DES MERS» eir de se lever et de partir pour le grand large 160 pages, 59,98 F T.T.C. 64 pages, 42,80 F T.T.C. Henry de LAMAESTRE Alain BONNIN LE TEMPS IMMOBILE» «MAURITANIE, GUATEMALA, 48 pages, 40,70 F T.T.C. CAMEROUN, CONSULTANT» Sylvie PALABAUD-DESARMENIEN ... TOUT AU FOND DE MON CŒUR.» Un portrait de l'expatrié volont 208 pages, 77,10 F T.T.C. 32 pages, 37,50 F T.T.C. Claude LALLEMAND LE TEMPS DES CERISES» romans, contes et nouvelles celui qui part mais piutôt ce 64 pages, 38,50 F T.T.C. André Aug. E. BALLMER «L'HOMME AU JOURNAL» **Gustave LIGOT** «L'ESCALIER DE SERVICE» In roman d'analyse psychologics 112 pages, 51,48 F T.T.C. Un escaller ratuge et symbole de l 128 pages, 70,60 F T.T.C. Gérard CAPEL

DU LILAS EN JANVIER » Henri PULLUARD OURAGAN SUR VERDUN » simple d'un homme de notre siècle 240 pages, 99,50 F T.T.C. 288 pages, 106 F T.T.C. David CARDINAL Carmeio GANCI «TU AS LAISSÉ EN PARTANT» QUINZE ANS DE PRISON»

DBITY PRASLIN
MÉMOIRES D'UN CHACAL ET SES TROIS REVES. endu, du pittoresque, fents 80 pages, 65,30 F T.T.C. Roselyne PEYSSON-TEISSIER «LA DIABOLIQUE» Dens la lignée de « Vipère eu poing: 128 pages, 53,50 F T.T.C. Roger BLANC WUN CORPS EXPLOSIF BOUM SUR LA BONNE MÈRE» orse, mystique et fougueux, 112 pages, 51,40 F T.T.C. Jean-Paul REBOUILLAT **UN VOYAGE DANS LE PASSÉ»** ne un pays de l'Est, c'est une sutre i 128 pages, 52,50 f T.T.C. Roger-Henri CHIPOT «ADIEU, PETIT FRERE. QUARANTE ANS APRÈS. 39-45 vécues per un jeune h 128 pages, 51,48 F T.T.C. LOUIS LEBERGER
- LES CAHIERS DU CAPITAINE MAURICE. Souvenirs captivents: 1907-1945
Le cri de la «France profonde» des petits, des sem
288 pages, 114,50 F T.T.C. essais Alain CASANOVA «HYPOTHÈSES» briquée par l'être humain n 112 pages, 85,60 F T.T.C. Max FRANÇOIS L'AURORE SE LÈVERA-T-ELLE?» Une remise en question du quoti 224 pages, 116,70 F T.T.C. Gabriel VOINEAU « CETTE RACE QUE L'ON DIT INHUMAINE » Un essel d'une beute teneur morale 160 pages, 59,98 F T.T.C. Jacques SÉJOURNET 128 pages, **51,40** F T.T.C.

Jacques SÉJOURNET

« DIEU, LA SCIENCE ET L'HOMME »

A mettre entre toutes les mains, y compris celles des sospeiques
128 pages, \$1,40 F T.T.C.

Jacques BERNARD

« ESPRIT ÉTRANGER, QUEL EST TON GUIDE

ET TA MAITRISE? »

Une remise en question des valeurs de morale politique
306 pages, 129,50 F T.T.C.

Marcel LAMY

« LES PLUS BEAUX ARBRES A FEUILLES

D'EUROPE OCCIDENTALE »

Bescription de plus de 400 arbres, classification, définition
298 pages, 149,80 F T.T.C.

Richard LEMBO

« LA GROSSE CHOSE »

Une tentative réussie de définir le concept de l'immertalité
96 pages, 59,30 F T.T.C.

René CHARY

« LE SACRÉ : LUMIÈRE OU TÉNÈBRES »

Le téntitreux mystère des vérités accultus et religieuses
304 pages, 148,80 F T.T.C.

José COSTA-BELLOY

Pour abolir les innombrables oppressions sociales
256 pages, 86,70 F T.T.C.
Lucien DUFILS

« LA MYSTÉRIEUSE NAISSANCE
DE GUY DE MAUPASSANT »

Remise en question d'une tribes bien écablis
80 pages, 47,10 F T.T.C.

Jean DELYON

«MESSAGE EUROPÉEN»

« MA VIE EN MOSAIQUE »
Possé et présent, des analyses de notre société
272 pages, 192,70 F T.T.C.

Adelin MOULIS
« LA VIE DE NOS ANCÊTRES »
Coutumne et privilèges du conté de Feix
176 pages, 67,40 F T.T.C.

176 pages, 67,40 F T.T.C.

Eminie de VENUS

« VOYAGES ASTRAUX

DANS L'EMPIRE CRÉATEUR »

Le problème fascinant de l'invisible
240 pages, 98,56 F T.T.C.

Micheline LALOUX

«KAREN BLIXEN. L'AFRIQUE AU CŒUR»

L'Afrique en pielne pointe. Le coup de foudre

112 pages, \$2,50 F T.T.C.

Robert RICHARD-FOY

«A LA RECHERCHE DE LA LUMIÈRE»

Une spiritualité nouvelle prend form 288 pages, 95,30 F T.T.C.

– théâtre –

Jacques CAMU

« ANGÉLIQUE OU LA MÉCHANTE COMMÈRE »

A trop vouloir passéder son enfant, on finit per la perdra
192 pages, 86,76 F T.T.C.

Jean HENRION

« PONCE PILATE »

Une couvre somptueuse écrite avec le sève de la pession

46 pages, 46 FTT.C.

Azmi MORALY

« LE MAGICIEN »

desphysique inhérente 96 pages, 45 F T.T.C.

4, rue CHARLEMAGNE, PARIS-4. TÉL.: 887-08-21

pire, sujet poignant et toujoi 192 pages, 85,60 F T.T.C.

Les prix indiqués sont ceux pratiqués en notre librairie.

DIFFUSION, LIBRAIRIE, VENTE : 4, rue Charlemagne, PARIS (4º) - Téléphone : 887-08-21 ou dans les C.R.D.L. Hachette

cat 友谊 **编**编

..... Philips (1995)

10.30 Te.

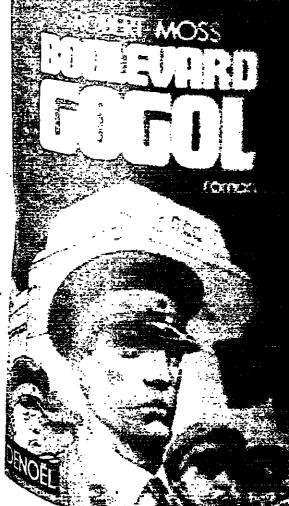
in the same of the Party

Marketo A

江 血 对 野海

\$300

Purson à Moscoul histoire à une vengeonc



Tous les ouvrages sur le yoga, l'astrologie, le bouddhisme, l'architecture sacrée, les médecines naturelles...

à la LIBRAIRIE DES SCIENCES TRADITIONNELLES -6, rue de Savoie, 75006 PARIS - Tél. : 43-26-90-72 -

Poimer White

LE MACNIFICUE

le destin

d'un grand couturier

Spiendeur

et misère

du

confurie

de la

Belle

Epoque

LES LIVRES DE L'ÉTÉ

> Raymond Carver et Jay McInerney: le maître et l'élève

Un nouvelliste et un romancier américains qui se demandent s'il existe une solution à la vie.

LS sont deux : le maître et l'élève. Le premier, c'est Raymond Carver, le meilleur nouvelliste américain du moment. L'an passé, nous avions pu lire ses Vitamines du bonheur (éd. Mazarine), un recueil superbe où Car-ver nous révélait la mesure de ses talents. Le voici qui nois revient avec Parlez-moi d'amour, un livre composé de dix-sept nouvelles antérienres aux Vitamines, puisque publices entre 1974 et 1981.

On y retrouve l'univers et les personnages de Carver : couples qui se déchirent (pour toujours on l'espace d'un instant), copains qui partent pour des virées infernales, enfants qui essaient de communiquer avec leurs parents. Ce n'est pas vraiment sordide, c'est plutôt décourageant. Le monde de Carver est injuste, violent, tenda et, parfois, dérisoire. Il échappe à ses protagonistes : des paumés, des cinglés ou des gens simples à co mourir. Ils vivent sons la loi du moment, celui où le destin est capable de les précipiter dans nue situation irrémédiable

Aigreurs d'estemac

inutile de chercher une morale, par exemple dans le Chasseur d'images (l'histoire d'un photographe sans main), la Gloriette (récit de la déchéance d'un conple) on Dites que femmes qu'on va faire un tour (une balade infernale). Carver préfère abandonner son lecteur au milieu du gué, ahuri, sidéré. Finalement, il ne fait qu'appliquer les bonnes lois du genre (celui de la nou-

De fait. Carver ne laisse rien passer. Chacune de ses phrases est pesée, elle dit l'essentiel et rien d'autre. Il est obsédé par la précision, le mot qui bouscule, les enchaînements assassins.

Jay McInemey a visiblement retenu les leçons de son mentor.
De passage à Paris à l'occasion de la publication de son premier roman en français (depuis, il en a mblif un record sur Etate Unic publié un second aux Etats-Unis, intitulé Ramson), ce jeune homme de trente ans ne tarit pas d'éloges sur celui qui l'a aidé à trouver sa voie : « Raymond Carrouver sa voie: « Kaymona Carver est un personnage extraordinaire. Lorsque j'ai commencé à écrire, il m'a guidé en me montrant, crayon en main, ce qui n'allait pas dans mes premiers iextes. Il m'a appris à construire duit de l'américain par Sylvie de Mazarine, 178 p., 69 F.

** JOURNAL D'UN OISEAU DE NUIT, de Jay McInterney, traduit de l'américain par Sylvie Durastanti, éd. Mazarine, 228 p., une progression dramatique, à y 79 F.

**** & 1

placer des articulations, des tensions. Je lui dois vraiment tout. » Et McLuerney d'ajonter : « Il m'a même prêté de l'argent pour que je puisse continuer à écrire. »

Le généreux Carver avait, en tont cas, vn juste. Le premier roman de son poulain a fait un malheur. Journal d'un oiseau de muit (anx Etats-Unis: Bright Lights, Big City) est acclamé par la critique, plébiscité par le public (plus de 200 000 exemplaires vendus). Le cinéma s'intéresse à lui (Sydney Pollack envisage d'adapter ce récit pour l'écran). McInerney garde cependant la tête froide. C'est un garçon sim-ple qui se mélie du monde des paillettes et autres univers de quincaillerie. Toutes choses qu'il dit claiment dans on several dit clairement dans son roman.

Le personnage principal du récit est un jeune homme qui, au fil de ses pérégrinations newyorknises, va perdre sa femme (elle est mannequin), son travail (il végète au service des vérifications d'un magazine chic) et, en dernier lieu, ses illusions. « J'ai l'impression que mon livre n'a. pas été très bien perçu ici, fait remarquer McInemey. Je n'ai pas cherché à dépeindre certains milieux new yorkais pour en faire l'apologie. Au contraire, je montre que mon personnage ne peut pas s'inscrire dans cet univers et qu'il renonce à ces mythes qu'ont créés les Américains à propos de leur propre société, de la réussite et de l'argent.

McInemey parle très sérieuse ment. Son livre n'en est pas moins truffé d'humour, de cynisme et de causticité. Les aigreurs d'estomac de son héros nous font sou-tire, de même que ses étais d'âme et ses déconvenues. A l'évidence, Mclierney ne règle pas ses comptes avec la planète : il amuse.

S'il fallait trouver un point commun entre Carver et McInerncy, on pourrait dire que tous les deux, chacun avec un style et des thèmes complètement différents, nous posent la même question, à savoir : y a-t-il une solution à la vie?

* PARLEZ-MOI D'AMOUR,

Débrouillards moscovites

dix ans, ne font plus recette. Ils sont pessés de mode. Le temps n'est plus où l'Archipel du Goulag était l'achat obligé les chariots de supermarchés, entre la lessive et la boîte de sardines, afin d'apprendre qu'il existait des bagnes de la Volga au fleuve Amour, et pas seulement en Guyane, comme on l'avait lu dans Papillon... Les bagnes de la fin du vingtième siècle sont tellement moires pittoresques (Le public occidental s'est lessé de ces histoires de Russes et de leurs tortures morales ou physiques - les Russes sont faits pour souffrir, c'est bien connu l' Ajoutons que le mot « dissident » a toujours eu une connotation plutôt péjorative pour des esprits démocrates. Et puisque les femmes de leurs dirigeants aspirent, comme nous toutes, à être habillées par les grands couturiers français, tout est bien dans le meilleur des mondes

Le rire sans amertume de Kaletski



La débrouillardise moscovite, c'est le sujet de Metro, le roman d'Alexandre Kaletski, qui a émigré aux Etats-Unis il y a dix ans, en se faisant passer pour iuif et our a écrit en faisant passer pour juif et qui a écrit en anglais son premier livre. Il ne s'apitoie pas sur ses anciens concitoyens, cet ex-Soviétique, fils de famille de la Nomenklarire sans amertume, sans mélo, pour nous décire la bohème, l'underground moscovite

moins luxueux que la fameux métro de scou « dédié à Lénine » mais infiniment plus débraillé et plus drôle. Quelque chose qui fait penser à Guy Bedos, à Desproges ou à McInemey (voir ci-contre).

Le monde de l'absurde en une série de sketches qui racontent l'obtention du droit de séjour à Moscou, l'école de théâtre et ses magouilles, le rôle de la vodica, le professeur d'histoire du Parti, l'homosecuel fragile. l'appartement communautaire pour vingt familles. Qu encore les recommandations sur le comportement du Soviétique à l'étranger faites par l'envoyé du ministère de la culture aux artistes qui partent en tournée en Amérique : « Là-bas le danger vous guette à chaque tournant. Vous ne pouvez pas vous imaginer combien ils sont rusés pour compromettre les acteurs soviétiques. Ils vous couvriront de cadesux, vous inviteront chez eux ou au restaurant, essaieront de vous isoler en vous donnant des chambres d'hôtel individuelles. Soyaz prudents, camarades l Restez par deux, marchez par trois, mangez à quatre et surtout n'oubliez jamais que vous êtes des citoyens soviétiques »...

L'absurde quotidien de Vladimov



La courte histoire que nous raconte Gueorgui Visdimov est une autre illustration de l'absurde quotidien : ces policiers en civil qui s'installent un jour dans un appartement pour surveiller l'écrivain « dissident » qui habite l'immeuble d'en face afin de lui subtiliser le manuscrit ou'il est en train d'écrire afin de le vendre à l'étranger, contre devises... L'histoire est vraie, et, quand il était encore à Moscou, Vladimov avait évoqué les filatures,

les manaces téléphoniques, le courrier qui n'arrivait pas, le « microclimat » que l'on créait autour de lui pour le forcer à partir (1). Depuis 1983, l'auteur de ce remarquable récit, intitulé le Fidèle Rousian (2), a quitté son pays et vit à Francfort-sur-le-Main, déchu de sa nationalité pour avoir « par son comportement infligé des dommages au prestige de son pays

Borodine voulait « changer la vie... »



Pour avoir voulu « changer de vie », Léonide Borodine — né en 1938 — a été condamné en 1982, à Moscou, à dix ans de prison assortis de cinq ans de relégation. Motif : « agitation et propagande antisoviétiques ». Il avait dejà purgé une peine de prison de six ans de 1968 à 1974, pour avoir fait partie de l'Union sociale chrétienne pour la fibération du peuple russe, interdite en 1967. Le personnage de Changer de vie - écrit entre sa libération et sa nouvelle arrestation - est

un intellectuel de trante ans qui, au seuil d'une « vie nouvelle », s'est fiancé avec la fille d'un pope de Sibérie. Son père est mandiste, sans illusion ; sa mère et sa sœur appartiennent à la dissidence : chez lui, une photo de Solienitsyne.

Là aussi, c'est l'univers de la débrouille où personne n'est dupe du « fatras idéologique ». Là aussì, c'est encore l'amour de Moscou qui est la trame du livre. Moscou admirablement décrit dans sa réalité visible et souterraine par quelqu'un qui accepte de tout supporter pour ne pas quitter sa patrie. « Notré Moscou, ce n'est pas la ville hérolque de la demière guerre exaltée dans les manuels d'histoire, ce n'est pas le siège de la puissance socialiste, non grand Dieu i non f (...) Ah l'Arbat, mon Arbat i On peut s'attacher à n'importe quoi — je suis attaché à Moscou. >

Avec Borodine, on retrouve l'air, l'odeur de Moscou, l'oisiveté brouillonne des intellectuels à la recherche de rumeurs de tous ordres, l'exposition au Manège d'un peintre - Glazounov - qui veut se faire passer pour anticomformiste auprès des correspondants étrangers et des gogos, et qui reçoit les kaguebistes et leurs familles; l'éspoir d'une rensissance spirituelle administré par certains prêtres dans leurs églises où affluent croyants et non-croyants; les milieux de la grande époque de la dissidence : « Sur quoi misaient-ils ? Les plus clairvoyants partirent à temps pour des terres étrangères. On leur faisait de chaleureux adleux, en cachant son mépris. Ceux qui partaient comprenaient qu'ils rendaient ainsi le chemin de la prison plus court pour ceux qui restaient

La foi de Borodine l'a conduit à sa prison. Il avait cru qu'au pays de l'e homme nouveau » il pouvait y avoit place pour celui qui voulait changer de vie, changer la vie, et il le cit, en une suite de dialogues rapides et de portraits, avec humour et talent. Un écrivain

NICOLE ZAND.

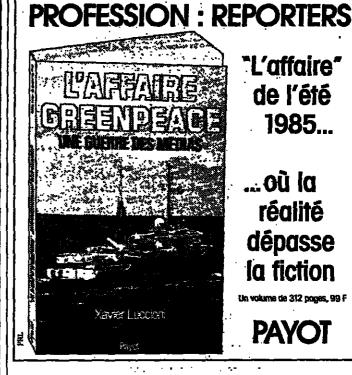
★ MÉTRO, d'Alexandre Kaletski, traduit de l'anglais par Jacqueline Carmaud et Jacqueline Labura, Balland, 344 p., 119 F. ★ NE FAITES PAS ATTENTION, MAESTRO, de Gueorgai Viadimov, traduit du russe par Claude Ligny, Seuil, 110 p., 59 F. (En simexe, lettres à la direction de l'Union des écrivains, au secrétaire général du PCUS, Andropov, etc.)

*** CHANGER DE VIE, de Léonide Borodine, traduit du russe par Beznardette du Crest, Gallimard, 208 p., 95 F.

(1) Voir l'entretien avec Vladimov dans « le Monde des livres » du prése-1979. (2) Le Senil, 1978.

ES écrivains soviétiques, que les éditeurs s'arrachaient il y a L'homme ne vit pas sedement de pain, mais la kasha suffit à certains... L'éssentiel, c'est de se débrouiller.

PAYOT

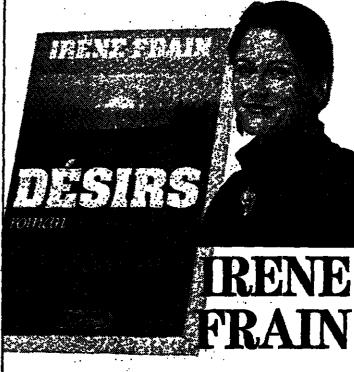


"L'affaire" de l'été 1985...

...où la réalité dépasse la fiction

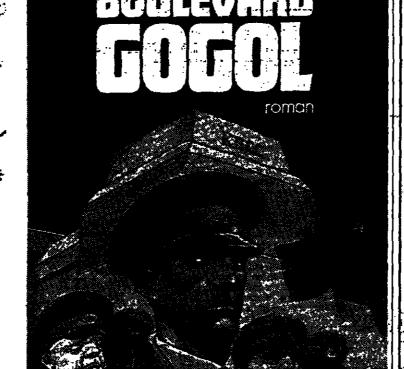
PAYOT

Le roman de tous les désirs



"Faites confiance à l'imagination d'Irène Frain... Vous serez comblé per Désirs." Jean Chalon Le Figaro "Tous les grands thèmes romanesques sont là... L'amour, la fascination et le mystère sont les meilleurs ingrédients d'une belle histoire... Comme superbe dépaysement, on ne peut rêver mieux." Sylvie Genevoix Madame Figuro

Editions Jean-Claude Lattès



Putsch à Moscou!

l'histoire d'une vengeance

ROBERT MOSS

« Ni rupture ni continuité »

Quatre nominations

M. Dominique Bozo,

délégué aux arts plastiques

M. Jean-Pierre Bady,

directeur du patrimoine

M. Jean-Ludovic Silicani, directeur

de l'administration générale

et de l'environnement culturel

M. Michel Tourlière.

délégué aux enseignements

et aux formations

MM. François Léotard et Philippe de Villiers ont présenté, le mercredi 25 juin, le bilan des premiers cent jours de leur activité et les priorités qu'ils entendent mettre en œuvre d'ici deux ans: l'enseignement artistique, le patrimoine et l'action internationale.

M. François Léotard est bien décidé à mettre en œuvre «sa » politique culturelle. . Il existe deux fantasmes actuellement, en matière culturelle -, a-t-il déclaré, le mer-credi 25 juin, en présentant ses projets à la presse: « Celui de la rup-ture et celui de la continuité. Ma politique sera, n'en déplaise à certains, nouvelle comme l'est le gouvernement, et, n'en déplaise à d'autres, sidèle. Fidèle à l'attente des Français et à leur volonté ludique d'accéder à un univers de vraies et bonnes tentations : fidèle à l'attente des artistes qui sont en droit de demander le respect de la parole donnée et de la mission de l'Etat.

Cette politique nouvelle s'appuiera sur un bilan de la gestion passée du budget du ministère de la culture et sur trois grandes priorités: les enseignements artistiques, le patrimoine et l'action internatio

Le bilan d'abord: M. François Léotard a chargé M. Jean-Pierre Bady d'une mission d'expertise sur l'Etat des sinances de son ministère. Il a pu ainsi constater que - les crédits n'avaient pas toujours été bien gérés dans le passé. Quand je suis arrivé rue de Valois, 40 % des crédits d'interventions avaient déià été dépensés. A cette date, le pourcentage aurait du n'être normalement que de 25 %. Autres chiffres éton-nants : de 1982 à 1986, le nombre d'associations subventionnées a été multiplié par cinq. Quatre mille associations, une multitude de personnes se sont vu promettre des sommes qui ne figuraient pas toutes au budget du ministère. Ainsi, j'ai trouvé sur mon bureau des lettres de mon prédécesseur à des artistes pour des commandes que je ne ourrai pas honorer. Beaucoup de dossiers relèvent d'un manque de serieux d'autant plus consternant très élevées .

Réorganisation du ministère

Le ministre a cité l'Opéra Bastille dont le coût peut être estimé à 2,4 milliards de francs, soit le quart du budget total du ministère, chantier lancé sans qu'aucune étude précise des conditions de sonctionne ment ait été menée : la Biennale de Paris qui avait lieu jusqu'en 1982 au Musée d'art moderne de la Ville de Paris pour un cout de 3 millions de francs et qui a été organisée l'an passé à la grande halle de La Villette pour un coût près de dix fois supérieur et un déficit de 10 millions de francs : deux subventions de dernière heure, le 15 mars, la première pour le comité des fêtes de la ville de Pau (dont le maire est M. Labarrère, ancien ministre socialiste) et la seconde pour l'association SOS-Racisme (3 millions de francs) pour éponger un déficit alors que le ministre aurait préféré - que l'on consacre cette somme à la collaboration culturelle avec l'Afrique, par

- Il a donc fallu remettre les comptes en ordre, a déclaré M. François Léotard. Il a failu aussi, hélas, consentir des écono-mies lors du collectif budgétaire. Cela fait, je suis décidé à demander pour 1987 un bon budget pour la culture. Il faut mainenir le poids de mon ministère dans le budget de l'Etat à son niveau actuel (0.96 %) et réaliser à l'intérieur de cette masse stable des économies en

regard d'actions nouvelles. -Ces actions passent par - un recentrage de l'action de l'Etat ». A cette fin, la direction du développe-

la Villetta :

ment culturel est supprimée. Ses missions sont réparties entre une nouvelle direction de l'administration générale et de l'environnement culturel confiée à M. Jean-Ludovic Silicani pour les dossiers de la décentralisation de l'administration, ceux des rapports avec les collectivités locales et du mécenat, et la direction du théâtre et des spectacles, toujours dirigée par M. Robert Abirached, dont dépendra désor-mais la division des établissements d'action culturelle.

· Cette réorganisation de l'administration centrale, a souligné le ministre, sera accompagnée, d'une part, d'une politique de modernisation par un important développement de l'informatique, d'autre part, de l'accroissement du rôle des directions régionales des affaires culturelles dont les missions pour-ront être étendues au domaine de la communication en liaison avec les services extèrieurs des autres admi-nistrations de l'Etat concernées, celle des télécommunications au premier chef. -Le ministère de la culture et de la

communication s'apprête, sur ces nouvelles bases, à mettre en œuvre trois priorités. La première concerne les enseignements de la culture et de la communication. Afin de pouvoir proposer au Parlement une loi-cadre dès 1987, en collaboration avec le ministère de l'éducation nationale. le gouvernement a décidé de créer une délégation aux enseignements et

[Né en 1935 à Alençou, Dominique Bozo, après les études d'usage (école du Louvre, Institut d'art et d'archéologie, Ecole pratique des hautes études) est devenu conservateur des musées nationaux en 1968. L'année suivante il entre au Musée national d'art moderne et est charcé du secont propositions de la conservateur que la conservateur des la cons

entre au thargé du programme muséogra-phique en vue du concours pour le Centre Georges-Pompidou (jusqu'en 1972). Puis il assure en 1973 et 1974

l'intérim de la direction du musée. En

1975, il reçoit la mission de préparer le futur musée Picasso : choix des

œuvres de la dation, programme et aménagement de l'hôtel Salé.

nal d'art moderne en octobre 1980, Dominique Bozo succède à Pontus

Hulten en septembre 1981 (il est

(Né le 25 juin 1939 à Fribourg (Suisse), Jean-Pierre Bady est marié et

père de deux enfants. Ancien élève de

l'Ecole normale supérieure, il est agrégé

de lettres et diplomé de l'Institut

d'études politiques de Paris. Ancien élève de l'Ecole nationale d'administra-

tion, il commence sa carrière à la

Cour des comptes comme auditeur (1968) et devient conseiller référen-

[Né le 20 mars 1952, Jean-Ludovic

Silicani est diplôme de l'École des mines et titulaire d'un diplôme d'études appro-fondies en économie. Ancien élève de

l'Ecole nationale d'administration, il

[Né le 15 février 1925 à Beaune, Michel Tourlière est ancien élève de l'Ecole nationale des beaux-arts de

Dijon, de l'Ecole nationale de dessin de la Ville de Paris et de l'Ecole nationale

des arts décoratifs de Paris. Professeur, puis directeur de l'Ecole nationale des

MAC COY TYNER/FREDDIE HUBBARD

JOE HENDERSON Quintet - ARCHIE SHEPP Septet

EDDIE PALMIERI et son orchestre

EDDY LOUISS Multicolor Feeling

WAYNE SHORTER Quartet - DANIEL HUMAIR Quartet

JOHN LURIE "The Lounge Lizards"

Reservation: 3 FNAC - CLEMENTINE - GRANDE HALLE - Tel.: 42.49.77.22

4 or 5 juillet

daire en 1975.

aux formations confiée à M. Michel Tourlière, au sein du ministère de la culture.

- Notre action portera à la fois sur le développement des enseigne-ments artistiques à l'école, des enseignements spécialisés dépen-dant du ministère et des nouvelles formations •, a précisé M. Philippe de Villiers, plus particulièrement charge de ce dossier. A cette fin, l'enseignement du *design* fera son entrée à l'école primaire et secondaire. Dans l'enseignement supérieur, on favorisera la multiplication des écoles de communication multimédias et celle des écoles de formation aux métiers de l'image et du son. La future loi-cadre devrait s'attacher à la formation des enseignants à l'introduction de l'ensemble des disciplines artistiques dans le système scolaire (danse, art dramatique, histoire de l'art) et à l'ouverture de l'école sur les partenaires culturels de qualité (musées, archives, maisons de la culture, etc.)

Trois écoles spécialisées

Au chapitre des enseignements spécialisés relevant directement du ministère, trois projets sont à l'étude. Le premier est la création d'une fondation-école de formation aux métiers du cinéma et de l'audiovisuel. De dimension européenne, en étroite association avec les professionnels, elle aura pour président le scénariste Jean-Claude Carrière et

Dans cette période il conçoit le plan de réaménagement du musée national aux troisième et quatrième étages du Centre Pompidou, ainsi que des gale-

Centre Pompidou, ainsi que des galeries contemporaines au premier étage. Il instaure une politique d'expositions monographiques de - classiques du XX siècle - (Pollock, Klein, Balthus, Bonnard, de Kooning, Matta) et de - contemporains - (Viallat, Pages, Buralio, Boltanski, Mason, Adami, Morellet, Toni Grand).

Pontus Hulten, premier directeur du

Musée national d'art moderne au Cen-tre Georges-Pompidou, avait été

tions pluridisciplinaires. Dominique

Bozo aura été d'abord l'homme du

musée et du formidable enrichissement

Après avoir été conseiller technique et charge de mission dans trois cabinets ministériels de 1972 à 1977, il est nommé directeur de la Caisse nationale des motuments historiques et des sites

en 1977, poste qu'il occupe jusqu'en 1982, avant d'être réintégré à la Cour

des comptes. Rapporteur adjoint auprès du Conseil consultationnel, Jean-Pierre Bady est l'auteur d'un livre, les Monu-

ments historiques en France, paru aux PUF dans la collection « Que sais-je? »]

(1980) comme rapporteur et devient maître des requêtes en 1984. La même année, il est détaché comme directeur auprès du directeur général de l'Agence

nationale pour la valorisation de la

puis directeur de l'Ecole nationale supé-

tiques et manufactures au ministère des

affaires culturelles.]

recherche (ANVAR).]

pour directeur général Jean-Christophe Averty.

Le second projet concerne la créa-tion d'une Ecole nationale du patrimoine. Dès la rentrée de 1986, l'Ecole nationale supérieure des conservateurs de musées ouvrira ses portes et pourrait préfigurer la nou-velle école dont la vocation serait d'assurer la formation initiale et continue de l'ensemble des professionnels du patrimoine (inspecteur des monuments historiques, conser-vateur de l'inventaire et des fouilles,

Le troisième projet est la création d'un institut de recherche en histoire de l'art permettant l'accès à l'ensem-ble des données bibliographiques et iconographiques de cette discipline. D'autre part, les enseignements spécialisés classiques seront développés après « la clarification du rôle res-pectif de l'État et des collectivités locales - par une meilleure desserte du territoire national, par la formation des enseignants et par l'ouverture vers de nouveaux partenaires. au premier rang desquels l'entre-

M. François Léotard a annoncé que - en relation avec cette nouvelle politique, tant en matière d'enseignement que de soutien à la création -, M. Dominique Bozzo, conservateur en chef des musées de France, était nommé délégué aux arts plastiques. Il remplace à ce poste M. Claude Mollard à qui est confiée une mission sur le développement des entreprises d'ingénierie culturelle dont les conclusions seront connues au début de l'automne

La deuxième priorité définie par le ministre est - la sauvegarde el la mise en valeur du patrimoine ». L'accent sera mis sur les investisse ments et la définition d'un planpatrimoine. M. Jean-Pierre Bady a été nommé directeur du patrimoine - en remplacement de M. Thierry Le Roy, qui rejoint le Conseil d'Etat - pour définir les lignes directrices de ce plan.

Troisième et dernière priorité : le développement de l'action internationale. Des réseaux de vente pour l'exportation et l'échange de biens culturels seront créés. La coopération européenne sera renforcée par la création de programmes intergouvernementaux concrets comme ient l'être tion et le soutien aux productions cinématographiques. Enfin, l'accueil et la formation des artistes étrangers de haut niveau en France secont améliorés. M. Philippe de Villiers s'attachera à la création d'une école européenne de formation aux métiers du cinéma ainsi qu'au développement de projets de parcs de loisirs européens mettant en valeur notre patrimoine artistique. Un groupe de travail rassemblant des industriels, des financiers et des grands créateurs sera mis en place et devra rendre ses conclusions à la fin de l'automne.

Enfin, au chapitre des grands chantiers du président de la Répu-blique, M. François Léotard a affirmé qu'il était - convaincu de la nécessité du Grand Louvre même si le sinancement de la deuxième tranche de travaux n'est pas élaborée... Il a consié son admiration pour l'œuvre d'l.M. Pei et sa volonté d'être l'apôtre, auprès du gouvernement, de son achèvement et de son succès. D'autre part, le ministre a rappelé son « attachement à la cité musicale de La Villette » et à indiqué que « les solutions préconisées par le rapport Chevrillon qui seront connues dans quelques jours ne remettent pas en cause cette cité et devraient permettre d'abaisser sensiblement les coûts de fonctionnement de l'Opéra-Bastille tout en donnant à la capitale le grand auditorium dont elle a besoin •.

OLIVIER SCHMITT.



STUDIO 43 - SEMAINE DU CINÉMA JAPONAIS



43. rue du Faubourg-Montmartre, 75009 Paris - 47-70-63-40

Un sondage Louis-Harris

Oui au Grand Louvre

L'idée abstraite du Grand Louvre est-elle perceptible aux Francais ? La réponse est oui, à en iuger par le sondage Louis-Harris. N'est-elle pas synonyme de grands travaux grandement mystérieux et vaguement extravagants ? La réponse est non. En effet, 77 % de nos compatriotes sont favorables à ce que l'ensemble des bâtiments du Palais scient désormais consacrés au musée, et 7 % se déclarent plutôt opposés au déména-gement du ministère des finances à Bercy.

Cette majorité apparaît d'autant plus éclatante lorsqu'on sait que 33 % des Parisiens et 67 % des provinciaux ne sont jamais allés rendre son sourire à la Joconde... Toutes origines géographiques confondues, 41 % seulement des Français ont un jour dans leur vie visité le musée du Louvre. L'approbation au'ils expriment est donc, si l'on peut dire, « gratuite » : 78 % des personnes interrogées estiment qu'il faut achever les trevaux malgré leur coût (une enveloppe de deux milliards de francs de crédits d'équipement), en raison du prestige de l'opération.

réactions aux questions concernant la pyramide : si le Grand Louvre du président de la République avait suscité quelques interrogations, mais aucune polémique, il n'en avait pas été de même pour le monument trans-parent de l'architecte Pei. Que n'avait-on entendu de la part de ses détracteurs? On aurait pu croire que dans leur violente désapprobation, ils exprimaient l'opinion maioritaire. Pas du tout. Interrogés sur leur sentiment et l'opportunité de la construction de la fameuse pyramida, 56 % des Français se disent plutôt favorables, contre 28 % plutôt

Plus curieux encore, cette pyramide, sans qu'on en parle plus depuis un certain temps, s'impose en douceur. Comme si elle existait déjà, comme si on s'y habituait. En avril 1985, en effet, elle n'avait pas encore la majorité, 49 % seulement des citovens touchés par un précédent sondage approuvaient le principe de son édification. Aujourd'hui, on l'aime sans la connaître. La bataille du Grand Louvre n'aura pas seu.

Avez-vous déjà visité le musée du

	%			
		Paris	Province	
- Oui	41	73	33	
- Nes	59	25	67	
- Ne se prenence pes	-	2	-	

Le Musée du Louvre a prévu de créer en sous-sol les installations modernes qui lui font défaut. Pour éclairer et signaler ces installations il a été prévu de construire une pyramide de verre, qui servira d'entrée principale du musée. Avez-vous entendu parier de ce projet de pyra-

		%
		Rappel avril 85
- Oui	60	48
- Non	39	50
- Ne se promonce pas	1	2

Au total, êtes-vous, vous-même, plutôt favorable ou plutôt opposé à cette pyramide?

	9	£ .
		Rappel avril 85
- Phatôt favorable	56	49
- Plutôt opposé	28	34
- Ne se premonce pas	16	17

Aujourd'hui, une partie du Louvre est occupée par le ministère des finances. La décision a été prise de faire déménager le ministère des finances et de consacrer la totalité du palais du Louvre au musée. Etesvous plutôt favorable ou plutôt opposé à ce « Grand Louvre » ?

	opposé . 7 5			
		Rappel avril 85		
— Platôt favorskie 🕠	77	75		
- Platôt opposé .	7	5		
- Ne se promonce pas	16	20		

Voici deux opinions que nous vons recueillies. Dites-moi avec quelle vous êtes personnellement

İ	%
 En période de difficultés éco- nomiques, il y a autre chose à faire que des chantiers comme ceint du Grand Lou- vre, et il faudrait l'arrêter 	15
Le chantier du Grand Louvre est important pour l'emploi, pour le prestige de la France et pour attirer des visiteurs	

français et étrangers, il faut

Sondage Louis-Harris réclisé les 12 et 13 juin 198 auprès d'un échantillon d'1000 personnes, représentatif – par la méthode de quotas – de la populatio	Sele - sen
française âgée de dix-hui ans et plus.	t

La cour Carrée ouverte au public

La cour Carrée du Louvre, fermée depuis deux ans pour rénovation et restauration des bâtiments qui la bordent, a été ouverte le 25 juin au public par le premier ministre, M. Jacques Chirac, et par M. Philippe de Villiers, secrétaire d'Etat représentant le ministre de la culture et de la communication, qui ont également visité les travaux dans la cour Napoléon, où est construite la pyramide de verre conçue par I.M. Pei. Le président de la République avait inauguré la cour du Louvre restaurée en février dernier.

POINT DE VUE

réinauguration

Réinauguration

par GEORGES SARRE (*)

MM. Chirac et Léotard de la cour du Louvre restaurée et de la crypte de Philippe-Auguste ne marque pas de sel, elle a même un petit air d'opérette. Ce travail admi-rable a déjà été inauguré par le prési-dent de la République en février demier. Remercions donc chaleureusement le premier ministre de rendre ainsi un hommage appuyé aux efforts du précédent gouvernement en faveur du patrimoine. Cette magnifique reconnaissance de l'œuvre voulue et engagée par François Mitterrand et Jack Lang vient certes tardivement et spectaculaires mais mieux vaut tard que jamais! On ne veut pas croire qu'il s'agisse d'une tentative de récupération. Ce chantier fut l'un des plus importants chantiers de restauration en Europe, il fut réalisé en moins de quatre ans alors que ce genre d'entreprise réclame plus de vingt années d'efforts. Cette réalisation illustre la

qualité et l'ambition de la politique du patrimoine qui était menée de 1981 à 1986, et contrairement aux allégations mensongères de M. Léotard, le budget du patrimoine a augmenté de 50 % en cinq ans.

M. Jacques Chirac, maire de Paris,

pourrait prendre exemple pour

vœu que tous les grands projets du président de la République seront conduits à leur terme sans retards ni graves modifications. Ce n'est pas un problème de coexistence politique, c'est une question de hauteur de vue. Allez M. Chirac, encore un petit effort l

conduire enfin dans la capitale une

vraie politique du patrimoine. Je rap-

pelle en particulier l'état d'abandon

de l'hôtel Donon dans le Marais ou

celui de l'admirable théâtre de la

Gaîté lynque. Emettons également le

(*) Président du groupe socialiste au conseil de Paris.



par une tension constante. Plenik Mescam joue avec une intelligence aigué. Cet homme en cage dans un précieux décor de décombres captive." Rané Bernard/L'EXPRESS Pierrik Mescam, excellent. Jacques Nerson / Figaro-Magazine

حدكة المن الامهل

Le wage

4. 3

•

45 to 15 cm.

÷. ...

. . . .

. . . .

. .

Ago, in

STATE WAS A STATE OF THE STATE

Saleston Mr. Commercial

Programme and the second secon Service Control of the Control of th Same to the second seco

Property of

Contraction of the contract

المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة الم

m. w. a.

-

Same of the second

unit comes

The said of the

the state of

A. Aug

and the second section is a second section of the second section of the second section is a second section of the section

Fig. 1. Mark 1. Thomas

The same of the sa

E. 925 ... * *-- --

A Secretary

Service of the State of the Sta

Service of

Street Land

有力的有效的

The state of the state of

ير جو جو غۇ

The state of the s

A Take of

The second secon

State of Control of the Control of t

A Committee of the second

海岸 50 美 1000 。

المعاور المراسع المعارض المعارض

والتراوي والربيول المتعيارات

AND THE RESIDENCE OF THE PARTY
ederow e. . . .

الراء بياستين

All Sales Sales

The second

ar drog o

مهرب ويكتك أثوا

و المالية الله

ر خاھا

AND CALLEDON

ेर्नुहरू सहस्र सहस्र रहा । इ.स.च्या

CS1990XLa.

والمراجع والمتحاضرة

老年 医水体

المناجر ا

graffi Salveriani

yas hamus -

الرواسطين المحافظة

giring pg - e

3-2-2 Per 19

A 200 Sept.

---and Capi

garges of Laborator and

1

i da

100

....

المراب المراساة المعالمون

AND LONG.

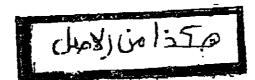
Treating of the Color

State of the state

Company of the control of the contro

POITOU-CHARENTES-AQUITAINE

PAU



La censure au cinéma

« Le wagon de Lénine »

Le Diable au corps, version Marco Bellochio, n'est interdit qu'aux moins de treize ans.

N'y a-t-il plus de tabous au cinéma?

A la sortie du Diable au corps de Marco Bellochio, où la belle Maruska Detmers montre qu'en amour, selon le précepte de Lao Tseu, à côté du grand art de parler il y a l'art plus grand de se taire, beaucoup de journalistes se sont demandé si « fellation » prensit un / ou deux. Disons deux ailes. Un

Les mœurs évoluent, en effet, par toujours comme la morale. Au temps du muet, le « nu » féminin, chez Méliès par exemple, n'était toléré qu'en maillot opaque, ou pour le haut qu'à condition d'être immobile : on appliquait le code du théstre. Ce qui n'empêcha guère la storaison de pornos muets comme Sœur Vasell ou le Peintre exigeant, dont le principal auteur et acteur était Emile Natan, l'homme d'affaires qui racheta les films de Charles Pathé en 1929.

Pendant la guerre on se montra plus pointilleux sur l'honneur de l'armée et le patriotisme que sur les joies du corps. Il fallait lâcher un peu de lest imaginaire à des spectateurs qui manquaient souvent de ce ieune homme (Jean-Marc Bory) embrassant au plus întime une Jeanne Moreau épanouie. Aujourd'hui, avec Bellochio (après Oshima et l'Empire des sens, il est Commission au sein de laquelle cette faveur n'est plus désignée par allusion aux propos que tient le ne bénéficiaire sur un épisode de la révolution russe - que comme « le Wagon de Lénine ».

Avec le temps, les sujets sont devenus plus « libres », on peut évo-quer l'inceste, l'homosexualité, et des images de plus en plus précises

pubien resta prohibé jusqu'en 1945. En 1958, dans les Amants, Louis Malie montra (sans le montrer) un vrai), la politesse est rendue aux hommes, avec l'indulgence de la

accompagnent ce mouvement. Où se

Federice Pitzalis

Detmers

le Diable

trouve aujourd'hui le point limite ?

Même plus dans l'érection mascu-

line, plutôt dans la violence, la dro-

gue, la prostitution et de manière

générale tout ce qui suggère une

dégradation de la personne

humaine. Le paradoxe étant que

plus les veux s'ouvrent au cinéma.

plus les médecins font des congrès

pour nous conseiller de dormir à lit

MICHEL BRAUDEAU.

et Maruschk

Expositions d'été à travers la France

Nous terminons aujourd'hui la publication des expositions d'été à travers la France. souvent à l'écart des sentiers battus.

ILE-DE-FRANCE

- Dedans/Dehors ; Guy Chaplain et Christiane Blanc (sculptures). Centre culturel communal. Jusqu'au 27 septembre. FRESNES

- Blanchisseuse, laveuse, repasseuse : la femme, le linge et l'eau. Ecomusõe de Fresnes, ferme de Cottinville. Jusqu'au 6 septem-

GUIRY-EN-VEXIN

- Tissu et vêtement : cinq mille ans de savoir-faire. Musée archéologique. Jusqu'au 30 novembre. JOUY-EN-JOSAS

- Les années 60. Fondation Cartier pour l'art contemporain. Jusqu'en actobre. NEMOURS

- 1000 ans avant J.-C. en Europe e barbare ». Musée de la préhistoire. Jusqu'au 30 septembre. - Liliane-Emilia Cron (sculptures de papier). Château musée.

Jusqu'à fat septembre. PONTOISE

- Les bords de l'eau dans la peinture. Musée Pissarro, Jusqu'au 21 septembre. - Hommage à Albert Gleizes.

Musée Tavet-Delacour, Jusqu'au 21 septembre. SAINT-GERMAIN-EN-LAYE - Archéologie des lacs et des

rivières. Musée des antiquités nationales. Jusqu'au 22 septembre.



45-55-91-82, poste 4335

BAYONNE

 Hans Seiler, quatre-vingts dessins de paysages de la collection Bonnat. Muséa Bonnat. Jusqu'au 15 septembre. BIRON (Périgord)

- Calder. Château. Jusqu'au 14 septembre. BORDEAUX

 Hommage à Bonnard, Galerie des beaux-arts. Jusqu'au 25 août.

— Gilbert and George. CAPC.

Musée d'art contemporain, Entrepôt Lainé. Jusqu'au 7 septembre.

NIORT - Aristide Caillaud. Musée. Du 20 juillet au 15 septembre. LA ROCHELLE

 Georges Jeanclos et le sacré.
 Tour Saint-Nicolas. Du 27 juin au 21 septembre.

Musée national du château de Pau (1970-1984). Château de Pau. Jusqu'au 12 octobre. POITIERS

Du 2 juillet au 28 août.

Life: 1946-1955, Maison de

L'image de la femme dans le

symbolisme. Musée des beaux-arts.

Quinze années d'acquisitions du

la culture. Du 18 juillet au 31 août.

 Odette Pauvert, 1903-1966. Première femme premier grand prix de peinture de Rome en 1925. Musée Sainte-Croix. Jusqu'au 15 septembre.

- Piranèse, graveur italien du dix-huitième siècle. Musée Echevinage. Jusqu'au 28 septembre.

PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR

AIX-EN-PROVENCE

- Images du corps (Adami, Bacon, Balthus, Bellmer, Dado, Dubuffet, etc.). Cloître Saint-Louis. Du 11 juillet au 27 août.

- Nicolas de Stael. Musée Pi-

casso, château Grimaldi. Du 4 juillet

- Antoni Tapiès, Sculptures et

jan. Jusqu'au 15 juillet.

muraux. Abbaye de Montmajour. Du 6 juillet au 15 octobre. - XVII- Rencontres internatio-

nales de photographie. (trents expositions dans la ville). Juillet-août. - Georges Rousse, œuvres récentes. Eglise Saint-Martin du Mé-

- Peinture et théâtre : quinze peintres et le théâtre. Grande cha-

pelle du Palais des papes. Jusqu'au 31 août. - Les peintres et le théâtre en

Union soviétique 1917-1930 : Maison Jean-Vilar. Jusqu'au 15 août. ~ E. et R. Pélaquier : travaux au Petit Palais 1980-1986. Musée du

Petit Palais. Jusqu'au 28 juillet. - Arts africains : peintures et sculptures en ciment du Nigéria. Peinture populaire du Zaïre. Eglise

des célestins. Jusqu'au 6 août. - Rétrospective Victor Leydet (1861-1904). Palais du Roure musée Vouland. Jusqu'au 15 août.

CAGNES-SUR-MER - XVIII* Festival international

de la peinture. Château-musée Grimaldi. Du 27 juin au 30 septembre. FONTAINE-DE-VAUCLUSE

- Georges Braque, René Char: Lettera Amorosa (vingt-sept lithographies). Musée Pétrarque. Du 28 juillet au 30 septembre. LA TOUR-D'AIGUES (Vaucluse)

- Troisième carrefour interna-24 juillet au 24 août. L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

- Serge Poliakoff (sobrante-dix peintures et aquarelles). Hôtel Do-

nadei de Campredon. Du 5 juillet au

MARTIGUES

- Marc Devade (rétrospective). Musée Ziem. Du 28 juin au 14 septembre.

MARSERLE

SAINTES

- La choix d'André Dimanche, éditeur (œuvres de O. Debré, J. Degottex, F. Deux, P. Klossowski, R. Opalka, B. Moninot, Secarelli, J. Voss). Musée Centini. Du 4 juillet au 21 septembre.

- Jardin secret ou la collection privée de quatre merchands de tableaux (B. Bischofberger, K. Fischer, P. Nahon, I. Sonnabend). ARCA. 61, cours Julien. Jusqu'au 13 sep-

- Delacroix : paintures et dessins d'inspiration religieuse. Musée national Message biblique Marc Chagail. Du 6 juillet au 6 octobre.

- Matisse et Tahiti. Galerie des Ponchettes. Du 4 juillet au 28 septembre. Matisse: photographies. Musée des beaux-arts Jules-Cheret. Du 4 juillet au 28 septembre, Matisse : l'art du livre. Musée Matisse. Du 4 juillet au 28 septembre.

- Hans Hartung : trente-deux tableaux réalisés entre 1971 et 1986. Espace niçois d'art contemporain. Jusqu'au 27 septembre.

- Chacallis (sculptures). Fahri (sculptures). Galerie d'art contemporain. Jusqu'au 25 juillet.

- L'espace abstrait : Debré, Hartung, Riopelle, Sonderborg, Olson. Acropolis. Jusqu'au 27 juillet.

- Emile Crocciani : peintre naît. Musée d'art naïf Anatole Jakovsky. Jusqu'au 29 septembre.

SAINT-PAUL-DE-VENCE

 Collections privées françaises - un musée éphérnère 1940-1980. Fondation Maeght, Du 6 juillet à fin septembre.

SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE

 Donation Prassinos. (Un itinéraire à travers la ville.) Chapelle Notre-Dame-de-Pitié, Hôtel de Sade, Hôtel Estrine, Galerie Noëlla Gest). Jusqu'au 15 octobre.

SISTERON

 Biennale des arts plastiques : « Le paysage », de Cézanne aux hy-perréalistes. Bibliothèque municipale. Du 20 juillet au 24 août.

TOULON

- Berlin aujourd'hui. Musée. Du 4 juillet au 7 septembre.

cres et encres de chine, sculptures.

- Portraitistes lyonnais, 1800-

Musée Hébert. Jusqu'au 31 août.

RHONE-ALPES

LYON

MONTBRISON

ANNECY

 Autour de la figuration libre.
 Musée-château. Du 26 juin au 1* septembre.

BOURG-EN-BRESSE - Sculptures de la collection Dallemagne. Jusqu'au 27 juillet. Sculpture de Michel Gérard. Jusqu'au 8 soût. Musée de Brou. - L'oubli afflige la mémoire :

les anachronistes italiens. Prieuré de Brou. Août et septembre. CHAMBÉRY - Les Celtes et les Alpes. Mu-

sée Savoisien. Jusqu'au 31 octo-

GRENOBLE

- Walter Dehn. Musée de peinture. Du 26 juin au 18 août. - Sol Lewitt: Wall Drawings.

Quadriennale internationale du de-sign : General Idea et Ken Lum (voir Lyon et Saint-Etienne). Centre national d'art contemporain. Du 22 iuin au 25 septembre. LACHASSAGNE

- Essences : hommade à Jean Degottex. Centre d'art actuel. Jusqu'au 20 octobre. LA TRONCHE

- Olivier Debré, peintures, en-

Charles Beauverie, peintre fo-

1914. Musée des beaux-arts.

rézien, 1839-1923. Musée d'Allard. Jusqu'au 31 août. ROANNE

Archéologie gallo-romaine en pays roannais. Musée Déchelette.

Jusqu'en novembre. SAINT-ÉTIENNE - Quadriennale internationale

du design : formes du bois (voir

Lyon et Grenoble). Musée d'art et d'industrie. Du 22 juin au 25 septembre.

VALENCE - Néolithique, premières civili-sations agricoles. Musée des beauxarts. Jusqu'au 31 août.

VILLEURBANNE

- Collection souvenir. Le Nouveau Musée, Jusqu'au 21 septem-

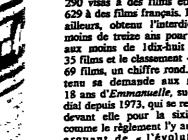
State Page











grai du film d'Autant-Lara, avec les scènes amputées et de nombreux entretiens). On vit les premiers seins nus dès le début du parlant, mais le poil

genre d'exercice. Le premier Diable

au corps, de Claude Autant-Lara.

fit scandale de façon ambiguê (le

sexe certes. l'age des partenaires.

mais aussi le vaillant soldat cocufié)

en 1946 (les éditions Lherminier

viennent de publier le scénario inté-

La commission, il faut le rappeler, même si elle est héritière du COIC (Comité d'organisation de l'industrie cinématographique) créé par Vichy, n'est pas a priori un bastion du conservatisme et n'a d'ailleurs qu'un pouvoir de suggestion. Le ministre de la culture dispose et peut passer outre ses recommandations. Ainsi, Jack Lang avait-il renoncé, pour sa part, à l'interdiction totale, l'équivalent de la peine de mort pour un film. Quant à M. Léotard, on n'a pas encore eu l'occasion d'en juger. La commission qui siège au Cen-tre national du cinéma et regroupe

tabou vient de s'envoler sous nos

yeux. La commission de contrôle

cinématographique, abusivement

désignée comme commission de

« censure », n'a, en effet, interdit le

film qu'aux moins de treize ans.

Bonne question, si l'on sait d'abord

Jusqu'où ira-t-on, diront certains?

d'où l'on vient.

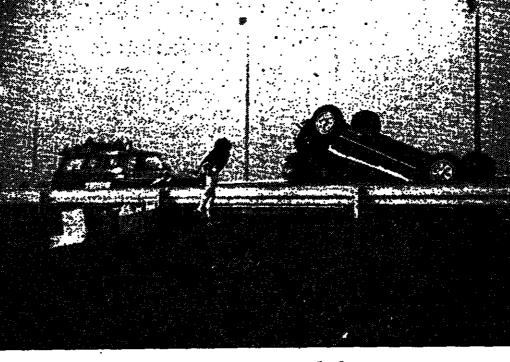
diverses personnalités choisies dans les domaines de la psychologie, de la médecine, de l'éducation, etc., se réunit en séance plénière deux fois par semaine pour voir les films qu'une première sous-commission a sélectionnés comme litigieux et, après un vote, propose au ministre diverses résolutions: l'interdiction totale (il y en eut de fameuses, mais aucune depuis mai 1981). l'autorisation - tout public -, et entre ces deux extrêmes, trois degrés, l'interdiction aux moins de treize ans, aux moins de dix-huit ans et au moins de dixhuit ans «X» pornographique. Le «X» rend pratiquement impossible l'équilibre commercial d'un film puisqu'il le condamne à ne passer que dans certaines salles déterminées (pour 4 500 salles en France, 89 sont réservées au «X»). Il existe aussi un «X violence», mais on en

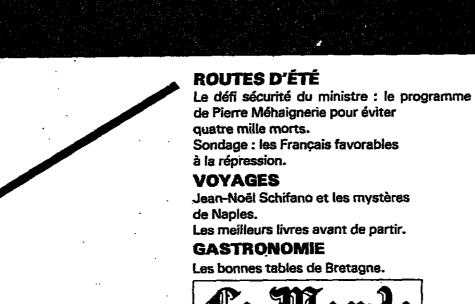
Si l'on écarte le terrain de la violence, où la commission reste à juste titre vigilante devant le développement des films carrément sadiques (dans lesquels on va jusqu'à violer, torturer récliement les « comédiens »), on distingue dans le domaine sexuel l'érotisme, où « tout » peut être moutré à condition d'être simulé, et la pornographie, où l'on voit complètement les actes sexuels authentiques. Sont considérés comme pornographiques aussi les suites de copulations sans intrigne véritable ni scénario consistant.

use peu, l'interdiction à dix-huit aus

En 1985, la commission a délivré 290 visas à des films étrangers et 629 à des films français. Elle a, par ailleurs, obtenu l'interdiction aux. moins de treize ans pour 63 films, aux moins de l'dix-huit ans pour 35 films et le classement «X» pour 69 films, un chiffre rond. Et maintenu sa demande aux moins de 18 ans d'Emmanuelle, succès mondial depuis 1973, qui se représentait devant elle pour la sixième fois, comme le règlement l'y autorise, en arguant de « l'évolution des







Le Monde sans visa Reportages-Rencontres-Voyages le nouveau cahier du week-end

théâtre

CHAFLLOT (47-27-81-15) : clôrare

ODÉON (43-25-70-32) : relâche jusqu'en PETIT ODEON (43-25-70-32), de mer. 3

dim. 18 h 30 : Des trous dans la glace, d'Anne Barbey ; cléture amuselle à partir du 30 juin. TEP (43-64-80-80) : clôture annuelle.

BEAUBOURG (42-77-12-33), mar.
Dishsto-Rencontres: mer. à 21 h : le Cri,
de S. Renard : jen. à 18 h 30 : le Mécenat
en France ; à 19 h : Débat « Lieux de traen France; a 19 n: Besta le Lieux de Ita-vail »; Cinèma-vidée : Vidéo-Information : tous les jours à 13 h : Car-nets du Maroc. Mémoire à rebours, de J. Beusimon; à 16 h : Un vigneron en hiver, de J. Doujon; Dans la forêt de Bourgou, le charbon de bois, de G. Silva-nie, V. Pichot : L'art et la matière, de M. Lagmix : 19 h : Abel Gance et son M. Lacroix; 19 h : Abel Gance et son Napoléon, de N. Kaplan; Vidéo-Musique : tous les jours à 13 h : Cherles Trenet, de J. Ertand, P. Bouteiller; à Tremet, de J. Ertaud, P. Bouteiller; à 16 h: Peter Grimes, de Britten; à 19 h: Spartacus, de Aram Khachaturian; Concerts-Spectacles: Danne: mer., jcu. à 18 h 30: ven., sam. à 20 h 30: Molissa Fenley and dancers; Custanthèque de la danne: sam. à 18 h 30: Un jour Pina m'a cit, de C. Akerman; dim. à 18 h 30: Barbo-Bleue, café Muller: à vous de les demander à Rudolf Rach; Mosique: jeu. à 20 h 30: Séminsire sur la composition.

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-83) : clôture annuelle. THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77), mer., jeu., sam., dim. à 20 h 30 : Tauz-theater de Wuppertal ; clôtare annuelle à

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34), jeu., ven. à 20 h 30 : Lectures-spectacles : le Mariage secret ; l'Ombre de la vallée ; clôture annuelle à partir

Les autres sailes

ARCANE (43-38-19-70) 20 h, dim. 18 h: Trois cases blanches (jusqu'su 28). ATELIER (46-06-49-24) (D. soir, lan.) 21 h, dim. 15 h: Hot House. BASTILLE (43-57-42-14) 21 h: Britan-

BASTILLE. (43-57-42-14) 21 h : Britan-nicus (jusqu'au 28) ; 20 h : le Terrasse des désespoirs (jusqu'au 28). BOUCANIER (43-45-60-60) (Mer.) 21 h : Hérode et Salomé (jusqu'au 29). BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24) (D. soir, L.) 21 h, dim. 15 h 30 : les

MIRVIL (43-73-47-84) sam. 16 h: Pas deux comme elle; 20 h 30: Un train comme valse viennoise. CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51) J. V., S. 20 h: la Mort, le Moi, le Nœud (dera.); V., S. 22 h: la Nœuvelle Chisine (dern.).

CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE (43-72-00-15), 21 h: le 25: Two Womes, Two Cines; les 26, 29: Enter-taining M. Sloane; les 27, 28: Black and White, the Canterville ghost; le 30: The Europericke

CENTRE D'ANIMATION DE LA JON-QUIERE (42-27-68-81), 21 h: Grines crimes show (jusqu'au 28).

CENTRE LATINO-AMÉRICAIN (45-08-48-28) (D. soir, L., mar.) 20 h 30, dim. 16 h : Cabaret de la dernière

CENTRE MANDAPA (45-89-01-60) (D., L.) 20 h 30 : Mort d'Oluweni d'Aje-

CINQ DIAMANTS (45-80-18-62) 20 h 30: Pes d'entr'acte pour Hamlet (jusqu'an 28). CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-

TAIRE (45-89-38-69) (D., lan, mar.)
20 h 30: Galerie: Antoine et Cléophire:
Resserre (D., L., mar.) 20 h 30: Scènes
particulières d'une journée ordinaire; le
28, 20 h 30: Exercices de style.
COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES
(47-20-08-24) 21 h, sam. 18 h: L'âge de
Monsieur est avancé (dern. le 28).

COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11) (D.) 21 h : Poil de carotte

(D.) 21 h : Fold de carotte.

COMÉDIE ITALIENNIE (43-21-22-22)
(D. soit, L.) 20 h 30, Dim. 15 h 30 :

Chrysis (dern. le 1=).

CRYPTE SAINTE-AGNÈS (47-0019-31) (D., le 1=) 20 h 30 : Phèdre.

DÉCHARGEURS (42-36-00-02) (D. soir) 20 h 30, dim. 16 h : Poésies avec Vicky Messics (dern. le 29).

Messics (dern. le 29).

ECOLE FLORENT (42-49-37-57), les 25 et 28 à 20 h 30 : le Misanthrope.

EDEN-THEATRE (43-56-64-37) 2! h: Du sang sur le cou du chat (dern. le 28).

EDOUARD-VII (47-42-57-49) (D. soir) 20 h 30, dim. 15 h 30 : la Répétition (dern. le 29).

ESCALIER D'OR (45-23-15-10) (D. soir) 21 h. dim. 17 h : Histoires... d'aller au

21 h, dim. 17 h : Histoires... d'alier a théàtre ou la fin d'Othello (dem. le 29). ESPACE GAITÉ (43-27-95-94) 22 h: Vieilles Canailles (à partir du 1=).

Vieilles Canailles (à partir du 1°). ESPACE MARAIS (42-71-10-19) 20 h 30 : Stefano (dern. k: 28). ESSAION (42-78-46-42) (D. soir, L.)
21 h, mat. sum et dim. 17 h : la Noit des
4 août; (D., L.) 19 h : Une Saison es
emfer.

FONDATION DEUTSCH DE LA MEURTHE (42-62-11-95) 21 h: Jeanne de la mil (jusqu'au 28).

FONTAINE (48-74-74-40) (D.) 20 h 30, samedi + 18 h : les Mystères du confessionnal. (D.) 22 h, sam. + 15 h 30 : les Chaussures de Madame Gilles.

FORTUNE (43-56-76-34) 21 h, le 28 : Le

GATTE-MONTPARNASSE (43-22-16-18) (D. soir, hun.) 21 h, dim. 15 h : Messisura les Ronds-do-cuir. GALERIE 55 (43-26-63-51) (D., hnp.)

20 h 30: The Fantasticks. GRAND HALL MONTORGUEIL (39. 52-42-79) 20 h 30 : l'École des mères (à GUICHET-MONTPARNASSE (43-27-

Zölandais, v.f.) : Mariwanz, 2 (42-96-80-40). LE DIARLE AU CORPS (IL, v.a.) (int. - 13 ans) : Forem 1= (42-97-53-74); 88-61) (D., km.) 21 h : Des osseaux par

HUCHETTE (43-26-38-99) (D.) 19 h 30:

OPÉRA (47-42-57-50), mer., ven., mar. à 19 h 30; dim. à 15 h : Salammhô; jen., lan. à 19 h 30 : Don Quichotte; san. à 19 h 30 : Bohême.

SALLE FAVART (42-96-06-11), mer., ven., lun. à 19 h 30 : la Ffûte enchantée.

COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15), mer., dim. à 14 h 30 ; jeu., lun. à 20 h 30; mer., dim. à 14 h 30 ; jeu., lun. à 20 h 30; mer., dim. à 14 h 30 ; jeu., lun. à 20 h 30; mer., dim. à 14 h 30 ; jeu., lun. à 20 h 30; mer., ven. à 18 h 30 : Pardon m'sieur Prévert.

18 h 30 : Pardon m'sieur Prévert.

18 h 30 : Pardon m'sieur Prévert.

18 h 30 : Pardon m'sieur Prévert.

18 h 30 : Pardon m'sieur Prévert. la Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : les Mystères de Paris.

Savage Love (dern. le 28); 22 h : Hante surveillance (dern. le 28); (D., lun.) 18 h 30 : l'Entrée en matière. MÉCÈNE (42-77-40-25) (D., L., M.) 20 h 30 : Gino.

MICHEL (42-65-35-02) (D. soir, len.) 21 h 15, sam. 18 h 45 et 21 h 40, diss. 15 h 30 : Pyjsma pour siz.

MOGADOR (42-85-45-30) 21 h : le Grand Théâtre Kabuki (dern. le 29.) MONTPARNASSE (43-22-77-74), Grande salle 20 h 45 : le Veilleur de mit (jusqu'su 28.) MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS (42-

60-32-14) 21 h : Enfant et roi (dern, k NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD (43-31-11-99) ie 28, 20 h 45, ie 29, 15 h 30: l'Amour-Goût. CEUVRE (48-74-42-52) 20 h 45 : La mienae s'appelait Régine (dern. le 28.)

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93). L. 21 h : Et Juliette (dern. le 28) ; IL 20 h : Speedy Bananas (dern. le 28.) PALAIS-ROYAL (42-97-59-81) (D. soir, L.) 20 h 45, dim. 15 h 30 : N'écontez pas

PARIS-VILLETTE (42-02-02-68) 21 h : espettes de la mort (dera. le 29.) POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97) 21 h 15 : la Poule d'en face (dern. le 28).

SAINT-GEORGES (48-78-63-47) (D. soir) 20 h 45, dim. 15 h : Faisons un rêve (dern. le 29). SPLENDED SAINT-MARTIN (42-08-21-93) (D.) 21 h: Laissez-les vivre. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-

23-35-10) 21 h, sam. 18 h : le Confort intellectuel (dern. le 28). TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79) L do mer. an sam. 20 h 30 : l'Ecume des jours. — IL Du mer. au sam. 20 h 30 : Huis clos. — III. M., J. Ven. : 22 h 15 : Bail à céder

(dern. le 27). (Och. 1627).

THÉATRE D'EDGAR (43-22-11-02)
(D.) 18 h 30: Passé composé; 20 h 15: les Bahas-cadres; 22 h, sam. 22 h et 23 h 30: Nous on fait où on nous dit de faire.

THÉATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS (46-33-48-65), jen., ven., sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : Astro Folies Show. THL DE LA PORTE-SAINT-MARTIN (46-07-37-53) 20 h 30, sam. 18 h et 21 h 15 : le Tombeur (dem. le 28.) THEATRE DU ROND-POINT (42-56-70-80), Petite salle: 21 h: Home (dern. le 28).

Festival de la Goutte-d'Or

THEATRÉ DU TEMPS (43-55-10-88), 20 h 30, mar., jeu., sam.: Electre (dern. le 28); mer. ven.: Lysistrata (dern. le 27.); le 28 à 18 h 30: Père Ubu et

TINTAMARRE (48-87-33-82) (V. dim., lnn.) 18 h 30: le Voyage immobile; mer., jeu., sam., 18 h 30: Bouffonnerie épicée; (D., lnn.) 21 h 30: Y s-t-il m

Les films marqués (*) nont interdits sux moins de treixe sus, (**) sux moins de dix-init sus.

CHAILLOT (47-84-24-24) 16 h. Hommage à Alexandre Trainer : Comp de torchon, de B. Tavernier ; 19 h, 21 h 15, LTNA, tour et détour.

BEAUBOURG (42-78-35-57)

15 h, Le fantiume qui ne revient pas, de A. Room (Int. tit. angl.); 17 h, Gipsy, de J. Losey (v.f.); 19 h, Rétrospective du cinéma argentin: Invasion, de H. Santiago

ABSOLUTE BEGINNERS (Brit., v.o.):
Lucernaire, 6* (45-44-57-34).
Lincoln, 9* (43-59-36-14).
AFIER HOURS (A., v.o.): Ciné Beanbourg, 2* (42-71-52-36): UGC Odéon, 6* (42-25-10-30); UGC Rotande, 6* (45-74-94-94); UGC Champs-Elyaées, 9* (45-62-20-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79). – V.f.: UGC Boulevard, 9* (45-62-344); Gammont Parmane, 14* (43-36-33-40); Maillet, 17* (47-48-66-66); Gambotta, 20* (46-36-10-96).
L'AMANT MAGNIFIQUE (Fr.) (*):

12-MANT MAGNIFIQUE (Fr.) (*):
Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); Impérial, 2* (47-42-72-52);
Saint-Germain Village, 5* (46-33-63-20); Marigman, 8* (43-93-92-82);
Parmassiens, 14* (43-20-30-19).

L'AME SŒUR (Suis.) : Laxembourg, 6

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.) : UGC Marbent, 8' (45-61-94-95) ; Grand Pavois, 15' (45-54-46-85).

LE BAISER DE LA FEMME ARAL-GNÉE (Brés., v.a.) : Studio Cujm., 5-(43-54-89-22).

LES BALISEURS DU DÉSERT (Tuni-sien, v.a.): Utopia, 5º (43-26-84-65). BURDY (A., v.a.): Cinoches, 6º (46-33-10-82). – V.I.: Opera Night, 2º (42-96-62-56).

62-56).

BLACK MIC-MAC (Fr.): Forum Orient-Express, 1st (42-33-42-26); Impérial, 2st (47-42-72-52); Richelieu, 2st (42-33-56-70); Saim-Michel, 2st (42-26-79-17); George V. 2st (45-62-41-46); Galarie, 13st (45-80-18-03); Momparan, 14st (43-27-52-37); Pathé Clichy, 12st (45-22-46-61).

BRAZIL (Brit., v.o.) : Epés de Bois, 5ª

(43-37-57-47). LE DERNIER SURVIVANT (N60-

(46-33-97-77).

46-01).

La Cinémathèque

Les exclusivités

cinéma

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des sailes lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériési léservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Jeudi 26 juin

flic dans la salle ? ; ven. 18 h 30 : Buffo ; 22 h 30 : Phèdre. THÉATRE DU TOURTOUR (48-87-82-48) (D., km.), 18 h 30 : Namouna ; 20 h 30 : Vie et mort de P. P. Pasolini

TRISTAN-BERNARD (45-23-08-40) (D.) 20 h 30: Ariane on FAge d'or.

VARIETES (42-33-09-92) (D. sor, L.)

20 h 45, mat. dim. 15 h 30: l'Age en

La danse

BOUFFES DU NORD (42-39-34-50) (D., L.) 20 h 30, à partir du 26 : le Bal des

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35) (Mc., D.) 20 h 30 : Dissonances. ESPACE EIRON (43-73-50-25), 18 h 30: A un fil (dern. le 28); 21 h : les Vête-ments de l'imaginaire (dern. le 28). LA RESSERRE (45-89-38-69), 20 h 30 :

Les concerts

Théâtre des Champs-Elysées, 19 h 30: Don Giovanni, opéra de Mozart, mise en soène: J.-P. Ponnelle, dir.: D. Bareaiciate-Chapelle, 20 h 30 : Chazar et orches-tre F. Pouleuc (Fauré, Franck, Pouleuc). Théitre Grévia, 21 h : voir le 25. Maison des Cultures du Monde, 21 h : voir

nedagh, 20 h 30 : voir le 25. Cité Internationale des Arts, 21 h; H. W. Erdmann (Beck, Erdmann, Jag-

Egiise Saint-Georges, 20 h 30: Essemble vocal et instrumental Saint-Georges (Mozart, Purcell). Centre Bisemberfer, 20 h 30: R. Danga-reil, N. Mandement (Brahms, Liszt, Schubert).

Table verte, 22 h : voir le 25.
Egine luthérieuse de Saint-Jean, 20 h 30 : la Camerata de Montseigues, dir.: J.-M. Island (Petite messe solemelle, de

glise Salut-Louis en l'Isle, 20 h 30; G. Fumet (Vivaldi, J.-S. Bach, Mozart). Festival antillais de Saint-Denis

(45-83-46-31) PALAIS DES SPORTS, 20 h 30 : Mais

(47-23-47-28)

Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Reflet Logia, 5° (43-54-42-34); Flauto-feaille, 6° (46-33-79-38); 14-faillet Odéon, 6° (43-25-59-83); Marignan, 8° (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); 14-faillet Beaugrenelle, 15° (43-57-90-81); Monparnasse Pathé, 14° (43-20-90-81); 14-faillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79). V.f.: Impérial, 2° (47-42-72-52); Rex. 2° (42-36-33-93); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); Saint-Lazare Pasquier, 8° (43-87-35-43); Naxion, 12° (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13° (43-36-24-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Pathé-Clichy, 18° (45-22-46-01).

LE DIAMANT DU NIL (A., v.f.): Marj-

LE DIAMANT DU NII. (A. v.f.): Mari-vanz, 2 (42-96-80-40): Espace Gafté (H. sp.), 14 (43-27-95-94).

EN DERECT DE L'ESPACE (Pr.) : La

Geode, 19 (42-45-66-09).

ÉTATS D'AME (Fr.): UGC Dunton, 6(42-25-10-30); Ambassade, 9 (43-5919-08); Mostparnos, 14 (43-27-52-37).

LES FANTASAMES DE MISS JONES
(Fr.) (int. - 18 sus): Le Tricumphe, 8(45-62-45-76); Maxferille, 9 (47-7072-86).

FINAL EXECUTOR (it., v.f.): Gathé Rochechonart, 9 (43-78-81-77). FOOL FOR LOVE (A., v.o.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52); UGC Man-beuf, 9 (45-61-94-95).

FLAGRANT DESIR (Fr.) : UGC Mont-

DESUR (Pt.): UGC Moni-parnasse, 6 (42-74-94-94); UGC Odéon, 6 (42-26-10-30); UGC Nor-mandie, 8 (45-63-16-16); UGC Bonie-vard, 9 (45-74-95-40); UGC Gore de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobe-lins, 13 (43-36-23-44); UGC Conven-tion, 15 (45-74-93-40).

GARDIEN DE LA NUIT (Fr.) : Denfert, 14 (43-21-41-01).

GINGER ET FRED (IL, v.o.) : Epéc de Bos, 5 (43-37-57-47).

Bois, 5 (43-37-57-47).

HANNAH ET SES SCEURS (A., v.o.):
Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70).:
Gaumont Opera, 2 (47-42-60-33): Ciné
Beaubourg, 3" (42-71-52-36): SaintGermain Studio, 5' (46-33-63-20): Hanufenille, 6' (46-33-79-38); 1-4-buillet
Odéon, 6' (43-25-59-83); Pagode, 7'
(47-05-12-15); Gaumont ChampsElysées, 8' (47-20-76-23); 1-4-Juillet
Bastille, 11' (43-57-90-81); Gaumont
Parnasse, 14' (43-35-30-40); PLM
Saint-Jacques, 14' (45-39-68-42); 1-4Juillet Beangranelle, 15' (45-75-79).

V.f.: Paramount Opéra, 9' (47-4256-31); Fanvente, 13' (43-31-56-86);
Gaumont Sud. 14' (43-20-12-66); Gauparnasse Pathé, 14' (43-20-12-66); Gau-

Gamein Gui, 17 (43-20-12-06); Montager Pathé, 14 (43-20-12-06); Gameinot Convention, 15 (48-28-42-27); Maylair, 16 (45-25-27-06); Maillot, 17 (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-06)

HAVRE (Fr.) : Latina, 4 (42-78-47-86).

HIGHLANDER (Brit., v.o.) : George V,

22-46-01).

Géoda, 19 (42-45-66-00).

Jazz dans la ville (42-77-19-90) Olympia, 20 h 30 : M. Petrucciani et H. Texier Quartet.

8 (45-62-41-46). — V.f. : Lumière, 9 (42-46-49-07). L'HESTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.):
Denfert, 14 (43-21-41-01).
L'HONNEUR DES PRIZZI (A., v.o.):
UGC Marbout, 5 (45-61-94-95).

1 LOVE YOU (Fr.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82). LE LIEU DU CRIME (Fr.): 14-Juillet Odéon, 6: (43-25-59-83); Marignan, 8-(43-39-92-82); Prançais, 9- (47-70-33-88); Parnassiens, 14- (43-35-21-21).

MACARONI (It. v.o.): UGC Marbenf, 8 (45-61-94-95). MAINE OCÉAN (Fr.) : Luxembourg, 6

(46-33-97-77). NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.o.) (int. - 13 ans) : Casoches, 6 (46-33-10-82) ; UGC Normandie, 8 (45-63-

16-16).

OUT OF AFRICA (A., v.o.): Collete, 3^o (43-59-29-46); Kinopanorama, 15^o (43-06-50-50); v.f.: Gaument Opéra, 2^o (47-42-60-33); Onlarie, 13^o (45-80-18-03); Miramar, 14^o (43-20-89-52).

Miramar, 14 (43-20-89-52).

PIRATES (A., v.o.): Gammont Halles, 14 (42-97-49-70); Bretagne, 6* (42-22-57-97); Haunefeuille, 6* (46-33-79-38); Ambassade, 8* (43-59-19-08); v.f.: Ren, 2* (42-36-83-93); George-V, 8* (45-42-41-46); Gaité Rochechousut, 9* (48-78-81-77); Françain, 9* (47-70-33-88); Nation, 12* (43-43-04-67); Fauvette, 19* (43-31-04-67); Parmassient, 14* (43-35-21-21); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01).

LES PLANSES DE LA CHATE /T

LES PLAISIES DE LA CHAIR (I., v.o.): 14-Juillet Parnesse, 14 (43-26-58-00); Reflet Balzac, \$\mathcal{P}\$ (45-61-10-60). POLICE FÉDÉRALE LOS ANGELES (A. v.a.) : Le Triomphe, & (45-62-45-76).

45-76).

POURVI QUE CE SOIT UNE FILLE
(Fr.-k...), UGC Biarritz, \$\frac{1}{2}\$ (45-5220-40); Miramar, 14 (43-20-89-52).

QUI TROP EMBRASSE... (Fr.): Utopia,
\$\frac{1}{2}\$ (43-26-84-65); Studio 43; \$\frac{9}{2}\$ (47-7063-40).

RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-MENT (A., v.o.) : Épée de Bois, 5º (43-37-57-47). OSE BONBON (A.), George V, 9 (45-62-41-46); (v.f.): Lumière, 9 (42-46-

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.a.): Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52).

25-52), RUNAWAY TRAIN (A., v.o.): UGC Odéos, 6 (42-25-10-30); Marignan, 8-(43-59-92-82); Parassiens, 14 (43-35-21-21); (v.f.): Rex, 2 (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).

E SACRIFICE (Franco-saédois): (v.o.): Gaumont Halles, 1 (42-97-49-70); Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18); Pagode, 7a (47-05-12-15); Ambassade, 8a (43-59-19-08); Escurial, 13a (17-07-28-04); Bienventie Montan-nasso, 15a (45-44-25-02).

SALVADOR (A., v.o.): Mercury, 8 (45-62-75-90); Parmassicas, 14 (43-35-21-21); v.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).

SOLEIL DE NUIT (A., v.o.) : Publicis

V.f.: Grand Rex, 2⁻ (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9⁻ (47-42-56-31); Bastille, 11⁻ (43-07-54-40); UGC Gare de Lyun, 12⁻ (43-43-01-59); Fauvette, 13⁻ (43-31-60-74); Mistral, 14⁻ (43-39-52-43); Montpersusso-Pathé, 14⁻ (43-20-12-06); Gammont Parnase, 14⁻ (43-35-30-40); UGC Convention, 15⁻ (45-74-93-40); Wépier Pathé, 18⁻ (45-74-93-40); Secrétan, 19⁻ (42-41-77-99); Gamhetta, 20⁻ (46-36-10-96).

10-96).

LES ANGES SONT PLIÉS EN DIEUX, film sad-africain d'Emil Nofal (v.a.): Forum, 1º (42-97-53-74); Quintette, 5º (46-33-79-38); Marignan, 8º (43-59-92-82). – V.f.: Capri, 2º (45-08-11-69): Saint-Lazare Paquier, 8º (43-87-35-43); Français, 9· (47-70-33-88); Maxieville, 9· (47-70-72-86): Bastille, 11º (43-07-54-40); Nation, 12º (43-43-04-67); Fauvette, 19· (43-31-56-86); Montparmasse Pathé, 14º (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15º (45-79-33-00); Maillot, à partir de vendrodi, 17º (47-48-06-06); Pathé Cicky, 18º (45-22-46-01); Secrétan, 19º (42-41-77-99).

CAMORRA (°), film italien de Lina

cmy, 19' (42-41-77-99).

CAMORRA (*), film italien de Lina Wertmaller (v.n.): Foram, 1=' (42-97-53-74); Danton, 6' (42-25-10-30); Rotonde, 6' (45-74-94-94); UGC Banilez, 9' (45-74-95-40); UGC Boulevard, 9' (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12' (43-43-01-59); UGC Convention, 15' (45-74-93-40); Images, 18' (43-52-344); UGC Convention, 15' (45-74-93-40); Images, 18' (43-52-47-94).

IE DÉBUTANT, film français de Daniel Janneau : Foram Orient-Express, 1=' (42-33-42-26); Ganmont Opéra, 2' (47-42-60-33); Richelian, 2' (42-33-36-70); Saint-Germain Huchette, 5' (46-33-63-20); Marignan, 8' (43-59-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 8' (43-63-40); Fauvette, 13' (43-31-54-40); Fauvette, 13' (43-31-54-40); Calvini, 13' (45-30-54-60); Calvini, 13' (45-60-60); Calvini, 13' (45-60-6

(43-7-33-43); Bastille, 11¹¹ (43-47-54-40); Fauvette, 13¹¹ (43-31-56-86); Galaxie, 13¹¹ (45-80-18-03); Gaumont Sud, 14¹¹ (43-27-84-50); Montparnasse Pathé, 14¹¹ (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15¹¹ (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18¹¹ (45-22-46-01); Gambetts, 20¹¹ (46-36-10-96).

GENESIS, film indo-français de Mri-nal Sen (v.o.) : Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36) : 14-Juillet Parnase, 6-(43-26-58-00) ; 14-Juillet Racine,

LE SOULIER DE SATIN (Francoportugais, v.o.) : Republic Cinoma, 11c (48-05-51-33).

STOP MAKING SENSE (A., v.o.) : Escarial Panorama, 13 (47-07-28-04), TARAM ET LE CHAUDRON MAGI-QUE (A., v.f.): Napoléon, 17º (42-67-63-42).

THE SHOP AROUND THE CORNER (A., v.o.) : Action Christine, 6 (43-29-11-30).

TENUE DE SOIRÉE (Fr.) (*): Gaumont Halles, 1* (42-97-49-70); Ambassade, 8* (43-59-19-08); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); Miramar, 14* (43-20-89-52).

(%-24-5-24). 37 °2 LE MATIN (Fr.) : Gastmoot Opéra, 2° (47-42-60-33) ; Saint-Michel, 5° (43-26-79-17) ; Bretagne, 6° (42-22-57-97) ; 14-Jullet Odéon, 6° (43-35-59-83) ; Gan-mont Ambastade, 8° (43-59-19-08). TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capri, 2* (45-08-11-69); George V, 8* (45-62-41-46); Mont-parnos, 14* (43-27-52-37).

UNE FEMME POUR MON FILS (Algérien, v.a.): Utopia, 5: (43-26-80-65); Saint-André-des-Arts, 6: (43-26-80-25). UN HOMME ET UNE FEMME: 29 ANS DEJA (Pr.): UGC Marbent, 8:

YOUNG BLOOD (A., v.o.): UGC Ermitage, & (45-63-16-16); (v.l.): Ren, 2 (42-96-89-40); UGC Montpermesse, & (45-74-94-94).

200 (Brit., v.o.) : Bonaparte, 6 (43-26-

Les grandes reprises AILLEURS, L'HERRE EST PLUS VERTE (A., v.o.) : Champo, 5 (43-54-51-60, Reflet Balzac, 3 (45-61-10-60).

ANGEL (A., v.o.) : Action Christine Bin, 6' (43-29-11-30). L'ARBALETE (*) (Fr.) : Le Triomphe, 8 (45-62-45-76). ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A., v.o.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07).

LE BAL (Fr.-It.) : Templiers, 3 (42-72-94-56).

94-56).

BANANAS (A., v.a.): Ciné-Besubourg, 3(42-71-52-36), UGC Odéon, 6- (42-2510-30), UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94),
Biarritz, 9- (45-62-20-40), 14-Juillet
Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79);
(V.L): UGC Boulevard, 9- (45-7495-40), UGC Gobelins, 13- (43-3623-44), Gaumont Purnasse, 14- (43-3330-40).

La BELLE DE MOSCOU (A., v.o.) : Luxembourg, 6° (46-33-97-77), Mac Mahon, 17° (43-80-24-81). LPS CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARDS (A., v.o.) : Botto à films, 17 (46-22-44-21).

COMMENT ÉPOUSER UN MILLION-NAIRE (A., v.a.): Studio de la Contres-carpe, 5º (43-25-78-37); Colisée, 8º (43-59-29-46). CONAN LE BARBARE (A., v.f.) : Paris Ciné, 10- (47-70-21-71). LE COUTEAU DANS L'EAU (A., v.a.) : Panthéon, 5 (43-54-15-04).

LA DÉCHIRURE (A., v.a.) : Rialto, 19- LA ROUTE DES INDES (A., v.a.) : (46-07-87-61). DELIVRANCE (A. v.o.) (*) : Templiers, DON GROVANNI (Fr.-IL-AIL, v.o.) : Vensc, 2" (47-42-92-52).

L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (**):
Gaumont-Halles, 1** (42-97-49-70);
Richellen, 2** (42-33-56-70); 14-Juillet
Odéon, 6** (43-25-59-83); Publicis
Champa-Elysées, 8** (47-20-76-23).

LES FILMS NOUVEAUX AIGLE DE FER, film sméricain de Sidney J. Farie (v.a.): Foram Oriens-Express, 1er (42-33-42-26); UGC Danton, 6er (42-25-10-30); Marignan, 8er (43-59-92-82); UGC Normandie, 8er (43-63-16-16). — V.f.: Grand Rex, 2er (42-36-83-93); Paramount Onices 9er (42-42-

6* (43-26-19-68); Biarritz, 8* (45-62-20-40); 14-Juillet Bastille, 11* (43-57-90-81); Montpernos, 14* (43-27-52-37); 14-Juillet Bezugro-nelle, 15* (45-75-79-79). GOLDEN EIGHTIES, film franco-beige de Chantal Akerman: Gas-mont Opéra, 2º (47-42-60-33); Saint-André des Arts, 6º (43-26-48-18); Publicis Champs-Elysées, 3º (47-20-76-23); Escurial, 13º (47-07-28-04); Olympic Entrepôt, 14º (45-43-99-41); Parmassiems, 14º (43-35-21-21). (43-35-21-21).

HTCHER, film américain de Robert Harmon (v.o.): Forum, 1" (42-97-53-74); Hautefeuille, 6" (46-33-79-38); Ambassade, 8" (43-59-19-08): George-V. 8" 79-38); Ambassade, 8 (43-59-19-08); George-V, 8 (45-62-41-46); Bienvenne Montparnasse, 15 (45-44-25-02); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00). - V.f.: Richelian, 2 (42-33-56-70); Français, 9 (47-70-33-88); Nation, 12 (43-43-04-67); Fauvette, 13 (45-80-18-03); Mistral, 14 (45-39-52-43); Mistral, 14 (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Gaumost Conventios, 15 (48-28-42-77); Victor Huao, 16 (47-27-(35-20-12-06); (48-28-42-27); Victor Hugo, 16* (47-27-49-75); Maillot, 17*, à partir de vendredi (48-28-06-06); Wépler Pathé, 18* (48-28-06-01).

L'INTRUSE, film français de Brun ANTRUSE, film Irançais de Brumo Gantillon : Gautmont Halles, 1 (42-97-49-70) ; Gautmont Opéra, 2 (47-42-60-33) ; Richelien, 2 (42-33-56-70) ; Colisée, 8 (43-52-94-6) ; Gautmont Sad, 14 (43-27-84-00) ; Gautmont Parcisse, 14 (43-35-30-40) ; Gautmont Convention, 15 30-40) ; Gaune (48-28-42-27).

RÉGIME SANS PAIN, film français de Raoul Ruiz: Latina, 4 (42-78-47-86); Luxembourg, 6 (46-33-97-77); Olympic Entrepot, 14 (45-43-99-41). ROCK STAR, film américain de J.S.

Cardone (v.a.): George-V, 8 (45-62-41-46); Le Triomphe, 8 (45-62-45-76); Maxéville, 9 (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Images, 18 (45-22-47-94).

18- (45-22-47-94).
SCHOOL GIRLS, film américaia d'Alan Metter (v.o.): Forum Orient-Expresa, 1" (42-23-42-26); George-V, 8" (45-62-41-46), — V.I.: Rex, 2" (42-36-82-93); UGC Boulevard, 9" (45-74-95-40): UGC Gare de Lyon, 12" (43-26-23-44); Gaumont Sud, 14" (43-27-84-50); Gammont Parriasse, 14" (43-25-30-40); Gammont Parriasse, 14" (43-25-30-40); Gammont Convention, 15" (48-28-42-27); Images, 18" (45-22-47-94); Secrétan, 19" (42-41-77-99).

Matignou, 8: (43-59-19-08); v.f.: Орега LA FORET D'ÉMERAUDE (А. v.л.) : Night, 2: (42-96-62-56). Grand Pavois, 15: (45-54-46-85). LA FIÈVRE AU CORPS (A., v.a.) : Uto-pia. 5 (43-26-84-65). GH.DA (A. v.a.): Seint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23): UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40).

GOLDFINGER (A. v.o.) : Danton, 6 (42-35-10-30); Erminge, 8' (45-63-16-16).

V.I.: Arcades, 2' (42-33-54-58);
Gaumont-Parassee, 14' (43-35-30-40);
Convention Same-Charles, 15' (45-79-

33-001. LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., v.f.): Napoléon, 17- (42-GWENDOLINE (Fr.) (*): Le Clab, 9 (47-70-81-47).

LTMPORTANT C'EST D'AIMER
(Fr.): Cisoches, 6' (46-33-10-82); Boîte
à films, 17' (46-22-44-21).

LE JUSTICIER DE NEW-YORE (A)

(**) (V.f.): Hollywood Boulevard, 9(47-70-10-41). LADY EVE (A., v.o.) : Action Ecoles, 5

LIEN DE PARENTÉ (Fr.) : Espace Galté, 14 (43-27-95-94). MASCULIN FÉMININ (Fr.) : Denfert,

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Ang. v.o.): Studio Galande (h.sp.), 5° (43-54-72-71); 14-Juillet Par-nesse, 6° (43-26-80-00). MIDNIGHT EXPRESS (A., vf.) (**): Capri, 2 (45-08-11-69). MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A., v.o.) : Risho, 19 (46-07-87-61).

MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A., v.o.): Bolte 1 films, 17 (46-22-44-21). NATTY GANN (A., v.f.) : Napoléon, 17-(42-67-63-42). NOBLESSE OBLICE (Ang., v.A.) : Reflet Logos, 5 (43-54-42-34). NOSFERATU (All., v.c.) (h. sp.): Templiers, 3* (42-72-94-56).

ORANGE MÉCANEQUE (A., v.o.) (*): Châtelet Victoria, 1* (45-08-94-14); Studio Galande (h. sp.), 5* (43-54-72-71); v.f.: Arcades, 2* (42-33-54-58). ORFEU NEGRO (Fr.): Grand Pavois, 15

PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES (You, v.a.) : Lucernaire, & (45-44-57-34). PAS D'ORCHIDÉES POUR MISS BLANDISH (A., v.o.): Ciné-Beanbourg, 3º (42-71-52-36). Reflet Médicia, 5º (43-54-42-34). Reflet Balzac, 8º (45-61-18-60). Parmassiens, 14º (43-20-30-19). 14-Juillet Beaugrepolle, 15º (45-75-79-79): (V.f.): Paramount Opéra 9º (47-42-56-31), Images, 18º (45-22-47-94).

PETER PAN (A., v.f.): Napoléos, 17-PORCHERIE (lt.): Utopia, 5 (43-26-POURQUOI PAS (Pr.): Utopia, 5 (43-PRENDS L'OSEILLE ET TIRE-TOI (A. v.o): Reflet La Payette, 9 (48-74-97-27).

PRENOM CARMEN (Fr.): Denfert, 14 (43-21-41-01). LE RETOUR DES MORTS VIVANTS (A., v.i.): Mazéville, 9: (47-70-72-86). Ranciagh, 16 (42-88-64-44) ALO OU LES 120 JOURS DE SODOME (it., v.o.) (°°): Saint-Ambroise, II* (47-00-89-16).

Ambroise, II- (47-00-89-16).

TERMINATOR (A., v.o.): UGC Emitage, 9- (45-63-16-16); (Vf.): Rex., 2- (42-36-83-93); UGC Mostparnasse, 6- (45-74-94-94); UGC Gare de Lyon, 12- (43-43-01-59); UGC Gobelins, 19- (43-36-23-44); Mistral, 14- (45-39-52-43).

THAT UNCERTAIN FEELING (A., v.o.): Action Christine, 6- (43-29-11-30).

v.o.): Action Christine, 6* (43-29-11-30).

THIS ES ARMY (A., v.o.): Péniche des Arts, 16* (45-27-77-55).

TOOTSIE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); Quintette, 5* (46-33-79-38); George-V, 8* (45-62-41-46); Parmassiens, 14* (43-20-30-19).

— V.f.: Français, 9* (47-70-33-88); Fauvette, 13* (43-31-60-74); Mistrai, 14* (45-39-52-43).

ILE 3* HOMME (A., v.o.): Reflet Lafayette, 9* (48-74-97-27).

UN, DEUX, TROES (A., v.o.): Action

UN, DEUX, TROIS (A. v.a.): Action Rive Ganche, 5 (43-29-44-40). UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., v.a.): Grand Pavos, 15 (45-54-46-36). LA VIE EST A NOUS (Fr.): Studio 43, 4-(47-70-63-40). 9 (47-70-63-40). VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., v.o.) (*): Porum Orient Express, 1* (42-33-42-26), Quintette, 5* (46-33-79-38), George-V, 8* (45-62-41-46), Parmatsiens, 1** (43-35-21-21). — V.f.: Lumière, 9* (42-46-49-07).

PARIS EN VISITES—

VENDREDI 27 JUIN « Le Fanbourg Saint-Laurent », 14 h 30, métro Château-d'Eau (Ma Lebianc).

« Les passages de la Butte Monthau-ron et les réservoirs », angle de la rue Monthauron et de la rue Pierre-de-Courbertin à Versailles (A. Gaborit). « Un convent des carmes et ses drames », 14 h 30, 70, rue de Vangirard. - Hôtels de l'île Saint-Louis », 14 h 30, métro Post-Marie (Flâncries). « Les salons de l'Hôtet de Ville », 14 h 30, devant façade (M. Banassat). - Hôtels de la rue da Bac. Jeux d'ombre et de lamière dans les jardins des missions étrangères -, 15 houres, sortie métro Bac (I. Hauller).

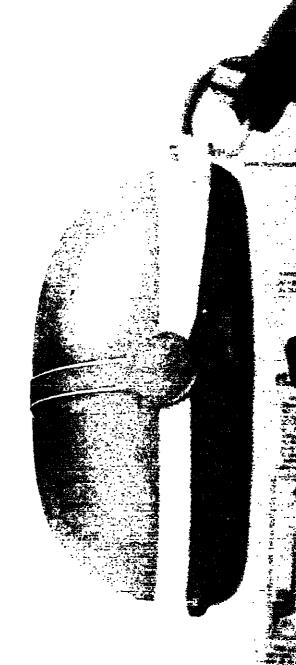
« Yves Saint-Laurent au Musée de la mode », 15 heures, 109, rue de Rivoli (M. Pohyer). Le Palais de justice en activité », 14 h 30, métro Cité, côté Marché aux

fleurs (M.-C. Lasmer). «Le village de Saint-Germaindes-Prés», 15 heures, portail église et . De la Bièvre au faubourg Saint-Marcel », 15 heures, mêtro Gobelins, sortic Arago (Paris et son histoire). «Hôtels du Marais (sud), place des Vosges», 14 h 30, mêtro Hôtel-de-Ville, sortic Lobau (G. Botteau). « Hôtels et jardins du Marais», 14 h 30, sortie mêtro Saint-Paul (Résur-

CONFÉRENCES

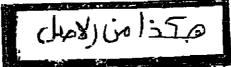
rection du passé).

11 bis, rue Keppler, 20 h 15 : « Arguments pour la rémearmation ».





عركذا من ولامل





Supplément Radio-Télévision: le regard du Monde pour choisir.



ar an girl

Le Monde Radio-Télévision est un supplément de 32 pages en demi-format encarté dans votre quotidien . Plus pratique, plus maniable, plus facile à conserver.

Tous les programmes de la semaine - la télé et la radio - complets, clairs et détaillés. La vidéo. Une rubrique télématique. Et l'actualité des médias en France et à l'étranger.

Pas de commentaires inutiles, mais des enquêtes et des reportages de toute la rédaction du Monde sur les principales émissions . Pour que vous puissiez tirer le meilleur parti de vos loisirs audio-visuels .

◆ Clint Eastwood ◆ Le vaudenille à lu télé • Portrait de Charles Pasqua • Max Ophuls • La chaîne privée des Anglais • La chronique de Bruno Frappat

Le Monde du samedi daté diman

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre numéro du samedi daté dimanche-lundi.

Jeudi 26 juin

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

La grève à TF1 risque de perturber le pronme de la chaîne.

20 h 35 Questions à domicile : Jacques Toubon. Real. Alexandre Taria. Le secrétaire général du RPR et député de Paris est interrogé chez lui, à Paris, par Anne Sinclair et Plerre-Luc Séguillon. On écoutera avec intérêt les confidences du « bras droit » de Jacques Chirac, et on fera connais-sance de son épouse, M™ Lise Toubon, qui s'est manifestée récemment par son soutien aux fameuses colonnes

21 h 50 INA: Nuits d'été. n OU MA: reunts à 186.
Une fin de soirée entièrement conçue par l'INA, qui présentera chaque jeudi cet été les résultats de ses recherches en écritures. Cette semaine, après un court essai de M. Gaumnitz sur palette graphique, on verra Journal de Patagonie, un voyage sentimental très écrit, narcissique (mais long!) de F. Compain, et une drôle de conversation avec une gamine coquine sur le cinéma. 23 h 25 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 35 Cinéma : Les sous-doués en vacances Film français de Claude Zidi (1981), avec G. Marchand, D. Anteuil, G. de Capitani, H. Deschamps, G. Bloom, P. Laurent. Un cancre est amoureux d'une fille qu'un chanteur de

charme emmène à Saint-Tropez. Il se fait aider par ses copairs pour la reprendre. La suite des Sous-Doués. Bête et minable. 22 h 10 Le magazine. De J.-L. Saporito.

Au sommaire : le corps bumain en pièces détachées (les prothèses : contrairement à ce que l'on pourrait croire, un sujet rigolo); t'as pas 100 balles (la manche dans le métro); les fêlés de l'exploit; chroniques heureuses de la lémerde; êtes-vous congés payés ou aventuriers. 23 h 30 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Cinéma : la Terrasse. U. Tognazzi, V. Gassman, J.-L. Trintignant, M. Mastroianni, S. Reggiani, S. Sandrelli, C. Gravina.

Au cours d'une réunion mondaine sur une terrasse de Au cours à mie reunist monataine sur me terraisse de Rome, cinq insellectuels, qui ont atteint la cinquantaine. Jont le bilan de leur vie, de leur carrière. Autocritique assez amère des gens de cinéma et de télévision, de la presse et de la politique, où Scola s'engage personnellement. Les illusions perdues, les échecs, les rapports avec les femmes, sont traités avec un humour qui est la poli-tesse du désespoir, une dérision qui fait vibrer la corde émotionnelle. Mise en scène et interprétation magni-

23 h 10 Journal.

23 h 35 Football 4 étoiles. Portrait du footballeur Luis Fernandez, capitaine du Paris-Saint-Germain, nouvelle (et coûteuse) resrue du Racing-Club de Paris. Sa femme, son entraineur témoi-

La cief des nombres et des tarots.

0 h 5 Prélude à la nuit. Sixième concert en sextuor, de Jean-Philippe Ram par l'Orchestre de chambre Jean-François Paillard.

CANAL PLUS

20 h 35, David, Thomas et les autres, film de Lazlo Szabo; 22 h 20, Zombie, film de G. A. Romero; 0 h 15, On Pappe-lait Milady, film de R. Lester; 1 h 55, Série: Esplon à la

LA «5»

20 h 30, Un amour obsédant; 22 h 20, Magazine : Mode, etc.; 23 h, rediffusions.

20 h, Tonic 6; 22 h, NRJ 6 (rediff.); 23 h, Profil 6. Invité:

FRANCE-CULTURE

20 h Musique, mode d'emploi : contes et enchante

20 h 30 Ecrit pour la radio : Joyeux anniversaire, de Vas-silis Alexakia. Avec H. Labussière, H. Poirier, C. Caussimon, Y. Clech... 21 h 30 Notes en marge: musique et fiction. 22 h 30 Nuits magnétiques: La nuit et le moment; les

0 h 10 Du jour au lendemaix.

FRANCE-MUSIQUE

Concert (en direct du Grand Théâtre de Genève) : Faistaff, de Giuseppe Verdi, par l'Orchestre de la Suisse romande, chœurs du Grand Théâtre, dir. : Jeffrey Tate; chef des chœurs : Paul-André Gaillard; sol. : Ruggero Raimondi, Alberto Rinaldi, Robert Gambill, Piero di Palma, Tullio Pane, Giovanni Foiani, Daniela Dessi, Bar-bara Bonney, Carmen Gonzales, Benedetta Pecchiolo. h Les soirées de France-Musique et à 0 h 30, Brodé,

Vendredi 27 juin

PREMIÈRE CHAINE: TF1

La grève à TF1 risque de perturber le programme de la chaîne.

14 h 40 Téléfilm : Le jour où Elvis est venu à Breherhaven (rediff.). Les débuts du jeune Elvis... un sujet qui ne lasse pas cer-

16 h 30 Documentaire : Les grandes aventures de l'Himalaya. Les nouveaux conquérants, de M. Herzog et D. Costelle (rediff.). Pour le dernier volet de cette aventure aux sommets de

l'Himalaya, Maurice Herzog et Jean Afanassieff évo-quent les nouveaux conquérants, dont le jeune italien Reinholf Messner, qui, grâce à un régime très strict, a pu atteindre le sommet du Nanga (1 126 m) sans bouteilles d'oxygène. 17 h 25 Feuilleton : La vie de Marianne (rediff.).

18 h 20 Les Matics.

18 h 25 Mini-journal. Pour les jeunes.

18 h 45 Feuilleton: Danse avec moi (rediff.). 19 h 10 La vie des Botes.

19 h 40 Cocoricocoboy.

20 h Journal. 20 h 35 Variétés : Spécial Porte-bonheur.

De Patrick Sabatier. Réal. Rémy Grumbach Que sont devenus les anciens élus de . Porteonheur = ? Invité : Michel Berger.

22 h 5 Variétés : Michel Boujenah à l'Olympia. ion realisée par Alain Nahum. Né à Tunis il y a trente-trois ans, débarqué à Paris au début des années 60. Michel Boujenah est juif, donc humoriste. Il a le cœur, la grâce, l'innocence d'un clown.

Comme lui il peut oublier sa propre identité et entrer dans l'irréel. Comme lui il est illusionniste, il joue avec les mots, avec les questions sans réponses. 23 h 30 Journal.

23 h 45 Télévision sans frontière : Spécial Django Reinhardt. Retransmission du Festival Django Reinhardt, qui a eu lieu à Samois-sur-Seine les 21 et 22 juin.

DEUXIÈME CHAINE: A2 Aujourd'hui la vie.

Sport : Tennis en direct de Winbledon. 18 h 30 Magazine : C'est la vie.

Présenté par Jean-Claude Allanic. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Le journal du Mundial. Présenté par Gérard Holtz, avec Michel Platini.

19 h 35 Le petit Bouvard illustré.

Le journal. 20 h 35 Série : Médecins de nuit : Angoisses. Le Standard de Médecins de nuit reçoit depuis plusieurs

nuits les appels d'un jou qui ménace d'assassiner le médecin qu'il appellera auprès de lui la nuit même. 21 h 35 Acostrophes. Magazine littéraire de Bernard Pivot.

Sur le thème « Des romans pour vos vecances », sont trivités : Elisabeth Barillé (Corps de jeune fille) ; Amin Manlouf (Léon l'Africain) ; Pierre Moustiers (l'Aristo-

crate à la lanterne) ; John Saul (l'Ennemi du bien) ; Robert Merle (Le jour ne se lève pes pour nous) ; Cho-chana Boukhobza (Un été à Jérusalem). Ciné-club : Prénom Carmen,

Cycle: - Cinema d'aujourd'hui ». Film de Jean-Luc Godard (1983). Avec M. Detmers, J. Bonnaffé, M. Roussel, C. Odent, J.-L. Godard. Une fille nommée Carmen participe à l'attaque d'une banque, séduit le gendarme qui l'avoit arrêtée et entraîne son oncle, cinéaste fatigué, dans ses mauvais coups. Le mythe Carmen selon Godard dérangera, irritera plus d'un spectateur. On ne s'y retrouve pas, et la musique est de Beethoven. Godard réfléchit, une fois de plus, sur l'homme, la femme, l'amour, la création. Son écriture tourne parfois au procédé : ce film ne vaut pas

Passion, et, pourtant, il a reçu le Lion d'or au Festival de Venise 1983.

TROISIÈME CHAINE: FR3

17 h 5 Reprise : Football 4 étoiles

17 h 30 Série : Merlin arc-en-ciel.

Emissions régionales. 18 h 55 Croqu'soleil.

La « 19-20 » de l'information.

19 h 15 Actualités régionales. 19 h 55 Dessin animé : Les entrechats.

20 h 5 Les ieux.

20 h 35 Série : Histoires singulières. L'héritage Corvini De G. Beaumont, scénario de D. Fischer, avec

D. Mc Calium, J. Francis... Chef de la sécurité chez un commissaire-priseur, Franck installe une caméra vidéo chez sa voisine Eva, pôur la protéger. La caméra sera le témoin d'un meurtre... 21 h 35 Taxi.

1 h 35 laxi.

Magazine de Philippe Alfonsi.

Reportage sur la Nouvelle-Calédonie et les réactions au voyage de M. Bernard Pons, par Alain Plagne. Avec Philippe Aubert et Bernard Giraudeau.

22 h 35 Journal.

Au sommaire : le théâtre international de langue fran-23 h 50 La clef des nombres et des tarots.

23 h 55 Prélude à la nuit. Petite suite pour hauthois et piano, de D. Kabalebvsky, par David Halter, hauthois et Dominique My, piano.

CANAL PLUS

14 h. Josey Wales, bors-la-loi, film de Clint Eastwood; 16 h 10, Viva Zapata, film d'Elia Kazan. En clair jusqu'à 21 h. 18 h. Série: Dancia Days; 18 h 30, Top 50; 8 h 55, (et 28 h. 20 h 30) Jeu: Maxitéte; 19 h 5, Variétés: Zénith; 19 h 45, Jeu: Tout s'achète; 19 h 58, Les triplés; 20 h 5, Jeu: Starquizz; 21 h. Reflets dans un œil d'or, film de John Huston; 23 h. Parole d'homme; film de P. Hunt; 0 h 20, Zombie, film de G.-A. Romero; 2 h 45, Justice pour tous, film de N. Jewison; 4 h 40, le Déclic, film de Jean-Louis Pichard 6 h Série: Lou hean-chés débranchés. Richard ; 6 h, Série : Les branchés débrane

18 h 45, Jeux : C'est bean la vie ; 19 h 30, Série : Tonne mécanique, Le pur-sang; 20 h 30, Variétés: Cherchez la femme (dernière émission); 22 h 20, Magazine auto-moto: Grand Prix de formule 1 à Detroit: moto, interview de Didier de Radigues; 23 h 20 à 3 h 10, rediffusions.

14 h, Tonic 6; 17 h, System 6; 19 h, NRJ 6; 20 h, Tonic 6; 23 h, NRJ 6 (rediff.).

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Le grand débat : le sport et l'argent. Avec J.-F. Bourg, chercheur; F. Janin et O. Peretie, journalistes, J.-P. de Mondenard et J.-M. Brohm.

21 h 30 Black and Blue: table ronde des journalistes.

22 h 30 Nults magnétiques: la nuit et le moment.

0 h 10 Du jour au lendemain.

FRANCE-MUSIQUE 20 h 30 Concert (donné à Vienne le 20 mai 1985) Concerto pour piano et orchestre en sol majeur, de Man-rice Ravel; Symphonie nº 6 en la majeur, d'Anton Bruckner, par l'Orchestre national de France, dir.: Pakka

Salonen; sol.: Bruno-Leonardo Gelber, piano. 22 h 20 Les soirées de France-Musique : Les oécheurs de perles (Symphonie nº 4 en la majeur op. 53, d'Albert Roussel; Sonatine pour hautbots et piano op. 337, de Darius Milhaud); 23 h 5, Quatuor pour clarinette, violon, violoncelle et piano, de Paul Hindemith; Symphonie m 2 en ut majeur, de Carl Maria von Weber, et à 24 h, Musique traditionnelle (concert Radio-France, Année de l'Inde).

Caméra musicale

Mahler sur la < 1 s. Mozart sur la « 3 », mercredi soir. On ne s'étonne plus de trouver un choix touiours plus riche de musique classique au menu télé visé. On y prend même goût. Filmer un concert ne va pourtant pas de soi. Cela pose des pro-blèmes particuliers. De forme comme de fond. Sur le plan purement pratique, les caméras de télévision son encombrantes, elles exigent un éclairage spécia et une certaine mobilité. Au service de du petit écran, elles risquent de gêner la salle : le même spectacle s'adresse à deux publics dont les intérêts sont difficilement conciliables.

Au-delà de la technique, c'est la mise en image de la musique elle-même qui est en jeu. Qu'est-ce que l'image apporte de plus au son 7 Le concert de TF 1 apportait, mercredi soir, une réponse beaucoup plus sa-tisfaisante que celui de FR 3.

L'Orchestre national de Lille, qui interprétait les Kindertotenlieder et la Quatrième Symphonie de Mahler, sous la baguette la basilique Saint-Denis, avait été filmé, en 1985, par Pierre Cavassilas. Ce jeune réalisateur de télévision s'est fait un nom pour l'audace de ses émissions musicales. Utilisant tous les artifices électroniques à sa disposition - images superposées, ralentis, flous, incrustations, jeu de kaleidoscope, - on a dit de lui qu'il a « donné à la musique une nouvelle dimension, celle de l'espace ».

Cavassilas n'a pas eu recours à ces trucages pour filmer Mahler au Festival de Saint-Denis - aurait-il manoué de movens techniques ? - mais il fait montre d'une telle maîtrise de l'image que c'en est encore plus impressionnant. Epousant la musique, qu'il connaît par cœur, sa caméra devient un instrument musical s'ajoutant aux autres. Se faufilant permi les musiciens, grâce à des zooms et à des travellings calculés, l'objectif éclaire tour à tour les mains, les archets, les cuivres ou le baguette du chef d'orches-

Rien n'est laissé au hasard l'image, - et cette exploitation picturale de la musique compense en partie la mauvaise acoustique (celle de la basilique comme celle du récepteur de télévision!).

NRJ FLIRTE AVEC LA PRESSE RÉGIONALE

ALAIN WOODROW.

NRJ, première radio FM de France, vient de s'associer avec plusieurs journaux de la presse quoti-

dienne régionale Ainsi la radio du Midi libre à Montpellier est-elle passée depuis deux semaines sous l'étendard NRJ, le réseau possédant désormais 49 % du capital de la radio. A Nancy, c'est Radio-Agora, lancée par l'Est républicain, qui a changé de nom et de format, le réseau NRJ ayant pris 50 % des parts de la station. Des discussions sont actuellement en cours avec d'autres journaux régionaux, dont le Provençal et la Nouvelle République, Fréquence Sud, à Metz, détenue par Médiavision.

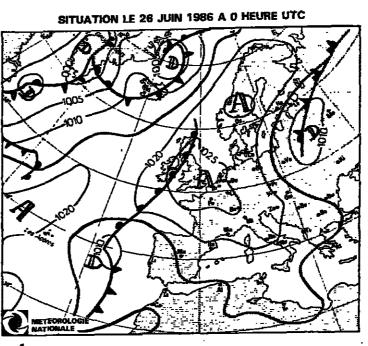
étant elle aussi passée à 66 % sous le contrôle de NRJ. Le PGD de NRJ, M. Jean-Paul Baudecroux, se défend d'avoir jeté son dévolu sur les radios de la presse. - Nous recevons, venant de groupes les plus divers, décus de leur expérience radiophonique, des propositions d'association ou de vente de fréquence que nous exami-nons en fonction de nos objectifs prioritaires : contrôler les agglomérations de plus de deux cent mille habitants, et amplifier l'étendue du

réseau. » Quarante-quatre stations de radio en France diffusent - ou vont le faire - le ton, le son et le nom NRJ, parmi lesquelles treize, installées dans les plus grandes villes, sont directement contrôlées par la société. De quoi justifier le titre de périphérique des 15-34 - invoqué par M. Baudecroux, lequel rappelle les résultats d'un récent sondage le créditant d'un taux d'écoute égal à celui de RMC au quart d'heure moyen (0.9 %) et confirme son offre de rachat de la radio périphérique du soleil. Sans limites, les ambitions de la radio des kids ? Sans limites en effet, malgré les incertitudes sur l'avenir de TV6, la chaîne musicale dont elle est actionnaire. Mais, avec un chiffre d'affaires de 60 millions de francs pour 1985, peut-être 110 pour 1986, l'entreprise envisage sereinement une entrée en Bourse sur le second marché... - d'ici un à trois ans ! »

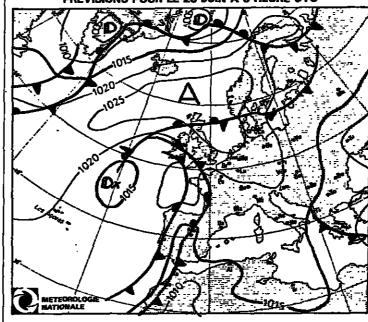
ANNICK COJEAN.

INFORMATIONS

MÉTÉOROLOGIE-



PRÉVISIONS POUR LE 28 JUIN A 0 HEURE UTC



France entre le jendi 26 juin à 0 heure et le vendredi 27 juin à minuit :

Prévision pour la fin de se Évolution générale :

l'Europe empécheront les perturbations atlantiques de pénétrer sur la France, tandis qu'une dépression stationnaire sur le proche Atlantique dirige sur notre pays un courant de sud de plus en plus chaud. Des épisodes de temps orageux se produiront sur les régions atlantiques. Mais ce type de temps ne s'étendra vers les autres régions qu'à partir de diman-

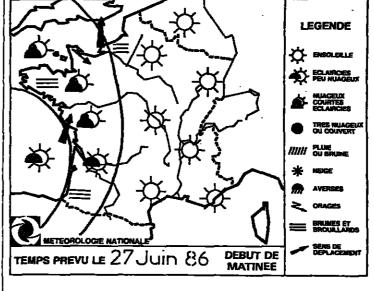
Vendredi 27 : Le matin, du Nord-Ouest aux Pyrénées occidentales, le temps sera lourd et souvent très orageux avec quelques orages sur la Bretagne, la Basse Normandie et les Pays de Loire.

En cours de journée, le ciel sera seule ment nuageux sur la Bretagne et près des côtes atlantiques avec rares orages. Partout ailleurs, le temps très chaud et ensoleillé persistera.

Températures minimales de 17 à atteignant 37 à 38 degrés de l'Aquitaine au sud des Alpes.

Samedi 28 et dim Samein 28 et allemagne 29 : l'emps lourd et orageux dès samedi matin de la Bretagne à la Vendée et à l'Aquitaine. Ce temps lourd et orageux s'étendra progressivement samedi soir et diman-che du Cotemin au Massif Central et an sud-ouest du pays. Ailleurs beau temps ensoleillé

Températures minimales et maximales stationnaires près des côtes atlantiques. En hausse de 1 à 2 degrés ail-



YTYCCIO	FRAN			_		<u> -</u>		يتمزر	100	- TOE	nps obt		<u> </u>
		ICE	1		TOURS		27	17	N	LOS ANCEL	ES 21	15	c
		27	16	S	TOLLOUSE		32	18	- С	LUXEMBOU	RG 24		Š
BIARRITZ .			16	S	ے د	RAN		D		MADRID	33		Š
BORDEALIX			16	N	61	TAN:	W.C	H		MARRAKEC	H 32	. 17	Š
DOURGES .			17	S	ALGER		36	-20	S	MEXICO		13	R
1825T			18	N	AMSTERDA	¥	24	17	S	MOLAN	29	21	Š
CAEN		26	18	0	ATHÈNES		31	22	C	MONTRÉAL	19		· \$
CHERRICULE		22	16	N	BANGKOK		32	26	P	MOSCOU	12	10	P
CLERMONT		30	15	Ş	BARCELONE		29	18	S	NASKORI	19	13	ċ
CRENORLE:	5.V.0	28	16	S	ELGLADE.		25	12	N	NEW-YORK		14	š
ISLE.	3 14 1	31 25	15	S	BERLIN		25	11	S	050		13	ē
LDADGES			15	S			23	13	Š	PALMADE	(AL 34	19	Ň
LYON		28	2i 4	N P	LE CARRE		34	23	Š	PÉKIN			ï
MARSFILE	MAD	31	18	Š	COPENHAGI		25	15	Š	RIO DE JAN		21	Š
NANCY		74	14	Š	DAKAR		27	23	S	ROME		.19	S
NANTES		30	20	0	DELET		37	28	č	SINGAPOLIS	30	79	Č
MCE	*****	26	22	Š	DJERBA			- 74	š	STOCKHOL		13	Š
ARS MON			18	Š	GENEVE		28	14	Š	SYDNEY		13	S
MI			16	Ň	BONGRONG		29	25	ă	TOKYO	25	22	Ö
PERPIGNAN			17	č	ISTANBUL.	******		16	Ň	TUNIS	30	_	B
REVINES		28	20	Ň	JERUSAL FM		27	16	S	VARSOVIE .			_
STETEME		30	14	Š	LISBONNE.		25	17	č	YENSE		.7	S
STRASBOUR		27	15	š	LONDRES		27	iś	Š			19	_
		<u>-</u> -,	<u></u>				<u></u>		<u> </u>	TIENUTE	24	13	S
Α	В	:		3	N	0)]	F	•	S	T	1	:
2 verse	penn	pe	CÓE	vert	Marcux	OF2,	e i	phy	ie .	soleil	temnéte	nei	

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

"SERVICES "

2 75 G4 Description of الزميقيني ويبرو بدرران a was distributed ... 1 Sin 160 a de de designe

examination that the second to the الإنجاب يسم المروض المراه Charles of Mary Control -- ing. . 950

were the ... 1 · Late of the late of Later Language Aug Agend t Pajanie . The property of

2.32

. · · ·

対なななない

and of this estate of the state of

THUNES BU ZONIA

176430 mm 47 JOS 3

> 1. 7.5 4 3 3 · g. · · · s_g

5 · ... V154.33 2. 5. 1. 5. 部 电电流 77 See S. Company tanta: 5年26日本 A Section 1 143 20日报 33時期 242 275423

公司

-四个级 理論 13

COMMUNICATION

LE PROJET DE LOI SUR LA RÉFORME DE L'AUDIOVISUEL AU SÉNAT

M. Léotard entend œuvrer « pour le XXI siècle »

L'examen du projet de loi relatif de la liberté de commu-nication a commencé mercredi après-midi 25 juin an Sénat. La commission spéciale chargée d'étudier le texte a déposé quelhandi 30 pour examiner les ment ceux de la gauche, Le PC proposer quatre cents; Le débat s'annouce long et pourdébat s'ausonce long et pour-rait ne s'achever que peu avant

Développer un régime d'« équilimunication: tel est l'objectif du pro-jet de loi – politique », précise M. François Léotard, – relatif à la communication dont l'examen a commencé au Sénat mercredi 25 juin. « Le fotsonnement des inno-vations technologiques, la vivacité, voire la brutalité de la concurrence internationale impliquent une capacité d'adaptation que seul un sys-tème imaginatif, souple et décentralisé peut favoriser », affirme le ministre de la culture et de la com-

Pour M. Léotard, il y a - urgence > à ce qu'un - cadre nouveau - permette au principe de la liberté de communication audiovisuelle d'être effectif, car le système actuel est - à bout de souffle », « incapable de faire face aux défis » car « monopolistique » et dépendant du pouvoir politique, explique le ministre. Cette libéralisation de la communication doit s'accompagner de l'introduction de la concurrence dans les télécommunications, ajoutet-il, avant d'exposer les « enjeux » de la résorme proposée, qui sont d'ordre « politique, économique et

Au modèle « étatiste » des socialistes, qui leur a inspiré la loi de 1982 et qui revient à faire de l'Etat « le grand instituteur des citoyens », s'oppose celui, « libéral », défendu par le gouvernement de l'après-16 mars, en faveur d'une e télévision indépendante», « moins idéologique, plus pragmatique», où l'Etat définit les règles et «arbitre» sans intervenir dans la gestion, assure

Se trompent ceux qui, selon M. Léotard, croient que l'image, c'est « le superflu ». M. Léotard constate que le système de monopole et d'interventions étatiques les ayant incitées « à l'assistanat et à une certaine frilosité », les entreprises francaises de communication vont désormais voir s'offrir « des perspectives de croissance et des espaces de déve-

Enfin, « bien strategique et majeur». l'image ne doit pas être imposée de l'étranger à des citoyens aui passent en moyenne trois heures ique jour devant leur récepteur, iuse M. Léotard.

Après avoir exposé les principes de la réforme (indépendance, trans-parence et concurrence), il justifie le choix de TF1 comme chaîne privatisable : « Les accusations «bradage» tombent des lors qu'il s'agit de rendre aux Français ce qui est leur propriété commune », lance-t-il avant d'y voir une chance pour la qualité des programmes, car il y eura « émulation », pour le contri buable, car cela permet la suppression de la taxe sur les magnétos-copes et la diminution de la redevance, et pour le secteur public, car il sera en concurrence avec le

Répondant par avance à la dispositifs qu'il envisage comportent six points : la société privée succé-dant à TF 1 devra reprendre les contrats de ravail afin que les droits individuels acquis scient maintenns ; l'employent privé devra ouvrir dans les trois mois suivant la cession des négociations avec les organisations

tives actuellement en vigneur sera prolongée pour une durée variable selon les conventions, par exemple de trois ans pour celles applicables aux personnels techniques et admi-nistratifs; les personnels en fonctions au moment de la cession se ver-, ront garantir le maintien de leur affiliation au régime de retraite et collective : avant la cession de TF 1, une possibilité de départ volontaire en préretraite sera ouverte aux persomes agées de plus de cinquante-cinq ans an 31 décembre 1986 de tous les établissements publics et és nationales du secteur audiovisuel ; enfin, les emplois libérés par ces départs volontaires en pré-retraite pourront être offerts en prio-

syndicales représentatives; quelle que soit l'issue de ces négociations, la validité des conventions collec-

rité aux agents de la société TF I. Le ministre de la culture et de la communication prévoit que, . sans cette réforme, dans quelques années, nous pourrions avoir un magnifique service public... mais sans public». S'adressant à la gan-che, il lui conseille de « ne pas porter à bout de bras les monopo quand ceux-ci ont partout échoué, à

géostationnaires », de « ne pas être les ayatollahs du tout-Etat », de « ne pas persister dans ces querelles d'académie - car - le temps les dépasse et les projets de la ganche sont entourés e d'une muraille de sable que la marée des images s'est chargée d'emporter». En conclusion, il pose la question: « Veut-on oui ou non rentrer dans le vingt et unième siècle?

A cette question, le législateur de 1972, qui donnait un nouveau statut à la RTF, celui de 1974, qui prononçait l'éclatement de l'Office en neuf organismes, celui de 1982, qui instituait une Haute Autorité de la communication andiovisuelle ... n'avaient-ils pas cru répondre positi-

En rappelant ce phénomène récurrent » à la périodicité irrégulière, qui consiste à ce que le Parlement débatte de l'audiovisuel, M. Adries Goutevron (RPR. Hante-Loire), rapporteur de la com-mission spéciale constituée pour examiner l'actuel projet de loi, relati-vise l'ensemble des dispositions proposées. Il ne minimise toutefois pas l'intérêt d'un projet qui s'inscrit bien, selon kui, dans l'évolution kongue de l'andiovisuel en France.

Avant ini, M. Gérard Long secrétaire d'Etat chargé des P et T, justifie le lien établi entre audiovisuel et télécommunications au nom de la liberté qu'il s'agit de ne pas rendre « formelle », assure t-il. La loi proposée, insiste-t-il, a pour objectif d'organiser le marché des télécommunications pour ouvrir le XXIº siècle.

« La liberté? », M. Charles Lederman (PC, Val-de-Marne), qui défend en vain une exception d'irrocevabilité, récuse le mot. « L'amalgame que font les chantres du libé-ralisme entre privatisation et liberté est aussi dangereux que malfai-sant », déclare-t-il.

Mª Hélène Luc (PC, Val-de-Marue) qui défend sans plus de succès une question préalable, du gouvernement, qui veut mettre en œuvre « le quadrillage idéologique et culturel du pays pendant que le quadrillage électoral se prépare » au ministère de l'intérieur et que all infiniteire de l'intereur commence à être examiné par l'Assemblée nationale ». Réfutant ces critiques, M. Gouteyrou considère que la posi-tion du PCF se résume à la défense d'un « corporatisme obsolète ».

Une fois repoussées ces deux motions, votées par les socialistes, dont l'objet était de rejeter le projet, la discussion générale se poursuit avec notamment M. Edgar Faure (Gauche dém., Doubs), qui attend du gouvernement qu'il dise que A 2 et FR 3 ne seront pas privatisées. La discussion générale prévue pour durer sept heures se poursuit jeudi

26 jain. ANNE CHAUSSEBOURG.

Le « volet social » demande d'un « volet social » for-mulée par la commission spéciale du Sénat, M. Léotard précise que les

Réticences et circonspection

A qui fara-t-on croire que le dépôt de 120 amendements sur un projet de loi qui ne comporte jamais que 107 articles est ano-din ? Favorable à la majorité, la nission spéciale instituée pour étudier le projet relatif à la liberté de communication n'a pas fait dans la dentelle diplomatique. Elle s'est lancée dans une réécriture du texte, lui enlevant ici des inconstitutionnalités, lui ajoutant là des précisions ou comblant des lacunes. Et encore n'a-t-elle pas terminé son ouvrage puisqu'elle na s'est pas encore prononcée sur le sort de la ∢5», de TV 6, de Canal Plus at de TDF1.

· La raison avancée, pour justifier ce retard, par M. Jean-Pierre Fourcade (RI), président de la commission, est l'absence de réponse du gouvernement aux questions que pose teur régime d'autorisation.

Questions d'autant moins innocentes qu'un esprit indépendant comme M. Edgar Faure ne juge pas le mécanisme envisané d'autorisation très différent de celui, existent, des concessions.

Pourouoi donc la maiorité a-tille mis autant de zèle ? Les premières réactions au projet adopté le 11 juin par le conseil des ministres, enrecistrées dans ses rangs, étaient plutôt négatives : tées aux atermolements entre l'Hôtel Matignon et la Place de Valois sur le choix de la chaîns

la majorité, et l'arrivée de M. Alain

Dumait, maire UDF du 2º arrondis-

politique (le Monde du 26 juin).

ent de Paris comme consultant

Cependant, la rédaction ne sem-

mique de l'entreprise et la fidélité

des lecteurs constituent des garan

ties amplement suffisantes à la

privatisable n'incitaient guère à S'ajoutaient à ce manque

laisser le texte en l'état.

réserves dont il a tenu compte.

La discussion des articles

concilier. Le sort qui sera réservé

aux amendements de groupe des

sénateurs sera révélateur du

degré de satisfaction que les pro-

positions de la commission sont

Reste que l'économie pénérale

du projet n'a pas été bouleversée

et que les grandes lignes en sont

approuvées. Ce point suffirait à

censées leur apporter.

listes et les:communistes.

d'entrain les conceptions différentes en matière de communication entre ceux qui, pendent si longtemps, ont défendu le principe du monopole, ceux qui croient au service public pour assurer les missions de l'Etat. ceux qui considèrent que la libéralisme comporte des risques... L'abstantion de M. Jean Cluzel, spécialiste de ces questions, est révélatrice des réticences que suscitent les intentions du gou-En leur proposant de ne pas

M. Adrien Gouteyron, rapporteur RPR de la commission, offrait à ses collègues de la majorité la possibilité d'exprimer des montrera s'il a pu toutes les

LES ARRÊTS DE TRAVAIL A LA RADIO-TÉLÉVISION

Grève limitée à TF 1 pour les 26 et 27 juin

A TF 1, les personnels réunis, A TF 1, les personnels réunis, mercredi 25 juin, en assemblée générale, sur l'miniative de leurs sections CFDT, CGT et SNJ, ont décidé d'appeler à la grève sur la « Une », pour ce jeudi 26 juin et pour le vendredi 27 juin. Les programmes devraient reprendre normalement sur la première chaîne le samedi à 6 heures.

samedí à 6 heures. Reste en suspens, pour ce jeudi, la retransmission de l'émission « Quesretransmission de l'émission « Questions à domicile », dont l'invité est M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR. Le programme minimum prévu par la loi — au cas où une seule chaîne publique est en grève — ne prévoit que la diffusion de deux journaux (l'un à la mijournée, l'autre à 20 heures), sans obligation de diffuser aucune autre émission, même pré-enregistrée.

La loi stipule toutefois que le president de la société concernée « demeure seul responsable de la diffusion du programme ». La direction de TF 1 devra donc décider si « Questions à domicile » sera diffusée. Les syndicats ont fait savoir qu'ils n'accepteraient, après 20 houres, que la diffusion d'une émission pré-euregistrée. Or l'émis-sion d'Anne Sinclair et Pierre-Luc Séguillon est en direct. Aucun accord n'était encore intervenu sur

ce point ce jendi matin. Pour ce qui est des autres sociétés de l'audiovisuel public, la CFDT, la CGT et le SNJ ont appelé les salariés à se rassembler, vendredi 27 juin, à 10 heures, rue Cognacq-Jay, pour une marche à destination de l'Assemblée nationale. Les trois evalueurs préciseur que seul un syndicats précisent que seul un préavis de grève à été déposé pour le 27 juin, mais qu'il n'y a d'appel à la

grève que pour TF 1. Les pro-(sur A 2 et FR 3) ne devraient pas être perturbés.

La Fédération FO de l'audiovi-suel, qui ne s'associe à ancune de ces actions, indique qu'une délégation conduite par M. André Bergeron sera reçue le vendredi 27 juin, à 15 heures, par le ministre de la culture et de la communication.

Le 25 juin à l'Assemblée natio-nale, M. Philippe de Villiers, secré-taire d'Etat à la culture et à la communication s'est inquiété de la répétition des grèves. Il avait été interrogé par M. Robert-André Vivien, député RPR du Val-de-Marne, qui, au passage, avait signalé: « Notre électorat supporte mal que les anciens ministres socialistes occupent à longueur de temps les écrans de télévision », pour savoir si le gouvernement entendait

cois Léotard. Aissi, que « les télés-pectoteurs aient été privés deux fois-de leurs programmes et solent menacés d'une troisième grève : c'est beaucoup ». M. de Villiers a donc prévenu : « Toute grève abu-tive serait d'autent plus insurances. sive serait d'autant plus insupportable que le gouvernement ne ménage pas sa peine pour entretenir chaque jour le dialogue social ».

« SERVICES »

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 4256



HORIZONTALEMENT L Suscitent une légitime inquié - II. Entraîncuses ayant

réduit plus d'un homme.

III. Veille à ne pas gaspiller de l'énergie. Qui ne risque plus de couler. — IV. Court plus souvent qu'elle ne vole. - V. Dramatique person-nage de «la Divine Comédie». Agent-de renseignements.

Agent-de renseignements.

VI. Personnel. Géant de la mythologie germanique. – VII. Négation.

L'apbe y est toujours en aval. – VIII. Recours des gens s'estimant mal jugéa. - IX. Dans de vieux pots. Sel relevant plus de la Paculté que de la cuisine. - X. Le côté piquant de certaines reines. Point n'est besoin de bachot pour le passer. -

Solution du problème nº 4255 Horizontalement L. Tangage. — II. Avenglant. —
III. La. Inonie. — IV. Ongles. —
V. Cl. Lasses. — VI. Hé! Ouf La. —
VII. St. Tael. — VIII. Roi. Emi. —

VERTICALEMENT Bretonnes ou sous la tutelle de

la Grande-Bretagne. — 2. Sort par-lois sans son chien. Prénom féminin ou nom d'éminence. — 3. Piano italién. L'effet d'un coup de fonet. — 4. Port de Turquie. Note. — 5. Se prononce avec « de s'élimes.

Homme de lyre et de « délires ». — 6. Participe passé. Un tributaire de la mer Noire. — 7. L'écossais tel

qu'on le parle. Prolonge la vie d'un coucou. – 8. Ean donce. On s'en

sert pour serrer. - 9. Moyen de publicité peu recommandable.

IX. Bonne. Ose. - X. Anne. Amer. - XI. Ide. Dièse. Verticalement Taloche. Bai. – 2. Avanie.
 Rond. – 3. Ne. Sonné. – 4. Guillo.

tine. - 5. Agneau. - 6. Glossite. Ai. - 7. Ean. Atome. - 8. Niveles - 9. Etc. Salière.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du jeudi 26 juin 1986 ; DES ARRÈTES

 Du 24 juin 1986 portant créa-tion d'une série et d'une tranche d'obligations renouvelables assimila-

• Du 18 juin 1986 portant créa-

matisée des affaires civiles dans les tribunanz de grande instance. Du 18 juin 1986 relatif à la

mise en œuvre dans les tribunaux de grande instance d'un système de gestion automatisée des procédures pénales et des affaires relevant des attributions des procureurs de la tion d'un système de gestion auto- République.

2	2 241 1 053 55 881 29 131 132 992 0 572 6 862 8 222 26 952	tout signed caprisone a series signed general series and series signed to series and series signed to series and series signed to series signed to series signed to series signed to series signed series ser	200 200 200 200 200 200 200 200 200 200	5	28 474 0 725 1 705 2 285 4 475 9 545	gimotus fectus signes fectus, wignes teatres, wignes teatres sectus signes teatres actus signes fectus signes before teatres signes before teatres signes before teatres signes before	50 000 5 800 10 000 10 000 10 000 10 000 12 000 12 000 12 000 12 000 12 000 12 000
2	45 481 29 131 132 992 972 0 572 6 682 8 322 26 852	protects increase reports actives signed actives signed actives signed tout signed tout signed soorpien active, repeat	12 000 1 200 5 000 5 000 5 000 5 000 400 400 10 000 1 000 1 200		1 705 8 286 A 475 9 545	Better signer. Solver signer. Solver signer. Copringent autres signer. Indian. Better signer.	1 000 10 000 1 000 10 000 1 000 12 000 12 000 12 000 1 200
2	0 572 6 682 8 322 26 152	TORE SQUAR SCOTPLOT BUSTES, SIGNAL SCOTPLOT SUSTEEN SIGNAL SQUARES	10 009 1 005 1 200 1 200		9 545	STATE STATE PROPERTY STATES	12 000 12 000 1 200
2	# 322 26 152		1 200		# 605	Independent 11/1	
ł		AUCTO Triples	1 200 1 200 5 000	6.	er 700 	Mittel signer : Vertegg Meters pigner Verteggel-ri Mittel signer	12 600 1 206 90 000 5 008 5 006 5 000
+	29 072	marge access before market arguest trust segment	5000 5000 5000 5000 5000	7	3 347 2 017 27 767	poissons autres signal supress signal autres signas Intence autres signas	10 608 1 600 12 800 1 200 50 000 5 000
3	9 773 1 233	String spiner jets substant serves s serves serves serves serves serves serves serves serves s serves s s s s s s s s s s s s s s s s s s	7 000 10 500 1 000 12 200 1 400	8	368 3 906 .26 907	TOUS SITUAL SECTION SECTION SECTION SECTION SECTION	400 12 000 1 200 50 000 5 000
4	244 1 764 3 164 6 164 2 044	tous signae countr metalis signae dustrial signae poissous metalis signae gistalitus metalis signae	400 1000 1 900 12 900 1 200 1 200 1 200 1 200 1 200 50 300	9	89 879 2 933 4 189 94 518	took Signed some bijmed polence polenc	200 400 10 000 1 000 10 000 1 000 4 800 000 125 000
	13 064	caechi autos signes lice autosi signes	2 000 20 000 20 000 20 000	O.	4 919	States albeit	407 18 020 1 000

Nº 25 TIRAGE /ALIDATION JUSQU'AU MARDI APRES-MIDI. TRANCHE DES SIGNES DU ZODIAQUE DES SOMMES A PAYER

loterie nationale usus officiale ANY BELLETS ENTIERS Le règlement de TAC-O-TAC ne prévoit aucun cumul (J.D. du 27/03/86)

076430 segme 4 000 000,00 F

176430 576430 276430 approchants 6 7 6 4 3 0 50 000,00 F à le contain 376430 776430 476430 Les numéros approchants aux

					
006430 016430 026430 036430 046430 056430 066430 086430 096430	070430 071430 072430 073430 074430 075430 077430 078430 079430	076030 076130 076230 076230 076530 076630 076730 076830 076930	076400 076410 076420 076440 076450 076460 076470 076480 076490	076431 076432 076433 076434 076435 076436 076437 076438 076439	15 000,90 F
Tous les bille	rts 4	14 3 0 3 0 0	9	ignent	5 000,00 F 1 000,00 F 200,00 F

TIRAGE

100,00 F

A «l'Express»

La rédaction « profondément choquée » mais confiante

A l'issue d'une assemblée générale de deux heures tenue le 25 juin, la rédaction de l'Express s'est déclarée dans un texte — approuvé par la majorité des journalistes présents — « profondément choquée par l'éviction pour des raisons politiques, comme M. Jimmy Goldsmith l'a lui, même reconnu en ce qui concerne l'un d'entre eux, de deux responsables du service de politique intérieure, MM. Noêl-Jean Bergeroux et Christian Fauvet ».

Les journalistes de l'hebdomadaire « s'inquiètent des connotations politiques accompagnant certaines des résormes décidées ». Une

ble pas vouloir engager le fer avec M. Goldsmith. Elle considère en effet que « les engagements du propriétaire, la confiance qu'il a constamment accordée à l'équipe actuelle de direction de la réda tion, la conscience professionnelle de cette rédaction, la réussite écono-

inquiétude qui vise la nomination ties amplement sufficemme directeus général de poursuite du travail ».

EN BREF

vices télématiques dans la région Rhône-Alpes. Son chiffre d'affaires, en 1985, est de 614 millions de

● La COMAREG augmente son

capital - L'assemblée générale de la COMAREG, qui édite soixante la COMAREG, qui édite soixante la COMAREG. quinze journaux grainits, essentielle unt de recherches publicitaires hamment dans le sud-est de la France, a bourgeois Nielsen Werbeforschung. décidé d'angmenter récemment son capital en le portant de 264 800 F à 10 062 400 F. La COMAREG a, en société aconyme classique. M. Paul
Dini, apparavant président du directoire de la société de la soci cettes, arrivant largement en tête devant la télévision (17,7%), et la président-directeur général. La devant la télévision (17,7%), et la COMAREG, outre ses activités radio (6,8%). En France, si les déd'édition de gratuits, distribue aussi un milliard de documents sur tout le territoire national, via Delta Diffue petit écran (20 % des recettes en 1986 contre 13,5 % en 1975), tandis que la part de la presse scrite dé-cline, passant de 63,5 % en 1975 à 51 % pour le premier trimestre de

« laisser quelques éléments pertur-ber le service public ? > Le secrétaire d'Etat commença par rappeler que le droit de grève était un droit constitutionnel, mais que cela n'excluait pas des « limita-tions ». Elles existent actuellement pour le service public et devraient continuer dans le futur d'après le projet que défend au Sénat M. Fran-



LA COUPE DU MONDE DE FOOTBALL

On-a per-du!

Mercredi soir, la France a soupé à la grimace. Normal. L'Allemagne et l'Argentine ripaillaient. Logique. En revanche, les Belges, battus mais Logque. La revauene, no deiges, mattus affais contents, descendant par milliers, en pleine unit, dans les rues de Bruxelles pour hurler leur joie, voltà qui détonne. En Belgique, la défaite face à l'Argentine de Diego Maradona n'a pas entraîné de sinistrose nationale. Dans les bistrots autour de la Grande-Place de Bruxelles, les chopes de « pinche » se vidaient gaillardemment à la santé des Diables rouges, et l'on reprenait en chœur l'hymne composé

à leur gloire par le Grand Jojo, chanteur populaire ois, surnommé le Rouget de Lisle beige. « Nous n'avons pas à rougir de notre défaite ».

expliquait un supporter à la télévision, en pensant déjà à la finale de consolation contre la France.

Nous la gagnerous, disait-il, car les Français, qui se voyaient déjà champions du monde, seront démobilisés, tandis que les Belges sont forts contents d'être arrivés à ce stade de la compétition.

Figurer parmi les quatre meilleurs du monde, c'est en effet inespéré pour la Belgique. Parce que la

France aspirait à la première place, la déception y est plus cruelle. Est-ce pour autant un drame national? Faut-il jeter la pierre à des joucurs coupables d'avoir trop laissé espérer? Les télégrammes expédiés instantanément par François Mitterrand et Jacques Chirac expriment plus de félicitations que de désolation. « Votre courage et les qualités que rous arez montrées forcent notre admiration », écrit le premier, tandis que le second salue « rotre grande classe faite de détermination et de combativité ».

Experts approximatifs en matière de football, ils savent tous deux apprécier les œuvres qui s'inscrivent dans la durée. Depuis cinq ans, le footbail français est parmi les quatre meilleurs du monde, il a confirmé son rang an Mexique. Après vingt ans de vaches maigres, ou ne peut se lamenter exagérément d'une telle situation. Il faut laisser la véritable déception sux joueurs eux-mêmes, ceux qui devrout raccrocher leurs crampons après avoir caressé le

ARGENTINE BAT BELGIQUE (2-0), A PUEBLA

Les Diables rouges et Maradona le sorcier

De notre envoyé spécial

Puebla. - Ca pourrait être la der-nière histoire belge. Qui a fait la meilleure affaire du Mundial 86? Guy Thys, l'entraîneur des Diables rouges arrivés au Mexique avec une équipe vicillie (vingt-huit ans de moyenne d'âge) et sans grandes ambitions. Il en repartira avec une qui aura en prime disputé contre la France samedi 28 juin à Puebla la troisième place de la Coupe du

En sept participations à des phases finales, la Belgique n'avait bien sûr jamais été à pareille fête. Une seule fois, en 1982, en Espagne, la cohabitation traditionnellement difficile entre sélectionnés flamands et wallons, entre représentants d'Anderlecht, du Standard de Liège et désormais de Bruges, avait résisté jusqu'au second tour à l'usure de cette interminable compétition et au mal de pays. - Le Beige est un peu perdu dès qu'il n'aperçoit plus le clocher de son village - raconte Frank Vercauteren. En championnat, tous les déplacements se font en car, avec aller et retour le jour du

Côté querelle de famille chez les Belges, le Mundial 86 n'a d'ailleurs pas échappé à la règle. Un premier match décevant contre le Mexique (1-2) suivi d'une victoire peu convaincante face à l'Irak (2-1) avaient fait sonner l'heure des règlements de comptes. René Vandereyoken accusait même ses deux co équipiers d'Anderlecht, Enzo Scifo et Frank Vercauteren de ne jouer que pour se mettre personnellemen en valeur. La presse nationale tirait à boulets rouges sur cette équipe de sénateurs - dont six joueurs avaient déjà participé, six ans plus tôt, à la finale du Championnat d'Europe des nations, perdu contre la RFA à Rome.

Grand Satan

Dans cette tourmente, Guy Thys u n'a jamais été un apôtre de l'offensive, risquait de surcroît de se trouver totalement démuni d'attaquants. Sur les trois qu'il avait fait venir au Mexique, Erwin Vanden-bergh s'était blessé à l'entraînement après le premier match et Philippe Desmet ne s'était pas adapté à l'altitude et avait maigri de six kilos. N'ayant plus grand chose à perdre. l'entraîneur belge pouvait tout risquer pour son troisième match contre le Paraguay en incorporant cinq nouveaux joueurs, dont les jeunes Stephane Demol (vingt ans), jeunes Stephane Demol (vingt ans), Patrick Vervoort (vingt et un ans) et Georges Grun (vingt-quatre ans).

Par chance, la mayonnaise a pris immédiatement entre les de anciens et les jeunes qui apportaient du contre, chère à Guy Thys. A défaut d'assurer le spectacle, le milieu de terrain belge a pu faire admirer sa condition physique. Abandonné seul en pointe lorsque son équipe était privée de ballon. Nico Claessen voyait souvent surgir en soutien Jan Ceulemans aux lon-gues jambes de lévrier, ou encore Frank Vercauteren aux cuisses de boxer, semant une meute de défenseurs adverses lancés à leurs trousses. Le piège avait parfaite-ment fonctionné contre Soviétiques et Espagnols, faisant des Belges les plus inattendus demi-finalistes.

Les Diables rouges semblaient bien décidés à ne pas s'arrêter en si bon chemin s'ils n'avaient trouvé leur maître mercredi 25 juin, au stade Aztèque en la personne du Grand Satan de ce Mundial 86. Diego Maradona s'était déjà montré diabolique lors des quarts de finale en ensorcelant l'arbitre sur son premier but marqué du poing, puis toute la défense anglaise figée sur le

Comme s'ils craignaient de se brûler à son contact, les Belges avaient renoncé à exercer un marquage individuel, préférant l'encercler dans une zone rouge pour tenter de le priver de ballon. Comme contre les Anglais, Maradona allait un peu se reposer en première mitemps sur ses partenaires en participant avec eux à un travail de sape. Le Nantais Jorge Burruchaga, son

centre du terrain, Julio Olarticoe-chea, Jorge Valdano, dont les tou-chers de balle félins portent aussi le label - Argentine », s'étaient chargés de saire le siège des buts de Jean-Marie Pfaff.

Mis en confiance par l'efficacité de leur système défensif et le danger que représentaient leurs contre-attaques, les Belges pouvaient commencer à s'enhardir un peu plus.
C'est ce qu'attendait Diego Maradona, un peu en retrait jusque-là.
Comme contre les Anglais, c'est à la

UNE FINALE INEDITE

L'Argentine et la RFA disputeront dimanche 29 juin à Mexico (sur A 2 à 19 h 55) la finale de la treizième Coupe du monde. Les deux équipes ne s'étant iamais rencontrées à ce stade de la compétition, ce sera une finale inédite comme lors des précédents Mundial depuis 1930.

Vainqueurs de la Belgique (2-O) en demi-finale, les Argentins joueront leurs troisième finale après celle de 1930 en Uruguay où ils avaient perdu (4-2) contre les Uruguayens et celle de 1978, où ils avaient battu à Buenos-Aires les Néerlandais (3-1) après prolongations.

Vainqueurs de la France (2-0) en demi-finale, les Allemands de l'Ouest disputeront à Mexico leur cinquième finale de la Coupe du monde après c 1954, 1966, 1974, et 1982 La RFA a déjà remporté deux fois le titre en 1954 et 1974.

Les deux équipes se sont déid rencontrées deux fois en Coupe du monde avant le match ul-time : en 1958, la RFA avait battu l'Argentine 3-1 et en 1966 un match nui (0-0) avait sanctionné la partie.

Le match de classement pour la troisième place mettra aux prises la France et la Belgique samedi 28 juin à Puebla (sur TF1 à 19 h 55). Le dernier France-Belgique, dispute dans le cadre de la Coupe d'Europe des nations, avait été gagné (5-1) par les Bleus qui devaient ensuite remporter la titre.

cinquante et unième minute qu'il a surgi comme un diable de sa boîte pour ouvrir le score en mystifiant trois défenseurs belges et Jean-Marie Pfaff sorti un peu imprudemment. Mais depuis les quarts de finale l'Argentin a pris l'habitude de frapper deux fois. Il récidivait dix minutes plus tard en effaçant de sa course deux défenseurs, avant de battre le gardien belge de son pied gauche magique.

Devenu intenable, le capitaine argentin s'offrait encore deux occa-sions en or. En dribblant tout d'abord Eric Gerets, l'ultime défenseur belge, qui ne parvenait même pas à le retenir par le maillot. Mais arrivé devant Pfaff, il croisait trop son tir. Par une longue course sur l'aile gauche ensuite, où il échappait à Grun, il attirait à lui le gardien avancé pour fermer l'angle et centrait sur Jorge Valdano, puis tirait au-dessus du but vide.

Privé par l'élimination de la France quelques heures pintôt du face à face avec Michel Platini auquel il aspirait en finale, et dont tout le monde révait pour le titre symbolique le meilleur joueur du monde, Diego Maradona avait frappé trop fort pour réussir un K-O

Il ne lui reste plus désormais qu'à tordre le cou à une légende tenace : celle du champion individualiste et sans couronne. Avant de disputer sa première finale de Coupe du monde contre la RFA, dimanche 29 juin au stade Aztèque le meilleur joueur argentin ne compte certes à son pal-marès qu'une Coupe d'Espagne avec Barcelone. C'est oublier un peu vite qu'il n'a que vingt-cinq ans, l'âge où Michel Platini, devenu depuis l'un des footballeurs les plus titrés du monde, n'avait lui aussi remporté qu'une Coupe de France avec

GÉRARD ALBOUY.

Les dieux sont fatigués

(Suite de la première page.) On peut dire cela, dès lors que la responsabilité n'en incombe pas aux équipes elles-mêmes. Elles ont fait ce qu'elles pouvaient avec ce qui leur restait. L'envie féroce de poursuivre le rêve et la tentation diffuse de le rompre. Le désir et l'incapacité. La Coupe du monde exige trop des équipes. Deux mois de vie sous cloche, on en serre. Du football matin, midi et soir, des matches à répétition, comme un ressort constamment sollicité qui finirait

Une équipe ne saurait jouer impunément, trois rencontres de haut niveau en huit jours. L'équipe de France. d'un mardi au mercredi suivant, a du rencontrer l'Italie, le Brésil, l'Allemagne sédérale : trilogie plutôt indigeste. Certes la règle est commune et il n'y a pas lieu de la contester a posteriori. Mais on peut la déplorer, comme un regret ou une hérésie. Jouer entre 1 500 et 2000 mètres d'altitude des rencontres dures, exigeantes, répétées est le plus sûr moyen d'obtenir ce qu'on a obtenu, subi, mercredi : un match tout ridé comme une vieille pomme et, si l'on ose dire, pas très joli à voir

Mauvais procès

L'équipe de France est une vieille équipe. Elle possédait assez d'habi-leté, de technique, de science du maquillage pour avoir su le masquer jusque-là. Et puis la fatigue, la lassitude physique et morale, le Brésil aidant - car ce match-là ils ne l'ont pas digéré - les joueurs français sont apparus tout vieux, tout fatigués, tout maladroits. Ils ne le sont pas en temps normal. Les temps d'une coupe du monde sont anormaux. Ainsi, Alain Giresse, trentetrois ans vraiment ce jour-là Ainsi, Michel Platini quittant le Mundial manqué sur un match totalement raté dans une sorte d'errance d'avant-centre improvisé. Ainsi Bossis et Battiston, Dupont et Pontdu, en pleine chute de tandem. Ainsi Fernandez, plus jeune mais victime de sa prodigalité au point de voir resurgir ses tics les plus détestables. Et ainsi de suite...

L'entraîneur du Brésil, Tele Santana avait formulé, avant le match contre la France un espoir : que le match aille anx prolongations. Il avait la certitude que, physiquement, le milieu de terrain français, arme essentielle, ne tiendrait pas, qu'il ne passerait pas l'été brésilien. Tele Santana s'est trompé sur le moment. Mais pas sur le diagnostic, sur ces prolongations à retardement qui out « pété » dans les vicilles jambes françaises, quatre jours

après. Tout le reste n'est que littérature ou mauvais procès. On a entendu bien des sornettes au sortir de ce tardivement, francophile. Des braves gens pour affirmer que les joueurs français s'y voyaient déjà, qu'ils avaient la grosse tête, qu'ils sous-estimaient les crânes carrés d'en face, que, rantanplan, ils croyaient leur percer le flanc, dans une facile reconquête de Séville.

Référence sans consolation

Les choses sont tellement plus simples. Ils avaient moins la grosse tête qu'une grosse fatigue. Et, ce jeudi soir, qu'un gros chagrin. Ils ont tout simplement « coincé », comme des coureurs cyclistes, dans le dernier col de Guadalajara. Et ce n'est ni scandaleux ni détestable. La mésaventure est arrivée à d'autres dans ce Mundial : URSS, Danemark, Espagne, Italie.

L'Allemagne fédérale, d'ailleurs était-elle en bien meilleur état que la France? Les joueurs allemands eurent le bonheur de marquer les premiers. Et, on le verrait ensuite, les seuls. Ils marquèrent, dans cette partie calamiteuse, un but évidemment calamiteux. Une grossière erreur de Joël Bats, qui laissa filer la salle sur un tir. violent il est vrzi, de Brehme.

Ce but sur coup franc (dixième minute) était comme la condamnation de l'équipe la plus fatiguée à courir après le match, à engager une partie de travaux forcés. Il était un encouragement à l'autre équipe. Tenir cet avantage, jouer la contre- | perdu (6-4; 6-3; 6-3) devant l'amé-

attaque, voir venir. C'est ce qu'ils ont fait, ces joneurs allemands, sans génie, sans faiblesse, prenant en otage Platini et son sablier, Stopyra et ses ruades, Bellone et ses tortueuses initiatives. Le milieu de terrain français avait implosé de luimême, malgré les montées rageuses de Tigana. Les deux jokers, Ayache et Amoros, eux-mêmes, finirent par chausser des semelles de plomb.

Bref, tout était dit, et le seul regret qu'on puisse avoir pour l'équipe de France sera de la voir quitter ce Mundial comme elle était entrée: en charentaises et percluse de rhumatismes. Ce n'est pas une image conforme à ses mérites et à sa réussite ici. Ce n'est pas davantage la sortie espérée par un certain nombre des siens qui, cette fois, c'est certain, ne gagneront plus la Coupe du monde. Ce maiheur est partagé par d'autres Brésiliens « trentenaires » notamment. C'est une référence, pas une conso-

PIERRE GEORGES.

Platini (nº 10) ont laissé na de disputer une finale

Fin de chantier

De notre envoyé spécial

Dunkerque. - Comme si déjà le point de non-retour était franchi. Dans la loge, à l'entrée du chantier naval de la Normed, les deux veilleurs de nuit ont installé un petit téléviseur noir et blanc. « On n'a pas le droit de faire ça. Mais maintenant ça n'a plus nce... » Alain, le o et Pascal, le « rondier » ont pris leur service quelques minutes après le début du match. Ils se retrouvent là, un peu inutiles. Gar-der quoi ? Il n'y a plus qu'un navire en chantier, le Ben Aicha déjà lancé, en cours de finition. Tout à l'heure, Pascal, vingt-sept ans, fera la première ronde. Une heure et demie à travers les bureaux et les hangars déserts, vidés per la nuit, en attendant de l'être vendredi soir par les vacances, peut-âtre définitive-

ment, qui sait ? Car cette fois ils ne sont pas loin d'y croire. Ils montrent la pla-que : « Chantiers du Nord et de la féditerranée », arrachée par leurs camarades et remplacée par une pancarte de carton brun : « Dur, dur, où irons-nous Chirac et

Alors ils ont tenu à regarde rance-Allemagne « pour se chan-gar les idées », « parce qu'il ne faut pas commencer à se replier sur soi. » Pendant la manifesta-

mercredi matin, certains ouvriers avaient dit : « Si on occupe le chantier, on apportera une télé et on regerdera le match ensem-ble. » Mais ils se sont dispersés jusqu'au lendemain. Chacun est rentré chez soi. Et ce soir une nouvelle désillusion s'est ajoutée

La défaite de l'équipe de France, ils la mettent pourtant à sa place. «Le foot et le boulot, ça n'est pas la même chose.» Les deux veilleurs de nuit de la Normed, pendant le match, n'avaient pas caché leur sentiment : «Si la France perd, ça ne changera rien à notre problème. > Et dans la soi-rée, Michel Berte, responsable syndical, pensait à demain : «On dira qu'on est décus et c'est tout. On n'aura plus beaucoup le temps de discuter du match. Même si le chantier navel c'est cuit, il feudra sa battre pour que de nouvell entreprises, une usine de construction de pots d'échappement catalytiques par exemple, s'implantant à Dunkerque. » Pierre Charley, lui aussi militant syndi-cal, a regardé France-Allemagne parce que c'était «un événement important et qu'il faut savoir se détendre ». Mais à 20 heures, le match à peine commencé, il s'est a précipité sur une autre chaîne

pour voir les informations et écouter le ministre de l'industrie ».

Ils osent à peine le dire, mais ce metch ils l'ont suivi sans les copains, presque en solitaires, en cachette. Sur la digue, face à la mer, d'où l'on aperçoit les grues du chantier naval, girafes désceuvrées, les restaurants avec téléviseurs n'ont pas fait recette. «Le Palais» était bondé pour Brésilgrand monde de soir. A «l'Espa-drille» davantage. Des jeunes, des étudiants qui n'ont pes la télé. En ville, dans ce ber près de la tour du Minck qui ouvre l'entrée du port, quatre clients et encore e ce sont des amis, dit la patronne; c'est le vide ».

Au théâtre, la municipalité avait décidé, avec une association culturelle, d'organiser une soirée sur écran géant. Annoncée pavante, elle est devenue gratuite. Une centeine de specta-teurs, pas un qui travaille à la Normed. L'un d'eux, ouvrier à l'usine des Dunes menacée de mille cent suppressions d'emplois, lâchera, hésitent, au bord de la plaisanterie, à l'issue du match : «On va faire une pétition pour devenir Belges!» Ils repartiront sans joie et sans vacarme dans les rues désertes. A peine plus désertes qu'à l'accou-turnée. Mais la mer paraît bien basse ce soir.

CHARLES VIAL.

TENNIS

LES INTERNATIONAUX DE WIMBLEDON

Hécatombe de têtes de série

Trois nouvelles têtes de série sont tombées mercredi 25 juin au cours de la troisième journée du tournoi de Wimbledon : le Suédois Anders Jarryd (1º 8), l'Argentin Martin Jaite (1º 14) et l'Américain Johan Kriek (1º 16). Cela porte à sept le nombre de joueurs classés éliminés depuis le début de l'épreuve.

Jarryd, qui avait atteint les demifinales l'année dernière, s'est incliné en quatre sets (3-6; 6-4; 7-6; 6-2) devant le sud-Africain Eddie Edwards agé de trente ans et 96º mondial. Le Suédois, qui souffre du genou gauche depuis une dizaine de jours, a été particulièrement lent sur le court. Il s'est également ressenti de ses efforts fournis la veille contre l'Américain Bill Scanlon, qu'il devait vaincre après un marathon de cinq sets.

Pour sa part. Krick, demi-finaliste il y a deux semaines à Roland-Garros, a échoué en quatre sets également devant l'Américain John Sadri (2-6; 6-3; 7-6; 6-3). Celui-ci n'est que 66 à l'ATP mais avec son service extrêmement rapide il représente toujours un grand danger sur gazon. Quant à Jaite, joueur de terre battue avant tout, il a logiquement ricain Ken Flach, 167º mondiale, toujours à l'aise sur surface rapide. Ces éliminations font l'affaire du Tchécoslovaque Ivan Lendl, qui a

encore gagné (6-3; 6-2; 6-2) tran-quillement en trois sets contre le modeste Américain Marcel Freeman (81° à l'ATP). Son prochain adversaire sera l'Israélien Amos Mansdorf (94 à l'ATP) victorieux du Suédois Peter Lundgren, En quart de finale il pourrait affronter l'Américain Tim Mayotte, qui a lui aussi gagné son deuxième match en trois sets (7-5; 6-4; 7-6) contre l'Américain Jonathan Canter.

Herreman sort Rinaldi

Cette hécatombe des têtes de série pourrait également profiter au Suédois Joakim Nystroem qui ne s'est pourtant jamais illustré sur gazon. Nystroem (nº 6) qui avait arraché sa qualification au premier tour contre le néo-Zélandais Kelly Evernden, a écrasé mercredi le Polonais Wojtek Fibak, après avoir laissé échapper la première manche.

Le Suédois Mikel Pernfors, surprenant finaliste des Internationaux de France, a effectué de son côté des débuts victorieux pour son premier tournoi de Wimbledon où il-est

classé tête de série nº 13. Sur le central, il a disposé en quatre sets de l'Américain Mike Depalmer (131° à l'ATP) dans un match qui avait été interrompu la veille à cause de l'obs-curité à 4-4 dans la dernière man-

Enfin, en simple dames, une surprise : la victoire de la Française Nathalie Herreman (102 mon-diale), sur l'Américaine Kathy Rinaldi (tête de série nº 6), en deux sets. La jeune et belle Américaine Stéphanie Rehe (n° 12) a également été éliminée en trois sets par la Soviétique Larissa Savtchenko (53º mondiale).

Trois autres Françaises out franchi mercredi le premier tour : Catherine Suire (82º mondiale), a battu en trois sets la Brésilienne Patricia Medrado (79°); Marie-Christine Calleja (124°) a triomphé en trois sets aussi de l'Italienne Laura Garrone (45°), championne du monde juniors en 1985 : et Nathalie Tauziat a vaincu en deux sets l'américaine Vicki Nelson-Dunbar, Avec Isabelle Demongeot et Catherine Tanvier, déjà qualifiées, ce sont six Françaises sur sept au départ qui disputeront le deuxième tour, Pascale Paradis étant la seule victime du premier

· . : 34,接

The second second

NOTE THE PARTY

THE NEW

A Park Tarted M.

يبتجهراء الاخام

The second secon

ASS ASSESS (1987)

or since the differ

Soft States

THE RESERVE AND A SECOND

经生气放射

A CARA

ر يدو ه

and the second

List of the party (1) 2 (東京的 English ALL EST

Service 16

عركذ امن زلاميل

The second second THE STATE OF THE S

Service of the servic

The state of the s

The state of the s

Mariages

M[™] Jacques Bernard Domes,
 M. Max. Brisne,
 M. et M[™] Pierre Brisne,
 M. et M[™] Gérard Martin,

ont la joie de faire part du mariage de

Nathalie BRISAC Thierry MARTIN.

qui a été célébré le 7 juin 1986, à Héricy (Scine-et-Marne).

39, rue de la Glacière, 75013 Paris. 75006 Paris, 11, rue du Val-de-Grâce, 75005 Paris. 18, rue Victor-Mercier, 93100 Montreuil

·•. . . .

Nathalie ETIENNE Alaba HUE

Décès

drouot

Hôtel des ventes, 9, rue Drouot, 75009 Paris

Téléphone: 42-46-17-11 - Télex: Drouot 642260

Informations téléphoniques permanentes : 47-70-17-17

Compagnie des commissaires-priseurs de Paris

Les expositions auront lieu la veille des ventes, de 11 à 18 houres, et le jeuit de 11 h à 21 h, sonf indications particulières, ° expo le matin de la vente.

SAMEDI 28 JUIN

S. 14 - 15 h 30. Tapisseries, tapis d'Orient anciens, Me ROGEON.

CALMELS.

Bresset, experts.

S. 9. - Art russe - M= MILLON, JUTHEAU.

*S. 3. - Livres. - Mª LENORMAND, DAYEN.

S. 13. - Tab., bib., mob. - M. BOISGIRARD.

JUTHEAU.

S. 7. - Instruments scientifiques, livres et doc. - Mª CHAYETTE,

S. 1. – 14 h 30. Objets d'art et de très bel amenblement. - Mª ADER, PICARD, TAJAN. MM. Dillée, Levy-Lacaze, Portier,

S. 2 - Extreme-Orient et Haute Epoque. - Mª LAURIN. GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

S. 4. — Tableaux modernes, arts déco, tabl. anciens, obj. d'art et d'ameublement, tapisseries, tapis — Ma GROS, DELETTREZ.

S. 5-6. — 21 h. Importants tableaux modernes, scalptures. Exposition sam. 28 et lun. 30. — Ma LOUDMER.

S. 10. - Objets fantastiques, coll. de M. P. - Mª CHAYETTE, CALMELS.

MARDI 1" JUILLET

S. 1-7. — 21 h. Tableaux modernes - Mª CHAYETTE, CALMELS.

*S. 2 - Imp. autographes du 19. - Ma LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

S. 3. - Antiques. - Mª PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN. M. Sätime, expert.

S. 15. - Tablx mod. Art nouveau, art déco. - M= MILLON, JUTHEAU.

S. 5-6. - Importants tableaux modernes. - M= MILLON, JUTHEAU.

S. 2. – Importants livres de gastronomie provenant de l'ancienne collection de R. Oliver. - M= LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

Objets d'art et d'ameublement - M= ADER, PICARD, TAJAN. MM. Dillée, Levy-Lacaze, experts.

- Importants dessins et tableaux anciens - Mª MILLON.

Linges, dentelles, jouets, poupées - Mst ADER, PICARD, TAJAN. Mst Daniel, expert.

Souvenirs historiques, armes anciennes et modernes. Me DELAVENNE, LAFARGE.

Bijonx, objets de vitrine, orfèvrerie ancienne et moderne M-ADER, PICARD, TAJAN.

MERCREDI 2 JUILLET

JEUDI 3 JUILLET

S. 1. - 14 h 30. Tableaux modernes - Mª CHARBONNEAUX.

S. 11. - Tabacologie - M. BOISGIRARD. M. Ferment, expert.

VENDREDI 4 JUILLET

S. 2. — Ste de la vente du 3 - M= LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

S. 13. - Tableaux, bibelots, membles anciens et style - Mª AUDAP, GODEAU, SOLANET.

ÉTUDES ANNONÇANT LES VENTES DE LA SEMAINE

ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favart (75002), 42-61-80-07.
AUDAP, GODEAU, SOLANET, 32, rue Drouot (75009), 47-70-67-68.
BOISGIRARD, 2, rue de Provence (75009), 47-70-81-36.
Catherine CHARBONNEAUX, 134, rue du Fg-St-Honoré (75008),

43-59-66-56.
CHAYETTE, CALMELS, 12, rue Rossini (75009), 47-70-38-89.
CORNETTE DE SARVI-CYR, 24, avenue George-V (75008), 47-20-15-94.
DELAVENNE, LAFARGE, 12, rue de la Grange-Batelière (75009),

48-24-71-60.

DEURERGUE, 19, bd Montmartre (75002), 42-61-36-50.

GROS, DELETTREZ, 22, rue Drouot (75009), 47-70-83-04.

LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR (anciensement RHEIMS-LAURIN), 12, rue Drouot (75009), 42-46-61-16.

LENORMAND, DAYEN, 12, rue Hippolyte-Lebas (75009), 42-81-50-91.

LOUDMER, 18, rue de Provence (75009), 45-23-15-25.

MILLON, JUTHEAU, 14, rue Drouot (75009), 42-64-64-44.

PESCHETEAU, PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue de la Grange-Batelière (75009), 47-70-88-38.

ROGEON, 16, rue Milton (75009), 48-78-81-06.

- Bijoux, orfevreria. - Me DEURBERGUE.

S. 14. - RARES CHOIX DE MÉDAILLES des 15 et 16 s.

LUNDI 30 JUIN

Antiques - Mª PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN. M. Sittine, expert.

sont heureux de faire part de leur mariage, le 28 juin 1986, à Houilles (78), église Saint-Nicolss, à 17 heures.

 M= Erulin,
 nee Anne Kerhuel, son éponse, Mª Enslin,

et leurs enfants,

Mª Guenaëlle Erulin, M. et Mª Claude Erulin

et leurs enfants, M. et M. Yves Le Fébure du Bos et leurs enfants, Le colonel et M= Bernard Rousset, leurs enfants et petit-fils M. et Ma Yves Alix

M. et M™ Bertrand Le Bourgeois et leurs enfants, M. et M™ Claude Leclère et leurs enfants,

Ses enfants, petits-enfants et arrière-

ont la douleur de faire part du rappel à Dieu, le 24 juin 1986, dans sa quatre-vingt-sixième année, du

Henri ERULIN, officier de la Légion d'honne croix de guerre.

Les obsèques seront célébrées le ven-dredi 27 juin, à 14 heures, en l'église Notre-Dame d'Autenil, à Paris-16. Cet avis tient lieu de faire-part. 15. avenue Perrichont,

- Lise Klein, son éponse, François Klein, Christine Szymborski, Se famille et ses amis,

Jean H. KLEIN,

survenu à Nevilly-sur-Seine, le 22 juin

26, rue Chanveau, 92200 Neadly sur-Seine. 6, boulevard de la Sanssaye, 92200 Neadly sur-Seine.

M= Hélène Taveres, M. et M= Jacques Joubert et leurs enfants, M. et M= Jean-Jacques Labesse

- Bourges.

M. et M= Denis Grospart ont le regret de faire part du décès de

M. Marcel LABESSE, ingénieur divisionnaire honoraire des travaux publics de l'Etat, chevalier de l'ordre national du Mérite, officier dans l'ordre

survenu le 22 juia 1986, dans se occame quatorzième année. L'inhumation a eu lieu le 25 juin, au cimetière Saint-Lazare, à Bourges (Cher).

l bis, rue de la République, 92190 Meudon. Boulevard Pierre-de-Coubertin, BP 418. 44600 Seint-Nazaire. « Club des Pins ». 28, allée des Fougères, 33160 Saint-Médard-en-Jailes.

M. et M™ Frank Tenot, Serah et Régis,

ses petits-enfants, Les familles Ténot, Ribagnac, Le Guen, Rinaldi et Lang. ont la tristesse de faire part du décès de

> M- Lucie TENOT, née Husser, institutrice en retraite.

survenu le 21 juin 1986 à Louveciennes,

L'incinération a en lieu le jeudi 26 juin, aux Joncherolles, à Villeta-

Cet avis tient lieu de faire-part. - M= Paul Nikitas Yemeniz, Le colonel Guy Yemeniz, Nicolas, Sophie Marc Yemeniz,

M. et M= Alain de Romefort, M. et M= Georges Yemeniz, M. et M= Jean-Louis Kriegelstein,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Paul Nikitas YEMENIZ.

leur époux, fils, père, frère et beau-frère.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 28 juin 1986, à 8 heures, en l'église Saint-Martin d'Ainay, à Lyon.

Remerciements

- Vanves.

M∞ Pierre Fallot, M. et M. Jean-Poi Fallot, Et toute la famille,

ercient sincèrement tons les amis qui leur out témoigné leur sympathie et leur affection lors du décès du

docteur Pierre FALLOT.

Anniversaires

- Es ce premier anniversaire de la disperition de

Charlie BENILLOUZ,

ceux qui l'ont connu et aimé s'uniront en pensée ou assisteront aux prières qui acront dites le dimanche 29 juin 1986, à la synagogue, 14, rue Chasseloup-Laubet, 75015 Paris.

- Le 28 jain 1970

Thierry CHICHE

quittait les siens. Il avait vingt et un ans, il est toujours présent dans le cœur des siens.

M™ Cohen-Selmoun, sa mère, M= Coben-Selmoun, ses tantes, mandent à ses amis qui l'ont aimé de

Messes anniversaires

- Le handi 30 juin 1986, à 18 heures. une messe sera concélébrée en la cha-pelle royale du Val-de-Grâce, à la

Madeleine HANTZBERG, agrégée de l'Université.

29 avril - 28 juin 1986

Alechinsky Bouches et grilles

Galerie Maeght Lelong 13, me de Téhéran, 75008 Paris

Pompes Funèbres Marbrerie CAHEN & Cie

43-20-74-52

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Vendredi 27 juin 1986 - Page 33

Le Monde CADRES

Société spécialisée dans

l'Audiovisuel pédagogique

disposant de produits très performants

Collaborateur

Capable de négocier des marchés à haut niveau en entreprise ou administration. Formation supérieure et sens péragogique sou-Excellence opportunité pour candidat déterminé.

Adresser dossier de candidature à GFN DEVELOPPEMENT 14, avenue de l'Opéra 75001 PARIS qui est charge de la sélection.

Ville de Saumur (49)

recherche . Pour le 1" septembre

DIRECTEUR OFFICE DE TOURISME

Niveau études approprié souhaité

C.V. + photo à adresser en urgence à : . . . Président Office de tourisme Hôtel de Ville, 49400 Saumur.

Associat. rech. RESPONSA-SLES de circuita, hinéranta en Grèce pour enfants en ACUT et RESPONSABLES de séjour inquistrique en Annies-me (...) linguistiques en Angletarre, juil-let ou soût. T. 45-00-51-28.

COLLABORATEURS STAGIAIRES

CONFIRMES COLLABORATEURS

COMPTABLES

BTS + 3 ans expérience (réf. L.G.). Ecr. evec CV présent. SODIP,- 60, rue du Rendez-vous, 78012 Paris.

YMYT AZLE BBOCKYWWEAK

IBM 36 GAP II - IBM 38 GAP III expérimentés pour contrats longue durée.
INSETT ETT 45-08-97-28.
20, rue Turbigo, Paris-2*.

diverses Les emplois offerts par la fonction publique dans toute

fonction publique dans touts la France cont nombraux" et variés (PTT, SNCF, Police, EDF-GDF, Armées, Préfectures, Mai-ries, etc.). Demandez une docu-mentarion sur la revue apé-cialisée FRANCE CARRUENES (D 14) B.P. 402-08 PARIS.

et lecons

Anglais sur mesure.
Cours individuels intensifs et
Angleters (IL./Ver!-en Espagn Sud. M. Hadgill, Hillfiedge, Cleobury Mortimer, Kidder-minster, Words DY 14 8AA... Tél.: 0299-27-0556.

propositions

EMPLOYEURS: des ingéneurs cadres sans emploi et désireux de ne pa le rester, prêts à examiner vos propositions (emplois ou missions). Réunion side au raclassement : lundi 30 juin, 12 h-13 h, 14, ev. Duquesme, Paris-7°, salie 343, ou bien tél. permanence : 16 (1) 45-67-33-38 entre 11 h et 12 h.

DEMANDES \ D'EMPLOIS

CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs : INGENIEURS toutes spécialisations CADRES administratifs, commerciaux

JOURNALISTES (pressé écrite et parlée)

INGENIEUR EN PROPRITE INDUSTRIELLE, 30 ans, exp. sus-tout en brevets de mécanique électricité électronique. Consul-tations et procès en contrefscons.

RECHERCHE emploi stable dans cabinet ou service de brevets à Peris BCO/MS 866. INGÉNIEUR TECHNICO COMMERCIAL, 34 ans, INGÉNIEUR HYDRALLIQUE, IAE, anglais professionnel, 10 ans exp. Chargé de la conception at nélissation d'ouvrages hydrauliques et dont 2 ans exp. commerciale France et étranger.

RECHERCHE poste d'ingénieur d'affaires ou technico-commercial dans société de distribution d'asu, entreprise de traveux publics ou fabricant de matériel. Paris, provinca, BCO/MS 887.

ADJOINT CHEF D'ENTREPRISE PMI/PME, 45 ans, Ecole na-tionale de commerce + formation gestion marketing, 20 ans sep, à dominante commerciale sur produit technique. Respon-sable administratif PROPOSE ses services à PDG pour le se-conder ou prendre direction filiale ou agence. Possibilité reprise PMI, Paris/RP, SCO/MS 898. INGÉNIEUR D'AFFAIRES, CHEF SERVICE PRIX, méthodes pee-

tion de production, grande exp., publi informatique, participa-tion aux négociations des grands contrats France et export. Tempérament commercial et bons contacts. RECHERCHE poste ingénieur affaires ou responsable commer-cial ou chef agence France ou export sacteur Bättmant TP, Pe-vic matériel, BCO/JV 869.

ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER : 12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09 TÉL.: 42-85-44-40, poste 27.

F. Boance angl. et esp., dipl. Ichèque. Disponible esp. tra-duct. enseig. secondaire. commèss. en secrét. étude ttes ren. à l'ét. J.H. 27 ANS REPROGRAPHE MICROGRAPHE prop. à l'étranger en pertica Tél. : 42-53-47-82.

Codre 44 a., commercial en informatique, prêt à ausminer tres propositions. Aspoc. GIER, cadres lle-de-France, M-Panier, tail,:48-79-20-18.

L'IMMOBILIER

locations

meublées

demandes

Paris

SERVICE AMBASSADE Pour cadres mutés Paris rech. du STUDIO su 5 PCES Loyers garantis per stés ou ambassades, T. : 45-28-18-95

EMBASSY SERVICE

8, av. de Messine, 75008 PARIS Recherche en location ou à l'achat APPTS DE GRANDE CLASSE pour CLIENTELE ETRANGERE

Tél.: 45-62-78-99

bureaux

DOMICHIATION DEPLIS 90 F ms, ST-HONORÉ 42-86-84-91, PARIS-12* 43-40-68-50, CONSTITUTION SARL 2 000 F HT.

SIEGE SOCIAL

CONSTITUTION STÉS

VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitutions de sociétés et la services 43-55-17-50.

NEUILLY METRO

Loue direct. 1 bureau ou 4 dans imm. nauf. 47-58-12-40.

locaux .

fonds

de commerce

CANNES CROISETTE Emplecement idéal libre de suite 42m² plus 17m² réservé ind. petit loyer, 93-68-24-68.

pavillons

cheminée, s. de bs. se-sol, cave, terrasse, belcon, terrain 1 268 m² clos evec 24 fruitiers. Prix: 450 000 F. Tél.: 26-09-16-93.

propriétés 🧓

DEMICHELI

48-73-50-22 - 48-73-47-71.

SAINT-TROPEZ

Chapelle Sainte-Anne, salon, salle de bains 5 chambres, 4 bains état neuf : 45-02-13-43

BORD RIVIÈRE

AVIS Montargis Chalette

15, av. Gal-Lecters (16) 38-93-23-40 - 42-74-24-45

Achats

Locations

appartements

~ ventes

N.-B. de LOR., beeu 6 P. 180m è raf., asc. bel. imm., px à déb ACTUEL 47-24-82-58. 12° arrdt

12°, RUE DES JARDINIERS Scent, stand, 3/4 P. balco

récent, stand, 3/4 P. barcon, gde cuis., bne, a. eeu, box., se-eoi; 1 150 000, 43-44-43-87. 13° arrdt

MAISON 100 m²
privé, verdoyant, 3
veaux, calma et soleil,
1 400 000 F.
LEGI - 45-48-28-25 14° arrdt

SUR PARC MONTSOURIS, 4-5 peas it cft, imm. gd stand., récent. 3° ét., asc., park. 2 600 000 F. T. ; 45-35-14-40.

ALÉSIA. Bel imm., asc., tr. élé-gant 5 p. 105 m². 1 500 000 F. Tél. : 46-44-98-07,

15° arrdt FÉLIX-FAURE Liv. dole, 2 chares, belco Charme, vue dégagée, éty

impeccable. Ag. BRANCION - 45-75-73-84.

ASPAC 42-93-60-50 + CONVENTION ignifique maison moder ste séjour avec terrass nezzanine, chembre avec ter asse et jardin privatif GARBI 45-67-22-88. Domicil. depuis 90 F/ms. 42-86-84-91

Seint-Honoré 42-85-84-9 Paris 12- 43-40-58-50 Constitution SARL 2000 F/HT. 19° arrdt

BASSIN DE LA VILLETTE Part. vd 3/4 p. 80 m² + balcon 13 m² + park. 7° ét. sec. Plein sud, stend., celme. 880 000 F. T. : 42-09-30-37, 42-48-03-03

> 78-Yvelines commerciaux

LE CHESNAY Limite Versailles, solide mei-son meulière 150m² hab. sur sa-sol total + combles 60m². 8 P. pales séj. cheminée 35m². 4 chbres + 2 chbres équip. en rez-de-jardin. Comfort, jardin 300m². 1 785 000 F. 39-50-14-80 Ventes. Prox. VERSAILLES ICCOUX ccisux à usage de burx, bur. + entrapét 160m². Loyer annuel 78 000 F. investissement 700 000 F. + frais. Vavio BURX 39-51-32-70.

Val-de-Marne

LA VARENNE R.E.R. Appts NEUFS dans imm. stand façade p. de t., 2 et 3 pcs chauf. indiv. Livrables suite CHARENTON-ÉCOLES

THUMAL 48-83-12-11. 95- Val-d'Oise

Appts NEUFS 2 at 4 pce

Vds à Jaulgonne (02), 13 km de Château-Thierry, pavillon 1974, 3 pces, cuis, équipée, LAC D'ENGHIEN (400 m) vus imprensible résidentiel 10° et dernier étage. 2 ° 54m² + balc. 320 000 : 8 ° 1.38m² + balc. 550 000 : 8 ° 1.38m² + balc. 820 000. Propriétaire 42-80-23-61.

appartements ; achats RECHERCHE URGENT pour excellent client, belle propr. Nogent - Le Perreux - Chen-nevières - La Varenne -Fontansy-se-bols - St-Mandé.

Recherche 2 à 4 P. Paris préférence 5°, 6°, 7°, 12°, 14°, 15°, 16° avec ou sans travaux. Paie comptant chez notain. 48-73-20-67 mane le soir.

ST-MAUR LA VARENNE (94)
Pavil, sur ser. 234 m², Constr.
1968, 100 m² habit, sur 2 niv.
plus 8a-sol 53 m². Entrée,
escal, et paller marbra, cuis.,
salon, s. à mang., s. de þe, wc.
Etage : 3 chibres, wc, ceb. de
toil., dche, penderle, placerd.
Sa-sol : gar., buand., atel., pce
aménag., chaufrage central
mazout. 1 260 000 F à débat.
Tél. : 48-83-61-85, le soir. non meublées -∉ demandes

Pour dirigeants et personnel, importante se trançaise pro-duits chimiques mutés région parisiente rach des APPTS ttes catégories STUDIOS, VILLAS, PARIS... BANLIEUE. Acceptons lover élevé. 45-04-04-45, de 9 h 45 à 19 h. (Région parisienne)

havitle RD, belle maison reulière, n cft. lv. 3 chirse + 1 poss, jardin 500m². 1 750 000 F. VIMO 39-51-32-70. tude ch. pour cadres villa: toutes beni. Lover garanti. (1) 48-89-89-68-42-63-57-02. SUR 3 800 m² meublées PROPRIÉTÉ EN U

P., cus., bris, w.-c., dép. chauff. 480 000 F. Urgant. CREDIT 100% Paris HB (16) 86-74-08-12 ou apr. 20 h. (15) 86-74-02-71. PLACE DE BRETEUIL luxueux appt meublé ou non, 4 chbres, 1 living, 1 salle à m. 3° ét. s/verdure clair, calme imm. de stand. 43-29-58-65. 1º catégore superbe cottage style anglo-normand. 100 km style anglo-normand. 100 km style anglo-normand. 100 km style anglo-normand superbeaution. Set superbeaution. Set superbeaution superbeaution superbeautions de sur une Se. Total : 650 000 F.

Région parisienne STUDIOS MEUBLES 2, 3, 4 pers. 1 200 F/semaine GANDOLFL Tél. : 48-83-04-69

offres

hotels particuliers EXCEPTIONNEL

Propriétés dans le haut Var, terrains, cabanons, bastides. Cottignac Immobilier. 15, Grande-Rus, £3850 Cottignac. Tél.: 94-04-71-93 et 94-87-80-89.

vésinet, 5' RER, melson mod, récept, 3 p., 5 ch., ss/sol, psv. gardien. Tél. : 39-76-18-18.

Park Company र्रेट्सिक्स्य 🚉 res and Street House to All Land . Variable at 15 m 100 mag 1 mg 1 3 90 F

. सङ्क्षिताहरू, अस्तु १८५० Service of the service of APA SET THE ST. ST. 10 15 A 1940 Same Land The second of th

4-1-5-5-5

Tay garage The market of the ÷ -3 3 4

سن وغويمها المراجع والمراجع Sometime to be seen A company of the comp Charles Service Mr. Benediction and The state of the same - क्यूबर्विक करो_{ल क}्यूबर

Market Services ر در در میلید در معهد در میلید در در در میلید در معهد در میلید در میلید در میلید در میلید در میلید در میلید در Commence. The same of the same J. T. See.

30 - 1 to - 1 to -Spirit and Spirits and + + . .

Q.4. 90 A 1 P 1 T 1 P 31 - 17 mg () Service of the service of

. a same ماليما المعالما the wa at a second

35 F 1 Telegraphic Services

September 1991 . 4-.-

- .. - . age Notes of the State of the S

Laisser planer sur le secteur public l'ombre de la rigueur

Comme à chaque solstice de juin, la Cour des comptes sort de sa réserve et rend publiques ses observations. Son rapport annuel a été présenté, mercredi 25 juin, par son président, M. André Chandernagor, à M. François Mitterrand et au Parlement. Fidèle à sa mission principale, qui est de surveiller les comptes de l'Etat et des grands établissements publics nationaux, la Cour a continué de mettre en place les chambres des comptes régionales, dont elle reste l'instance d'appel. Elle a dû également affecter un nombre croissant de ses magistrats au contrôle des entreprises publiques dont les nationalisations de 1982 ont consi-dérablement grossi le nombre. Elle se télicite d'avoir su adapter ses méthodes sachant que, contrairement à l'administration, l'entreprise doit avant tout dégager des résultats et faire face à la concurrence

nationale et internationale. (Des méthodes au demeurant consacrées internationalement par l'ONU qui lui a confié le contrôle de ses

Ces principes rappelés en préambule du rapport, la Cour a une nouvelle fois passé au crible les petits et grands dossiers qui sont de sa compétence et dont un certain nombre, trop entachés de malversations pour rester secrets, font l'objet d'une publication. De la maison de la culture de Corse au feuilleton toujours renouvelé de La Villette en passant par la petite commune capable de flouer l'Etat, les anecdotes ne manquent pas qui feront à la fois sourire et grincer des dents. Mais, au-delà des anecdotes, les interventions de la Cour cominuent de faire planer sur le secteur public l'ombre de la rigueur.

Sidérurgie: une coûteuse restructuration

insuffisante, la restructuration de la sidérurgie est sévèrement jugée par la Cour. La gestion des groupes Usinor et Sacilor, tout comme la tutelle de l'Etat, est désignée comme responsable. La Haute Juridiction s'inquiète, en outre, des usines de pro-duits plats (les tôles d'acier), qui constituent pourtant le fleuron de l'acier français: « Il n'est pas sur que l'effort de réduction des capa-cités de production ait été suffi-

Première accusée, la convention de protection sociale de la sidérurgie (CGPS), qui permet d'offrir divers avantages aux salariés perdant leur emploi. - Si ces mesures ont largement contribué à maintenir la paix sociale (...), les procédures administratives et financières utilisées ont souffert de graves défauts », écrit la Cour. Conclue entre les syndicats et les groupes, sans que l'Etat qui, pourtant, paic, . n'ait pu faire prévaloir ses orientations », la CGPS est estimée d'abord « généreuse » pour les salariés et « coûteuse - pour l'Etat. Ces mesures, ensuite, ont été accordées - à des personnels et des établissements n'ayant qu'un rapport lointain avec la sidérurgie : organismes profes-sionnels, sociétés commerciales ou immobilières... » La gestion des fonds a été confiée « en grande partie » à des entreprises sous-traitantes qui, « sans surveillance », ont pu bénéficier de ressources - supérieures à leurs besoins réels ».

La Cour note, en ce qui concerne les restructurations elles-mêmes, que « la prise de conscience de l'effort à entreprendre - a été retardée par des appréciations « plus volontaristes que réalistes de la situation des marchés. Les groupes ont été au passage surchargés par la reprise de trop d'entreprises défaillantes, Creusot-Loire, acquise par Usinor « dans des conditions qui paraissent onéreuses, eu égard à la situation nette de cette société ». Mais plus inédite est l'analyse des conseillers sur la situation des produits plats, considérés souvent comme constituant la partie la plus solide de la sidérurgie française. La Cour note d'abord que le statut - complexe d'usines-coopératives de production

Tardive, coûteuse pour l'Etat et de Sollac et de Solmer • ne permet pas de retracer clairement leur situation économique et financière ». Cet argument est contesté par les groupes dans leur réponse à la Cour. Mais pour celle-ci, « l'octroi d'une autonomie formelle à de simples usines ne paraît guère justifié, sur-tout dans le cas de Solmer ».

D'une façon plus générale, la Cour des comptes note que « les ré-sultats industriels des produits plats de Sacilor n'ont pas été à la hauteur des objectifs annoncés (...) ». Le déficit net constaté s'est trouvé 11,5 fois plus important qu'il n'avait été prévu en 1982, 3,7 fois en 1983 et 2,5 fois en 1984. • Les prévisions budgétaires d'Usinor ont été pareillement démenties. » Ces déra-pages s'expliquent, analyse la Cour, par « un alourdissement de la gestion des personnels . (entre 1982 et 1983, le nombre d'agents est resté stable chez Sollac) et - une politique d'investissement critiquable.
Le train de laminage à froid de Sollac est d'une rentabilité . faible ou éloignée ». La tôlerie forte d'Usinor, de l'ou de 1,1 milliard de francs, ne peut se rentabiliser qu'à partir de 900 000 tonnes d'acier, alors que la production en 1985 est de 506 000 tonnes. «La concurrence d'installations appartenant aux deux groupes pose le problème d'une coordination dans la stratégie industrielle, voire dans la gestion des outils », ajoute la Cour en abordant une question d'actualité, puisque cette coordination est souhaitée par M. Gandois dans le rapport qu'il vient de remettre au premier minis-

En conclusion, la Cour estime qu'il - est regrettable que, jusqu'à présent, les sociétés sidérurgiques n'aient pas toujours fait la preuve du réalisme et de la détermination nécessaires dans la mise en œuvre aes décisions i relévent de leu responsabilité. Il est tout aussi regrettable que l'Etat n'ait pas mieux utilisé sa position d'actionnaire (...) pour faire prévaloir une vision d'ensemble des intérêts de l'industrie siderurgique nationale sur les demandes particulières à tel

E. L. B.

La Villette : pillage et gaspillage

devait y projeter, l'Eau et les

hommes, n'a pu être terminé, mal-gré une dépasse de 7 millions, parce

qu'on avait mal choisi le réalisateur.

D'où l'obligation de tout recommen-

cer et une rallonge de 16,6 millions de francs. • Aucun document comp-

table ne retrace l'exploitation pro-

prement dite de la Géode, se fachent les conseillers. Et il importe qu'un

terme soit mis rapidement à la

confusion qui caractérise la situa-tion actuelle.

Celle-ci a permis un véritable pil-

lage du matériel de l'établissement

public : tables, bureaux, armoires, fauteuils, calculettes et magnéto-

phones se sont mystérieusement

volatilisés. Un premier recensement

dénombre près de 350 disparitions de ce genre ; les centaines de mis-

sions à l'étranger payées aux colla-

borateurs, les missions en France

motivées « autant par les conve-

nances personnelles que par l'intérêt

du service », les voyages d'études

transformés en tournée d'agrément

auxquels sont conviés les conjoints sont épinglés sans pitié. De même que l'usage abusif du téléphone et des photocopieuses. « En 1984,

s'étonne le rapport, chaque agent aurait réalisé dans l'année quelque 7 500 photocopies. » La Villette a

beau répondre que les passations de

marchés et les appels d'offres exi-

gent des torrents de papier, elle ne

Forts de ce qu'ils ont constaté, les

conseillers s'inquiètent à juste titre

pour la gestion future de La Villette.

lls notent que, même en faisant

(1 000 employés seulement, des frais généraux réduits, et 5 à 6 mil-

lions de visiteurs par an), les res-

sources propres de la Cité des

Villette 550 millions de francs par

considérable ne sera justifié que si le rayonnement de La Villette est à

sa mesure, conclut la Cour des

CONJONCTURE

d'optimisme

convaine pas.

Y a-t-il des lieux marqués par le mauvais sort ? On le croirait en prenant connaissance des dix pages serrées que le rapport annuel de la Cour des comptes consacre à La Villette. Après le scandale des abattoirs des années 70, voici, pour la décen-uie 80 les mini-scandales du parc et de la Cité des sciences. Les censeurs de la rue Cambon se gardent de pro-noncer le mot, mais d'autres le feront pour eux. En tout cas, ils ont été surpris et souvent choqués par les méthodes de programmation et de gestion employées par l'établissement public depuis sept ans. Il est vrai que le programme du parc de La Villette a souvent varié et que les devis de réalisation ont subi les contrecoups de ces hésitations. Le flou artistique dans lequel on a évo-lué trop longtemps s'est doublé d'un singulier laxisme. « Pendant près de quatre ans, les responsables de l'établissement n'ont été pratiquement soumis à aucune contrainte

financière », explique le rapport. Ne sachant pas trop où ils allaient, les patrons du projet ont multiplié à l'excès, estime la cour, les équipes de conception, les études et les préfigurations coûteuses. Ainsi, les conseillers ont dénombré 480 conventions d'assistance technique ayant coûté près de 155 millions et un millier de contrats d'études. L'établissement public eut sans doute » pu faire l'économie de nombre d'entre eux , parce que leur objet était souvent contestable, qu'ils saisaient parfois double emploi et que certains ont coûté fort cher pour pas grand-chose. Ainsi, une étude visant à définir une politique d'accueil du public a été lancée en 1981, pour un prix de 246 000 F, alors que le contenu du futur musée n'était même pas décidé.

Les conseillers relèvent avec humour qu'un bureau d'études a été payé 41 000 F pour trouver le nom la Géode. Il a proposé une kyrielle de noms, plus l'antaisistes les uns que de « géode » finalement retenu. Le rapport épingle également les chercheurs grassement rémunérés pour accoucher de rapports grotesques, on les associations qui ont gardé pour elles le fruit de leurs travaux.

Les conseillers estiment que les modifications incessantes qui ont touché l'état-major de La Villette ont eu de lourdes conséquences financières. Les changements de cap qui en résultèrent ont entraîné l'abandon d'une foule de projets dont l'étude avait pourtant couté entre 10 et 15 millions de francs. Sur la gestion de la Géode, la Cour des comptes est particulièrement sévère. Ainsi, le premier film qu'on

Téléphone : les villas «somptueuses»

Les directeurs régionaux des télécommunications, relève la Cour des comptes, se sont fait affecter des villas - somptueuses -, en infraction aux règles fixées pour les opérations immobilières de l'Etat. La méthode utilisée, « une dissimulation », consistait en la dispersion des dépenses entre plusieurs dossiers

La Cour donne en exemple - une villa achetée à Toulouse par un directeur qui a été payée 793 159 F en 1979 (...) Les agencements ont coûté 786 000 F dont 10 % d'honoraires pour un architectedécorateur. Ces compléments de dépenses ont été imputés sur plusieurs fiches d'opération ayant un tout autre objet : acquisition de terrains pour la direction opérationnelle des télécommunications (...) Le prix de revient total avoisinerait

3 millions de francs en valeur actuelle». La Cour ajoute qu'alors même que cette villa était déjà équipéc, une somme de 312 738 F . n'en a pas moins été dépensée en aménagements de tous ordres». Et para-doxalement, «la villa était inoccupée au moment du contrôle de la

Autre exemple : « une maison a été acquise pour 1 050 000 F la même année à Metz pour un directeur. D'autres villas occasionnant. des dépenses également très élevées ont été achetées par les PTT à Dijon, à Rouen, à Montpellier, à Narbonne. La Cour conclut de façon laconique : « l'ensemble des faits précités montre qu'au ministère des PTT les attributions de logements de fonction doivent être mieux contrôlées».

Chambres régionales : les premiers constats

Pour la première fois, le rapport de la Cour publie certaines des observations formulées par les chambres régionales des comptes créées par la loi de décentralisation du 2 mars 1982. Ces organismes décentralisés sur l'ensemble du territoire, y compris dans les DOM-TOM, exercent une triple mission: contrôle du budget, contrôle juridictionnel des comptes et contrôle de la gestion des collectivités, c'est-à-dire les régions, les départements, les communes, les offices HLM, les centres hospitaliers universitaires.

« Un tel contrôle est d'autant plus indispensable que les gestions locales, désormais affranchies de tutelles et soumises à des contraintes réglementaires moins strictes, sont davantage exposées sciences ne couvriront que 30 % des aux risques d'une liberté mal utilidépenses. L'Etat devra verser à La sée », note le rapport de la Cour des

> Les chambres régionales out relevé quatre genres de pratiques dangereuses ou contestables :

- La manvaise utilisation des échelons administratifs intermédiaires comme les syndicats intercommunaux, dans lesquels les collectivités locales n'exercent pas comme elles le devraient leurs res-

- la tendance de certaines communes à engager des programmes d'investissements trop ambitieux ou trop coûteux qui se révèlent déficitaires, par exemple à Viry-Châtilion

- les aides financières parfois excessives que certaines collectivités apportent pour l'implantation d'entreprises présumées créatrices d'emplois ;

- certains agissements qui ont pour effet de contourner la régiementation au préjudice des finances

publiques. La chambre des comptes du Centre, par exemple, relève que le dis-trict rural du Véron, en Indre-et-Loire, qui recevait des sommes importantes, de la part d'EDF, en taxe professionnelle, à cause de la proximité de la centrale nucléaire de Chinon, a cherché à utiliser le réseau de chaleur situé à ses portes pour développer l'horticulture et chauffer les serres. Mais il a fait des prêts et des avances considérables à deux horticulteurs sans leur demander de fournir un effort financier comparable ou de souscrire, vis-à-vis de la collectivité locale, un engagement précis de remboursement ou

de création d'emplois. Mais l'affaire qui est le plus abondamment développée concerne la ville d'Arras: elle avait créé, en février 1983, une société d'économie mixte de télématique et d'informatique, la SATI, en collaboration avec la SCET, filiale de la Caisse des dépôts, et avec une société privée de services informatiques du Pas-de-Calais, la SEDEP. Or, des juin 1985, la SATI, à cause de graves irrégularités commises par la SEDEP - qui ont entraîné, d'ailleurs, des poursuites pénales, - a du déposer son bilan et fut mise immé-diatement en liquidation judiciaire. Cet échec a déjà coûté 10 millions de francs à la ville d'Arras, instiga-trice du projet. Mais cette évaluation serait largement dépassée, note la Cour des comptes, si la ville était contrainte de rembourser, aux lieu et place de la société en déconfiture,

le passif qui résulte de la liquidation.

Le déficit du commerce extérieur de la France a atteint 29,6 milliards de francs en 1985

Le déficit du commerce extérieur de la France a atteint, selon les der-nières statistiques, 29,6 milliards de francs en 1985, matériel militaire compris, soit 5,4 milliards de francs de plus que ne l'indiquaient jusqu'à présent les chiffres officiels, qui portaient sur un déficit de 24,2 miliards de francs (1).

Comment s'explique une telle correction? Les importations sont cal-culées par les douanes en incluant les frais d'approche, c'est-à-dire les assurances et le transport notamment (2). Au contraire les exportations sont calculées sans tenir compte de ces frais (3). La valeur des ventes de la France sur les marchés étrangers est donc sous-estimée par rapport à la valeur de ses importations. Pour avoir une idée aussi exacte que possible du déficit ou de l'excédent de notre balance commerciale, les douanes corrigent la valeur des importations qu'elles recalculent sans les frais d'approche de facon à les rendre comparables aux exporta-

Cette correction est faite à l'aide de coefficients. Pour 1985, celui-ci avait été fixé dans un premier temps à 96,2, comme en 1984 (4). Il a été corrigé en mai dernier et porté à 96,8, ce qui signifie que dans le total de nos importations la part des frais de transports et d'assurance est relativement moindre qu'auparavant. Sur des bases définitives, le déficit de la balance commerciale a été de 62 milliards de francs en 1980, de 59,4 en 1981, de 93,5 en 1982, de 43,6 en 1983, de 20 milliards en 1985 de 20 mill 1984 et de 29,6 milliards en 1985.

LES IMPORTATIONS SURESTIMÉES

Le déficit du commerce extérieur au début de l'année 1986 a été en revanche sensiblement moins important que ne l'indiquent les statistiques douanières. Celles-ci font apparaître un déficit de 5,2 milliards de francs pour les cinq premiers mois de l'année. En fait, les importations énergétiques ont été surestimées d'un demi-milliard de francs en janvier, en sévrier et en mars, soit de 1,5 milliard de francs pendant le seul premier trimestre. Cette surestimation s'est probablement renouvelée en avril et en mai. Il est cependant encore trop tot pour savoir quelle a été son ampleur. La seule chose certaine est que le déficit de notre baiance commerciale - s'il reste très inquiétant - n'a pas depassé 3,5 milliards au cours des cino premiers mois.

partir d'estimations sur les prix départ. Ces estimations sont en général peu différentes des prix arrivée, sauf en période de forte et rapide fluctuation des cours. Les corrections à apporter étant en genérai faibles, les douanes attendent la fin de l'année pour rectifier. En serat-il de même cette année ?

que les douanes établissent la valeur de nos importations énergétiques à

(1) Ce chiffre est repris dans le rapport des comptes de la nation pour 1985, qui vient d'être publié. Il sera corrigé officiellement dans les mois quivier et remplacé par le chiffre de 29,6 mil-liards de francs.

(2) On dit que les importations sont alculées CAF (codt-assurance-frét). (3) Les exportations sont calculées FAB (franco à bord).

(4) Le coefficient de le rapport CAF/FAB.

F. Gr. M. PERRE CHATENET POURRAIT PRÉSIDER LA COMMISSION D'ÉVALUATION DES ENTREPRISES A PRIVATISER

La commission qui sera chargée d'évaluer les entreprises nationali-sées susceptibles d'être privatisées pourrait être présidée par M. Pierre Châtenet, conseiller d'Etat honoraire, ancien ministre, ancien président d'Euratom et de la Commission des opérations de Bourse. Pour faire partie de cette commission, on cite plusieurs noms de personnalités, presque toutes retraitées, dont les compétences lui seraient utiles : M. Roger Goetze, inspecteur général des finances en retraite et ancien président du Crédit foncier de France; M. Pierre Ledoux, ancien président de la Banque nationale de Paris; M. Roger Martin, ancien président de la société Saint-Gobain; M. Charles Merveilleux du Vignaux, ancien président de chambre à la Cour des comptes, et M. Michel Vasseur, professeur de droit à l'université Paris-II, grand spécialiste du droit des sociétés.

25 1 10 10 10

2 (2)

-increased violeta

... and a spect wife

The same state of the same

· . _ 4 but 🍇 🕏

The state of the s

3 26 MAR

A STATE OF THE PROPERTY.

- 1-4-1-2

The American Section of the

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

· 有工作

and the same of th

المنافق الماسية

and the state of t

-- League

4-

The Kill

FAITS ET CHIFFRES

and the second second second second second second

THE THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADD

médical

---L'histo

Water the state of the s Alle and the second of the sec

Songer and the state of the sta The state of the second The contract of the contract o

DOKNIEZ PO position of the second e les las medicales. L and quand the and un calcul rival

PREMIÈRE INSCRIPTION EN FAC **EN VENTE PARTOUT**



الجزائس - ALGERIE

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES INDUSTRIES CHIMIQUES ET PÉTROCHIMIQUES ENTREPRISE NATIONALE DES TRAVAUX AUX PUITS AVIS D'APPEL A LA CONCURRENCE INTERNATIONAL OUVERT Nº 0656.1K/DIV

L'entreprise Nationale des Travaux aux Puits (E.N.T.P.) lance un avis d'appel à la concurrence international ouvert pour la fourniture de :

 MATÉRIEL ÉLECTRIQUE ANTI-DÉFLAGRANT « RIG A LITE – APPLÈTON – GENERAL ELECTRIQUE »

Cet appel à la concurrence s'adresse aux seules entreprises de production à l'exclusion des regroupeurs, représentants de firmes et autres intermédiaires, et ce conformément aux dispositions de la loi nº 78-02 du 11/02/78 portant monopole de

l'État sur le commerce-extérieur. Les soumissionnaires intéressés par cet appel à la concurrence peuvent retirer le cahier des charges à l'adresse suivante :

> Entreprise nationale des travaux aux puits 16, route de Meftah - Oued Smar, El-Harrach - Alger/Algérie

Direction des approvisionnements, à partir de la date de parution du présent avis contre la somme de 400 DA.

Les soumissions établies en cinq (5) exemplaires devront parvenir sous double pli cacheté et recommandé au secrétariat de la direction des approvisionnements à l'adresse sus-indiquée.

L'enveloppe extérieure strictement anonyme, sans entête portera la mention « ap- pel à la concurrence international ouvert n° 0656. IK/DIV confidentiel à ne pas ou-

La date limite de réception des offres est fixée à 45 jours à compter de la date de 🙎

parution de cet avis. Les soumissionnaires resteront engagés par leur offre pendant une durée de 180 jours après la date de clôture de cet appel.

المكذا من ولاميل

Cette erreur s'explique par le fait

the state that make the second California de Ca The state of the state of All Maries and the second seco

The same of the sa And the second second Sign, sites of the state of the TATCH / Control of the second The second secon

Section of the section of

Section 4.

Property of the second

All marks

The same

The second

40°00 (110°00)

والمواجعة المتالية المتالية المتالية المتالية

Complete Congression

See Markey 1

Marie Sant Santa

.....

The second

ي ي نې يې د وي د وي

· Programme of the

新发生 1. 1500 年 1850

to the second

到第十分。1944年,

ويعج ماله المالية المالية

Consideration of the Parket of The state of the s 1 9 - - - - - -

MARINE TO THE

ार्वे जिल्लाकराष्ट्रके अस्ति के उन्हें कुर्मुत जिल्लाकराष्ट्रके

etamonia en en en en

graphic to the second of the

Service Services

. Specification in the second

المراجع المتجهج

STATE OF STA

建建工业

يكامهن

10 Jan 1

W. Profession will

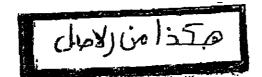
SOF THE LOW

the second second

Avenue 1200 - Leading 1

CT Francis

And the second s



LOGEMENT

LES RÉACTIONS AU PLAN MÉHAIGNERIE

Les inconciliables

Inconciliables, les points de vue sur le plan désormais officiel de M. Méhaignerie à propos du loge-ment le sont et semblent bien devoir

Le Conseil national de la construction (qui regroupe vingtdeux organisations professionnelles, des architectes aux agents immobiliers en passant par les industriels des matériaux ou les entrepreneurs du bâtiment) exprimait par la voix de son président, M. Michel Pelège (1), sa joie de voir enfin adopté un vrai plan de relance par le bâtiment : M. Méhaignerie, sans aller jusqu'à la déductibilité totale des intérêts des emprunts, a prévu suffisamment d'avantages financiers, fonciers et fiscaux pour rendre l'optimisme aux membres d'une profession sinistrée. C'est aussi comme un projet de relance que M. Jean-Pierre Giacomo, président de la Confédération nationale du logement (CNL, proche du PC), perçoit les décisions du conseil des ministres, mais c'est pour affirmer qu'elles organisent une « véritable casse du logement social» et s'inquièter de la - dégradation de la situation des locataires ».

FAITS ET CHIFFRES

ale. - Dans la foulée de

équipement industriel largement l'AFPA doit présenter, pour le désuet et pour tenter de rationaliser 10 juillet, un plan de redressement

• La Pologne adhère à la Ban-

son adhésion au Fonds monétaire

international, la Pologne signera, le

27 juin, les documents formalisant

son retour au sein de la Banque mon-

diale. Les Polonais espèrent ainsi

avoir accès à des prêts à long terme,

dont ils ont le plus urgent besoin

pour financer la modernisation d'un équipement industriel largement

AFPA : la grève est massivement suivie. - Décidée par l'interprime.

Cependant, c'est le texte sur les défense des locataires), auxquelles rapports entre bailleurs et locataires qui suscite, comme prévu, les réac-tions les plus vives. Agents immobiliers, administrateurs de biens et propriétaires privés, ainsi qu'un notaire, M. Jacques Laporte (à titre personnel, mais il est membre du Conseil supérieur du notariat), montent au créneau sur trois points précis. Un bail de quatre ans, c'est trop long, trois suffisent Les mesures transitoires (dont ils ne contestent pas la nécessité) ne doivent pas durer huit ans, mais trois ans seniement. Quant aux conditions de «sortie» de la loi de 1948, le mécanisme prévu - annule les mesures de libéralisation ». Il faut, disent-ils, que seules soient protégées les personnes de plus de soixante-cinq ans avant des revenus bruts mensuels inférieurs à 10 000

Pour les autres, suppression du droit an maintien dans les lieux et étalement de la hausse du nouveau loyer sur trois ans devraient suffire. Les associations de locataires (Confédération générale du logement. Confédération syndicale du cadre de vie, Association des comités de

syndicale CGT, CFDT, FO et

CFTC, la grève nationale de vingt-quatre heures, le 25 juin, a été suivie par 75 % du personnel de l'Associa-tion pour la formation profession-

nelle des adultes (AFPA). En

février, les salariés avaient mani-

festé leur inquiétude, que les récentes directives de M. Philippe

Séguin, ministre des affaires

sociales et de l'emploi, n'ont fait qu'aviver. La direction générale de

sur trois ans, qui pourrait se traduire

par des compressions d'effectifs

(préretraite FNE), un blocage des

salaires et la suppression d'une

se joignent le Syndicat des avocats de France et le Syndicat de la magistrature, sont tout aussi déterminées, mais dans l'autre sens, et soulignent le recul que le projet représente par rapport à la loi Quilliot : à la sin de la période transi-toire, le locataire se trouvera pris entre « la corde de l'augmentation et la guillotine du congé ». C'est « la paix sociale menacée dans les HLM », c'est « le rétablissement du racket des lovers libres e. et c'est la multiplication de procès inutiles pour les seuls locataires bien informés qui ne laisseront pas passer les courts délais instaurés pour saisir

Ainsi se constitue - pour la première fois publiquement, grâce à des conférences de presse communes un lobbying à la française où les uns et les autres fourbissent leurs armes pour la bataille parlementaire de nillet, qui s'annonce chande et riche d'amendements. Il faudra à M. Méhaignerie beaucoup de détermination tranquille pour ne pas se laisser déborder sur sa droite et pour que sa loi, voulue « d'équilibre », ne devienne pas une loi de revanche des propriétaires contre les locataires.

L'enjeu est en fait plus économique que cela. C'est dans le cœur des grandes villes que la penurie de logements locatifs se fait sentir. La vraie question est de savoir si les incitations fiscales et financières suffiront à faire sortir de terre assez de logements neufs dans ces centres-villes pour que les lois du marché puissent jouer, provoquant la baisse des loyers. S'agissant de Paris (dont le plan d'occupation des sols, en cours de révision, ne sera applicable qu'en 1988) et de la banlieue la plus proche, personne n'ose avancer nne date raisonnable pour la fin de cette situation de pénurie. Certains professionnels n'hésitent pas, en privé, à affirmer que cela ne se produira jamais, tant est grande l'attraction de la capitale. Paris est déià une ville de vieux, une ville où l'on est

plus riche et plus pauvre qu'ailleurs en France. Mais pourquoi le phêno-mène spéculatif troublerait-il des professions rémunérées largement au pourcentage ? Ouant aux constructeurs, peu leur chaut, en fin de compte, la localisation précise de l'activité : l'espérance de 30000 logements de plus dès 1987 (soit 325000 mises en chantier contre 295000 en 1985), dont la moitié destinés à la location, suffit à les rassurer.

Quelles que soient les dispositions précises adoptées cet été par le Parlement, c'est à moven terme que M. Méhaignerie saura s'il a gagné son pari libéral. S'il le perdait, les associations de locataires retrouveraient vite, grâce à la grogne de leur clientèle naturelle, leur vigueur, quelque peu attéruée pour l'instant, et il faudrait bien imaginer, surtout dans les périodes électorales, des mesures idoines. Et si, par ailleurs, la liberté retrouvée faisait perdre la mesure aux propriétaires et à leurs administrateurs de biens, nul doute que le ministre de l'économie et des finances déciderait d'intervenir. toute honte libérale bue.

Pour éviter les écueils - et s'il se montre assez ferme sur le maintien de mesures transitoires efficaces, -M. Méhaignerie devra informer les locataires sur leurs droits. Il a déjà l'intention de mettre en place, des l'adoption de son texte, un SVP-Logement téléphonique (et sans doute informatique). Il faudrait sans doute le populariser par une vaste campagne de publicité, car l'intérêt des Français pour le logement est tout à fait égocentriste et ponctuel. Le ministre en aura-t-il les moyens, en ces temps de rigueur budgétaire et alors qu'il a déjà tant obtenu de M. Balladur?

JOSÉE DOYÈRE.

Président de la Fédération natio-nale des constructeurs promoteurs.

-REPÈRES --

inflation : hausse des prix de 0,2 % en mai

La hausse des prix à la consommation en France a été limitée à 0,2 % en mai, soit une hausse de 2,3 % en un an, selon les chiffres définitifs publiés, mercredi 25 juin, par l'INSEE. Depuis le début de l'année, la hausse est de 0,7 %. Les prix des services ont augmenté de 0,4 % en mai, et ceux de l'alimentation de 0,1 %. Les prix des produits procédes et ceux de l'alimentation de 0,1 %. Les prix des produits procédes et ceux de l'alimentation de 0,1 %. Les prix des produits manufacturés sont en hausse de 0,3 %, en raison notamment de l'augmentation, pour la première fois depuis plusieurs mois, des produits pétroliers (+ 0,9 %).

Assurance-maladie : remontée des dépenses en mai

Le rytme de croissance des dépenses d'assurance-maladie du régime général a de nouveau augmenté fin mai : 6,8 % en moyenne annuelle contre 6,3 % à la fin avril, selon les statistiques publiées par la Caisse nationale d'assurance-maladie des travailleurs salariés. Les soins de santé ont augmenté de 7,1 % (6,5 % fin avril), les honoraires privés de 11,1 % (11,2 % fin avril). Si on observe un léger fiéchissement des prescriptions (12,2 % au lieu de 12,4 % le mois précédent), les versements aux établissements honoralisses connaissant un accroissament de 1,1 point (3,5 % au hospitaliers connaissent un accroissement de 1,1 point (3,5 % au lieu de 2,4 %) qui correspond à une progression de 1,1 point du rythme de croissance annuelle des versements aux hôpitaux publics et à une augmentation de 0,9 point pour les établissements du secteur privé.

Marges: libération pour les détaillants en fruits et légumes

Les détaillents en fruits et légumes peuvent maintenant - sous certaines conditions - fixer eux-mêmes leur marges bénéficiaires sur la plupart des produits. Cette mesure gouvernementale a été annoncée au Comité national des prix qui s'est réuni mardi 24 juin. Les arrêtés ont été publiés au Bulletin officiel des services et des prix du 25 juin. Les commercants devront seulement proposer trois fruits et trois légumes en promotion. Les crémiers pourront également fixer librement leurs prix s'ils présentent quatre fromages et un beurre courant en promotion. Autre décision du ministère de l'économie et des finances : les prix de certaines prestations de confure sont libérées. Cependant, les prix des prestations les plus courantes demeurent encadrés : coupes, shampooings, brushings, mises en plis. Ces prix peuvent augmenter de 1,5 % à 2 %. Les honoraires des architectes sont égi libérés. Par ailleurs, au comité des prix a été confirmée la libération totale des médicaments non remboursables. Les médicaments remboursés par la Sécurité sociale restent réglementés : leurs prix pourront être relevés de 2 % en moyenne au 15 juillet.

Le Monde

MAGAZINE SPÉCIAL SICOB Parution le 15 septembre 1986 Renseignements publicité: 45-55-91-82, poste 4196

L'histoire d'une révolution médicale. Ecrite par Dornier.

Il y a tout juste trois ans, un nouvel instrument thérapeutique déclenchait une révolution médicale: le lithotripteur rénal de DORNIER. Elaboré en coopération avec des capacités médicales, cet appareil dispense de toute opération chirurgicale pour éliminer la plupart des calculs rénaux. Une technologie de pointe utilisant le phénomène des «ondes de choc» constitue la base de ce traitement.

. .

100

. m76

Depuis 19 ans DORNIER procède à des recherches sur les possibilités d'utiliser ces ondes à des fins médicales. Les ondes de choc ont en effet cette caractéristique de pénétrer les tissus sans les endommager. Cependant, quand elles frappent de plein fouet un calcul rénal, elles en détruisent la structure. Les calcuis rénaux se réduisent alors en particules

de la taille de grains de sable que l'organisme élimine par la voie naturelle. Au bout de 2 à 4 jours déjà, les patients peuvent généralement quitter la clinique.

Entre-temps plus de 150 lithotripteurs rénaux sont en service dans les cliniques les plus prestigieuses du monde; et leur nombre va croissant. Aussi, à l'heure actuelle, enlève-t-on toutes les 5 minutes des calculs rénaux en un point quelconque du globe, sans qu'une opération chirurgicale soit nécessaire pour ce faire.

Nul doute que le savoir-faire amassé de longue date par les chercheurs de DORNIER en matière d'ondes de choc constitue la clé de voûte de cette révolution. Néanmoins, les expériences particulières acquises dans la construction aéronautique jouent également un

rôle important. Car les mêmes exigences valent pour la construction d'avions et celle d'appareils médicaux: priorité absolue à la sauvegarde de la vie humaine.

Qui que ce soit qui construit ou construira un lithotripteur: un fait est certain cependant, c'est qu'aucun de ces appareils en puissance ne possède la caractéristique essentielle d'un lithotripteur rénal: la sécurité découlant de plus de 100.000 traitements réussis. Cette sécurité, actuellement, seule une entreprise au monde peut la garantir: DORNIER.

DORNTER Medizintechnik GmbH · Postfach 11 28 · D-8034 München-Germering République fedérale d'Allemagne · Téléphone: 089-84 10 80 · Télex: 17 897 348 ddmt

LA FIN DE LA CONFÉRENCE DE L'OIT

L'Organisation internationale du travail adopte une réforme de ses structures

De notre correspondante

Genève. - La plupart des participants à la conférence internationale du travail qui a réuni, du 4 a 25 juin, au Palais des nations, mille huit cents délégués, dont cent quatre mi-nistres du travail (*le Monde* du 6-7) ont du pousser un soupir de soulagement après la séance de clôture : le pire avait pu être évité. Non seulement les manœuvres de plus en plus nettes du pays du « bloc commu-niste » destinées à destinées à déstabiliser l'Organisation internationale du travail (01) ont échoué, comme la tentative d'accroître le nombre de leurs représentants des employeurs au conseil d'administration, mais, lors du vote final sur la structure de l'Organisation, les pays du tiersmonde ont voté avec les Occidentaux sur cet épineux problème.

La conférence a, finalement, adopté une série d'amendements constitutionnels, tous élaborés dans le respect de la structure tripartite de l'OIT et pour la plus grande satisfaction des pays du Tiers Monde.

Ainsi, le conseil d'administration du Bureau international du travail comptera-t-il désormais cent douze membres au lieu de cinquante-six (cinquante-six représentants de gouvernements, vingt-huit des employeurs et vingt-huit des travail-leurs). Une des dispositions adoptées précise que ce conseil sera composé de manière aussi représentative que possible compte tenu des différents intérêts géographiques, économiques et sociaux au sein des trois groupes qui le constituent, sans toutefois qu'il soit porté atteinte à l'autonomie reconnue de ces groupes ». Il n'y aura plus désormais de pays faisant partie d'office du conseil d'administration, comme cela avait été jusqu'à présent le cas pour les dix pays considérés comme les plus industrialisés du monde.

de l'OIT, pourra ratifier la nomination du directeur général du BIT dé-signé par le conseil d'administration. qui concerne les projets de résolud'un Etat membre : un comité tripartite de treize membres pourra se proponcer sur leur bien-fondé et décider s'ils devront ou non être exa-



minés par la conférence. Cette dis-position permettra d'éviter des condamnations purement politiques acquises grâce à une majorité auto-

Si l'accord sur ces réformes a été iugé satisfaisant tant par M. Francis Blanchard, directeur général du BIT, que par tous ceux qui ne repré-sentent ni l'URSS, ni sa sphère d'in-fluence, un point noir subsiste : l'absence de la Pologne qui a donné, en mai 1983, le préavis de son retrait de l'Organisation.

Protection contre l'amiante

D'autres part, travailleurs, employeurs et gouvernements des principaux pays se sont mis d'accord sans difficultés sur la nécessité d'encourager la création et le fonctionnement des PME à condition, bien entendu, qu'elles respectent les conventions internationales du tra-

Une résolution a été adoptée sur les problèmes du développement, de la dette extérieure et les objectifs sociaux de l'OIT. Elle a soulevé un intérêt particulier chez les délégués du tiers-monde dont certains placent leur espoir dans l'éventuelle convo-

AFFAIRES

cation d'une réunion à hant niveau sur ce sujet, telle qu'elle est préconisée par la résolution.

Un des acquis les plus importants de la conférence a été l'adoption d'une convention et d'une recommandation sur la protection contre les risques graves encourus par les travailleurs exposés aux poussières d'amiante. Les instruments adoptés prévoient l'interdiction du crocidolite (sorme d'amiante particulièrement nocive) et du flocage (pulvérisation de l'amiante).

La commissionde l'application des normes internationales du travail n'a pu tenir, malgré l'importance et le nombre des cas qu'elle avait à examnier, que quatorze séances (contre deux cent vingt et une en 1985) en raison de l'obstruction des pays communistes. En conséquence, la situation souvent critique prévalant dans nombre de pays, dont ceux de l'Est, n'a pû être discutée, faute de temps. La conférence, qui a entendu M. Tambo, président de l'ANC, a de nouveau condamné l'apartheid.

ISABELLE VICHNIAC.

LA PRÉSENTATION DES COMPTES DU GROUPE BOUSSAC

L'exception de 1985

Les prévisions de l'INSEE concernant la population étrangère en France

(Suite de la première page.)

Enfin, la troisième hypothèse, la plus basse, reprend ces prévisions d'entrées, mais suppose entre chaque recensement une baisse de 10 % de la fécondité des femmes étrangères (sauf pour les nouvelles arrirantes), celle-ci ayant nettem diminué entre 1975 et 1982.

Les démographes de l'INSEE ont supposé que les proportions de sorties d'étrangers (par décès, retour au pays, ou au contraire naturalisation) ne changeraient pas, donc que. l'immigration demetrerait légalement interdite, sauf exception, comme elle l'est en principe depuis 1974, mais que les travailleurs admis néanmoins seraient ensuite rejoints par leurs familles.

En revanche, la composition de la population étrangère changerait profondément, comme au cours de la période 1975-1982 : le nombre d'étrangers venus de pays de la CEE diminuerait continuellement, la baisse atteignant 15 % à 17 % en 1989 et au total 46 % ou 47 % vers 2010. A noter qu'elle serait particulièrement forte pour les Espagnols,

dont le nombre serait divisé par quatre au moins en vingt-huit ans, bien moindre pour les Portugais.

- Le nombre de Maghrébins passerait de 1 416 000 en 1982 à 1 611 000 (+ 13,8 % hypothèse

* basse *) à 1 681 000 (+ 15,7 % hypothèse « haute ») en 1989. Mais c'est seulement dans ce dernier cas de figure que la hausse continue ensuite, quoique ralentie, pour atteindre 36 % au total en 2010. Dans les autres hypothèses, le nombre de Maghrébins diminuerait pour revenir finalement à un chiffre voisia de celui de 1982 ou même înférieur. Parmi eux, d'autre part, les Marocains prendraient en tout cas une part croissante, dépassant les Algériens vers 2003 ou 2010.

- C'est le nombre des autres étrangers (autres Africains et Asiastiques, notamment les Turcs) qui s'accroîtrait le plus. Il augmenterait d'un quart environ de 1982 à 1989 pour arriver à 850 000-860 000, mais ensuite les projections sont extrêmement divergentes : dans l'hypothèse haute on arrive à 1 022 000 en 1996 (+ 49,6 %) et à 1 277 000 en 2010 (+ 86,1 %).Mais dans les deux autres cas de figure, on constaterait une stabilisation on même une légère baisse à la fin du siècle par rapport à 1989.

An total, les proportions tourneraient en 1989, autour de 43 % pour le Maghreb, de 34,5 % pour la CEE, de 22,4 % pour les autres pays, et varieraient en 2010 de 44 % à 48 % pour le Maghreb, 21 % à 28 % pour la CEE, 28 % à 31 % pour les autres

Quelle part tiendraient les étrangers dans la population globale de la France ? La comparaison est difficile. Néanmoins, on peut estimer que la proportion a peu de chance de changer: dans l'hypothèse haute, elle passerait de 6,8 % en 1982 à 6,9 % en 1989 et resterait stable ensuite; dans les autres hypothèses, elle retomberait ensuite jusqu'à 5,6 % ou même 5,1 % en 2010, revenant ainsi à un chiffre proche de celvi de 1968.

Combien de clandestins ?

Quelle est l'évolution la plus probable? Les auteurs de l'étude ont évité de se prononcer. Ils notent cependant que l'hypothèse haute est pen vraisemblable. Elle suppose, en effet, non seulement que l'immigration claudestine reste aussi importante qu'entre 1975 et 1982, malgré les contrôles renforcés, mais qu'elle entraîne la venue d'un nombre aussi important de familles. La régularisation des - sans-papiers - (130 000) en 1981-1982 a pu avoir un effet incitatif, mais celui-ci a peu de chances de durer si le contrôle plus serré de l'immigration, établi depuis 1984, est maintenu.

On peut évidemment juger sousestimé le nombre de clandestins, malgré les données apportées par la régularisation de 1981-1982, mais on ne dispose d'aucune preuve sur ce point. L'analyse de la population « régularisée » montre d'autre part que les clandestins tournent assez rapidement : la majorité d'entre eux avaient un ou deux ans de présence.

Les différences entre les données du recensement et celles du ministère de l'intérieur (qui dénombre les titres de séjour valables) ne doivent pas égarer non plus. En effet, la sous-évaluation - éventuelle des étrangers par l'INSEE, porte essentiellement sur les Européens, en particulier (pour 315 000 sur un total de 540 000) les Italiens, les Espagnols et les Portugais!

Second constat : la fécondité plus élevée des étrangères « non européennes », qu'elle se maintienne ou non, n'a guère d'influence sur le nombre total des étrangers d'ici à 2010, à l'exception des jeunes : c'est la quantité de travailleurs entrés qui fait la différence, y compris par ses effets indirects (la venue des familles).

Enfin. l'étude de l'INSEE n'évacue pas le problème de la nationalité des étrangers, notamment des jeunes Algériens, objet de discussions. Elle se fonde en effet sur les déclarations des intéressés on de leurs familles. Or, ceux-ci, en très grande majorité, se déclarent (ou déclarent leurs enfants) comme étrangers, même si la proportion diminue avec le temps. Au total, les projections surestiment donc nettement (de plusieurs dizaines de milliers) le nombre d'étrangers en France.

GUY HERZLICH.

SYNDICAT DE LA PHARMA-CIE: LE PRÉSIDENT JOLY DÉMISSIONNE

M. Pierre Joly a remis sa démis-

sion pour convenances persongénérale de l'organisme profes-sionnel réunie le mardi 24 juin. Il reste toutefois en poste jusqu'à la fin de l'année pour conduire les discussions engagées avec les pouvoirs publics en vue de rendre progressivement à l'industrie du médicament sa liberté de mouvements. M. P. Joly avait déjà démissionné avec fraças en juit 1985 avec tout le bureau du SNIP en signe de protestation contre la décision gouvernementale de refuser une augmentation conjoncturelle des prix à la profession. Il avait été rééla en décembre de la même année. Son successeur n'a pas été désigné. M. Joly a passé sept ans à la présidence. Il restera membre du conseil et conservera la présidence de FEFIM (Fédération française des industries du

A BILLANCOURT

Un seul comité d'établissement a pu se réunir

Seul un des deux comités d'établissement de la régie Renault prévus mercredi 25 juin à Billancourt a pu se réunir normalement. La direction de Renault entendait consulter les comités d'établissement du siège social et du centre industriel de Billancourt sur une demande de licenciements économiques assortis de congés de conversion pour un . sureffectif . de 168 personnes (120 employés et techniciens, 28 cadres, 20 ouvriers) au siège, de 685 (652 OS et 33 techniciens et agents de maîtrise) an

centre industriel de Billancourt. Au siège, le comité d'établissement s'est ouvert à l'heure prévue en l'absence des élus de la CGT qui avaient déclaré refuser de négocier des licenciements. Ceux des quatre autres organisations syndicales, dans une déclaration commune, ont refusé de donner leur avis sur le projet de convention en estimant insuffisantes les informations dont ils disposent. La direction a indiqué qu'elle était prête à fournir d'autres éléments et a levé rapidement la

En revanche, au centre industriel. aucun des élus du personnel ne s'est présenté. Les quatre autres syndi-cats, CFDT, FO, CGC et CFTC, dans une lettre commune à la direction et au secrétaire du comité d'établissement, M. Guy Rouget (CGT). avaient protesté contre le . blocage - du comité d'établissement. Ils contestaient l'ordre du jour établi

par la direction, qui ne prévoyait pas de discussion sur l'avenir du centre de Billancourt ni de garanties sur les congés de conversion, et repro-chaient au secrétaire du comité d'établissement d'avoir refusé cet ordre du jour sans faire de contre-

A l'appel de la CGT, d'autre part, environ douze cents salariés, surtous des ateliers de mécanique, se sont réunis pour protester contre les sup-pressions d'emploi devant le local du comité d'établissement (selon la direction, sur l'ensemble du centre, 11 % des salariés ont débrayé, et le montage des véhicules s'est fait nor-

La direction a fait établir par huissier un procès-verbal de carence. Elle estime que l'absence de réunion « n'est pas de nature à différer le processus engagé dans le cadre du plan social »: les deux comités d'établissement seront à nouveau convoqués le 23 juillet prochain, et la direction doit leur soumettre les listes nominatives des personnes licenciables. Puis la liste sera transmise à la direction départementale du travail (celle-ci étant tenne de vérifier la procédure du plan social), qui devra donner sa réponse dans un délai d'un mois. Mais les personnes concernées penvent entre-temps opter pour une mutation, un départ volontaire (ou en préretraite, ou un retour au pays si clles remplissent les conditions).

La conférence, organe suprême Le règlement de la conférence a été saient défaut soit par imprécision, modifié de manière que soit mis en soit par insuffisance. place un mécanisme spécial en ce tion comportant la condamnation

effacer le pass A l'échelle du groupe, l'améliora-

tion des résultats nets consolidés en 1985 ne fait pas de doute. Ils pas-sent en effet d'un déficit de 93 millions de francs en 1984 à un excédent d'un montant presque identique l'année suivante (+ 90 millions) à structure compa-rable. Les frais d'exploitation se nant pratiquement constants (4,7 milliards), le redressement des comptes est donc le résultat de la

Enfin, des chiffres! Pour la prepermettre de remonter avant 1984, mière fois depuis 1979, le groupe Boussac a publié son rapport annuel pour l'année écoulée, présenté le 25 juin à l'occasion de l'assemblée générale de sa société holding, la SFFAW (Société foncière et finan-cière Agache Willet). Un début seule année pour laquelle ont été reconstitués les résultats consolidés. Le redressement général des résultats du groupe recouvre cependant des évolutions contrastées pour cha-cune de ses filiales. Hors industrie, cière Agache Willot). Un début d'informations attendues de la part la progression des résultats la plus sensible a été celle de Conforama, d'un groupe côté en Bourse, dont le chiffre d'affaires consolidé, toutes dont le bénéfice net a plus que dou-blé entre 1984 et 1985, de 63 milactivités confondues (textile, distri-bution et produits de luxe) attei-gnait 11,3 milliards de francs en 1985 (1). Jusque-là les comptes failions à 135 millions de francs. Au contraire, celui du Bon Marché a stagné en 1985, à 16 millions de francs environ, bien en dessous du

Mais les chiffres, s'ils annoncent L'année qui vient de s'écouler a un certain redressement, précisent également la mesure des menaces même vu une réduction du bénéfice net consolidé de Christian Dior, revenu de 45 millions à 41 millions société qui se relève à peine de son deuxième dépôt de bilan, et dont le de francs en un an, en dépit de la poursuite de la progression de son chiffre d'affaires, de 9 %. hangement de nom, de SFFAW en Financière Agache, ne suffira pas à

M. Bernard Arnault, qui a repris Boussac en décembre 1984, remarque surtout la réduction des pertes de la filiale industrielle Compagnie Boussac-Saint Frères (CBSF), traditionnellement le canard boiteux du groupe. Elles sont, en effet, revenues de plus de 400 millions de francs en 1984, à 90 millions l'année suivante. Ces pertes restent cepen-dant supérieures à celles de 1982 (moins de 50 millions de francs).

niveau de 1983, de plus de 28 mil-

Le redressement de CBSF va-t-il se poursuivre en 1986? La question, véritable test de la nouvelle direc-

nition et la mise en œuvre d'une nition et la mise en œuvre à une stratégie d'entreprise à moyen, terme pour CBSF - est encore à l'ordre du jour en 1986. A l'actif de M. Arnault, le renouvellement de l'équipe dirigeante, notamment avec les venues récentes de M. Robert Léon, ancien sous-directeur du Tré-sor, nommé directeur général adjoint, et M. Patrick Neiertz, ancien PDG de Charles Jourdan, nommé à la tête de Christian Dior. Mais beaucoup dépendra des inves-tissements consentis. Or le groupe n'investira dans CBSF que 240 millions de francs en 1986, soit vraisem-blablement moms de 5 % de son chiffre d'affaires de l'année, contre 5,8 % en 1985 et 5 % en 1983. Cela suffira-t-il pour rénover des usines, dont certaines n'ont recu aucun investissement depuis 1963?

trouvé de réponse, puisque « la défi-

M. Arnault a également mis l'accent sur la nécessaire poursuite de la restructuration de la partie industrielle, de nouvelles réductions d'effectifs étant encore à prévoir dans le futur. La direction de Bous-sac a, par ailleurs, indiqué que le plan social concernant les 2 400 suppressions d'emploi déjà annoncées pour 1986 devrait être signé dans les tous prochains jours avec les pou-voirs publics. Il comprendra 500 départs en préretraite, 900 congés conversion. Un millier de salariés environ appartiendront à des unités

L'année 1986 constituera la véritable année test pour l'ensemble du groupe Boussac, qui, bien qu'ayant bénéficié d'un abandon de créances important, traîne encore un lourd passif. Le groupe devra alors rem-bourser 490 millions de francs, la première échéance du concordat approuvé en septembre 1985. Une somme goufée par le nombre de petits actionnaires, qui ont préféré abandonner 85 % de leurs créances pour un remboursement, en un an, des 15 % restants. Or la marge brute d'autofinancement (MBA), qui tra-duit la capacité d'une firme à déga-ger des fonds propres, de 185 mil-lions de francs en 1985 pourrait ne pas suffire. Il faudra donc obtenir des ressources nouvelles. La cession d'actifs immobiliers non nécessaires à l'exploitation, déjà prévue par la direction, y suffira-t-elle ? Sinon, le groupe n'aura d'autres solutions que d'augmenter son capital ou de pour-suivre la politique d'endettement traditionnelle dans des directions précédentes.

A bien des égards, 1985 a donc finalement été une année exception-nelle. Le marché boursier a en tout cas accueilli par une envolée des cours cette situation. L'action, qui cotait 271 F le 14 décembre 1984, quand les cotations ont été suspen es pendant un an, a atteint 821 F le 25 juin. Une flambée que certains actionnaires ont pu mettre à profit. Ainsi les frères Willot ont, le 17 juin, vendu les 16,3 % du capital du groupe qu'ils détenaient encore aux actionnaires principaux de Boussac. Rompre ainsi le dernier lien financier dui les unissait à Boussac leur a du moins permis de gagner environ 400 millions de francs. Une belle plus-value boursière sur une société par deux fois au bord du gouffre.

DOMINIK BAROUCH.

(1) Le volume d'affaires total brass par le groupe a atteint 18,5 milliards de francs en 1985 si l'on tient compte des 7,2 milliards de francs hors taxe réalisés sous la marque Dior (hors parfum et cosmétiques) et sous l'enseigne Confo-



الجزائس - ALGERIE

Ministère de l'hydraulique, de l'environnement et des forêts

progression du chissre d'affaires, de 7,3 %. Dommage, cependant, que la

comparaison des résultats ne puisse

Entreprise de production, de gestion et de distribution d'eau d'Alger

Acquisition de matériel de transmission pour le Centre de télécontrôle du système d'alimentation en eau potable d'Alger

Avis d'appel d'offres international - Présélection

Un avis de présélection est lancé pour l'acquisition de matériel de transmission destiné au Centre de contrôle du système d'alimentation en eau potable d'Alger.

Les fournisseurs intéressés par le présent avis sont invités à retirer le dossier de présélection auprès de la direction à l'adresse ci-après :

EPEAL, parc Ben-Omar, Kouba (Alger).

Les offres seront adressées à la même adresse, sous double enveloppe cachetée, portant la mention apparente :

« Àvis d'appel d'offres international - Offre de présélection

Ne pas ouvrir »

La date limite est fixée à trente (30) jours à compter de la date de publication du présent avis.

عبكذ المن زلاميل

••• LE MONDE - Vendredi 27 juin 1986 - Page 37

Pas uniquement le leader d'émissions Euro obligataires pour le secteur privé.

Classement des Chefs de File d'émissions Euro Obligataires pour le Secteur Privé en 1985

Rang	Institution	Montant (en \$ U.S. MM)	
1 .	Goldman Sachs International	3,095.5	.:.
1 # 100 m 2 " .	Morgan Stanley International	2,761.1	
3	Union Bank of Switzerland	2,749.9	• •
4	Credit Suisse First Boston	2,646.3	
5	Nomura Securities	2,443.0	
6	Daiwa Securities	1,952.5	
7	Salomon Brothers	1,613.2	:
8	Yamaichi Securities	1,499.7	
9	Morgan Guaranty	1,352.7	
10	Nikko Securities Company	1,330.3	
	Source: Euromoney Corporate Finance, Février 198	6	•

Beaucoup plus.

- L'un des principaux teneurs de marché en obligations à taux fixe et taux variable, y compris émissions à coupon plafonné ou collatéralisées, obligations à coupon zéro, obligations hypothécaires et bons de souscription.
- Un leader dans le marché des swaps, ayant réalisé en 1985 170 transactions de swap de taux d'intérêt ou de devises pour un montant global d'environ \$12 milliards et pour 120 contreparties différentes.
- Un spécialiste dans les valeurs mobilières libellées en dollars et autres devises, ayant dirigé ou co-dirigé en 1985 76 émissions obligataires internationales en \$ U.S., \$ Australiens, £ Sterling, Francs Français, \$ Canadiens, DM, Yen, \$ Neo Zélandais, Francs Suisses et ECUs.
- L'un des principaux participants dans les marchés primaires des fonds d'état aux Etats Unis et au Japon, accredité à opérer dans le marché des fonds d'état britanniques à partir du mois d'octobre 1986.



Vode Boston Chicago Dallas Detroit Houston Los Angeles Memphis Miami Philadelphia St. Louis San Francisco London Hong Kong Tokyo Zurich

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS MARCHÉS FINANCIERS

Banque Paribas: très forte progression des résultats consolidés

Lors de la séance du 19 juin 1986, le conseil d'administration de la Banque Paribas, réuni sous la présidence de M. Jean-Yves Haberer, a pris connaissance des comptes consolidés de la Banque Paribas. Ceux-ci, qui constituent ranas. Ceux-ci, qui constituent un sous-ensemble des comptes consolidés du groupe Paribas, regroupent, outre la banque Paribas elle-même, vingt-huit autres sociétés parmi lesquelles figurent notamment l'OPB-Paribas, Banque Paribas Capital Markets, le Crédit Sucrier et

Ces comptes sont rendus publics du fait de la cotation des ORCIP émis en mai 1985. Activités

Le total du bilan consolidé de la banque s'élève à 251,4 milliards (+ 2,5 %). Le total des crédits consentis à la clientèle atteint 121,7 milliards de francs en fin d'année 1985 (- 4,5 %). alors que le total des dépôts de la clientèle s'élève à 71.6 milliards de francs (+ 27,4 %). Ces chiffres, affectés par les varia-tions de change d'une année à l'autre et en particulier par la baisse du dollar, reflètent une relative stabilité de l'activité bancaire dans un contexte d'une demande de crédit saible en 1985. En revanche, la Banque Paribas et sa filiale Banque Paribas Capital Markets ont considérablement développé leurs opérations de marché tant en France que sur le plan internationel.

Le produit net d'exploitation, somme du produit net bancaire et des revenus du porteseuilletitres, atteint 6 130 millions de francs par l'exercice 1985, en

progression de 21,6 %. Après déduction des charges d'exploi-tation, le résultat d'exploitation, avant amortissements, provisions et impôts, s'établit à 3 478 millions de francs, soit une hausse de 27,1 %. Après déduction des amortissements ainsi que de la dotation nette aux provisions (2 385 millions de francs contre 1 887 millions de francs pour 1984), le bénéfice d'exploitation atteint 940 millions de francs en 1985 contre 679 millions de francs au titre de l'exercice précédent (+ 30,4 %). Le bénéfice net global, après déduction des impôts et de la participation des salaires et en incluant la quote-part dans les résultats des sociétés mises en équivalence, s'établit à 610 millions de francs en 1986 contre 266 millions de francs en 91,7 %. La part de la Banque dans ce résultat, après déduc-tion des intérêts minoritaires associés dans le capital des filiales, atteint 500 millions de francs en 1985 contre 252 millions de francs en 1984, soit une bansse de 98,4 %.

Il est rappelé que la Banque Paribas est une filiale de la Paribas qui établit elle-même les comptes consolidés de l'ensemble du groupe Paribas. Ceux-ci, déjà publiés, ont fait apparaître, pour l'exercice 1985, un résultat net consolidé total de 2 727 millions de francs (+ 90,4 %), dont 1 354 millions de francs constituent la part de la Compagnie financière de Paribas, après déduction de la part des intérêts minoritaires associés dans le capital des filiales.

Le groupe KIS communique les informa **EVOLUTION DES ACTIVITES:**

Le Groupe KIS est actuellement leader mondial sur ses quatre principaux mar-chés avec plus de 120.000 clients dans le monde avec :

- Le talon-minute

L'Imprimerie
 Le minilab de développement photographique rapide en 1982, dont plus de 13 000 fonctionnent dans le Monde.

En outre, le Groupe KIS est aussi leader mondial sur le marché des Photoco-

Les nouvelles divisions COOKIS et FOOD SYSTEM, restauration rapide, ont vu le jour en 1986.

CHIFFRE D'AFFAIRES:

Le chittre d'affaires consolidé du Groupe a connu une progression très forte de 1980 à 1984, en passant de 148 MF à 1,990 milliards de francs. En 1985, le chittre d'affaires s'élève à 1,744 milliards de trancs et en dollar constant le chiffre d'affaires aurait été de 2,007 milliards de trancs.

Entre 1980 et 1985, la part du chiffre d'affaires Export est passé de 15 % en 1980 à 63 % en 1985. Le chiffre d'effaires FRANCE continue à progresser de 45 % entre 1984 et 1985.

EXPANSION INTERNATIONALE:

En 1985, le Groupe KIS est présent dans 87 pays dens le monde, à travers des filiales ou des distributeurs locaux.

EVOLUTION DES EFFECTIFS:

Les effectifs du Groupe KIS en France se sont accrus de 793 personnes entre

En outre les emplois directement créés chez nos sous-traitants, qui représentaient l'équivalent de 365 personnes en 1980, passe à plus de 2 500 personnes au 31 Décembre 1985.

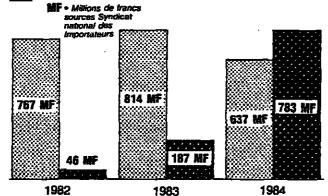
RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT :

En 1985, 7,14 % du chiffre d'affaires KIS a été consacré à la recherche, mar-quant ainsi la volonté de l'antreprise d'accentuer son développement pour de nouveaux produits et marchés. Au total, 41 brevets ont été déposés par KIS. Le Groupe KIS a également ouvert un nouveau Centre de recherches en Avril 86 sur 5500 m² à Gières.

Actuellement, le Groupe KIS s'investit sur 12 nouveaux projets, notamment le domaine alimentaire et médical, et dont la plupart seront opérationnels en 1987. RESULTATS FINANCIERS DU GROUPE :

En 1985, les résultats financiers en France sont de 23 206 MF, soit en augmentation de 11,3 % par repport à 1984, qui ont été

Exponetions : matériel photo KIS France.



Nº1 Mondial des Services Minute

fonds de commerce Tous les lundis, dans le journal spécialisé depuis 41 ans

boutiques, bureaux,

« Les Annonces »

En vente partout, 4 F et 36, r. Mahe, 75011 PARIS, Tél.: 48-05-30-30

SHARP CORPORATION Résultats de la Société mère au 31 mars 1986 COMPTES DE RÉSULTATS NON CONSOLIDÉS

(En millions de yens)

	Exercice clos le 31 mars 1985	
Ventes nettes Coût des ventes Frais commerciaux, généraux et administratifs	909 581 768 322 104 216	955 253 814 471 113 305
Résultat brut	37 043	27 476
Produits hors exploitation Charges hors exploitation	36 788 10 446	53 037 16 143
Résultat d'exploitation	63 384	64 370
Profits exceptionnels	195 2 157	416 3 221
Bénéfice avant impôts	61 423	61 565
Impôts sur les bénéfices	27 570	26 830
Bénéfice net	33 853	34 735
Bénéfice par action (en yens)	46,29	47,37

CHIFFRES D'AFFAIRES NON CONSOLIDÉS

	Variations entre les exercices 1985 et 1986	Répartition du chiffre d'affaires		
		Exercice clos	Exercice clos le 31 mars 1986	
TV et vidéo Equipements audio Biens de consommation	+ 3,8 + 4,3 + 15,5	35,4 10,7 19,8	34,9 10,7 21,8	
Equipements industriels et composants électroniques	+ 0,4	34,1	32,6	
Total	+ 5 + 29	100 61.7	100 60.4	

GROUPE PRINTEMPS

Extraits de l'allocution de M. Jean-Jacques Delort, président du di-

Le résultat net consolidé du groupe s'est élevé en 1985 à 113,5 millions de francs, contre 93,4 millions en 1984, soit une augmentation de 22 %, et la capacité d'autofinancement a progressé de 257 à 295 millions de francs. Ces résultats traduisent la bonne santé du groupe, ce que la comununauté financière unanime a reconnu.

La politique dynamique de redressement explique cette progression : En 1985, le Printemps a lancé un programme très important de rénova-

Le groupe poursuit une stratégie d'internationalisation, en particulier en diffusant l'enseigne du Printemps à l'étranger. Le succès le plus récent en ce domaine est l'ouverture du marché des Etats-Unis avec, comme première étape, un magasin à Denvers en mars 1987.

Les Printemps de la périphérie parisienne et de province ont vu, avec une croissance de leur chiffre d'affaires de 7 %, à surface identique, aug-menter leur part de marché par rapport à l'ensemble du commerce de détail, et *a fortiori*, par rapport aux seuls grands magasins.

La division des Magasins populaires, dont l'activité, depuis l'intégration de Disco, s'est élargie à l'ensemble des formes de commerce de l'alimentation générale, a pris rang, par son volume d'achat, parmi les dix pre-miers opérateurs du commerce d'alimentation générale. Disco, dont l'asment a été vigoureusement mené, doit atteindre au minimum l'équilibre en 1986.

- Le retour au profit des magasins Armand Thiéry a été acquis dès 1985. Parallèlement, le succès remarquable des boutiques Brummell s'est confirmé, avec une croissance du chiffre d'affaires de 17 %.

Au cours de son allocution, M. Jean-Jacques Delort a rappelé que le groupe Printemps menait depnis longuemps une politique sociale de progrès et a précisé que cette politique s'appuyait avant tout sur la concertation avec les organisations représentatives du personnel.

M. Delort a conclu en évoquant les effet négatifs de l'attentat du 7 décembre dernier sur le chiffre d'affaires et les résultats du groupe, et saisi l'occasion d'assurer à nouveau les membres du personnel blessés de son admiration pour l'esprit d'initiative et le courage dont ils ont fait preuve en la circonstance, et pour l'esprit de solidarité de leurs collègues et des diri-

Astorg

Compagnie d'investissements

L'assemblée générale ordinaire, réunie le 23 juin 1986 sous la présidence de M. Gérard Worms, a approuvé les comptes de l'exercice 1986, qui se soldent par un bénéfice net de 28,9 millions de francs (MF), non comparable à celui de 65,7 MF enregistré en 1984, qui comportait une plus-value nette de 57,2 MF dégagée par la cession des anciennes participations de la société dans le secteur de la chimie.

L'assemblée a firé le dividende à 7 E

L'assemblée a fixé le dividende à 7 F net par action, assorti d'un avoir fiscal de 3,50 F, contre respectivement 5,50 F et 2,75 F au titre de l'exercice précé-dent. Le montant rotal de la distribution s'élèvera à 16,5 MF, et le paiement sera effectué à partir du 7 juillet 1986.

48 % MOINS SEER

Nouveau en France, le Pillo 77 est un carion ondulé

Compagnie industrielle et financière de Saulnes

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, réunie le 24 iuin 1986, a actionnaires, réunie le 24 juin 1986, a approavé les comptes de l'exercice 1985, qui font apparaître un bénéfice de 32 millions de francs. Ce résultat corres-pondant essentiellement à la reprise de provisions sur titres, l'assemblée a dé-cidé de le reporter à nouveau.

Au cours des premiers mois de 1986, la société a poursuivi sa diversification par l'acquisition de participations dans les sociétés IDRH consultants et Tollens les societés IDRH consumants et foliens S.A. (production et distribution de pein-tures). Le conseil, qui a suivi l'assem-blée, a également approuvé une prise de participation dans S.A. Saint-James et Albany (hôtel de 207 chambres, situé rue de Rivoli à Paris).

Pillo-Pak

Dépensez moins, protégez plus !... avec l'ondulé simple face Pille 77



largement utilisé au Bénétux ; malgré un grammage inférieur, il assura une protection accrue de toutes surfaces (165 cannel mètre au lien de 110 avec la qualité 450 g traditionnelle).

Buhrman Emballage • 181. (1) 432.52.34 Totar Albert 7" - 65, Aucte Colonar - 92507 Ruel - Malmaisson Cdx - Telex. 202640

PARIS, 25 juin 1

Forte reprise

Surmontant les hésitations qui l'avaient reprise, la Bourse de Paris s'est très sensiblement redressée mercredi avec des courants d'affaires légèrement plus étoffés (497 millions de francs seulement). Dans la matinée déjà, durant la séance préliminaire, les cours avaient en moyenne monté de 1,33 %. Forçant l'allure, le marché 1,33 %. Porçant l'autre, le marche devait améliorer cattre performance et, en clôture, l'indicateur instantané s'établissait à 1,82 % (2,04 % à mi-parcours) au-dessus de son niveau précédant.

Les valeurs de premier choix ont, à quelques exceptions près, donné le signal de la reprisa : Peu-geot, Bancaire, L'Oréal, Printemps, Senofi, Midi, CSF (Bis et Accor en vedette), et les Pétroles (Elf, Esso, Total). Enfin, le courant est encore très bien passé sur le « continu ».

D'une façon générale, les cota-tions ont été expédiées au pas de charge. Mais, avec les charge-ments de quotités intervenus lundi - celles-ci sont devenues plus importantes, - la rapidité des négociations ne sert plus de rapere pour juger de l'activité. Aucune nouvelle particulière, hormis la hausse de Wall Street, n'est par-venue autour de la corbeille. Mais venue autour de la corbeille. Mais les investisseurs, rassurés sans doute de ne pas voir poindre de nouvelles ventes pour régler les soldes débitaurs vendredi, se sont remis à patrouiller à la recherche de bornes affaires. Les étrangers ont refait une discrète appartion. Du coup, des professionnels parlaient d'une reprise d'été — jugement peut-être prématuré, — quelques-uns d'une « hausse voulue » en évouent la trop grande « raideur » évoquant la trop grande € raideur » du marché. Une chose est certaine.

La tendance s'est également raffermie sur le marché obligataire avec un zeste d'intérêt sur les fis-calisés. Sur le MATIF, des hausses des trois variations ont été enre-gistrées sur les échéences les plus

CHANGES PARIS

Dollar: 7,0850 F

Le dollar, initialement faible s'est légèrement raffermi après des interventions répétées de la Banque du Japon, qui a tooné, à 166 vens, la bei de la devise américaine.

FRANCFORT 25 juin 26 juin Dollar (es DM) ... 2,2185 2,2239 25 jans 26 jans Dollar (en yens) .. 166,45 166

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)

Paris (26 juin) 7 1/8 % New-York (25 juin) . 6 13/16 %

NEW-YORK, 24 jain 1 Nouvelle avance

Un record d'ahitude est tombé mercredi à Wall Street, mais il n'a pas été homologué. Monté en séance à son été homologué. Monté en séance à son plus haut mivean de tous les temps (1903,36 points), crevant ainsi pour la première fois le plafond des 1900 points, l'indice Dow Jones n'a pas réussi à s'y maintenir pour refinir à la cote 1885,05 sur des ventes bénéficiaires de demière minate. Il n'en a pas moins enregistre une nouvelle avance de 9,50 points. Le bilan général a'est montré à la hanteur de ce résultat. Sur 1961 valeurs traitées, 965 out progressé, 597 out buissé et 399 n'out pas varié.

Encore une fois, l'espoir d'une

965 out progressé, 597 out baissé et 399 n'out pas varié.

Escore une fois, l'espoir d'une baisse des taux d'intérêt, avivé par les nouvelles décevantes vennes du front de l'économie, a encouragé les investisseurs à prendre de nouvelles positions. Mais d'après les spécialistes, beaucoup d'achats out été faits dans la perspective d'une adoption de la réforme fiscale vis-à-vis de laquelle le Sénet s'est déjà favorablement prononcé, qui dans certains cas minone l'impôt sur les béaéfices industriels. Seule ombre au tableau : le loyer de l'argent sur le marché nonétaire s'est un peu raffermi provoquant un léger alourdissement sur le marché obligataire. D'où les prises de bénéfices enregistrées sur le dollar. Mais l'optimisme n'a pas été entanné et beaucoup sont persuadés que la reprise d'été est en route.

VALEURS	Cours du 24 juin	Cours du 25 juin
Alcor	39 1/2	38 5/8
AT.T	25 1/4	25
Green Marchattan Baris	64	63 5/8
Du Post de Namous	423/4 851/2	44 1/2 84 7/8
Festmen Kodak	68 6/8	58 3/B
Econ	61 1/8	61 1/8
Ford	54	55
General Electric	81 1/4	81 3/4
Goodyser	77 3/8 32 1/4	77 7/8 32 3/4
LEM	146 1/2	147 1/2
LT.T.	45 5/8	49 1/4
Mobil Cir	31	31 <u>1/8</u>
Pfizer	99 1/8	697/8
Schlamberger	327/8 313/4	33 1/4 31 3/4
UAL Inc.	54 1/2	547/8
Union Cartide	217/8	217/8
U.S. Steel	20 7/8	20 1/2
Westinghouse	53 1/8	543/8
Xerox Corp.	55 1/2	55

INDICES BOURSIERS

PARIS

(INSEE, base 100: 31 dec. 1985) 24 jania 25 jania Valeurs françaises . 138,3 133,9 Valeurs étrangères . 107,4 107,3

C'a des agents de change (Base 100 : 31 déc. 1981) Indice général . . . 346,6 353,7

NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industrielles 1875.55 1894

LONDRES (Indice - Financial Times-) Industrielles . . . 1339,4 1344,8 Mines d'or 293,7 193,5 Fonds d'Etat 98,68 90,99

TOKYO 24 jaan 25 jaan Nikket Dow Jones 17342,4 17516,63 Indice général . . . 1344,9 1353,86

Notionne	i 10 9	M / 6. – Cotatio Nombre de	ATIF on en pour contrats: 4	centage du 334	25 juin
COURS			ECHEAN	CES	
	_	Juillet 86	Sept. 86	Déc. 86	Mars 87
erzier récédent		110 109,68	110,60 109,95	111,60 110,90	111,65 110,95

AUTOUR DE LA CORBEILLE

MATIF: ACCUEIL PAVORABLE DU CONTRAT BONS
DU TRÉSOR. — Les contrais
Bons du Trésor à quatre-vingt-dix
jours négociables ont fait leur
entrée mercredi 25 juin sur le
marché à terme des instruments
linanciers (MATIF). Ils ont été
bien accueillis. Les négociations
om porté sur 770 contrais d'une
valeur anitaire de 5 millions de
francs alors que pour les contrais
obligataires sur le jong terme
introduits en février dernier, la
moyenne quotidienne est de
4 600 contrais.

Les opérateurs ont anticipé une baisse des taux, mais de manière excessive, selon de nombreux opé-rateurs. En effet, pour les différentes schéances, le taux d'escompte ressort à 6,03 % pour l'échéance juin 1987 et à 6,07 % pour décembre 1986, alors que le taux à «trois mois» sur le marché monétaire est de 7 1/4 %. Il est vrai que les dernières adjudica-tions de bons du Trésor se sont faites sur la base d'un taux d'escompte voisin de 6,50 %, infé-rieur au taux de l'argent au jour le jour (7 %).

ESSEC - (Publicité)

L'ESSEC offre en octobre 1986 MASTÈRE SPÉCIALISÉ (M.S.) EN CONCEPTION ET GESTION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DE DÉCISION

Ce programme d'un an forme au métier de concepteur de systèmes d'information et aux postes de responsabilité de l'informatique et de d'information et aux postes de responsabilité de l'informatique et de l'organisation. Il comprend des enseignements et technologie et ingénierie informatiques, méthodes de conception de systèmes, outils statistiques et mathématiques d'aide à la décision, applications aux domaines fonctionnels du management, et méthodes de communication interpersonnelle.

Les enseignants sont des professeurs du Groupe ESSEC, des pro-fesseurs d'universités et grandes écoles et des experts reconnus en informatique et organisation. Les étudiants auront à suivre un pro-gramme individuel complétant leurs études autérieures. Les candidats doivent avoir un diplôme de grandes écoles (scienti-fiques on de gestion) ou une formation universitaire équivalento.

Renseignements: Mee DAUER - Groupe ESSEC BP105, 95021 CERGY - Tél: 30-38-38-00 ESSEC - Etablissement d'Enseignement Supérieur Privé

415

74.3

.

ā <u>∴</u>, 5

. (Part

ئىرنىدا ئىرنىدا

,'oits et bons

و ع_اعة

Apple of the same

THE SEC SEC. LAND IN COLUMN 201 OF COLUMN

20 TO 2 調整・ * *** . L Z ... 41 to 100

- 2

*** *** のである。 - See that · SAN AND MARKET ! . and the state of t

Cote des di

-

* en ::p: 2 mg te films The state of the s THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

عركذا من رلامل

rgel y y

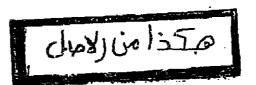
-

The state of the s

grade and

KUMBELAPBAP

Control of the contro



••• LE MONDE - Vendredi 27 juin 1986 - Page 39

MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE	DE PAI	RIS			25 JUIN Cours relev
0	Desnier %		alement mens	:uel	Company Value of Court Premier Demier %
Compan	Descript	Course premier cours	Maria. Priefrix 206 50 211 80 605	+ 2 45 880 Sequipost (No) 895 695 893 - 0 81 113 SLDA 112 50 114 70 114 70 + 6 95 500 500 500 500 500 500 500 500 500	Compension VALEURS Cours Premier Cours +-
1410 (Créd. Fencier) 1450 1475 14 Dans la quatrième colonne, figure tions en pourcentages, des cours du jour par rapport à ceux d	act les varia- de la séance e la veille.	11065 1085 1080 + 0.46 1050 666 660 660 + 0.76 660 11190 11230 11238 + 4.03 4.436	Selomon 1965 1990 1985 Salveper 1175 1149 1149 Senoli 671 682 688	- 221 46 De Bears 45 43 85 43 70 - 233 2500 Deutsche Beart 43 50 43 43 - 2525 + 5 86 42 Dome Misses 43 50 43 43 -	0 33 365 765 765 765 765 765 765 765 765 765 7
		nptant (sélection)	T. T.		marché (sélection)
VALEURS % du coupon Obligations	VALEURS Cours Demier cours Comp. Lyo-Man 430 435 10	VALEURS Cours Demier cours	VALEURS Cous price cours Étrangères	VALEURS Cours Demier VALEURS cours AGP.SA 1985 1583 December	Cours Demier VALEURS Cours Demier préc. Cours Demier Demier Cours Demier Demi
Emp. 7 % 1973. 7800 7	C.M.P. 28.30 27.35 Calder (C.F.R.) 557 580 Calder (C.F.R.) 557 580 C.C. (Listernal (Cia) 855 890 d C.C. (Listernal (Cia) 855 1000 Cartillor (Cia) 1425 1450 Caller (Cia) 1425 1420 Caller (Cia) 1420 Ca	Column	A.E.S. 1080 Alzo 470 Alzo 470 Alzo 470 Alzo 470 Alzo 470 Alzo 216 40 Alpunine Bank 1686 Auserian Bank 1686 Auserian Bank 460 Astroisme Mines 325 Afried 460 Astroisme Mines 141 Bor Pop Espectal 260 Banque Minora 625 Banque Minora 525 Banque Ottomana 910 B. Nigi, Interest 27325 From 577 Canadan-Pasik 87 80 87 Canadan-Pasik 87 80 87 Canadan-Pasik 447 40 De Base Iport 47 Dow Chemical 422 425	Asycol. 310 301 Crount-Assurance. BAFP 645 671 Edizone Balland BLP. 1380 1379 Edizone Balland Boltoni Technologies 768 739 Expand Bultoni 535 540 Filipatti Cables de Lyon 809 809 Gny Degrenne Cabesson 530 520 LCC. Cardil 1800 1800 fit telorresque LCC. Cardil 1800 1800 fit telorresque LCC. CBME 790 791 lessurance lessurance Cables 790 791 C. Equip. Elect. 242 243 Merlin Immedilier C. Cocid. Formetilm 138 140 Middle Middle Middle Balland Defin 185 195 Modes.	583 548 Parkt Smarte 222 226 50 280 80 282 Parkt Smarte 200 880 385 384 Russi 940 940 940 1182 1205 c 536 538 940 Smarthern 920 936 1192 176 50 s 36 288 210 SEP. 1150 1190 1190 1190 1190 1190 1190 1190 1275 36 36 36 374 90 d 36 374 90 d 36 374 90 d 379 790
OAT 10 % 2000 116 40 0 822 OAT 9,90 % 1997 112 80 5 289 DAT 9,80 % 1996 111 3 347 OA France 3 % 162	ELM. Libbac 580 575 Exell-Britages 286 780 Estupõts Pais 810 800	Rockette-Carpa 182 180	Descript Resk	SICAV (sélection)	25/6
CRB Repair jane, 12	Europ. Accounci	Resigner et Pis	Grace and Co 385 378 Gulf Cit Canada 71 77 80	VALEURS Enistation Raction VALEURS	Emission Rachett VALEURS Emission Rachet Frais Incl. 1984 VALEURS Frais Incl. 1984
CM jern. 22	Finalest 241 250	SAFAA	C. Industries	A.A.A. 683 04 846 87 Actions France 435 14 416 41 4 Actions effectives 578 91 552 68 Actificated 646 A0 617 08 Actificated 7578 91 552 68 Actificated 646 A0 617 08 Actificated 7578 91 552 68 Actificated 7578 91 552 69 Actificated 7578 91 55 75 77 Actificated 7578 91 55 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	1252 41 1262 41 Partures-Valor 1062 67 1091 1301 63 227 17 Partures-Valor 1683 68 1698 1712 1712 76 255 60 Parture Programets 270 71 2695 40 Parture Incorrects 771 794 685 171 771 77 94 685 171 77 95 78601 05 Partures of Valor 1092 67 78601 05 Parture Investigat 771 794 685 171 77 94 685 171 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97
Compton	Meet	βass, de Maroc 145	I Using Bosonies 425 138 50	Epergree Associations	149 32 142 55 U.S. Associations 386 99 380 6 453 04 432 50 U.S. Associations 110 45 110 4 9850 67 550 63 U.S. Associations 422 19 404 604 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68
Droits et bons		COURS COURS DES BILLETS	MAJES ET DEVISES COURS COURS	Epurgue-kunr 840 18 611 13 Main-Chilipsicon 1718 12 1672 14 Manadia Unis Sil 1872 14 Manadia Unis Sil 198 84 193 52 Main-Assoc 198 84 193 52 Main-Assoc 198 84	1416 53 1388 7 1416 53 1388 7 1416 53 1388 7 154 66 147 46
Attribution Agence Heren 239 306 Inst. Mérina 455 Sourcription Créét F. Imm 28 28 215 Sate 28 350 850		7 081 6 800 7 400 0 1 5 695 310 330 500 Prior for fine fine fine fine fine fine fine fine	Pric 25/6	Temper-Line	1989 30 1990 05 1990

IUM'S

And the second s

The state of the s

Marie Company of the
Section 1990 (1990) (19

=-

The Both State of the State of

14 year

mental men

Augusta and a

AU PÉROU

Huit morts dans un attentat contre le « train des touristes » à Cuzco

Lima (AFP, Reuter, AP, UPI). - Huit personnes ont été tuées le mercredi 25 juin par l'explosion d'une bombe à retardement qui a déchiqueté une voiture du train qui relie chaque matin la ville de Cuzco, dans les Andes du Sud, aux ruines inceïques du Machu Picchu, Trentecinq autres personnes, dont semblet-il des Français, ont été blessées, mais la gravité de leur état n'est pas

L'attentat a eu lieu avant le dénart du train dans la gare de Sau-Pedro, au centre de Cuzco. Une soixantaine de voyageurs se troul'explosion. Des débris ont été proietés à une centaine de mètres de la gare, blessant un enfant de huit ans. Parmi les morts étrangers identifiés. on compte une Brésilienne, deux Allemands de l'Ouest, une ressortissante espagnole et un Américain.

L'attentat n'a pas été revendiqué, mais il est généralement attribué aux guérilleros du Sentier lumineux dont les actions ont augmenté ces derniers temps dans le département de Cuzco, le plus touristique du

Bourse de la matinée

NOUVELLE HAUSSE

a de nouveau donné à la Bourse de Paris l'occasion de faire la preuve de

sa vitalité. Bien réamorcé la veille, le mouvement de hausse s'est pour

suivi à bonne cadence. A la clôture.

une nouvelle avance de 1,49 %.

A LA BOURSE DE PARIS

Valeurs françaises négociées

dans la matinée du 26 JUNI

Indicateur de séance (%): + 150

400 1750 770

VALEURS

Agence Haves . Vir Liquida (1.1) .

Lafarge-Coppée Michelin Midi (Cie)

La séance de la matinée de jeudi

mée, ce serait la première fois que les commandos du Sentier lumineux auraient décidé de s'attaquer à des étrangers. Un certain nombre de touristes se trouvant à Cazco out renoncé à poursuivre leur séjour, et les conséquences de l'attentat du 25 juin sur le tourisme - déjà en

L'attentat a eu lieu une semaine après la répression des mutineries dans trois établissements pénitentiaires de Lima. Et on peut penser qu'il fait partie du plan de représailles du Sentier lumineux. La brutalité avec laquelle les forces de l'ordre ont réprimé les mutineries exécutant sommairement un certain nombre de détenus qui se rendaient, selon le président Alan Garcia, qui a confirmé les accusations lancées par un parlementaire de gauche, M. Javier Diez Canseco - a créé

une grave crise politique. M. Garcia a également confirmé

Péron. Si cette thèse était confir- duits, en justice pour avoir exécuté des mutins qui se rendaient.

«Rien, a dit le président péru vien, n'autorise à liquider des mutins lorsque ces derniers sont désarmés et les mains en l'air. Nous défendons l'ordre avec sévérité, mais nous devons aussi limiter les excès. Nous soutenons l'action chute sérieuse depuis deux ans sévère décidée par le commandant sont redoutées par les responsables conjoint, mais nous condamnons ce qui est allé au-delà dans la prison de Lurigancho et qui est un crime.

 Je condamne la vengeance criminelle et instinctive, a poursuivi M. Garcia. Les forces de la loi doivent être au-dessus de la force primaire et brutale. Si je ne dénonçais pas ces faits, je ne serais pas à la hauteur de ma responsabilité historique. C'est pourquoi j'ai ordonné l'arrestation et la mise en jugement des coupables. Cela ne signifie pas donner raison aux terroristes ni être faible devant la subversion. Il s'agit uniquement de faire droit à la loi et à la vie. Le monde doit savoir que le Pérou se désend et se désendra mercrechi que « quinze officiers et contre la violence armée dans le quatre vingt soldats seraient tra- cadre de la loi. »

Au conseil des ministres

M. PERRILLIAT DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'ADMINIS-TRATION DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Le conseil des ministres du 25 juin a nommé M. Jacques Perrilliat directeur général de l'administration du minis-tère de l'intérieur, en remplacement de M. Charles Barbeau, conseiller d'Etat sintéries desse conseil d'existe réintégré dans son corps d'origine et qui occupait ce poste depuis décem-bre 1984.

bre 1984.

[Né le 1= décembre 1931 à Teniet-El-Haad (Algérie), M. Jacques Perrilliat est entré en 1954 dans le corps préfectoral comme chef de cabinet de préfet. Il entre en 1960 au cabinet de M. Lecourt, ministre d'Etat, puis appartient à ceux de M. de Broglie. En 1962, it devient chef de cabinet de Georges Pompiden, premier ministre d'Ecorges Pompiden, premier ministre de Georges Pompiden, premier ministre de la capacité net de Georges Pompidou, premier minis-tre. De 1964 à 1970, il fait partie, comme net de Genges Poimpoud, prenier ministères rice. De 1964 à 1970, il fair partie, comme conseiller technique, de divers ministères – industrie, Plan et sménagement du territoire, éducation nationale – occupés par M. Olivier Guichard. Elu conseiller manicipal UDR d'Angoulème en 1971, candidat malheureux aux élections législatives de 1973, en Charente, après avoir été directeur du cabinet de M. Billecocq, secrétaire d'Etat, il est nommé directeur du cabinet de Paris puis directeur du cabinet du préfet de Paris puis directeur du cabinet du préfet de Paris puis directeur du cabinet du préfet de Paris puis directeur des sports et des loisirs en 1974. Elu maire RPR de Blanzac en 1977, démissionnaire en 1979, M. Perrilliat est nommé, en 1980, préfet de l'Essonne. En 1982, il est mis en disponibilité et passe au conseil régional d'Île-de-France comme directeur du cabinet de M. Michel Giraud puis comme directeur des services administratifs régionaux.]

Sur le vif -

Tripatouillages

J'en ai marre, vraiment marre. On est crevé, on a chaud, on a trop de boulot ou pas assez ou pas du tout, on a du mai à joindre les deux bouts et chaque année c'est la même histoire. Le radioréveil vous vrille au plus profond de votre sommeli DOUT Yous reconter sur un ton gui ret, amusé, tous les tripatouillages, toutes les magouilles révélés par le demier rapport de la Cour des comptes. Moi, je trouve pas ça drôle. C'est nos sous qu'ils mettent à gauche, ces salauds, c'est l'argent de nos cotisations, de nos impôts.

Alors, non! Vous savez combien ils se sont fami à La Villette pour décider si la Géode s'appellerait Irma, Bouboule, Minouchette ou Double Zéro ? A peu près ce que je gagne en deux mois, rue des Italiens, où je me crève le cul depuis trente-trois ans. Et la fraude sur les copies d'examen au BTS : la correction est pavée sept fois ! Et le scendale de la Maison de la culture d'Ajaccio, indemnités de licenciement versées à des gens qu'on se garde bien de licencier, tournées bidon, décors et costumes qui se font la malle. Et le ministère qui ferme sa queule. Idem à

femme d'un membre du cabinet

Ce fric qu'ils se mettent dans la poche, où ils le prennent. hein? Dans les notres! Et dire qu'on hésite à y plonger la mainpour filer une pauvre petite pièce de 1 F à tous les sans-abn, à tous les crève-la-faim pendus à nos basques dans les rues et les couloirs de métro.

Il ne se passe pas de jour, en ce moment, sens un nouveau scandale, une histoire pas croyable d'incurie, de malversation, de fausses factures, de gabegie. Et ne venez pas me raconter que les libéraux seront plus honnêtes que les sociales. Tu parles ! Ils ont bien raison dans le Parisien. la fin du ballet des parasites, c'est pas pour demain. Et, attendez, il paraît qu'on a encore rien vu. On n'a pas mis le nez dans le budget de la Sécu. Vous savez pourquoi ? Parce qu'à la Cour des comptes il leur faudrait deux chambres pour éplucher ca. Ils en ont qu'une. Alors, ces 1 000 milliards de francs lourds, its laissent tomber. Il y a bien-. quelqu'un qui ramasse!

CLAUDE SARRAUTE.

A MARSEILLE

Deux malades dans un coma profond après une injection de produit iodé

Une jeune femme de vingt-huit ans, M. Aline Canteloup, et un quinquagenaire, M. Roger Marti-nez, sont depuis le mardi 24 juin l'indicateur instantané enregistrait dans un coma profond, après avoir subi, à la polyclinique nord de Marseille, un examen radiologique de la colonne vertébrale. Cet examen nécessite une injection intrarachidienne d'un produit de constate iodé (saccoradiculographie, variante de la myélographie). L'examen est couramment pratiqué dans les sciatiques particulieres, le produit injecté

étant mis au contact des méninges. Les deux interventions de Marseille ont été effectuées par le même médecia, M^m Annie Gauthier, opérant à la polyclinique à titre libéral. Les deux patients, qui présentaient peu après des troubles neurologiques, ont été transférées dans le ser-vice de réanimation du professeur Jean Bimar, à l'hôpital nord de Marseille. Jeudi, le pronostic des médecins était très réservé, une aggravation était même constatée chez

L'épouse de ce dernier s'est indignée des méthodes employées pour sauver son mari. « Il n'a pas été pris en charge à temps. Ils ont essayé de le réanimer à 13 heures, puis l'ont fait transférer à l'hôpital nord à 15 heures, on m'a dit que c'était une erreur. Une, d'accord, mais pas deux », a poursuivi M= Martinez. « M= Canteloup est passée la première. Elle est sortie avec des

convulsions. Pourquoi l'ont-ils fait à mon mari à 11 heures? Puisqu'ils ont vu que le liquide n'était pas bon, et qu'il y avait un problème, ils auraient dû dire : « Revenez la semaine prochaine! -L'hypothèse a été avancée d'un

produit périmé, d'un « mauvais lot ». Mais un médecin d'un grand CHU parisien que nous avons interrogé, et dans le service duquel sont pratiquées chaque année près de deux mille saccoradiculographies, affirme: - Jamais nous n'aurions utilisé ce produit - l'Angiografine - pour cet usage; avec les produits adaptés, nous n'avons jamais observé d'accident de ce type. » cué des laboratoire

Schering, fabricant du produit, indique de son côté que la seule contreindication absolue de l'Angiografine est précisément l'examen pratiqué à Marseille : « Les produits utilisés en neuroradiologie de contraste sont des produits non ioniques, catégorie à laquelle l'Angiografine ne saurait ètre rattachée.

A la polyclinique nord, qui dispose de quatorze sailes d'opération modernes où exercent environ deux cents médecins, la direction dégage sa responsabilité, soulignant que le docteur Gauthier exerce à titre libérai dans son établissement.

Les familles Canteloup et Martinez ont chargé maître Coste, du barreau de Marseille, de saisir la justice. L'avocat a demandé la désignation d'un médecin-expert, avant de déposer une plainte

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15-91-77 + ISLM

Le numéro du « Monde » daté 26 juin 1986 a été tiré à 477 386 exemplaires

POUR LES FEMMES

36. CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

Bégaiement

et autres troubles de laceage élemènes avec la méthode psychophonique du professeur Vincenno Mastrangell (bégue jesseur à dir-huit ann), fondamme directum de l'Institut international Villa Benia, à Bopallo (Grees), Inhâle le professeur aren à Panis les 28, 29 et 30 pai 1986, au Centre médical de la mission catholique indienne. 31, rue Jean-Goujou, pour y recevoir. à partir de 10 heures, les personnes intéressées et leur double. À l'har gacieux, bus resseignements sur ce méthode et le cours au programme de l'Institut Rapullo, du 18 au 23 aoist 1986, uniquement pour des Français. Pour resseignements complémentaires, téléphoner à l'Association française des bégues : (1) 42-87-54-55 et (1) 34-13-85-38.

BCDEFG

L'OPEP RÉUNIE EN YOUGOSLAVIE

Une collaboration plus formelle que réelle de pays non membres La fixation du plafond de la pro-

De notre envoyée spéciale

Brioni. - « C'est au tour des producteurs de pétrole non membres de l'Organisation de faire des sacri-fices », a déclaré M. Grisanti, ministre vénézuélien du pétrole et président de l'OPEP, en ouvrant, mercredi 25 juin, la 78° conférence ordinaire de l'Organisation des pays producteurs de pétrole. « Il est plus que temps que tous ceux qui parta-gent les bénéfices [de la défense des prix] partagent aussi le fardeau . a-t-il ajouté.

Au cours de leur première journ de travaux; les treize ministres de l'OPEP ont fait le bilan des efforts engagés depuis six mois afin d'amener les producteurs concurrents à coopérer avec eux pour défendre les prix mondiaux du pétrole. L'élargissement de la coopération était à l'origine de la guerre des prix engagée en décembre, qui a provoqué en quelques mois une chute des cours

Le bilan est mitigé. Dans un rap-port présenté à ses collègues à l'issue de plusieurs mois de contacts, M. Yamani, ministre saoudien du pétrole, a expliqué que la bonne volonté manifestée par certains des principaux producteurs extérieurs (Mexique, Egypte, Malaisie, Angola, Brunei, Norvège, URSS) restait pour l'heure plus formelle

Dans la délégation du Nigéria, dont le ministre, M. Rilwami Luk-man vient d'être nommé président de l'OPEP en remplacement de M. Grisanti, on soulignait qu'aussi longtemps que les producteurs exté-

rients ne pendraient pas d'engagement précis les efforts de l'Organisation resteraient vains : • Quand bien même nous parviendrions à rétablir le prix du pétrole à 20 dollars, les non-OPEP vendraient le leur à 18 dollars et nous prendraient notre part de marché », expliquait un délégué.

Division

L'Organisation reste toutefois toujours aussi divisée sur ce point, qui sous-tend toute la stratégie menée depuis l'automne dernier. Trois pays, Iran, Algérie et Libye, doit d'abord réduire sa propre production afin de renverser les tendances du marché avant de se soucier d'associer les autres pays à ses efforts. La majorité des dix autres pays considèrent au contraire que l'Organisation ne doit pas s'engager avant que les pays concurrents n'aient compris la leçon de la guerre des prix et accepté des engagements fermes et précis.

duction pour l'Organisation ellemême continue également de diviser les délégations. Selon les calculs de la majorité, la demande mondiale, la production des non-OPEP et les mouvements de stocks prévus aux troisième et quatrième trimestres de cette année permettraient à l'OPEP de produire environ 18 millions de barils par jour sans déprimer le marché. Mais ces estimations, large-ment supérieures à celles qui ont été faites il y a deux mois, sont vivement contestées par les trois pays dissidents. L'Iran a, par exemple, sug-géré que l'OPEP réduise de 10 % l'ancien plafond de 16 millions de barils par jour applique jusqu'en décembre dernier. Les discu poursuivraient jeudi 26 juin à Brioni, sans que l'espoir d'un accord cule consiste à geler les choses encore une fois en attendant la convocation d'une nouvelle conférence extraordinaire d'ici quelques mois », assurait un délégué nigérian, mercredi soir.

VÉRONIQUE MAURUS.



VENDEZ TOUTE L'ANNÉE LIVRES, DISQUES SACELP, société d'achat de la LIBRAIRIE JOSEPH GIBERT 2, rue de l'Ecole-de-Médecine angle 26, BOULEVARD Saint-Michel Tél.: 40-46-02-45, 75006 Paris

Mº Odéon - RER Luxembourg

Plus vite, moins cheri en permanence **1000 PEUGEOT** en stock Commandez votre PEUGEOT chez MENDANIER c'est la garantie du prix et du service!

4, rue de Châteaudun 0 75009 PARIS 2242.85.54.34

227, bd. Anatole-France @ 93200 ST-DENIS 248,21.60.21

La perfection dans tout le répertoire NEC, c'est une gamme complète d'imprimantes matricielles 24 aiguilles, reconnues pour leur qualité, leur rapidité et leur fiabilité. Les imprimantes NEC P6 - P7 : de remarquables interprètes dans tous les registres de l'impression, 216 CPS - 80/132 colonnes. L'imprimente NEC P5: la virtuose du traitement de texte, 264 CPS - 132 colonnes - 8 K buffer. Les Grands Interprètes Vous pouvez voir et essayer les imprimantes NEC chez : E.C.S. 29, avenue Mac Mahon 75017 PARIS Tél.: (1) 47.63.12.30

ه كذا من زلامهل

27 State (19. 19. 18. 18.2).

determent of the same

Manager and an array of

The grown as a second

Months of the second

Constitution of the same

Am water or a car

3 32 32

12. 4 To 12. 1 To 12.

#1 +1 ;···· ;

The street

Z*>: 1

The second secon A THE THE PERSON NAMED IN

NUMBERO